

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09787

DOS BUKH FUN BLETER

Abraham Coralnik



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

דר. א. קארעלניק

דאָס בוך פון בלעטער

צווייטער טייל

פאַרלאַג „אחי ספר”
ב״י געו. „צענטראַל”
וואַרשע געוועזענע ליפּקײ 7.

Copyright by Dr. A. Coralnik & S. Sreberk NEW-YORK 1928

Printed in Poland

Druk. Sikora i Milner Nowolipki 6.

אינהאלט:

זייט	I	
7	.	שעקספיר . (1)
14	.	הענריק איבסען . (2)
30	.	טאמאס הארדי . (3)
38	.	דזשערזאם ק. דזשערזאם . (4)
43	.	וויסענטע פלאסקא-איבאניעס . (5)
52	.	זשול ווערן . (6)
	II	
61	.	געהארט הויפטמאן . (7)
68	.	רילקע . (8)
74	.	ריכארד דעמעל . (9)
	III	
85	.	יאהאן געארג העגעל . (10)
92	.	מארקס און דער מאניפעסט . (11)
98	.	פיער זשאזעף פרודאן . (12)
118	.	קאפאטקין . (13)
	IV	
129	.	וולאדימיר קאראלענקא . (14)
135	.	לעאניד אנדרייעוו . (15)
142	.	מיכאיל ארציבאשעוו . (16)
150	.	פיאדאר סאלאגוב . (17)
158	.	וולאדיסלאוו ריימאנט . (18)
	V	
169	.	נאפאלעאן . (19)
177	.	לינקאן . (20)
183	.	טשעמבערלען . (21)
191	.	וויטאן . (22)
207	.	דזשענינגס ברייען . (23)
215	.	ראבערט מעריאן לאפאלעט . (24)
223	.	סענאטאר עדווין פלעד . (25)
231	.	הערבערט אסקוויט . (26)

שעקספיר.

איך זע א סטאטוע, די ווענוס אין דעם וואַטיקאַן, וואָס שטייט
אין רוים אָדער דעם פאַרנעזישן הערקולעס, וואָס שטייט אין נעאַפּאָל.
איך זע אַ בילד - מענטשלעכע געשטאַלטן, אויפגעפאַסט און פאַרגע-
שטעלט אַזוי ניי, אַזוי טיף. איך זע פאַרבן אַזוי אַריגינעל און באַ-
צויבערנדיק צוזאַמענגעשטעלט-און איך פריי זיך. וואָס איז מיר דער
חילוק, ווער דער קינסטלער איז, וואָס איז מיר די נפּקא-מינה, צי
האַט ער געטראָגן דעם נאָמען אָדער אַן אַנדערן, אין אַ וואָסער צייט
ער האָט געלעבט, וואָס האָט מיט אים פאַסירט. מאַכט עס מיך
רייכער, טיפּער, פאַרשטיי איך בעסער דאָס קונסטווערק? ווי אַ באַרג,
ווי אַ בלאַק פון מירמלשטיין, ווי אַ בויס שטייט דאָס קונסטווערק
אַליין, איינזאַם, ווי אַלצדינג אין דער וועלט, ווי יעדעס באַשעפעניש.
דעם טיפּסטן סוד טראָגט עס אין זיך אַליין. און נאָר פון מענטש צו
מענטש, פון נשמה צו נשמה קען מען עס פילן. וואָרים דער העכסטער
וועג פון קומען צו קונסט איז דאָס דערפילן זי. ווי דער העכסטער
און איינציקער וועג צום לעבעדיקן מענטשן, צו יעדן „ניכט-איך“.
נאָר לעבן דעם גרויסן און שמאַלן וועג זענען פאַראַן ברייטערע,
קלענערע וועגן און סטעזשקעס, דורך וועלכע מיר קומען צו
קונסט. און איינער פון זיי - דאָס פאַרשטיין פון די אויסערע סיבות,
וואָס האָבן באַגלייט דעם שאַפנספּראָצעס פון דעם דיכטער, דעם
קאַלאָריט פון זיין צייט, די אויסערע געשיכטע פון זיין סביבה. אָפט
מזו מען די קלענערע, ברייטערע וועגן דורכוואַנדערן, איידער מען
קומט צום סוד פון דעם איינציקן וועג...

שעקספיר, דער רייכסטער און ברייטסטער דיכטער פון אלע צייטן, שטייט איינגעטראפן אויסער יעדער סביבה. איז האַמלעט אַדער אַטעלע אַדער אַקארדעליא אַדער קאליבאן - זענען אלע גרויסע, איי-ביק-מענטשלעכע, נשמה-סימבאלן אָפּהענגיק פון אַ צייט אַדער פון אַ באַשטימטן פּלאַץ? לעגענדן, וואָס זענען די עלטער אליין, גרייז-גרוי, ווי דער מענטש, און יונג, ווי ער. זיי זענען נישט געבונדן אין אַ צייט. היינט אַזוי פריש און הייס, ווי פאַר דריי הונדערט יאָר און מאָרגן מן-הסתם ווייטער יונג און פריש, ווי היינט. ווי אלע גרויסע פּראָבלעמען און דערשיינונגען פון דעם יסודותדיקן מענטשלעכן לעבן: ליבע, האַס, קנאה, שנאה, קרוגהייט און נאַרשיקייט, אינטעלעקט און געפיל. אַז איר לעזט די גרויסע אַלט-גריכישע דראַמאַטיקער - עסקיל, סאָפּאָקל, עווריפיד-מוזט איר, נישט ווילנדיק, תמיד געדענקען אָן דער צייט, אין וועלכער זיי זענען באַשאַפן געוואָרן, ווייל זיי זענען געגרינדעט אויף אַ געוויסן קרייז פון אידעען און לעבנס-באַ-גריפן וואָס זענען אונז פּרעמד. פּרעמדע אמונות, ווייטע פאַרשטע-לונגען איבער דעם לעבן. אַפילו די אַלגעמיינ-מענטשלעכסטע פון די אַנטיקן-דראַמען - די „אַנטיגאָנע“ - איז אויך צוגעפוגעבונדן מיט אַ באַשטימטער אַלט-רעליגיעזער אידעע.

ביי שעקספירן איז נישטאָ קיין אַיין אידעע, ס'איז אַ ים, ס'איז דאָס לעבן אליין מיט אלע זיינע ווידערשפּרוכן, מיט אלע זיינע יאָ און ניין, מיט זיין קינדישן לאַכן און אַלט-קלוגן שמייכל. אַדע-דינג געפינט מען דאָרט. ס'איז אַ ים. און האָט אַ ים אַ היסטאָריע? שעקספירס לעבן מיט זיין גאַנצער רעטענישדיקייט איז שוין אליין אַ סימבאָל, אַ מין שליסל צו שעקספירס קונסט. ווער איז ער געווען? וואָס ווייסן מיר פון אים, דעם נשמה-רייכסטן פון אלע מענטשן? מיר ווייסן כמעט גאַרנישט. און דאָס ביסעלע, וואָס איז אונז איבערגעגעבן געוואָרן, פאַסט אַזוי ווייניק מיט דעם שעקספיר, וואָס מיר קענען. אַן אומגעביידעטער, אַ געוויינלעכער שווישפילער, אַ געלט-ליבהאַבער, כמעט אַ קמצן, שוין אין די מיטעלערע יאָרן צוריקגעצויגן זיך פון דעם „געשעפט“, געקויפט זיך אַ נחלה אין זיין שטעטל, געוואָרן אַ קליין באַלעבעסל, געלאָדן זיך מיט אַ שכן איבער אַ פּאַר שילינגס, איבערגעלאָזט אַ חוצפהדיקע, כמעט עם-הארצדיקע צוואה - דאָס איז וויליאַם שעקספיר דער מענטש, דאָס ווייסן מיר פון אים. איז דען אַ וואונדער, אַז אַ סך מענטשן זענען

מסופק, צי איז טאקע אַט דער וויליאם שעקספיר אונזער שעקספיר, דער דיכטער פאַר דער גאַנצער וועלט און פאַר אַלע צייטן, דער גרויסער דיאַלעקטיקער פון דער מענטשן-נשמה? איז דען אַ חידוש, וואָס געלערנטע חוקרים זוכן נאָך דעם „ריכטיקן“ שעקספיר, טרעפן אויף דעם אַדער אויף יענעם פון זיינע בני-דור, אויף פראַנסיס בעקאן, דעם פילאָזאָף, אויף לאָרד רוטלאַנד, אויף אַנטאָני בעקאן און נאָך אַנדערע?

שעקספיר איז אַ רעטעניש, זיין שאַפֿן איז אַ רעטעניש. דורכ-דרינגען ביז זיין טיפן סוד וועלן מיר קיינמאל נישט קענען. מיר קענען אים נאָר אונז פאַרשטעלן, מער צי ווייניקער, אין שפיגל פון זיין טויט.

ס'איז געווען די שטאַרקסטע און אינטערעסאַנטסטע צייט פון דעם ענגלישן לעבן—דער ענגלישער רענעסאַנס. דער איז אַהינצו גע-קומען שפעטער, ווי קיין דרום-אייראָפּע. דאָס פופצנטע און זעכצנטע יאָרהונדערט איז פאַר אייראָפּע געווען דער גרויסער פריילינג. ער האָט זיך אָנגעהייבן אין איטאַליע, אַריבערגעוואָרפן זיך קיין פראַנק-רייך, קיין שפּאַניע — ביז ער איז געקומען קיין ענגלאַנד. אין איטאַליע לאַנד האָט ער אָנגענומען אַנדערע פאַרמען. אין איטאַליע האָט דער מיט זיך געבראַכט דעם אויפשוואַנג פון בילדערקונסט, מאַ-לעריי, סקולפּטור און וויסנשאַפט. אין ענגלאַנד האָט דער אָנגענומען אַ רעליגיעז-פּאָליטישע פאַרם.

אין איטאַליע איז דאָס געווען אַ „רענעסאַנס“, ד. ה. אַ ווידער-געבוירן ווערן, אַ תחיית-המתים פון אַן אַלטער, פאַרגראָבענער, אָפּגע-שטאַרבענער קולטור. אין ענגלאַנד איז דאָס געווען אַ „רעפּאַרמאַציע“, אַן אומגעשטאַלטינג, אַן אומגיסונג פון די לעבנספאַרמען, וואָס זענען ביז אַהינצו געווען. דער ענגלענדער איז בטבע נישט קיין צעשטערער. ער האָט פיינט פלעצלעכע ענדערונגען. ווי די ענגלישע ליכט-עפעקטן זענען נישט שאַרף, האָבן נישט קיין פלעצלעכע איבערגענג, נאָר באַ-האַלטן אַפילו אין ליכט אַ ביסל פון טונקל, און דאָס טונקל זאָל נישט זיין פעך-שוואַרץ, אַזוי איז דער ענגלישער טעמפּעראַמענט, די ענגלישע קולטור בכלל. אַ פאָלק פון מערקווירדיקע היפּוכים, — מיט דער שטאַרקסטער פאַנטאַזיע און פאַרחומטקייט, מיט דעם שטאַרקסטן ליריים און מיט אַזאָ געזונטן, פאַרביסענעם, טרוקן-פראַקטישן זין. אַ פאָלק אָן אַ טיפן אינטעלעקט, אָבער מיט געוואלדיק שטאַרקע אינ-

סטינקטן. דערפאר איז זייער נישטאָפּיע אַרעם, אָבער זייער פּאָעזיע
 אַזוי רייך און אמת...
 די צייט פון שעקספירן, די צייט פון קעניגין עליוזאבעט, ווי
 מען רופט אָן געוויינלעך די שעקספיר-עפּאָכע, דאָס זעכצעטע יאָר-
 הונדערט, איז געווען אַן איבערגאַנג-צייט. דעמאָלט האָט זיך איינגע-
 לעך געענדיקט דער גרויסער פּראָצעס פון דער נאַציאָנאַלער אַסימילי-
 ראַציע, דאָס צוזאַמענוואַקסן פון די דריי גרונט-עלעמענטן אין ענגלישן
 פּאָלק - דעם קעלטישן, דעם גערמאַנישן (דעם סאַקסאָנישן) און דעם
 פראַנצויזיש-נאָרמאַנישן. דריי קולטורן, דריי פּסיכישע ראַסן. עס האָט
 געדויערט לאַנג - אַ סך הונדערטער יאָרן ביז די דריי פּלאַסטן האָבן
 זיך אויף שטענדיק פאַרהעפט און געבילדעט איין פונדאַמענט. אַ
 פאַר הונדערט יאָר פאַר דער עליוזאבעטישער צייט, אין דעם
 פערצעטן יאָרהונדערט האָט דער געבילדעטער, דער רייכער קלאַס אין ענג-
 לאַנד גערעדט פראַנצויזיש און געשריבן ראַטייניש. דער גרויסער
 מיטל-אַטערלעכער דיכטער פון ענגלאַנד, טשאָסער, זאָגט אין איינעם
 פון זיינע סאָנעטן איבער אַ דאַמע: „זי האָט גערעדט פראַנצויזיש, ווי
 מען האָט עס געלערנט אין די שולן פון סטראַטפאָרד, דאָס פאַריזער אָבער
 האָט זי נישט פאַרשטאַנען.“ די פראַנצויזישע קולטור אין פראַנקרייך
 און די פראַנצויזישע קולטור אין ענגלאַנד האָבן קיין שום שייכות
 נישט געהאַט, זענען געגאַנגען אין פאַרשידענע וועגן. אָבער דער
 פראַנצויזישער אַריסטאָקראַטישער איינפלוס האָט אַ לאַנגע צייט אויפגע-
 האַלטן און פאַרהאַמפערט דאָס אויספרייטן זיך פון דער אייגן-ענגלי-
 שער אינדיווידואַליטעט מיט אַלע אירע חסרונות און מעלות. מיט
 טשאָסער און זיינע „קענטעבריי לידער“ האָט זיך אָנגעהויבן די אייגענע
 ענגלישע קינסט. טשאָסער איז געווען, ווי אַן ענגלישער דיכטער פון
 17-טן יאָרהונדערט האָט אים אָנגערופן, „דער טאַג-ברענגער“. ער שטייט
 ביים זונאוּפגאַנג פון דער ענגלישער קולטור. און זי איז געוואָקסן
 און ברייטער, קרעפטיקער געוואָרן. ענגלאַנד, אַלס פּאָליטישער אָרגאַניזם,
 האָט באַקומען אַלץ מער כוח, איז געוואָרן רייכער, און דער אינדי-
 ווידועלעך ענגלענדער האָט געוואונען רחבת-ידיים, ברייטקייט, גביריש-
 קייט, לעבנסלויסט. דער ענגלענדער פון דעם מיטלעלעטער, ווי דער
 מיטלעלעטערלעכער אייראָפּער בכלל, איז געווען אַדער הער, דער
 פּעאַדאַלער באַראָן, אָדער „סעדריק דער קנעכט“ מיט דער קינגלעך
 אויפן האַלדז, ווי קאַרלייל האָט עס אַמאָל מיט ביטערער און גליענדיקער

סאטירע באשריבן. צווישן די קלאסן איז געווען א תהום. די פאליטישע
קערפערשאפט האט זיך נאך נישט אנטוויקלט צו א נאציאנאל-קולטור-
רעלער. די היסטארישע אנטוויקלונג פון ענגלאנד האט מיט זיך גע-
בראכט פריער, ווי אין דעם איבעריקן אייראפע א צוזאמענשטויס פון
די קלאסן, א באפריינג פון דעם אינדיוידואל. בשעת אין פראנק-
רייך און אין דעם איבעריקן אייראפע, — א חוץ איטאליע —
האט געהערשט דער שטארקער פעאדאליזם, האט אין ענגלאנד שוין
אָנגעהויבן צו שפילן די גרויסע ראָלע דער מיטעלערער קלאַס, די
בורזשאזיע, דער קליינאדל („דזשענטרא“), האט זיך אָנגעהויבן אָן
ענדערונג אין דער סאָציאלער סטרוקטור. ראָמאַנען און גערמאַנען און
קעלטן, אַדעליקע און בירגערלעכע — אַלע אינאיינעם האָבן געביל-
דעט איין גאַנצן, זעלבסטבאַוואוסטן נאַציאָנאַלן אָרגאַניזם. ענגלאַנד
איז דעמאָלט אַריינגעטראָטן אין דער ערשטער צייט פון איר וועלט-
הערשאַפט. אין 1588 האט פיליפ דער קאַטאָלישער, פון אראגאָן און
קאַסטיליע, דער בלוטיקער קעניג פון שפּאַניע, געוואָלט גובר זיין
ענגלאַנד, גובר זיין דעם פראַטעסטאַנטישן געדאַנק אין דער קריסט-
לעכער וועלט. ענגלאַנד איז דעמאָלט געשטאַנען אויף דער וואָגשאַל.
אַזע שאַנסן זענען געווען פאַר שפּאַניע און קעגן ענגלאַנד. שפּאַניע
איז געווען גרעסער, רייכער, האָט געהאַט דעם גרעסטן פּלאַט. ענג-
לאַנד איז ניצול געוואָרן דורך אַ שטורעם אויף דעם ים, כמעט אָן
אייגענע כוחות. עס קלינגט, ווי אַ לעגענדע, דאַס האָט אָבער באַ-
שטימט דאַס גאַנצע ווייטערע לעבן פון דער ענגלישער נאַציע. אַ
שטאַרקייט, אַ גוואַלדיקער מוט איז געקומען איבער דעם ענגלענדער,
אַ לויט צו אַוואַנטורעס, צו געוואָלטע רייזן, צו פרעמדע לענדער,
שפּראַכן, קולטורן. אין דער גאַנצער וועלט האָט מען דעמאָלט געזען
ענגלישע סוחרים, ענגלישע רייזנדער, ענגלישע שיפער: אין ווענעדיק
און אין מאַרדיר, אין פאַריז און אין קעלן, אין מאַסקווע ביי אַוואַן
דעם שרעקלעכן און אין די ווייטע סטעפן פון פּערסיע. און די ענג-
לענדער סער וואָלטער ראָלעי און פרענסיס דרעיק האָבן זיך אויך אין
דער נייער וועלט געפֿאָזט. אַלע האָבן זיי מיטגעבראַכט אַהיים, קיין
לאַנדאָן, נייע מנהגים, נייע מאָדעס, נייע ווערטער און — געלט, געלט.
אין דער גאַנצער וועלטגעשיכטע איז כמעט נישטאָ אַזא צייט, וואָס
זאָל זיין אַזוי שטאַרק, רייך און פריילעך, ווי דער קירצער פּעריאָד
צווישן דער ענגלישער רעפּאַרמאַציע און דער ענגלישער רעוואָלוציע,
אָדער גענויער געזאָגט — צווישן דער עליזאַבעטישער און דער

קראָמוועלישער צייט. אין איטאַליע האָט דער קאָטאַליציזם אָפּט געהינדערט די פרייע אַנטוויקלונג פון דעם מענטשן. אין ענגלאַנד האָט אין אין דער שעקספיר-צייט די רעליגיע קיין ראָלע נישט גע- שפילט. דער קאָטאַליציזם איז באַזיגט געוואָרן, אָבער דער פּוירי- טאַניזם — ענגלאַנדס גרעסטער אומגליק — האָט נישט באַקומען די שטיטה איבער ענגלאַנד. מען איז אין לאַנדאָן נאָך געווען פריי אין יענער צייט און דערפאַר איז דער אידעאל פון יענער צייט געווען — נישט דער קריסטלעכער, דער מאָראַליש-אַסקעטישער מענטש, נאָר דער פריי און אַלזייטיק אַנטוויקלטער, נאַטירלעכער מענטש, דער „אדם השלום“. דער בעסטער — פאַר שעקספירישער — דיכטער פון דער צייט, ע ד מ ו נ ד ס פ ע נ ס ע ר, האט אין זיין שיינער אַלעגאָרישער פאַעמע „פערי קווין“ (די פייען-קעניגין) אויסגעמאַלט דעם אידעאלן טיפ פון דעם צייט-מענטש. סער גלעד, דער באַליבטער אַלט-ענגלישער לע- גענדן-העיד, פאַרלירט זיין קריסטלעכע קליינקייט, ווערט „דזשענטל“, איידל, גוט, „נוה על הבריות“, צוגלייך אָבער אַ מענטש, נישט קיין שאָטן פון אַ אידעע.

פון איין זייט ספענסער מיט זיין דערע פון „דזשענטלעס“, פון דער אַנדערער זייט אָבער קריסטאָף מאַרלאַ, דער געניאלער וואַגאַבונד, דער אמתער רענעסאַנס-מענטש אויפן ענגלישן באַדן, ליידיג-שאַפטלעך-ווילד אין זיין באַגערן און גרענצלאָז אין זיין ווילן. אַ לייקענער פון אַלע טראַדיציעס, פול לעבנסלוסט, פול מיט אַ שטאַר- קער הייכיקער מעלאָדיע, אַ ווילנסמענטש, אַ תאוה-מענטש, אַ מענטש פון שטאַרקע עפעקטן, פון רייכע פאַרבן, גלייך ווי ער וואָלט גע- שטאַנען אין אַ הייסן זומערטאָג אין דער גליינדיקער זון צו מיטאַגצייט און וואָלט געווען פאַרשיפורט פון דער זון.

עס איז געווען ענגלאַנדס הייסע מיטאַג-שעה, און דאָס בלוט פון יענע מענטשן איז געווען הייס און רויט. קונסט לעשט ליידיג-שאַפטן, אָבער שכל רעגולירט זיי. ענגלאַנד האָט נישט געהאַט דעמאָלט קיין קינסטלערישן טעמפּעראַמענט, אָבער אַ פראַקטישן שכל, אַ שטאַרקן ניכטערן פאַרשטאַנד.

לאָרד ביקאָן איז געווען ענגלאַנדס מוח; ספענסער, מאַרלאַ, ביקאָן — איך רוף אָן נאָר דריי רעפּרעזענטאַטיווע, סימבאָלישע נעמען — דאָס זענען געווען די דריי עלעמענטן פון שעקספירס שאַפן. אָדער, בעסער געזאָגט, די דריי וועגן, אויף וועלכע שעקספירס דור איז צו-

געטרעטן צו זיין גרויסן טורעם. און אויך מיר קענען ברייטער אויפ-
 פאסן, ווען מיר קומען צו אים צו פון היסטארישן וועג.
 איך ווייס נישט, צי פארשטייען מיר אים דעמאלט בעסער.
 עמערסאן האָט ריכטיק געזאָגט: „די געשיכטע, וועלכע שעקספיר מאַלט,
 איז געווען אין דער ווירקלעכקייט אַרעמער, איידער ער האָט זי גע-
 זען.“ די ווירקלעכע עליזאַבעט אַדער דזשיימס אַדער קואיס זענען
 געווען געמאַלטע שטעקלעך פאַר דעם מכשף.
 די צייט פון שעקספיר דערקלערט אונז נישט די נשמה פון
 שעקספיר. אָבער דער שפיגל, וואָס שעקספיר האָט אונז געדאָזט, האָט
 זיין צייט געמאַכט רייך און פרעכטיק און גראַנדיעז. די גרעסטע
 דאנקבאַרקייט פון אַ מענטש צו זיין דור — מאַכן נישט נאָר זיך,
 נאָר זיין גאַנצע צייט פאַר אַ שיינער, אייביק-יונגער לעגענדע.

הענריק איבסען.

1

„דער גרעסטער אמת פון דער זאך איז: די היינטיקע אייראָ-
פעישע ליטעראַטור און מוזיק בילדן אַ ביכל פאַר זיך אליין, וואָס
האַט פאַר אונדז אַ גרעסערע באַדייטונג, ווי די אַלטע העברעישע
ביבלי... איך גלויב, אַז איבסען האָט באוויזן דאָס רעכט פון דער
דראַמע אויף דעם ראַנג פון היידיקע שריפטן – און זיין אייגן רעכט
אויף איינעם פון די גרויסע נביאים פון דער מאָדערנער ביבלי.“
עס זענען ווערטער, וואָס קלינגען, ווי שווערע זילבערגלאַקן –
ווערטער, ווי אויף שילערס „גלאַק“: „וויאָס וואָקאָ, מאָרטאָס פלאַנגאָ“ –
די לעבעדיקע רוף איך, די טויטע באַווייזן איך.
בערנאַרד שאָו – נישט קיין קלענערער ענטוואַסט – האָט זיי
געזאָגט אין זיין „קווינטעסענץ פון איבסעניזם“ מיט 50 יאָר צוריק.
און פינף און דרייסיק יאָר שפּעטער – אין 1913 – האָט ער זיי געלאָזט
שטיין, די ווערטער פון זיין יונגן ענטוואַזום, זיין קולטור און אי-
דעאַל-שטורמען.
פופצן יאָר – די טראַגישסטע יאָרן פון דער מאָדערנער גע-
שיכטע – זענען פאַרגאַנגען. אַנדערע זאָרגן האָבן פאַרוואַלקנט די
מענטשן-שטערנס. אַנדערע שטורעמס – און אויך אַנדערע אידעען.
און אין די פופצן יאָר האָט מען פאַרגעסן אָן איבסענען – ווי מען
האַט פאַרגעסן אָן אַ סך אַנדערע זאַכן.
מען האָט זיך דערמאָנט אָן אים – אַזוי צו זאָגן. – קאַלענדאַריש,
צו הונדערט יאָר זינט ער איז געבוירן געוואָרן – אין זיין קליינער

שטאַט, סקיען נאָרוועגען, זיין פאָטערלאַנד. גאַנץ סקאַנדינאַוויע איז יום-טובדיק געשטימט. געווען אַ שטאַטס-יוביליי. אַ פאָלקס-יום-טוב, אַ רעגירונגס-צערעמאָניע. אָסלאָ, - אָדער ווי עס האָט אין איבסענס צייטן געהייסן - קריסטיאַנאַ, - שיין אילומינירט, רעדעס ווערן געהאַלטן, - פראָפּעסאָרן אין שוואַרצע טאַלאַכן זאָגן שבחים, דעלע-גאַציעס קומען פון אַלע לענדער, אַפילו פון אַמעריקע, פון דעם לאַנד, וווּ - ווי עס האָט זיך אויסגעוויזן איבסענען - „די מענטשן זענען נישט גוט.“ גוטע מענטשן קומען. פיינע מענטשן, מענטשן, וואָס דינען געטריי דעם שטאַט און די פארשידענע געזעלשאַפטן-פון קאָפיטאַל און פון אידעאָל, - עס איז דאָך דאָס אייגענע, - מיט איין וואָרט, „די זיידן פון דער געזעלשאַפט.“ און זיי רעדן אַלע, און זיי לויבן אלע דעם, וואָס האָט פון זיי אַלע חוץ געמאַכט ביים לעבן, זייער ערגסטן שונא - הענריק איבסען. די געזעלשאַפט האָט גענומען נקמה אָן איר קעגנער - זי האָט אַריינגעשטעלט זיין ארון אין אַ פאַנטעאַן. אַזוי איז שוין דער מנהג פון די, וואָס קאָנען זיך נישט ווערן. מען שניידט אים די האָר, שמשונען-און מען מאַכט אים אַזוי שוואַך ווי מעגלעך. און דערנאָך ברענגט מען אים אויס די אויגן - פדי ער זאָל נישט זען מער, ווי די אַנדערע, פדי ער זאָל ווערן פונקט אַזוי בלינד, ווי אַלע. דער היסטאָרישער פראָצעס איז אַזוי: קומט צווישן בלינדע אָן איין-אויגיקער - שטורמען זיי אַנטקעגן אים, שלאָגן אים מיט זייערע שטעקס - און דווקא אין זיין זעענדיקן אויג. און ווען זיי פילן, אַז ער איז שוין אויך בלינד - דעמאָלט קרוינען זיי אים פאַר דעם קעניג: ער איז דאָך אַ יחסן-ער האָט דאָך אַ מאָל געזען. און רעדט מען אויפן מאַרק, אין דער גאַס פון „נביאים“ - וואָס פאַר נביאים עס זאָלן נישט זיין-ווייסט, אַז מען האָט זיי פאַר-געסן. און ליגט מען צעשפרייט אויף זייערע קברים - הייסט עס, אַז זיי, די נביאים, זענען ווידערמאָל געשטאַרבן - אָן „השארית הנפש.“ איז איבסען שוין אויך אַזוי טויט? נאָך אַ פאַר יאָר, נאָך אַ קורצן שפאַן - פאַרגעסן און פאַרשווינדן?

איך האָב מורא, אַז עס איז אַזוי. קיינער קעמפט נישט מער אַנטקעגן אים, קיינער האָט אים נישט מער פיינט. איז עס דערפאַר, וואָס ער זאָגט שוין נישט קיינעם גאָרנישט?

מיט צוואנציק-דרייסיק יאָר צוריק: אַ לעבעדיקע קראַפט. דע-מאָרט איז עס נאָך מעגלעך געווען, אַז אָן איבסען-פאַרשטעלונג זאָל

זיין א „שלאַכטפעלד“—מאַראַליסטן קריצן מיט די ציין, יונגע, מוטיקע מענטשן ווערן באַגייסטערט. טוגענד-פאַרקערפערונגען.—עס מאַכט נישט אויס, צי זיי טראָגן פראַקן אָדער אַרבעטער-בלוזעס,—קרימען די נעז: אַזויגערופענע רעוואָלוציאָנערן ווערן נאָך רויטער און פאַרפלאַמטער. נאָרע! אַ סימבאָל פון פרויען-עמאַנציפאַציע. העדאָ גאַבלער — אַ סימבאָל פון, — איך ווייס אַליין נישט וואָס, — לאַמיר זאָגן, פון דער פרוי, וואָס וויל „מאַכט“ און די „פרוי פון ים“, די זיסע, פייערע עלידאָ—דער סימבאָל פון דער פרוי, וואָס גארט נאָך פרייהייט, נאָך זעלבסטבאַשטימונג א. אַז. וו.

אין יעדער דראַמע — אַ פראָבלעם. און פאַר יעדן פראָבלעם האָט מען געקעמפט, אויסגעקעמפט. אַזוי ווייט — אַז דאָס גאַנצע פראָבלעם ווייזט זיך אונז אויס נישט בלויז פאַרעלטערט, נאָר גאָר-נישט פאַראַן. עמאַנציפאַציע פון פרויען? פונקט ווי מען זאָל רעדן וועגן „פרייהייט פון גלויבן“, מהיכתי-תיתי — גלויבט אייך אין וואָס איר ווילט, וועמען אַרט עס? די פראַגע איז נאָר: גלויבט איר דען בכלל איצט, ווען איר האָט די פרייהייט? עמאַנציפאַציע? עס איז שוין נישט נאָר נישט מער קיין פראָבלעם, עס איז אַ פאַקט, וואָס האָט אין זיך אַ ניי פראָבלעם. עמאַנציפאַציע? אָבער וואָס זאָל די פרוי טאָן מיט איר עמאַנציפאַציע און מיט איר פרייהייט, איר ווילן און איר זעלבסטבאַשטימונג? און פאַרוואָס די פרוי אַליין? וואָס טוען מענער, וואָס טוט דער מענטש בכלל מיט זיין פרייהייט?

מען רעדט פון איבענס „טעכניק“, פון זיין נייער דראַמאַטישער פאָרם. איז ווידעראַמאָל פּרעגט דער היינטיקער מענטש: איז דאָס ניי? איז דאָס די פאָרם, וואָס מיר זוכן? די פאָרם, וואָס זאָל קאָנען אַריינעמען אין זיך די גאַנצע אַטאָמישע ווירקלעכקייט, אויפלייזן — און אויסלייזן — די ווידערשפּרוכן, שאַפן די אידעאָל פון עפעס אַ מין איינהייט אין דער צעריסענער וועלט.

פראַגעס אויף פראַגעס — און דווקא ביי די, צו וועמען הענריק איבסען האָט גערעדט, די, וואָס ער האָט געמיינט, וואָס ער האָט אין זיך געהאַט. די פראַפּעסאָרן און די צעפרידענע, די פאַרגליווערטע און די שטיין געבליבענע „פייערן“ אים. פער גינט ווערט געקרוינט פון די „טראַלס“, די קאַרליקעס אין די בערג און ער איז צעפרידן? און ער לויפט נישט אַוועק אַ דערשראָקענער, אַ פאַרצווייפלטער? יאָ? נין? איך ווייס נישט.

און דאָ איז אפשר דער גרונט-אונטערשיד צווישן די אלטע נביאים און די מאָדערנע, וווּ בערנארד שאו וויל אַריינשטעלן איב-סענען. די אלטע זענען אַנטלאָפן, די נייע בלייבן. די אלטע האָבן אָפגעזאָגט זייערס-און נישט דערזאָגט. און ווייל נישט אויסגעשעפט-זיך באַהאַלטן, און קיינער ווייסט נישט וווּ זייער קבר איז. זייער קבר - פון דעם גייסט, פון דעם קוואַל. נענטער צו אונז? עס קאָן זיין. אָבער ווייל נענטער - אויך קלענער. נענטער די האַריזאָנטן - און די פערספעקטיווע פעלט.

וואָס איז עס, וואָס מאַכט מענטשן גרויס? נישט דאָס, וואָס זיי טוען - נאָר דאָס, וואָס זיי האָבן געוואָלט. דאָס נישט דערזאָגטע, דאָס בדלויז פאַרטראַכטע, דער רמז. און דערמיט איז אַ קינסטלער - דער אמתער, דער באַשאַנקענער - אַזוי ווערטפול, וואָס ער וויל מער, ווי ער קאָן. און ווייל זיין קאַנען איז אַזוי טורעם-הויך איבער דעם, וואָס מיר, אַנדערע, רופן אָן קאַנען - ווערט זייער וועלן אַ ווייטער באַרגשפיץ - שניי אויף די אַלפן. אַ סכנה צו אים צוקומען, אָבער אַן אייביקע בענקשאַפט.

דער קינסטלער איז אויפריכטיק, און דערפאַר איז ער אָן אַ סיסטעם אין דענקען, ווי אין לעבן. און נישטע האָט באַוווּזן זיין קינסטלערשאַפט, ווען ער האָט געזאָגט: „דער-ווילן צום סיסטעם איז אַ סימן פון נישט אויפריכטיקייט און דענקען“. און אַ סיסטעם אין לעבן - צי דאָס איז מאַראַד אָדער סאַציאַלע פאַרם - איז אויך אומאויפריכטיקייט. און וואָס איז אויפריכטיקייט? מוט, נישט מורא האָבן פאַר קאַנסעקווענצן, נישט שרעקן זיך פאַר תהומען און פאַר ליידן און פאַר יאוש. ריכטיקער - די לייקענונג פון דעם יאוש. נאָר דער קען זיך מתיאש זיין, וואָס גלויבט אין עפעס אַ פאַרטיקייט. דער מוטיקער ווייסט, אַז אילוויע איז ווירקלעכקייט און ווירקלעכקייט איז אילוויע, אַז האָפן און זיין איז דאָס אייגענע - מען דאַרף נאָר נישט שטעלן קיין גרענעצן.

אַנדערש: מען דאַרף נישט האָבן קיין אידעאָלן. מען האָט עס שוין געזאָגט - בערנארד שאו און געאָרג ברעג-דעס און די אומצייליקע איבסען-קריטיקער: איבסענס גרויסער, עפאָכע-מאַכנדיקער פאַרדינסט איז זיין קאַמף אַקעגן די אידעאָלן. דראַמע נאָך דראַמע - איינאיינציקער קאַמפפּראָנט. וואָס זענען גע-ווען די אידעאָלן פון זיין צייט, פון זיין סביבה, פון דער קולטור,

וואָס האָט אים אויפגעצויגן? ער איז אַ נאָרוועגער – און אַ זון פון אַ דייטשער מוטער. אַן עכטער „צפון-מענטש“, אַ „גערמאַנע“. נאָר-וועגער-אַזוי נאָענט צו די ענגלענדער-נישט נאָר געאַגראַפיש, נישט בלויז היסטאָריש, נאָר אויך גייסטיק, אין כאַראַקטער. די אייגענע ליבע צום ים, צו אַוואַנטורעס, צו שווער-בלוטיקע, זייער פיזישע פאַר-געניגנס, צוגעווירצט מיט דעם מערקווירדיקן „גערמאַנישן“ עלעמענט: חרטה, אַ לעבן געטיילט אין צוויי טיילן. פון איין זייט: ברוטאַלי-טעט, ווילדע, עלעמענטאַרישע קראַפט. ווי דער ים, ווי דער שטיין, ווי דער אינסטינקט. קומט דערנאָך דער „פראַטעסט“ פון דעם „גע-וויסן“ און נאָנט דעם אויסגעניכטערטן. און דער „פראַטעסט“ טוט זיך אָן אין דעם שוואַרצן ראַק פון דעם „הערן פאַסטאָר“, און דער פראַטעסטאַנטישער „נשמה-זאָרגער“ זאָגט מוסר און רופט צוריק דעם „זינדיקן“ אויף דעם דרך הישר.

אַבער דער פאַסטאָר ווייסט: אָפּגעטאָן-איז פאַרפאַלן, און ער איז מילד. און ער מאַכט קאָמפּראַמיסן – און שאַפט אַ צוויי-רייזיקע מלוכה: די וועלט באַזונדער, די צווייטע, די גייסטיקע, די מאַראַ-לישע פאַר זיך. און אַמאָל געראַט עס אים אינגאַנצן צו זיגן, דאָרט, וווּ דער אינסטינקט איז אָפּגעשוואַכט, דאָרט, וווּ דער ווילן צום לעבן איז שוין נישט מער, ווי אַ גאַנץ קליין טייכעלע, אַ האַלענדישער קאַנאַל שטייענדיק וואַסער, איינגעצוימט צווישן שטיינער און ברע-טער און באַדעקט מיט גרינעם שימל. דעמאָלט איז דער „גייסט“ גובר. אָבער וואָס האָט ער דערפון? און ווער דאַרף האָבן אַ זאָג גייסט?

די פראַטעסטאַנטיש-גערמאַנישע וועלט האָט אויפגעבויט אַ „מלוכה פון אידעאַלן“, אַ „מלוכה פון צוועקן“. פון לױטער ביז קאַנט און ווייטער-דער אייגענער נוסח. אַ געשפאַלטענע וועלט. איז דאָס אויף די העכסטע שפיצן פון דער קריסטלעך-גערמאַנישער קולטור – ווי איז עס שוין געווען אויף דער פלאַך? ווי? פלאַך! איינער, ווי דער צווייטער. נישט אין עצם-אַבער אין דעם אויסדרוק. דער „אי-דעאַל“ איז געוואָרן אַ חוב. דער פאַרטיקער, דער פאַרגעשריבענער. און ווייל יעדער האָט געוואוסט פון דעם סוד-געוואוסט, אַפילו ער האָט עס נישט פאַרשטאַנען צו זאָגן, נישט געהאַט דעם מוט זיך אין דעם מודה צו זיין – איז דאָס לעבן געוואָרן פאַרשימלט און פאַרטריקנט. עס איז געוואָרן „היפּאָקריטיש“, אַ וואָרט, וואָס האָט אַמאָל געהאַט אַ

גרויסן אומזאץ-און איז היינט כמעט פארגעסן און שיעור-שיעור נישט נישט לעכערדעך, אָבער עס איז אַ היסטאָרישער קולטור-סימבאָל. היפּאָקריטיש זיין-הייסט באַלאַנגען צו צוויי „מלכות: צו אַ ווירקלע-כער און אַ פּאָרגעשטעלטער, צו דער שטאַט פון שטיין און אייזן - און צו דער „שטאַט פון גאָט“. אפשר איז די היינטיקע צייט ווייני-קער היפּאָקריטיש-ווייז מען האָט שוין כמעט אינגאנצן פאָרגעסן פון דער „שטאַט פון גאָט“.

אָבער דעמאָלט - מיט אַכציק-הונדערט יאָר צוריק - איז דאָס געווען נאָך אַ טרייבנדיקע, אַ ממשותדיקע קראַפט-אַט דאָס, וואָס מיר רופן אָן „אידעאָל“. אין אמתן זענען דאָס טאַקע געווען אידעאָלן: זיך דערהייבן, זיין קינדער פון גאָט-דערגרייכן הויכן פון באַוויסט-זינדיקייט, הייליקייט, חוב א. א. א. אָז. וו. אָבער מען האָט זיי אַזוי אָפט, אַזוי אומזיסט איבערגעקייט, אַז זיי זענען געוואָרן - ווי שטרוי אין דעם מויל פון אַן אָקס.

די אָקסן - אָדער די אָקסנטרייבער - זענען געווען צעפרידן, אָבער די מענטשן נישט. און פון צייט צו צייט איז געקומען אין דער צעפרידענער וועלט אַן אומצופרידענער, אַן אומוואַרפנדיקער, און האָט פּראָטעסטירט, און האָט געפאָדערט. אויס אידעאָלן - גענוג רויך. גיט קלאַרקייט, גיט אַטמאָספּערע, גיט אידעען! און עס איז גע-געווען אַ קאַמף צווישן דעם אידעאָל און דער אידעע. אַ טיפער, פונדאמענטאַלער אונטערשייד. דער אידעאָל זאָגט: אַט דאָס בין איך, - די אידעע רופט: אַט אַזוי ווער איך. דער אידעאָל באַוויקט.

קומט די אידעע און ענטפערט: „זאָג תמיד גיין צו אַלעמען, וואָס איז, צעשטער דאָס אָנגענומענע, דענק אַליין, אַרבעט אַליין פאַר זיך אויס דיין לעבן“. דער אידעאָל איז אַ קייט, וואָס אַנדערע האָבן געשמידט פאַר אונדז. די אידעע איז-דאָס שמידן פון אַ נייער קייט; אויב אַ קייט מוז שוין זיין - ווייז איך אַליין זיין איר שמיד, אַ. יין דער האַמער און דאָס אייזן אויך - און לאָזן פונקען פליען, שפּריצן, לעבעדיקע, ברענענדיקע, גלאַנצנדיקע פונקען!

אַט פאַרוואָס איבסען איז מיטאַמאָל געוואָרן אַזוי גרויס, אַ צענטראַלפּיגור. און אַט פאַרוואָס זיין ערשטער און שטאַרקסטער פאַרטיידיקער איז געווען געאַרג בראַנדעס, דער מענטש פון אידעען.

איראָפּע האָט דערפילט: געקומען אַ מענטש, וואָס צעשטערט

אידעאָן און שטעלט אויף זייער אָרט אַוועק אידעען. דאָ איז געקומען אַ קינסטלער, וואָס האָט צעבראַכן די אַלטע פאַרמען און בויט אויפסניי פון דעם רוי-מאַטעריאַל, וואָס דאָס לעבן האָט אים געגעבן. דאָ איז געקומען אַ דיכטער, אַ גרויסער פּאָעט.

ר האָט עס געוויזן מיט זיינע ערשטע דראַמעס. איינע נאָך דער צווייטער זענען זיי געקומען און האָבן געצונדן. איך נעם די ערשטע פון די גרויסע דראַמעס: „די קרוין-פרעטענדענטען“, גע-שריבן אין 1864. אַ היסטאָרישע דראַמע פון דער אַלט-נאָרוועגישער געשיכטע: דער קאַמף צווישן צוויי מענטשן-קעניג האָקאָן און יאַרל סקולע - פאַר דעם טראָן פון נאָרוועגן, אַ צייט פון ווילדע אינ-סטניקטן און פון געוואלדיקן לעבנסדראַנג. צוויי פיגורן-דער קעניג האָקאָן-דער „געבוירענער“ קעניג, מיט דעם „קעניגלעכן“ געדאַנק - און דער פרעטענדענט סקולע, דער, וואָס האָט געשטרעבט צו דעם, וואָס ער האָט אין זיך נישט געהאַט. אַ ביטערער, אַ גרויזאַמער קאַמף. צווישן די צוויי עלעמענטאַר-כוחות שטייט די קירך, אין איר גאַנצער שוואַכקייט, אין איר צעשפּאַלטנקייט. וווּ זי איז גאַטירלעך, איז זי פאַרקערט אין דעם בישאָף ניקאָלאָס, אַן ערגיזיקער, אַ ביטערער, אַ הערשערנאַטור אָן הערשערקראַפט. דאָרט, וווּ זי איז מילד - איז זי „זיס“ און „וויירויכיק“ און ווייבעריש.

דער קעניג און דער פרעטענדענט קעמפן, און דער קעניג זיגט. ווייל ער איז דער „געבוירענער“ - ווייל ער האָט אין זיך דעם „קעניגלעכן געדאַנק“ - און יאַרל סקולע געפינט אין זיך, אַז ער אַליין האָט אים נישט, אַז ער איז נישט קיין „געבוירענער“. און אין דעם מאָמענט, וווּ ער דערקענט זיין גרענעץ, גיט ער זיך אונטער - און שטאַרבט. „דער גרויסער קעניג-געדאַנק! יאָ, דאָס איז דאָס, וואָס האָט פאַרסמט זיין יונגע ליבנדיקע נשמה“ - זאָגט זיגריד, די שוועסטער, - דאָס געוויסן פון דעם קעמפנדיקן „יאָרל“ צו איר ברודער. פאַרסמט - ווייל ער איז געווען אַ פרעמדער קערפער אין אים. „סקולע באָרדסאָן (אזוי האָט געהייסן דער פרעטענדענט) איז געווען גאָטס אַ שטיפקינד. דאָס איז געווען זיין רעטעניש“, - מיט די ווערטער פון דעם „געבוירענעם“ און דערפאַר זיגנדיקן קעניג האָקאָן ענדיקט איבסען זיין ערשטע גרויסע דראַמע.

גאָטס אַ שטיפקינד - און גאָטס קינד! אַ צעטיילונג - נישט

נאך דער עטישער ליניע, נאך נאך א טיפערער. אן אכוריותדיקער
און אן אמתערער - דער ליניע פון נאטור-נויטווענדיקייט.
די ערשטע אידעע, וואָס איבסען האָט אַריינגעבראַכט אין זיין
קונסט. און זי האָט געטראָפן, זי האָט געפלאַמט.
און ווייטער, און ברייטער פאַרמעסט זיך איבסען. ער גייט
פון דעם קעניגלעכן געדאַנק-צו דעם געטלעכן, פון סקולע באַרדסאַן
צו פאַסטאָר בראַנד.

2

איך האָב אַמאָל געטראָפן אין כריסטיאַניאַ אַ דאַמע, אַ נאָר-
וועגישע שרייבערין, וואָס האָט געקענט איבסענען פערזענלעך, גע-
דענקט אים, ווען זי איז נאָך געווען אַ קינד, אויבן אין איינעם
פון די באַרגדערפער אַרום די פיאַרדן. איר פאַטער - אַ פאַסטאָר-
איז געווען איבסענס אַ יוגנטפריינט - און, ווי זי האָט דערציילט-
דער אור-בראַנד. דער טיפ, וואָס איבסען האָט געמאַלט אין זיין
דראַמאַטישער פאַעמע. איך האָב זיך איינגעהערט אין אירע דערצי-
לונגען און באַשרייבונגען - און זיך געוונדערט: איבער דער וווג-
דערבאַרער, אַלכעמישער קונסט פון אַן אמתן, אַ גרויסן פאַעט. אַ
גאַנץ געוויינדעכער פאַסטאָר, אַ סצענע אין אַ באַרגדאָרף און אַן
אַלטע פאַלקסלעגענדע פון אַ משוגענעם גלח, וואָס האָט געוואָלט
בויען אַ קירך פון אייז אויף דעם שפיץ פון אַ באַרג. קומט אַ
פאַעט און שמעלצט צונויף אַלע דריי עלעמענטן: דעם רעאליסטישן,
דעם מאַלערישן און דעם לעגענדאַרן און שאַפט - איינע פון די
גרעסטע דראַמעס פון גלויבן: די דראַמע פון מענטש און גאָט.
וואָס איז גלויבן? - פרעגט איבסען, און קוקט אויף זיין פריינט,
דעם פאַסטאָר. און דער פריינט ענטפערט אים, ווי אַלע מענטשן,
וואָס האָבן געמאַכט פון גלויבן אַ פאך, אַ באַרוף, און ווי אַלע
מענטשן, וואָס מיינען, אַז זיי גלויבן, ווען זיי האָבן מורא, - דער
גלויבנס-ספעציאַליסט ענטפערט אים, ווי דער „פראָפּסט“ אין „בראַנד“:

„דער שטאט זעט אין דער רעליגיע די מאכט, וואָס איידלט אונז
 דעם טאָן, דעם שוץ פאַר זיין זיכערקייט, מיט איין וואָרט, דעם
 קו-הישר פון דער מאָראַל. איר פאַרשטייט, דער שטאט איז נישט
 זייער רייך. ער וויל וואַלדוטע פאַר זיין מעטאָל. אַ גוטער קריסט
 זאָגט מען – אַ גוטער בירגער. איר גלויבט, דער שטאט וועט אויס-
 געבן געלט פאַר גוטע מענטשן און פאַר גאָט, פדי זיך אליין אָנצו-
 מאַכן זאָרגן? ניין. דער שטאט, ברודער, איז נישט משוגע. און
 יעדער וואָלט פאַלד געהאַלטן זייער שמאַץ, ווען דער שטאט זאָל
 נישט אַכטונג געבן אויף זיין לעבן. אָבער, פריינט, די אויפגאַבע
 פון דעם שטאט קאָן דערגרייכט ווערן בלויז דורך זיינע באַאָמטע –
 און דאָס מיינט דורך זיינע גייסטלעכע.“

צוויי דורות און מער זענען פאַרגאַנגען זינט איבסען האָט
 אַריינגעלייגט אין דעם מויל פון זיין „גלח“ דידאַזיקע פאַרגיכטנדיקע
 ווערטער. זיי קלינגען אַלט – פון אַ צייט, וואָס איז פאַרגאַנגען, פון
 יאָרן, וואָס האָבן נאָך געזען דעם קאַמף פאַר „באַפרייונג“. אָבער עס
 איז בלויז אַן אילוזיע. די „פראָפּסטן“ פון היינט – אין אַלע זייערע
 פאַרמען און געשטאַלטן, און וועמען זיי זאָלן נישט דינען, דעם
 שטאט אָדער דער „געמיינדע“, „גייסטלעכע“ פון רעליגיעס אָדער
 פון סאָציאַלע באַוועגונגען – אַלע האָבן זיי איין מאָטיוו: גוטער
 גלויביקער, גוטער בירגער, גלויבן איז וואַלדוטע!

די מלחמה האָט עס באַוויזן. אַלע גייסטלעכע און אַלע „גיי-
 סטיקע“ מענטשן – מיט דער אויסנאַם פון עטלעכע „משוגעים“, פון וויי-
 ניקע „בראַנדס“, האָבן גערופן: שטיצט דעם שטאט. די דייטשן
 האָבן זיך געגרויסט מיט דעם „דייטשן גאָט“, און עס איז געווען
 אַ רוסישער און אַן אַנגלאַ-זאַקסישער גאָט. אפשר די איינציקע, וואָס
 האָבן נישט פאַראַדירט מיט גאָט, דעם מלחמה-פירער, זענען געווען
 די פראַנצויזן. און דערפאַר טאַקע האָבן זיי די ענגלענדער נישט
 ליב געהאַט.

אין היינט, ווי אין 1866, קלינגט אין דער וועלט דאָס שטור-
 מישע וואָרט פון בראַנד: „אַ ד ז ד י נ ג אַ ד ע ר ג אָ ר נ י ש ט“ – דאָס
 איז גלויבן, דער גלויבן אין זיינע תּהומות, אין זיין איינציקער מעג-
 לעכקייט. אָדער גאָט איז אַלצדינג – דער איינציקער ציגל, דער ברע-
 נענדיקער, דער נישט-צו-לעשנדיקער פאַרלאַנג – אָדער דער גלויבן
 איז קיין גלויבן נישט און גאָט שטייט אינדרויסן.

זיי זענען גערעכט, די נביאים, די איינציקע, וואָס האָבן געהאַט גלויבנס-שטורעם אין זיך: גאָט איז אַ פייער, אַ פלאַם. און ווען זיי האָבן געפרעגט: וואָס וויל גאָט פון דעם מענטשן? האָבן זיי גע-ענטפערט: אזוי ווייניק-נאָר דיך אליין, דיין האַרץ, דיין ווילן, דאָס, וואָס דו ביזט און נישט דאָס, וואָס דו האָסט.

סערען קירקעגאָר, דער גרויסער דענישער פרעגער, דער אמת-זוכער, האָט נאָך פאַר איבסענען אויפגעשטעלט די פאַרמולע: „אַלצדינג אָדער גאָרנישט“—און פאַרענדיקט זיין צערייטנדיקע קריטיק פון דער אָפּיציעלער רעליגיע: „דאָס פייגעלע אויף דער צווייג, די ליליע אויף דעם פערד. דער הירש אין דעם וואַלד—אַלע רופן: גאָט איז ליבע. און זיי ענטפערט אַ כאָר פון ליידנדיקע, פון קרבנות—ענטפערט מן המעמקים: „גאָט איז ליבע“ („קירקעגאָרס זשורנאַל“, 1852).

דאָס, וואָס קירקעגאָר האָט געזאָגט אין זיין פאַעטיש-פילאָזאָפּי-שער שפראַך, האָט איבסען פיקסירט אין זיין ליריש-דראַמאַטישער פאַרם. בראַנד וויל אַ גאַנץ לעבן זוכן דעם „אַלצדינג אָדער גאָר-נישט“. אָבער ווען ער קומט צום שפּיץ באַרג—און פאַלט און ווערט דערקוועטשט פון אַ לאַווינע, רופט ער אויס אין זיין טויט-שעה: גאָט—וואָס איז דער סוף—וואו איז גענוג? און אַ קול ענטפערט: „גאָט איז ליבע“.

קירקעגאָר האָט נישט פאַרענטפערט די פראַגע פילאָזאָפּיש-איב-סען נאָך ווייניקער פאַעטיש. פאַרוואָס איז גאָט ליבע? און וואָס איז ליבע?

ליב האָבן גאָט—הייסט זיין איינס מיט אים, הייסט זיין „אויסער זיך“—אָבער וואָס הייסט „גאָט איז ליבע“? דאָס קריסטנטום האָט אויפגעשטעלט אַ פאַרמולע—און האָט זי קיינמאָל נישט פאַרשטאַנען—און נישט געפאַלגט,—ווייל נישט פאַרשטאַנען און נישט געוואוסט וואָס צו טאָן מיט איר. אַ שטרויכלשטיין. און אַפילו איבסען איז אויך געשטרויכלט געוואָרן.

אָבער נישט אויף לאַנג. ער האָט זיך נישט באַרויקט. וואָס איז דאָס „אַלץ אָדער גאָרנישט“—און וואָס מיינט דאָס „ליבע“? — פרעגט ער ווייטער—און שרייבט אָן אַן ענטפער — די שענסטע פאַעטישסטע דראַמע פון דער וועלטליטעראַטור: „פער גינט“.

ווידער אָן אַלטע פאָלקסלעגענדע. אַ מעשה פון אַ ליגנער און אַ וואַנדערער. „האַלב-שד, האַלב-מענטש“.

און עס איז כאַראַקטעריסטיש פאַר איבסענס טיף-איראַנישער באַציונג צו מענטש און וועלט-וואָס ער האָט אויסגעקליבן גראַד פערן פאַר דעם סימבאָל פון דעם מענטשן, דעם מענטשן, וואָס שאַפט אַ וועלט פאַר זיך.

פער איז דער פרייער מענטש. „צום טיילוועג אַלצדינג, וואָס דערמאנט, צום טיילוועג אַלע פרויען“. ווייל פרוי בינדט, ווייל פרוי איז דער המשך, די בריק פון דער וועלט.

פער איז דער „איד“, דער ווילן צו, הערשן. וויל ווערן „קיי-זער“, און ווערט-צווערשט ביי די שדים, אין די בערג פון נאָרוועגן, און דערנאָך ביי די משוגעים אין אַ דולדוויז, אין קאַזאַנאָ. „וואָס איז דער מענטש-וואָס זאָל ער זיין?“-פרעגט פער זיך זיין גאַנץ לעבן. און דער קעניג פון די שדים זאָגט אים: „דאָס איז דער אונטער-שייד - דער מענטש וויל: זיין ער אַליין - דער שד: זיין גענוג פאַר זיך“.

„גענוג“-דאָס איז דער שיידפונקט, דער שבולת צווישן דעם אמתן מענטשן און דעם נאָך-נישט-מענטשן. צעפרידן מיט זיך - וואָס הייסט עס? גענוג פאַר מיר-וואָס מיינט עס? באַגרענעצן די וועלט, פאַרשפאַרן זיך אין אַ קעסטעלע-נישט וועלן מער, ווי מען קען. זאָגט דער מענטש אָבער: איך קען מער, איך קען אַלץ-נישטאָ קיין גרע-נעצן פאַר מיר! איך וויל וויסן, וואָס איך בין - הערשן איבער זיך. מען קומט מיט פאַרטיקייטן-און מען זאָגט: דאָס טאָר מען נישט, דאָס אַנדערע מעג מען. אָבער פער פרעגט: נו, און ווען איך וויל? צי איך טו עס אָדער נישט-איז דען דאָס וויכטיק? איך וויל דאָך? און אויב עס איז אַ זינד-פאַרוואָס וויל איך זי? און אויב זי לעבט אין מיר-פאַרוואָס איז דאָס אַ זינד?

ארויף און אַראָפּ גייט פער גינטס וועג. ער מאַכט דורך אין אַ לעבנסצייט די געשיכטע פון דער וועלט, געוויינט און פאַרלירט, פאַרלירט און געוויינט. גרויזאָם און איידל, רייך און באַלד ווידער אַרעם-און תמיד זוכנדיק זיך. אַן אַלטער, אַ מידער קומט ער אַהיים-און דער „קנעפלמאַכער“ באַגעגנט אים, דער, וואָס זאָמלט אַלטע, אָפּ-געניצעוועטע קנעפלעך און שמעלצט זיי איבער אויפסניי. ער וויל פערס קנעפלעך-פער מוז גיין צוריק אין דעם גרויסן שמעלצאוויין. אָבער פער וויל נישט גיין מיט אים-ער האָט נאָך נישט געפונען קיין ענטפער אויף זיין רעטעניש: וווּ בין איך געווען, וואָס האָב

איך אויפגעטאן אויף דער ערד? ביז ער קומט צו דער, וואָס גע-
דענקט, צו דער, וואָס וואָרט און ליבט, צו דער, "פּרוי" פון דעם
מענטשנזון-סאָלוויי. און ער פרעגט זי-דער זקן פער-די זקנה סאָלוויי,
לייגט איר אויפן שויס זיין קאָפּ און פרעגט: "ווי בין איך געווען -
מיט גאָטס חותם אויף מיין שטערן?"

און סאָלוויי - סאָלוויי, דער "זונוועג"-ענטפערט: "אין מיין
גלויבן, אין מיין האַפענונג און אין מיין ליבע". זאָגט און זינגט אים
אַ ליד דאָס לעצטע, פאַרוויגנדיקע ליד: "שלאָף דו, טייערסטער מיינס,
איך וועל וויגן דיר, איך וועל וואַכן". ער שלאָפט איין-דעם אייביקן
שלאָף. און זי זינגט אים נאָך: איך וועל וויגן דיר, איך וועל וואַכן,
שלאָף און חלום צו, יינגעלע מיינס".

די אייביקע, "אמהות", די "מוטערס" אין געטעס, "פאָסט" - אַ
נאָכקלאַנג פון דער אַלטער, גרייז-גרויער סימבאָליק-אָדער אַ סימבאָל
פון דעם, "געדענקענדיקן"? אַ פאַרווך נאָכאָמאַל צוצוקומען צו דעם
פּראָבלעם: וואָס איז ליבע? און ווידער די שווער-טאָניקע, די בעג-
קעניש-פּוֹלע, די האַרץ-צעברעכנדיקע תשובה: ליבע און טויט, - ליבע
איז אַ רעטעניש, ליבע קען אין לעבן נישט דערגרייכט ווערן, און
מער - דער וועג צו זיך איז פאַרשלאָסן.

איז נישטאָ קיין אויסוועג, נישטאָ קיין האַפענונג? איבסען וויל
זיך טרייסטן. יאָ-עס איז דאָ. און ער שאַפט דאָס בילד פון יוליאַן
דעם אַפּאָסטאָל, דעם טראַגישן קייזער פון ביזאַנץ, וואָס האָט גע-
וואָלט צוריקגעבן דער וועלט די שיינקייט און ראַטעווען זי פון דעם
"מאָן פון גליי". ער שרייבט די דראַמע "קייזער און גאָלילייער".
יוליאַן - פער גינט און בראַנד אינאיינעם. וויל אַלץ אָדער גאַרנישט.
נישט קיין צעטיילונג צווישן ערד און הימל, צווישן "מאָנט" און
"גלויבן", און אַ פער גינט איז ער - וואָס זוכט דאָס רעטעניש פון
זיך. ער גייט אונטער. און זיין פריינט, זיין לערער - מאַקסימאָס -
ווייזט אים דעם שיינ פון אַ האַפענונג: "אַמאָל, באַחרית הימים, וועט
קומען, דאָס דריטע רייך", די דריטע מלוכה. געפאָלן איז די "מלוכה
פון דעם חומר", אָבער אויך די "מלוכה פון דעם גייסט" וועט פאָלן.
אַ דריטע מלוכה וועט קומען-און ביידע, גייסט און מאַטעריע, וועלן
הערשן אין איר. די יידן האָבן פאַר איר אַ נאָמען, זיי רופן זי
אָן-משיחס צייט - און וואָרטן אויף איר, אָדער ווי מאַקסימאָס זאָגט

עס נאכאמאל-„לאגאס אין פאן-פאן אין לאגאס“ - דאס „ווארט“, די „מימרא“, דער וועלט-שכל און די וועלט-איינס.

פער מינט האט שוין געזאגט פון זיך: „איך האב זיך אויסגע-
לערנט ביי די יידן: ווארטן“. איבסען פרעדיקט נאכאמאל דעם גע-
דאנק: „ווארט - עס מוז קומען - משיח, די גאולה דארף ערשט
קומען אַמאל - באחרית הימים“.

און מיט דעמדאזיקן „באחרית הימים“ - דעם לעצטן רעזולטאט
פון יעדן, וואָס פרעגט, פון יעדן, וואָס וויל זיך נישט צופרידנשטעלן
מיט דעם, וואָס איז געווען, מיט דעם, וואָס אנדערע האָבן פאַר אונדז
איבערגעלאָזט - מיט דעמדאזיקן ביטער-שווערן לעבנסאינהאַלט טרעט
איבסען צו צו דער וועלט פון ווירקלעכקייטן. ער האָט אַ פונדא-
מענט, ער האָט אַ קריטישן פרינציפ - ער ווענדט אים אָן.

און איינע נאָך דער צווייטער קומען די דראַמעס. ביטערע,
ווי דער אמת, און שאַרפע, ווי די דערנער. און ער זאָגט צו דער
וועלט: האָט נישט קיין אידעאלן - האָט אידעען. חלומות - וואָס
זענען זיי ווערט? נעמט דעם אַרכיטעקט סאָלנעס, נעמט פאַסטאָר
ראָזמערס, זעט גרעגערס ווערדע - אין דער „ווילדער קאַטשקע -
אַלץ מענטשן, וואָס האָבן אידעאלן. איינער וויל בויען, דער צווייטער
וויל „פאַראיינען די מענטשן“, דער דריטער האָט פאַדערונגען צו
דעם מאָראַלישן מענטשן, און אַלע דראַמעס ענדיקן זיך מיט אַ טראַג-
עדיע, אָדער ריכטיקער, אַ טראַגי-קאַמעדיע. גערעדט, געוואָלט, גע-
חומט - און גאַרנישט דערגרייכט, גאַרנישט. דער אַרכיטעקט סאָלנעס
פאַלט אַראָפּ פון דעם טורעם, וואָס ער האָט געבויט - ווייל ער האָט
זיין גאַנץ לעבן געוואָלט בויען דאָס, וואָס ער האָט נישט געקאָנט -
געוואָלט בויען הויכע טורעמס, ער, וואָס האָט מורא געהאַט פאַר
הויכקייטן. ראָזמער - וויל מאַכן מענטשן איידעלער - און דערטרינקט
זיך אינאיינעם מיט דער שטאַרקערער, טיפערער פרוי רעבעקאָ וועסט,
ווייל דער לעצטער אָקט פון זיין לעבן איז געווען דער אויפריכט-
טיקסטער. ער האָט נישט געקאָנט לעבן, ווי ער האָט געוואָלט -
האָט ער ווייניקסטנס דעם טויט זיך אויסגעקליבן נאָך זיין ווילן.

גרעגערס, דער מאָראַליסט, לאָזט זיך זאָגן פון דעם רעאַליסט
און אידעען-מענטשן רעלינג: דאָס לעבן וואָלט געווען צו דערהיינען,
ווען מען וואָלט געקאָנט פטור ווערן פון די טפשים, וואָס קומען צו
אַרעמע מענטשן און דערלאנגען זיי די „אידעאלע פאַדערונג“. אין

גרענערס ווערלע ענטפערט: „אויב עס איז אזוי - בין איך צעפרידן מיט מיין גורל.“ - „און וואָס איז אייער גורל? -“ „צו זיין דער דרייצעטער ביים טיש.“ דער דרייצעטער-דאָס הייסט דער איבעריקער. ווערקע-דער אידעאָליסט - איז אַן איבעריקער, ווייל דאָס לעבן האָט אַנדערע געזעצן, ווי מענטשן מיינען. עס איז קליגער פון דעם מענטשן.

נאָר איין אידעאָל איז דאָ. דאָרף זיין: „זיי טריי צו זיך - זיי פריי.“ ווי ניצשע האָט עס אויסגעדריקט: „און דאָס לעבן זאָגט: פאָלג נישט מיר, נאָר דיך, נאָר דיך.“ אָט דאָס איז, וואָס איבסען חורט איבער כמעט אין יעדער פון זיינע דראַמעס. נאָראַס „נס“, וואָס קומט, ווען אַלצדינג איז שוין פאַרביי-איז: זי ווערט פריי, זי געפינט דעם מוט אַוועקצוגיין פון מאן און קינד. אין דער „פרוי פון ים“ שטאַרבט אַ ליבע, און אַ ליבע ווערט ווידער געבוירן, ווען די זיסע און מילדע פרוי ערדאָ, די פרוי פון דר. וואַנגעל - דערפילט אין זיך די פרייהייט, דעם ווילן אַוועקצוגיין אָדער צו בלייבן מיט איר מאַן. און ווייל זי איז פריי - בלייבט זי.

פרייהייט-נישט נאָר פון אַנדערע, נאָר פון זיך אַזיין, ווי אין דער שענסטער דראַמע אין פראַנצ, וואָס איבסען האָט געשריבן, אין דעם „קליינעם איי-אַקף“.

אַ ליבע ווערט צעבראָכן - אַ ליבע ווערט ווידער גאַנץ, ווייל די פרוי איז פריי געוואָרן פון דעם ווילן צו זיין „פרוי“, ווייל זי האָט געפונען אַ נייעם זין אין דעם לעבן-דעם זין פון די „גרויסע אויגן“, פון דעם גרויסן שווייגן, פון דער ווייטער, טיפער, רעטע-נישדיקער וועלט.

פון זיך אַרויס שאַפן, בויען! „דער קעניגלעכער געדאַנק!“ און דאָך-בויען? אַלע ווילן זיי בויען אין איבסענס דראַמעס-און אַלע בנינים ווערן צעשטערט. סאָלנעס וויל בויען, דזשאָן גאַבריעל באָרקמאַן וויל בויען - און ווי אַ קאָרטנשפיל פאַלט דער בנין - צי דאָס איז אַ געביי פון אייזן און שטיין, צי אַ סאַציאַלער, ווי אין „דער פאָלקספיינט“ אָדער „די שטיצן פון דער געזעלשאַפט“- צי די קונסט - ווי אין דעם לעצטן „ווידוי“ פון איבסען, דער דראַמע „ווען מיר, טויטע, וואַכן אויף“.

פראַפעסאָר רובעק - דער סקולפּטאָר - האָט באַגאַנגען אַ זינד. ער האָט מאָדעלירט אַ פרוי - אירענע. זי האָט געזאָלט זיין דאָס

ווייב, דער אידעאל. זי האָט אים ליב-געהאַט - ער האָט זי נישט באַמערקט. ווייל-ער האָט נאָר זיך געזען. ווייל ער האָט געוואָלט „שאַפן“, בילדן, בויען. ער האָט מקריב געווען דעם לעבעדיקן מענטשן פאַר דעם ווערק.

און די שטראָף איז געקומען: דאָס ווערק האָט באַלד פאַר-לוירן זיין אמתן זין. ער האָט געוואָלט בויען - און האָט אין דעם ערשטן ריינעם, שיינעם, פרישן און טיפן געדאַנק אַריינגעבויט אַנדערע סימבאָלן, - און אַלץ אַרום זיך, אַרום זיין „איך“, - ביז ער איז געוואָרן דער צענטער פון דעם קונסטווערק. און ער האָט אַלץ-דינג פאַרלוירן: אירענען, די קונסט און דעם זין פון דעם לעבן. און רובעק שטאַרבט טראַגיש, ווי אַלע די בויער, ווי אַלע די מייסטער, וואָס האָבן - ווי פער גינט - פאַרלוירן דעם וועג פון דעם איינציקן, אייביקן און פאַרבאָרגענעם „איך“.

ווייל -

„לעבן איז מינסטערע מוחות באַהערשן אין זיך!

דיכטן - איז געריכט האַלטן איבער דעם אייגענעם איך“.

איבסען האָט עס געזאָגט אין איינעם פון זיינע קליינע לידער.

און דער פאָעט איבסען האָט געפירט די האַנט פון דעם דראַמאַטורג.

3

אַ דייטשער פעליעטאַניסט האָט אַמאָל באַשריבן אַ באַגעגעניש מיט איבסען אין ווין. מען האָט דעמאָלט געשפילט אין דעם „בורג-טעאָטער“ זיין „העדאָ גאַבלער“ - און איבסען איז געקומען ספּעציעל קיין ווין אַלס גאַסט פון דעם טעאָטער. די גאַנצע ליטעראַרישע ווינער געזעלשאַפט האָט זיך פאַרזאַמלט אויף אַ באַנקעט פאַר דעם גרויסן קינסטלער. פראַנץ קאַפּקאָ-איינער פון די פיינסטע עסטרייכישע שרייבער-האָט געהאַלטן די רעדע. ציטערנדיק, האָט דער יונגערמאַן אָנגעהייבן: „פאַרערטער מייסטער“. אָבער איבסען האָט אַ מאַך גע-טאָן מיט דער האַנט - געבעטן וואַרטן. דער עולם וואַרט געשפּאַנט.

דער אלטער איבסען - ער איז געווען איבער זיבעציק - שטייט אויף, נעמט ארויס א קעמפלע פון דער וועסט-קעשענע, שטעלט פאר זיך אוועק דעם צילינדער, ווו עס איז געווען א שפיגלע, צעקעמט זיך די באָרד און די האָר - פדי זיי זאָלן אויסזען אַקוראַט ווי אויף זיין בייד - א וואָלד מיט האָר און א צעשפרייטע באָרד - לייגט דערנאָך אַריין איין האַנט אין דעם לאַץ פון זיין שוואַרצן ראָק - און זאָגט: „איצט קאָן מען אָנהייבן“.

א קוריאָז, אָבער א טיף כאַראַקטעריסטיש בייד. א מענטש, וואָס האָט געוואָלט זיין פאר זיך און פאר אַנדערע א סימבאָל - א פאָעט, וואָס האָט זיך אַליין געמאַכט פאר א קונסטווערט. קינדיש - און נאָווי. פאָזע - און א מין פשטות פון גלויבן אין זיך. פער גינט. פאָעט.

דראַמאַטורג? דראַמאַטישע טעכניק? אפשר יא, אפשר נישט. אַרעם זיינע סוזשעטן און מאָגער דער אינהאַלט. און די פאָרם - אַפּט געקינצלט. צו בודט די סימבאָליק, צו געוואָלט דער אויפבויע. נישט תמיד איז אין זיינע דראַמעס קלאַר דער געדאַנק - נאָך ווייניקער די נויטווענדיקייט פון דער סצענישער פאַרבונדנקייט. מענטשן קומען, מענטשן גייען - און זיי זענען אַפּט נישט מער, ווי רעדנדיקע שאַטנס.

א קורצע צייט פאַרגאַנגען - און זיין פאָרם, ד. ה. זיין טעכ-ניק, איז שוין פאַרעלטערט.

אָבער איינס קען נישט פאַרעלטערט ווערן. איינס לעבט: זיין פאָעזיע. און ווען מען לייענט איבסענס דראַמען, מוז מען געדענקען: דאָס זענען לידער אין דיאַלאָגן.

און מען מוז געדענקען: איבסען איז געווען דער פאָעט פון דער אייראָפּעישער קולטור, וואָס האָט צו איר געזונגען דאָס ליד פון סאָלויי: „איך וועל וויגן דיר - איך וועל וואַכן“.

דער וואַכנדיקער - און דער וויגנדיקער.

טאמאס הארדי.

1

הללויה. הללויה! זיי האלטן אין איין זינגען שירה, זיי ווערן
נישט מיד זינגענדיק, לויבנדיק, חנפענדיק. מענטשן אויף דער ערד
און - ווי די לעגענדע, די יידישע לעגענדע, וויל אונדז איינרעדן -
די מלאכים, די מלאכי השרת אויפן הימל. טאג און נאכט. פארוואס?
אזויפיל לויב און דאנק און חניפה - פאר וואסערע חסדים? פאר
דעם לעבן, וואס האט קיין פרייז נישט, און פאר דעם טויט, וואס
שרעקט, פאר דעם אייביקן ראד, וואס דרייט זיך?
מען טענהט: אפטימיזם. יא, צו דער וועלט. גלייך ווי עמעצער
פרעגט ביי אונדז, - גלייך ווי פון אונדזער יא אדער אונדזער ניין
וואלט עפעס אפגעהאנגען.

מען זאגט אפטימיזם. ווער זאגט? אט אלע די, וואס שטייען
ארום - מיט פארטיקע ענטפערס, מיט אנגעזעטיקטע בייכלעך, אלע
די קלייניקע, די נישטיקע, די משרתים פון אן אידעע, וואס איז
שוין לאנג פארגליווערט געווארן אין אן אינסטיטוציע, משרתים פון
מענטשן, וואס האבן צופעליק מאכט.

אפטימיזם! דאס פאכסטע, וואס איז פאראן אויף דער וועלט,
דאס פאטשיקסטע און דאס ליגערישסטע. עס זאגט א ליגן דער,
וואס רעדט פון "זין" און פון "תכלית". עס זאגט א ליגן - און א
טאפלטן - דער, וואס שמייכלט אונטער און פאטשט מיט די הענט:
"גוט, אוי, ווי גוט די וועלט איז, גוט-און קלוג און פול מיט שכל".

געטעס פראַמעטעס האָט געזאָגט דעם אמת. „איך דיר
דאָנקען, פאַרוואָס?“ און ער רעכנט אויס „אים“ - דעם פאַרדעקטן,
דעם אין סודות פאַרנעפלטן, דעם קיינמאָל נישט צו דערקענענדיקן-
וואָס ער האָט אָפגעטאָן אויף דער וועלט, פאַר דער וועלט, שטעלט
אים צו די רעכענונג - די נישט באַצאָלטע.

פעסימיוז? אפשר אויך נאָך בלויז אַ וואָרט. זאָגן ניין איז
פונקט אזוי פלאַך און זינלאָז, ווי יא. און שאַפענהויזערס פעסימיוז
איז געווען נישט ווייניקער אויבערפלעכלעך און אָן אמתער פאַרגרונ-
טעוועטקייט, ווי דייבניצעס אָדער העגעלס „יא“.

עס איז אָבער דאָ נאָך אַ צוגאַנג צו דער וועלט, אפשר דער
איינציקער. ער האָט גאַרנישט קיין נאָמען און לאָזט זיך נישט
אַריינשאַפן אין אַ סיסטעם. אַ צוגאַנג, וואָס קאָן נישט דערגרייכט
ווערן סיידן דורך מי און נויט און פיין, סיידן נאָך אַ שווערן קאַמף
מיט זיך אַזיין און דעם אינערן צוואַנג צו זען די וועלט, ווי מען
ויל זי זען - מיט אַ סדר, מיט אַ תכלית, אַ גוטע, אַ גראַטע, אַ
באַלעבאַטישע.

עס איז דער צוגאַנג פון - פוונות. די אלטע יידישע מיסטי-
קער האָבן שוין אויך נישט געקאָנט פאַרטראָגן דעם אָפיציעלן, פלאַכן,
יידישן אָפטימיוזם. זיי האָבן געקוקט טיפער און נישט פאַרשטאַנען:
וואָס איז אזוי די שמחה אויף זיי, אויף אַט די הלל-זינגער? „די
ווערק פון מיינע הענט ווערן דערטרונקען אין ים - און איר זינגט
שירה?“ - זיי האָבן עס געפילט, די דענקער פון אַמאָל, די, וואָס האָבן
אונדז דערייילט אין דעם ווונדערבאַרן בילד - דעם מדרש וועגן
„יצאת מצרים“ - די טראַגעדיע פון דער וועלט. ווער עס זאָל נישט
זיין - מצריים אָדער די „געליבטע קינדער“, גוטע אָדער שלעכטע,
צדיקים אָדער רשעים - אלע זענען דאָך „ווערק פון זיינע הענט“.
און זיי גייען אונטער, ווערן דערטרונקען, דיידן, שרייען פון דער
טיפעניש פון זייער געפייניקטער איינזאַמקייט, פרעגן: וואָס איז
דער זין?

און דער ענטפער איז געווען: קיין זאך איז נישט וואָס האָט
געזאָגט זיין, עס איז נישטאָ קיין אויסגעפירטקייט, קיין פאַרטקייט-
בלויז אַ פאַרטראַכטונג, אַ מאַטיוו, אַ דראַנג, אַ פאַרנעם, אַ פוונות.
פוונות זענען די אותיות אין די ספרים, פול מיט „רמזים“,
אַנצוהערענישן, ווונקען אויף אַ סדר, וואָס איז פאַרבאָרגן אין זיי.

און פאַרבאַרגן איז: פאַרשטעלן, אויסדריקן אין אַ נישט צוגעפאַסטער פאַרם, אויף אַ פרעמדן שטייגער דאָס, וואָס איז אין דעם געדאַנק, אַ רמז, אַ כוונה איז דער מענטש, אַן אַנווייז אויף עפעס. אַ וועקסל, אַ צוואַג. אָבער נישט מער. אַ כוונה איז די גאַנצע וועלט מיט איר פאַרשידנגעשטאַלטי-קייט.

אָבער אַ כוונה, וואָס איז נישט דערפילט, אַ מאַטיוו נישט קיין אויסגעפירטער.

„פעסימיוז“ רופט איר דאָס? אויב דאָס וואָרט איז אייך ניחא— גוט. אָבער בלויז אַ וואָרט, אַ מין פישוף-פאַרמולדע צו פאַרטרייבן „נישט גוטע“, אָפצוהיטן זיך פון אומעט, פאַרשפּאַרן זיך דעם וועג צו קלאַר זען און פאַרשטיין. אַ וואָרט פאַר די גלאַטינקע און אוי-בערפלעכלעכע, אַט פאַר די „רייכע“, וואָס „באַנוגענען זיך מיט זייער חלָק“— מיט דעם קנאַפן, קבצנישן חלק— וואָס מען וואָרפט זיי צו, דעם חלק פון פּרומרשט שכלדיקן „דערקענען“ און נישט ווערן פאַרשטיין.

איך ווייס נישט, צי עס איז דאָ אַ שליסל, וואָס זאָל עפענען די טויערן. איך גלויב נישט. אפשר זענען זיי גאַרנישט פאַרמאַכט. נישטאָ קיין טיר און נישטאָ קיין טויער. בלויז אַ זייל פון וואָלקן שטייט צווישן אונדז—אין דעם גרויסן, פון וואָס מיר זענען אַ טייל— און מיר קאָנען נישט דורכברעכן דעם וואָלקן— ווייל אַליין אין אים. אָבער אויב אַ מעטאָדע צו פאַרשטיין געשיכטע, נאָכצופאַלגן אַ מענטשלעך לעבן— און ווייטער און טיפער צו דערגרונטעווען וואָס די וועלט אַרום אונדז, די אויסער-מענטשלעכע, וויל און מיינט— אויב דער רמז אויף אַזאָ מעטאָדע איז מעגלעך— איז דאָס נישט קיין אַנדערער: די געשיכטע פון די כוונות.

יעדער האָט עפעס געמיינט— און עפעס אַנדערש דערגרייכט. צי דאָס איז אַ לופט-כוואַליע, וואָס גייט זיך איר וועג, מיינענדיק, וועלנדיק זיך טרעפן מיט אַן אַנדער לופט-כוואַליע— און ווערט אויפן וועג געשטערט און שטויסט זיך צונויף מיט אַ לופט-כוואַליע, וואָס גייט אַ פאַרקערטן וועג— און עס ווערט אַ ציקלאָן, אַן אוראַגאָן— צי דאָס איז אַ נאַפּאַלעאָן, וואָס האָט געמיינט „פאַרענדיקן די רע-וואָלוציע“ און געשאַפן אַן אימפּעריע, אָדער אַ קינר, וואָס וויל גלאַט טאַנצן אויף אַ בערגעלע און צעשטערט טויזנטער מוראַשקעס מיט

ווייזער טרההדיקער אַרבעט - אומעטום דער אייגענער מאַטיוו : כוונות, וואָס זענען נישט דערפילט געוואָרן. און נישט אומזיסט איז געווען אזוי גרויס די שנאה פון שאַפענהויזער צו זיין צייט-חבר העגעל. ער - דער טיפערער - האָט נישט געקאָנט פאַרצייען זיין קאָדענע די צעפרידנקייט. ווייל העגעל האָט געזאָגט, "אמן" צו אַלעמען אין דער וועלט, ווייל ער האָט געוואָלט באַווייזן, אז אַלע כוונות זענען אויסגעפירט געוואָרן.

ווי וואָלט שאַפענהויזער געווען געלאַכט, ווען ער וואָלט געזען דעם רעזולטאַט פון העגעלס "אַפטימיזם". העגעל האָט געבוירן מאַרקסן-מאַרקס לענינען - און פון העגעלס יאָ צו דער אַרדענונג איז אַרויס-געקומען אַ געוואלדיקער, אַ וועלט-היסטאָרישער גיין.

2

ווער דאַרף זיין נענטער צו אַזאַ וועלטצוגאַנג, ווי אַ קינסטלער? ווער, מער ווי ער, דער, וואָס זעט טיפער, וואָס זאָפט אין זיך אַריין די וועלט מיט אַלע זיינע חושים? ווער, אויב נישט ער, דאַרף זען די גרויסע, אייביקע טראַגעדיע פון דער וועלט? אָבער זעלטן, זייער זעלטן שעפט דער קינסטלער אזוי טיף. ער אויך - בלייבט ביי דעם דעקל פון דעם ברונעם. ער אויך האָט מורא אַריינצוקוקן אין דעם שוואַרצן תהום. עס איז דאָך גרינגער צו שטיין מיטן כאָר און זינגען הללויה - ווי שטיין אַליין און טראַכטן און ווייטיקן.

און קומט אַזאַ קינסטלער-איז ער, "ווייט פון דעם צעטומלדיקן המון"-איז ער איינזאַם, אַפילו ווען ער איז אנערקענט און געשעצט און געלייענט, אַפילו ווען ער ווערט ביים לעבן-א פירנדיקע פיגור אין דער ליטעראַטור פון זיין פאָלק און זיין צייט און ווערט נאָכן טויט באַגראָבן אין, "וועסטמינסטער עבי" - צווישן די "גרויסע". אזוי ווי טאָמאַס האַרדי, דער דיכטער פון די "נישט דערפילטע כוונות".

זעקס און אַכציק יאָר אָפגעלעבט - און כמעט אַלע יאָרן אין

א קליין שטעטלע אין ענגלאנד, אין א סביבה, וואס די קולטער האט ווייניק באַרירט, אין דער ברייטער ענגלישער סטעפּ, באַדעקט מיט גראַז, טונקל-גריין אין זומער, ברוין צום הערבסט. דאָרט האָט דער ווינט אַ פריי שפּיל. דאָרט איז הימל און ערד אַ גאַנצקייט. און די מענטשן אויך – גאַנץ, שטאַרק און פשוט – און דערפאַר אויך אַזוי אַלמענטשלעך טיף-טראַגיש.

פינף און פופציק יאָר האָט האַרדי געשריבן. נאָוועלן, ראָמאַנען, לידער און אויך אַ דראַמע (די „דינאַסטן“), וואָס איז אויך אַ ליד. פינף און פופציק יאָר ליטעראַרישע אַרבעט – שטייג און אומ-געשטערט. און ווען מען פאַרגלייכט די „כמות“, די צאָל פון די ווערק, וואָס זענען געזאַמלט אין די אַזויגערופענע „וועסעקס נאָוועלס“ (וועסעקס האָט ער אָנגערופן זיין היימישן ווינקל, דעם קוואַל פון זיין שאַפונג) – איז דאָס אַ קנאַפער, כמעט אַ מאָנערער רעזולטאַט, אַן ערך פון פופצן ביז אַכצן ביכער. און וואָס איז דאָס אין פאַרגלייך צו דער צאָל פון ביכער, וואָס אַנדערע האָבן אַרויס-געוואָרפן אויפן מאַרק אין אַ פיל קירצערער צייט?

און דערצו – איין לאַנדשאַפט געמאַלט דאָס גאַנצע לעבן, איין קלאַס מענטשן, איך וואָלט כמעט געזאָגט: איינאיינציקן מענטשן. רופט אים איינמאָל „דזשוד דער פאַרבאָרגענער“ אָדער „טעס ד'אור-בערווייל“ אָדער יאָבראַיט (אין דעם ראָמאַן „דאָס אַהיימקומען פון דעם איינגעבוירענעם“). אָדער גאַבריעל אַק אָדער גאָר עלפריד סוואַנסקאָרט (אין דעם ראָמאַן „אַ פאָר בלויע אויגן“) – אַזאַ נאָמען אָדער אַן אַנדערער, איין רעמד פאַר דעם בילד אָדער אַ צווייט – דער מאַטיוו איז כמעט תמיד דער אייגענער.

דער מאַטיוו? „זיי זענען געגאַנגען מיט שטיצע טריט איבער געפינטלעך מאַך, דורך בלעטער, איבער בוי-קלעצער... דאָ, ווי או-מעטום, די נישט דערפילטע פוונה, וואָס מאַכט דאָס לעבן צו דאָס, וואָס עס איז. דאָס בלאַט פאַרקריפלט, די קרומע ליניע אונ-טערגעבראַכן, דער שפיץ נישט דערוואַקסן – און די גרינע הבטחה פון לעבן לאַנגזאַם דערשטיקט“ („די וואַלד-מענטשן“). „דאָ, ווי או-מעטום“ – דאָס איז דער מאַטיוו. אין וואַלד – ווי די נאַטור איז אַן קונצן, און אין שטאַט צווישן מענטשן, ווי דאָס לעבן ווערט צוגע-פראַוועט און געפאַרעמט פלומרשט דורך אונדזער ווילן – אָדער דורך „זיין“ ווילן.

און ער ביטערט ביי אן אנדער געלעגנהייט (אין דעם ראָמאַן „טעס ד'אורבערווילד“): עס וואָלט געווען כדאי צו וויסן, פונוואָנען האָט עס דער פּאָעט, וועמענס פילאָזאָפיע ווערט היינט געשעצט פאַר טיף און צופאַרלעסיק, ווי זיין ליד איז ריין און פריש – פונוואָנען האָט ער עס גענומען, אַז עס איז דאָ „אַ הייליקער פלאַן פון דער נאַטור?“

דער פּאָעט מעג הייסן לאָרד אַלפּרעד טעניסאָן אָדער וויליאַם וואַדסוואָרט, אָדער גאָר דאָרווין אָדער ספּענסער ווייל פילאָזאָפיע און נאַטורוויסנשאַפט זענען דאָך אין דעם לעצטן גרונט אויך פּאָעזיע, און דאָרווין זוכט אויך צו פאַרענטפערן דעם „הייליקן פלאַן פון דער נאַטור“—די פּראָגע בלייבט שאַרף און ביטער, ווי זי איז אַוועק-געשטעלט – און נישט צו פאַרענטפערן.

וואָס דאַרף מען אויך שטענדיק פאַרטיידיקן און פאַרענטפערן? פאַרוואָס קאָן מען זיך נישט באַנוגענען מיט פרעגן און קאָנסטאַטירן, מיט גראַפן טיף און טיפער, אַריינגראַפן זיך מיט די נעגל אין דער ערד—אָדער אויך אין אייגענעם פלייש – ווי עס זאָל נישט וויי טאָן? פאַרוואָס נישט ליידן אין דעם דענקען – ווי מען ליידט אין דער ווירקלעכקייט?

דאָסטאָיעווסקי האָט געפרעגט: „וואָס איז דאָס פאַר אַ וועלט-סיסטעם, ווען קליינע קינדער ליידן“, – וואָס איז דער זין און דער שכל פון דער „אַרדענונג“, ווען מען שפילט מיט אונדזער לעבן ווען זינד איז נישט פאַרשוואַדיקט און גערעכטיקייט נישט פאַרדינט? אָבער דאָסטאָיעווסקי איז געווען אומגעוואָלדיק, ליידנשאַפטלעך. ער האָט געמיינט—מען מוז געפונען אַן ענטפער, מען מוז פאַרענטפערן. דאָסטאָיעווסקי – דער קראַנקער קריסט! האַרדי איז געווען רוקקער. אויף אַלטער ערד – מיט אַן אַלטער, פאַרוואַרצלטער קולטור. ער האָט געשעפט אין פאַרצייטיקע, שוין כמעט פאַרשאַטענע ברוגעמס, אין אַ וועלט, וואָס האָט געהאַט אַ קולטור, – אַ „נויטווענדיקייט“ (אַנאַנקע פון די גריכן), וואָס האָט אויסגעשטעלט דעם באַגריף „פאַטום“, גורל, מזל. עפעס טוט זיך, עפעס וועבט זיך. נישט אונדז מיינט מען, נישט מיר זענען דער צוועק – בלויז פּעדעם אין דעם געשפּין, בלויז אָפּ-שניצלעך אין דעם אייביקן געשניץ.

און איבער אַלעמען איז פאַרשפּרייט דער שדייער פון איראָגיע.

אלע „העלדן“ פון האַרדיס נאָוועלן „זינדיקן“. יעדער אויף זיין אופן. זינדיקן-דאָס מיינט-פאַרשפינען זיך אין קאָנפליקטן, צעטרעטן זייער לעבן און אַנדערע לעבנס, ליידן אין מאַכן ליידן. און אלע אָן שולד.

אין זיין ראָמאַן „דאָס אַהיימקומען פון דעם איינגעבוירענעם“ איז דאָ אַן עפּיזאָד, וואָס איז אַליין גענוג פאַר אַ דראַמע. קומט צו פאַרן אַהיים, אין זיין קליינעם דאָרף אין „ענדאָן-היט“, אַ יונגערמאַן קליין מאָבראַט-געבוירן אין דעם דאָרף און אויסגעוואָרצלט. קומט צו פאַרן פון פאַריז מיט פּוונות: ער וויל ווערן אַ לערער פון דעם פּאַלק. פאַרליבט זיך אין אַ מיידל - ראָמאַנטיש, ליידנשאַפטלעך, מיט באַרפאַרישע חושים. ער - דער אינטעלעקט, זי - דער אינסטינקט. זי - רוסטאַשע וואַי-איז דער היפּוך פון איר מאַן. און זיין טראַגעדיע. באַלד ווערט פון זיינע פּוונות אַ טייך. ער קאָן זיי נישט אויספירן. ער ווערט האַלב-בלינד. מוז גיין אַרבעטן אויפן פעלד, ווי אַ פּויער. זיין פאַנטאַסטישע פּרוי רעוואָלטירט. זי וויל לעבן, זי וויל רעש, זי וויל-פאַריז. און זוכט אַנדערע ליבשאַפטן. די מוטער פון קליין צע-גייט זיך מיטן זון. איר פּרויען-אינסטינקט פילט די סכנה פון דער אַנדערער פּרוי. אָבער אַט - אין אַ הייסן זומערטאָג - ווען עס קומט איבער איר אַ בענקשאַפט, גייט זי צום זון-דעם קראַנקן און האַלב-בלינדן - זיך איבערבעטן מיט אים, שוים מאַכן מיט זיין ווייב. זי קומט צום הויז און קלאַפט אָן. און אַט וואָס פאַסירט. דער זון איז מיד פון דער אַרבעט און שלאָפט. די פּרוי האָט באַזוך, אַ גאַסט. זי פאַרקניפט אַ ליבשאַפט. דערווייז נאָך גאָר אין אָנהייב, נאָך גאָר אומשוואַדיק. אָבער פאַרט - אָן אָנהייב. דער אַנדערער איז ביי איר אין הויז. זי דערהערט דעם קלאַפּ פון דער שוויגער - דערוועג זי דורכן פענסטער און אַנטשיסט זיך נישט צו עפענען. זי האָט מורא, די שוויגער וועט פאַדש אויסטייטשן דעם באַזוך פון דעם „אַנדערן“. זי לאָזט דעם גאַסט אַרויס דורך דער הינטערטיר. עס פאַרגייען דער-ווייז אַ פינף מינוט. זי קומט עפענען-די שוויגער איז מער נישטאָ. די אַלטע האָט געמיינט, אַז דער זון וויל זי נישט אַריינלאָזן אין שטוב אַריין, און איז אַ געבראַכענע, אַ פאַרצווייפלטע אַוועקגעגאַנגענע-אין געפאַלן אויפן וועג פאַר צער און ליידן. דער זון ווערט עס געוואָר דורך אַ קינד, וואָס האָט צופעליק געזען די מוטער פאַלן - און פאַרלאָזט פאַר פעס, פאַר ווייטיק די פּרוי. ער שטאַרבט, זיין

פריי ווערט דערטרונקען. א טראגישער סוף. - אלע שולדיק - און קיינער איז נישט שולדיק.

אלע - קרבנות. פון וואָס? ווער ווייסט?

"פון וואָס?" - פרעגט האַרדי נאָכאַמאָל און נאָכאַמאָל אין זיין מערקווירדיקער "דראַמע", דער פילאָזאָפישער פאָעמע און דיאַלאָג: "די דינאַסטן" - דער דראַמע אַרום נאַפאָלעאָן און זיין מלחמה מיט ענגלאַנד.

"איט" - "עס" - אָט דאָס, וואָס מיר רופן "ער" אָדער "גאָט", אָדער "געשיכטע", אָדער "געזעץ" - וואָס איז דאָס? און פאָרוואָס מוז נאַפאָלעאָן קומען - אויב זיין סוף מוז זיין, ווי ער איז געווען? פאָרוואָס טוט עס אָזוי און אייביק אָזוי - דער נישט זעענדיקער, אָן שטימיקער דרייער פון דער ראָד? -

פרעגן אין דער "דראַמע" די "גייסטער פון רחמנות". די פראַגע בלייבט אָן אַן ענטפער. און עס גייט פאַרביי-פאַר אונדזערע אויגן-דער שיקאַל פון נאַפאָלעאָן, די קליינקייט פון דעם גרויסן, די זיג-לאָזיקייט פון די פאַרמעסטונגען, דער כוח פון דעם טעמפן ווידער-שטאַנד פון טונקעלע כוחות.

די דראַמע גייט פאַרביי. קרבנות אומזיסט, בלוט פאַרגאַסן אָן אַ צוועק - אַלצדינג צו גאָרנישט.

און האַרדי שליסט מיט אַ לעצטער האָפענונג, מיט דער לעצטער ראַפּסאָדיע פון דעם וועלטכאַר: "עס וועט קומען אַ סוף צו דעם שטורעמען פון די צייטן, אַ באַפרייונג פון אלע פייַלן - און דאָס "עס" וועט פורעמען אַלצדינג גוט".

עס וועט - און דאָס איז האַרדיס ווונטש, האַרדיס לעצטע האָפענונג, האַרדיס נביאות - קומען אַ צייט, ווען די כוונת וועלן דער-פילט ווערן.

דער אַלטער מאַטיוו "והיה באחרית הימים" - דער מעטאָלענער קלאַנג פון דער גרויסער גלאַק-די גלאַק אויף דערגרייכבאַרע הויכן. אָבער דערווייַל - אַ וועלט פון נישט דערפילטע כוונות, פון רמזים, אַ וועלט, וווּ קיינער איז נישט שולדיק און קיינער נישט גערעכט.

אַ דיכטער, וואָס האָט געהאַט דעם מוט צו אַזאַ טיף-ברונעמקייט און דערפאַר פון די גרעסטע איינער.

דזשעראַם ק. דזשעראַם.

אַטאָס, פאַרטאָס, ד'אַרטאַניאַן: די דריי מושקעטירן פון פראַנקרייך.
דזשארדזש, הערי, מאָנטמאַרענסי — די דריי פון ענגלאַנד.
בלויז מיט דעם אונטערשייד, וואָס אַלעקסאַנדער דיומאַ האָט
זיינע מושקעטירן געוואָלט אויסמאַלן פאַטעטיש, דראַמאַטיש, און זיי
זענען אַרויסגעקומען הומאַריסטיש. דזשעראַם ק. דזשעראַם, דער ענג-
לישער הומאַריסט, דער פראַפעסיאָנעלער שפּאַס-מאַכער, האָט געהאַט
די כּוונה צו שאַפן אַ שפּאַסיקע דריי-געשטאַלט — און אַרויסגעקומען
איז אַ „האַפּנונגסלאָזער, אַ נישט-צו-ראַטעווענדיקער אמת". אַזוי
זאָגט אונדז דער הומאַריסט אַליין אין זיין איינזייטונג צו די „דריי
מענטשן אין אַ שיפל" (1889).

עס איז אַ מערקווירדיקע זאַך מיט הומאַר. ער איז ווי די
פּרוי-לויט דעם קלונג אַראַבישן ווערט; ער איז ווי אַ שאַטן: אַנט-
לויפט, ווען מען יאָגט אים נאָך, גייט נאָך געטריי, ווען מען
קוקט זיך גאַרנישט אום אויף אים. די גרעסטע הומאַריסטן זענען דאָך
גאַרנישט געווען די, וואָס האָבן געוואָלט „מאַכן שפּאַס", מאַכן
פריידעך. די שפּאַס-מאַכער זענען אין בעסטן פאַל קלאַנעס. פריי-
לעך קאָן מען מאַכן מענטשן בלויז מיט דעם, וואָס ער פאַרשטייט,
וואָס אים איז נאָענט. און דערפאַר זענען די הומאַריסטן פון איין
צייט אָפט אַזוי לאַנגווייליק, אַזוי אומפאַרשטענדלעך פאַר די מענטשן
פון אַן אַנדער צייט. לייענט די פאַרסן און קאָמעדיעס פון אַמאָל —
און איר קאָנט כמעט נישט שמייכלען צפּידו. עס איז לאַנגווייליק.
דער ווינער קאָמעדיען-שרייבער געסטראָו, וואָס האָט געשטורעמט
וויין און דעם גאַנצן דייטשן טעאַטער מיט זיבעציק-אַכציק יאָר

צוריק, איז היינט נישט מער צו שפילן. זיינע וויצען זענען פלאך — און פאלן פלאך. אזוי אויך דער בארימטער וויצעלינג סאפיר, וואָס האָט אַמאָל געדינט כמעט פאַר אַ מאָדעל פאַר אַלע דייטשע הומאַ-ריסטן.

אַבער היינע לעבט — און מאַכט נאָך היינט פריילעך. און אַרי-סטאָפּאָן און מאַליער-און דיקענס-און גאַגאַל-זיי אַלע האַלטן אונדז אין זייער מאַכט, טוען מיט אונדז, וואָס זיי ווילן, צווינגען אונדז צו לאַכן, צווינגען אונדז צו וויינען.

אַבער זיי זענען דאָך גאַרנישט געווען קיין הומאַריסטן, האָבן עס נישט געוואָלט זיין. זיי האָבן געוואָלט זיין-און זיי זענען געווען-טיף, ערנסט, ביטער, סאַרקאָסטיש, אזוי ערנסט, אזוי גרויס-פאַרנעמיק, אַז אַלצדינג, וואָס זיי האָבן אויסגעמאַלט, דאָס גאַנצע מענטשלעכע לעבן, געזען מיט זייערע אויגן, קומט פאַר אזוי קליינוואַקסיק און נעבעכדיק, אזוי ליידיק און פרעטענציעז.

זיי-די גרויסע לאַכער — האָבן נישט געוואָלט מאַכן קיין וויצען. די וועלט פון זייער פאַרשטעלונג איז געווען אזוי גרויס, אין פאַר-גלייך מיט דער וועלט פון זייער ממשות, אַז זי ווייזט זיך אונדז — ווי אַ וויץ.

איז דען גאַגאַל, צ. ב., געווען אַ הומאַריסט? ער איז געווען אַלצדינג, וואָס איר ווילט, אַ פאָעט פון פינסטערע וויזעס, אַ פעסי-מיסט, אַ מעטאָפיזיקער, אַ מיסטיקער-נאָר נישט קיין גרינגער, שפאַ-סיקער דערציילער. ער האָט גאַרנישט דערציילט קיין פריידעכע עפי-זאָדן. ער האָט בלויז אַוועקגעשטעלט אַ קרומען שפיגל, און יעדער, וואָס גייט פאַרביי, זעט זיך און די אַנדערע אין אַזאַ מערקווירדיק פאַרדרייטער, פאַרקרימטער געשטאַלט, אַז ער מוז לאַכן-און אין דעם געלעכטער ליגט אויך אַ שרעק.

איז מאַליער געווען-וויציק? דאָרט, וווּ ער וויל עס זיין-אין זיין קאָמעדיע פון פּורסאַניאַק אָדער ענלעכע — איז ער גראָטעסק, איז ער כמעט לאַנגווייליק. אַבער דאָרט, וווּ ער מאַלט אויס אַ קרומע ווירק-לעכקייט-דאָרט, וווּ ער האָט אַן ערנסטן ציי-דאָרט היילכט זיין לאַכן נאָך ביז אין די שפּעטע דורות און ווייטע לענדער.

און דאָס איז אפשר דער גרעסטער פאַראַדאָקס פון דער ענג-לישער ליטעראַטור. זי איז כמעט דורך און דורך הומאַריסטיש — און קיינמאָל נישט ווירקלעך קאָמיש. יעדער ענגלישער שרייבער באַמיט

זיך-און אָפּט קומט עס פון זיך אליין, ווייל עס איז אין דעם גייסט פון דער שפראך, דעם כאראקטער פון דעם פאלק - צו האָבן דעם הומאַריסטישן טאָן; אָבער זעלטן, זעלטן, ווען עס געראַט אָן ענגלישן הומאַריסט צו דערגרייכן זיין ציל, צו האַלטן די לאַך-מוסקינד אין שפּאַנונג, צו שאַפן די אילוזיע פון אַ קרומער וועלט.

דער איינציקער איז געווען - אַ חוץ סוויפטן, און דער איז אַ סימבאָליסט, נישט קיין סאַטיריקער - דיקענס. און אויך דערפאַר, וואָס ער האָט געשאַפן טיפן אין פולן ערנסט, דערפאַר, וואָס ער האָט גאַרנישט געמיינט צו זיין איראָניש. סעם וועלער און די פיקוויקאנער, מר. מייקאָבער און די איבעריקע באַרימטע געשטאַלטן פון דיקענס זענען נישט סאַטיריש געמיינט. זיי זענען בלויז קאָפּיעס פון לעבן. זיי זענען לעבנס-טריי. זיין קונסט איז געווען צו שאַפן די נייטיקע סיטואַציע פאַר די נאַטירלעכע מענטשן, און די סיטואַציע איז קאָמיש. עס קאָן זיין, אַז די ענגלישע שפראַך האָט געהאַט איינאַיינ-ציקן הומאַריסט פון דעם אַריסטאָפאַנישן פאַרנעם: דעם אַמעריקאַנער מאַרק טווען. און ער איז געווען אַ ביטערער, נישט קיין פריילעכער, אַ בייסנדיקער, נישט קיין גלעטנדיקער. ער האָט געשאַפן אַ וועלט פאַר זיך, אַ קוריאָז, אַ פאַנטאַסטישע און דערפאַר אָן אַלמענטשלעכע און אייגן-געזעצלעכע.

דזשעראָם ק. דזשעראָם האָט אָבער געוואָלט שאַפן בלויז - הומאַר. נישט מער. ער האָט געוואָלט אָפּמאַלן מענטשן, געוויינלעכע, אַבסאָלוט אַלטעגלעכע אין זייער נאַרמאַלער אַטמאָספערע. ער האָט געוואָלט דערציילן דעם „אמת“ וועגן מענטשן. און עס איז אים נישט געראָטן. ווייל דעם „אמת“ קען מען נישט דערציילן, סיידן מען שאַפט אַ פאַנטאַסטיש רעמד פאַר אים. דער אמת מוז זיין איינגע-וויקלט אין דעם דיכטערישן ליגן.

איך קען אייגנטלעך נישט פאַרשטיין, מיט וואָס דזשעראָם ק. דזשעראָם האָט גענומען אין שטורעם די לעזער פון זיין צייט. איך פאַרשטיי נישט, פאַרוואָס האָט מען געלאַכט?

איך ליינען זיינע פוסטע געדאַנקען פון „דריי מענטשן אין אַ שיפל“, די מעשה ווי דריי - אָדער פיר - מענטשן, דזשאָרדזש, הערי און מאָנטמאַרענסי און דער מחבר אַזיין זענען אַוועקגעפאַרן אויף אַ „וואַקאַציע“ און וואָס האָט מיט זיי פאַסירט. אומאנטערעסאַנט דער אויסגאַנג, לאַנגווייליק די מעשה אליין, און אַזוי האָרט ביי-

דער-ערדיק די דעטאקלן און די עפיוואָדן, וואָס ווערן געשפונען אַרום דער דערציילונג.

איך ליינען זיינע פוסטע געדאנקען פון אַ „ליידיקגייער“ - און עס רירט מיך נישט. נאָך איין קאפיטל-און די טעכניק ווערט קלאָר און צוגעגעסן. אַ גאנץ פשוטע מעטאָדע. לאָמיר זאָגן אַ קאפיטל וועגן „קעץ און הינט“. עס הייבט זיך אָן מיט אַ נאָוון אַנשטעל - „וואָס איך האָב געליטן פון זיי היינטיקן מאָרגן, קען קיין צונג נישט איבערדערציילן. עס האָט זיך אָנגעהייבן מיט גוסטאוויוס אַדאָלפוס - זיי רופן אים אונטן אויף קורץ „גאָסטי“...

איר מיינט, אַז גאָסטי איז גאָט ווייסט ווער-לאָזט זיך אויס - אַז עס איז גאָר אַ הינטל. און דאָס „אויסשטיין“ איז אויך גאָרנישט אַזוי שרעקלעך. דאָס הינטל אָדער דאָס קעצל האָט איבערגעקערט אַ בענקל, האָט איבערגעשראָקן דאָס דינסטמיייד און נאָך אַזעלכע גע-וועלטיקע זאַכן. פון הינט און קעץ קומט ער אויף ראַצן - און פאַר-פירט אַ שמועס איבער זייער נוצלעכקייט, דערמאָנט אָן אַן אַלטער באַלאַדע וועגן דעם בישאָף האַטאָ, וואָס איז באַשטראָפּט געוואָרן - ד. ה. אויפגעגעסן געוואָרן לעבעדיקערהייט פון די ראַצן, דערפאַר וואָס ער איז געווען קאָרג און שלעכט צו מענטשן. און אַזוי ווייטער ציט עס זיך אָן אַ שמיכל, אָן אַ ציל, אָן אַ נויטווענדיקייט. מען וואָלט געקענט ציען דעם פאַדעם ווייטער, אָדער אָפּשניידן פריער - עס וואָלט גאָר קיין חילוק נישט געווען. עס זענען נישט בלויז „פוסטע געדאנקען“, דאָס זענען גאָר קיין געדאנקען נישט, אפילו נישט קיין איינפאַלן. עס איז ענגלישער מאָראַליזם אַ ביסל פאַרצו-קערט מיט שפראַך-הומאָר.

ווי ווייניק עס דאַרף, הפנים, אָן ענגלענדער אויף צו לאַכן! און ווי שווער עס קומט אים אָן צו פאַרשטיין אָן אמתן, ד. ה. אַ ליגערישן וויץ! דער ענגלענדער איז דאָך סוף פל סוף דער נאָו-סטער מענטש פון דער וועלט. ער גלויבט אַלצדינג, וואָס מען זאָגט אים. דערציילט אים אַלעקסאַנדער דיומאַ מיט אָן ערנסט פנים, אַז זיינע דריי מושקעטירן זענען ראָמאַנטישע פיגורן - גלויבט ער און פאַלט אַריין אין התפעלות. און דערציילט אים דזשעראָם ק. דזשע-ראָם, אַז זיינע דריי „מושקעטירן“ זענען הומאַריסטיש, גלויבט ער אים אויפן וואָרט און לאַכט. דער נאָווער רעאַליזם ליגט זיי אין בלוט. זיי מיינען טאַקע באמת, אַז דאָס, וואָס איז, איז, און אַז מען קען עס אויסמאַלן.

זיי ווייסן גארנישט, אז דאָס ווירקלעכסטע, דאָס ממשותדיקסטע
 איז דאָס, וואָס האָט קיינמאָל נישט עקזיסטירט. זיי ווייסן גארנישט,
 אז ד'ארטאָינאָן איז ווירקלעכער, אמתער, ווי דזשארדזש אָדער העריס
 אָדער די אַנדערע „רעאָליסטישע“ געשטאַלטן פון דזשעראָם ק. דזשע-
 ראָם. זיי זענען אַזוי נאַיוו, אז זיי גלויבן אַפילו שאָן אין מיינען,
 אז ער איז אַ צינישער רעאָליסט, און מיינען, אז וועלס איז אַ ראָ-
 מאַנטיקער, ווייל שאָן דערציילט „פון דעם לעבן“ און וועלס - פון
 אַוטאָפּיעס.

אַזעלכע נאָענטע שכנים-ענגלענדער און פראַנצויזן - און דאָך
 אַזוי פרעמד. זיי האָבן זיך געקענט אויסדערנען אין פאַריז די חכמה
 פון פאַרשטיין דאָס פאַנטאַסטישע אין דעם אמת און דעם אמת אין
 דער פאַנטאַזיע-אַבער זיי האָבן נישט געוואָלט און נישט געקענט.
 און האָבן פאַרביטן אַלע ליטעראַרישע ווערטן-און אפשר אויך
 די לעבנסווערטן; זיי נעמען זיך טויט-ערנסט און מיינען, אז זיי
 האָבן הומאָר. און דאָס קוריאָזסטע-די וועלט גלויבט זיי. דאָס אַליין
 איז אַפּשר דער גרעסטער וויץ.

וויסענטע בלאַסקא-איבאניעס.

וואַלענסיא-צווישן מאַראַנאָן. וון. בלויער ים, רויזן-ריח, מזרח. איינע פון די מורחדיקסטע שטעט פון שפּאַניע. וווּ דו גייסט, און וווּ דו שטייט - סעמיטישער אַריענט. גייען אַרבעטער אויף דער גאַס. קוקסט זיך איין אין זייערע פנימער - און דו זעסט אַראַבער. טו זיי אָן מיט אַ „בורנוס“ און אַ טורבאַן-און זיי פאַסן זיך אַריין קיין קאַיראָ אָדער ירושלים. עס גייען אויף דער גאַס שפּאַנישע מיידלעך - מיט די שפיצן-שאַלעכלעך, מיט די הויכע קעמלען אין די בלוי-שוואַרצע האָר - וווּ האַסטו נאָך געזען אַזעלכע פנימער? דאָכט זיך, אין דעם יידישן קוואַרטאַל אין סאַלאַניקי, אין אַלט-אַמסטערדאַם, אין מאַראַקאָ. שפּאַניש-יידישע מיידלעך, מיט דעם מאַטעווען קאָליר פון דעם פנים, מיט די שווערע מאַנדל-אויגן, אויגן מיט אַזאָ זיידן-גלאַנץ, שוואַרץ און מיט אַ מין פונק, ווי פון אַן אַמעטיסט. און בפרט די „הידעלאַגאַס“, אַט די אויסגעפּוצטע, שטאַלצע „דאָנס“, וואָס שפּאַ-צירן אויף דער „קאַליע“, אויף דער שמאַלער גאַס: געבויגענע יידישע נעז, שוואַרצע, ברענענדיקע אויגן, סעמיטישע ליפּן.

דאָן כיל, דאָן פערנאַן, דאָן כאַימע, קאָוואַלעראַ-איינער גריסט דעם צווייטן מיט אַזאָ צערעמאַניאַלן, אומאיראַפּעישן גרוס, און עס ווייזט זיך אויס, אַז עס איז אַ טעאַטער-שפּיל: אַט-אַט וואַרפן זיי אַראָפּ זייערע פּראָקן און זייערע צלמים, וואָס הענגען אַזוי קאָקעטיש אויף דעם קראַוואַט-און עס שפּרינגט אַרויס: ר' חיים, ר' שאלתיאל, אָדער אַן אַבוי-האַסאַן, אָדער מאַכמעד-אַב-דאָלאַ.

פון אַ שענקל דערהערסטו אַ ליד. קאָסטאַניעטן קלאַפן אין טאַקט. און עס ווייזט זיך דיר אויס, דו ביזט אין אַפּריקע אָדער

אין ארץ-ישראל, און אַראבער זינגען פאַר זייערע הייזער דאָס ליד פון דער מזרח-נאַכט.

מזרח. פאַרטריבן די „אומגלויביקע“, פאַרבירענט די יידן, אַרויס-געוואָרפֿן די מאָרן, אָבער עס האָט נישט געהאַלפֿן. דער מזרח איז געווען שטאַרקער פון דער אינקוויזיציע, און וואַלענסיאַ איז געבליבן סעמיטיש, יידיש, אַראַביש, אונטער דעם מאַנטל פון דער קאַטאָליק-שער רעליגיע און דער שפּאַנישער שפּראַך.

דאָס איז איינגעטלעך דער היסטאָרישער קאַמף, די היסטאָרישע טראַגעדיע פון שפּאַניע. אַ לאַנד פון מזרח, וואָס האָט געוואַלט זיין מערב, אַפריקע, וואָס צווינגט זיך צו זיין אייראָפּע.

וואָס האָבן אַנדאַלוזיע, אַראַגאָן, אַלט-קאַסטיליע און ליאָן — אַט די הויפט-פּראָווינצן פון שפּאַניע — וואָס האָבן זיי צו טאָן מיט איי-ראָפּע? איר פאַרט איבער דעם פלאַך פון אַראַגאָן, אויף יעדן טריט: אַראַביע. אַראַביש די חורבות, אַראַביש די נעמען פון די שטעט, אַראַביש די מענטשן. אָדער אַנדאַלוזיע, קאַרדאַוואַ, סעויליאַ, גראַנאַ-דאַ? יידיש, אַראַביש, נאָר נישט לאַטייניש, נאָר נישט גאַטיש, נאָר נישט שפּאַניש. און הייבט מען אָן זיך צו גריבלען אין דער שפּאַ-נישער געשיכטע, אין די ביאָגראַפיעס פון זייערע גדולים — ווער זענען זיי? אַ שפּאַנישער נאָמען, שטאַלץ און קלינגענדיק, ווי נאָר שפּאַניער פאַרשטייען עס, אָבער הינטער דעם נאָמען אַ-מאַראַן.

אַ שפּאַנישער בישאָף פון דעם זעכצעטן יאָרהונדערט האָט זיך באַמייט צו באַווייזן, אַז דער גאַנצער שפּאַנישער אַדעל קומט אַרויס פון יידן און פון אַראַבער. און עס איז נישט ווייט פון אמת. ווען מען וואָלט זיי געווען געלאָזט צוריק, די שפּאַניער, ווען מען וואָלט נישט געווען אונטערגעבראַכן מיט געוואַלט די נאַטירלעכע אַנטוויקלונג פון דעם לאַנד, וואָלט זיך זיכער געווען אויסגעאַרבעט אַן אייגנאַר-טיקע לאַטייניש-אַריענטאַלישע קולטור, אַ צוזאַמענוואַקסן פון קריסט-דעכע, יידישע און מאַכמעדאַנישע עלעמענטן. אָבער רוים האָט גע-וואַלט הערשן, און שפּאַניע איז געוואָרן אַ טראַגיש לאַנד.

פאַרשווינדן די פריילעכקייט, די גרינגקייט פון דעם אַמאָליקן לעבן. דער שאָטן פון דער אינקוויזיציע האָט פאַרטווקלט די כמעט-אַפריקאַנישע זין. דער שפּאַנישער קולטור-מענטש געפינט זיך תמיד אין אַ מין צושטאַנד פון גייסטיקער קאַנוולסיע. עס ציטערט אין אים אַן אונטערגעדריקטע ליידנשאַפט, אַ פאַרבאָרגענע שנאה, אַ געהיי-

מע בענקשאפט. און אָפּט ווייסט ער אַליין נישט מער, וואָס דאָס איז. ער ווייסט נישט, אַז דאָס איז דאָס בלוט פון זיינע עלטער-עלטערזיידעס, די אַנוסים, די קרבנות פון דער אינקוויזיציע, וואָס קאָכט אין אים; עס איז זייער צער, וואָס עגבערט אין אים.

און זיי זוכן דעם וועג זיך צו באַפרייען. נישט אומזיסט איז די גאַנצע שפּאַנישע געשיכטע פון דעם אַכצעטן און ניינצעטן יאָר-הונדערט פול מיט מערקווירדיקע שפּאַנונג. כמעט אַ יאָרהונדערט האָט געדויערט דער אַזויגערופענער „קאַרליסטישער“ קאַמף—אַן אויפ-שטאַנד פון די קאַעריקאַדן, פון די פויערים, פון די „אַלטמאָדישע“ קעגן דער „נייער“ דינאַסטיע. פון דער צווייטער זייט איז אין שפּאַניע גייע אויסגעוואקסן די שטאַרקסטע, די פאַרצווייפלטסטע אַנאַרכיסטישע באַוועגונג. ביידע פראָטעסטן קעגן דער באַשטייענדיקער אָרדנונג. אַן אינערע אומרו, אַן אומצופרידנקייט, אַ רעוואָלט.

אַזוי איז שפּאַניע נאָך היינט. אַזוי, און נאָך בולטער, איז זי געווען מיט זעכציק יאָר צוריק, ווען עס איז געבוירן געוואָרן אין וואַלענסיאַ דער באַרימטער שריפטשטעלער פון שפּאַניע, וויסענטע בלאַסקאַ-איבאַניעס.

דער פּאָטער-בלאַסקאַ-אַ וואַלענסיאַנער; די מוטער-איבאַניעס—פון דער אַלט-אַראַבישער שטאָט אין אַראַגאָן, קאַטאַלאַניאַ, אַט דער מערקווירדיקער מאָרעטאַנישער שטאָט, וואָס שטייט אויף אַ באַרג, ווי אַן אַלטע פעסטונג; אַ שטאָט, וווּ כמעט יעדער צווייטער איז אַ מאַראָן.

דער יונגער בלאַסקאַ וואַקסט אויף אין אַ שטורמישער צייט. עס זענען געווען די יאָרן פון דעם שפּאַנישן אויפברויז. די אַלטע אָרדענונג האָט זיך אָנגעהייבן צו וואַקלען. עס האָבן זיך געפונען פירער פון דעם פרייען, ליבעראַלן געדאַנק. סאַגאַסטאַ, קאַסטעליאַר, מאַרעט—די פירער פון די ליבעראַלן, און פּיאַי-מאַרגאַל, דער פירער פון די רעפּובליקאַנער, זענען געוואָרן די אָפּגעטער פון דער שפּאַנישער יוגנט. פּאָליטיק ווערט מאַדע אין שפּאַניע. פּאָליטיק, ווי די דרום-פעלקער פאַרשטייען זי, ד. ה. אַן ענטוואַסטישע, אַראַטאַ-רישע און צום לעצטן שפּיץ—אומפרוכטבאַרע רעאַגירונג אויף דער סביבה. דער יונגער וויסענטע, קוים וואָס ער דערענדיקט דעם אונג-ווערזיטעט, איז געוואָרן אַן „אַדוואָקאַט“—און כמעט יעדער אינטעליגענט אין שפּאַניע איז אַן אַדוואָקאַט. עס איז דאָ אַפילו אַזא שפּאַניש

ווערטל: „יעדער שפאניער איז אן אדוואקאט, ביז ער באווייזט נישט, אז ער איז עס נישט.“ קוים וואָס וויסענטע בלאַסקאָ גייט אַרויס פון די קינדעריאָרן, וואָרפט ער זיך אַריין אין פּאָליטיק און אין זשורנאַליזם. ער ווערט אַ רעפּובליקאַנער און הייבט אָן צו שרייבן, און דערנאָך צו רעדאַגירן – אַ צייטונג „על פּובליקאַ“, דאָס פּאָלק און באַלד דערפילט ער דעם טעם פון פּאָליטישן זשורנאַליזם אין אַזאַ אָפּגעשטאַנען לאַנד.

אַט וואָס ער דערציילט אַליין וועגן זיין לעבן – אין אַ בריוו צו דעם פאַרפאַסער פון אַ „געשיכטע פון דער שפּאַנישער ליטעראַ-טור“, דעם גלח כוליא סעכאַדאַר, אין דעם יאָר 1918: „איך בין אַ מענטש פון טאַט, און מיין לעבן איז אָנגעפילט געווען מיט אַ סך אַנדערע זאַכן. אַ חוץ שרייבן ביכער; איך בין געווען אַ פּאָליטישער אָגיטאַטאָר; איך האָב פאַרבראַכט אַ טייל פון מיין יוגנט אין טורמע. איך בין געווען אַ פאַרשיקטער. איך בין געווען שווער פאַרוואַנדעט אין שאַרפע דויעלן. איך האָב געליטן די שווערסטע נויט, געליטן הונגער. איך בין געווען זיבן יאָר נאָכאַנאַנד אַ דעפּוטאַט אין דעם פאַרלאַמענט; איך האָב זיך געקענט מיט די פירער פון די פאַר-טייען, מיט די הערשער פון דעם לאַנד; איך בין געווען אַ גע-שעפּטסמאַן; מייליאָנען זענען געגאַנגען דורך מיינע הענט; איך האָב געגרינדעט דערפער אין אַרגענטינע“, א. א. וו.

דער בריוו איז אַ לאַנגער און איך וויל אים נישט ציטירן אינ-נאָצן. ער איז אויך אַ ביסל אַ באַרימערשער.

אַבער אַזוי איז ער געווען, דער מערקווירדיקער וואַלענסיער בלאַסקאָ, וואָס האָט זיך צוגעלייגט דער מוטערס נאָמען איבאַניעס, כדי זיך צו אונטערשיידן פון די עטלעכע בלאַסקאָס, וואָס האָבן אין דער אייגענער צייט, ווי ער, געשפילט אַ ראָלע אין דער שפּאַנישער ליטעראַטור.

פּאָליטיקער, דעפּוטאַט, קעמפער, רעדאַקטאָר, אונטערנעמער. ער האָט געגרינדעט צייטונגען און האָט נישט געהאַט כמעט מיט וואָס צו באַצאָלן פאַר דעם דרוק. ער האָט געגרינדעט קאָלאָניעס אין די אַרגענטינישע פאַמפּאַס – ביי דער שטאָט קאַריענטעס – און איינע פון די קאָלאָניעס האָט געטראָגן דער נאָמען פון סערוואַנטעס. אַבער דער סוף איז געווען: די קאָלאָניע איז אונטערגעגאַנגען און זיין פירמע האָט באַנקראַטירט.

ער האלט אין איין אַרומפאַרן איבער דער וועלט. היינט אין שפּאַניע, מאָרגן אין פאַרזי, אין ניצע, באַלד איז ער אין איטאַליע און דערנאָך זעט מען אים אין קאָנסטאַנטינאָפּאָל. ער פאַרט אַהין און צוריק איבער דעם אָקעאַן. דער וועג צווישן אייראָפּע און אַמעריקע, שפּאַניש-אַמעריקע, צפון-אַמעריקע, איז פאַר אים אַ וואַכעדיקע זאַץ. אינדערהיים, אין וואַלענסיע, אַ פּאַמיליע, אַ גראַפּע שפּאַניערין, מיט דריי אָדער פיר קינדער. ער האָט אַ ווילע אין שפּאַניע, אַ ווילע אין מענטאָן, אַ וואוינונג אין פאַריז. און אומעטום האָט ער ביכער, ביכער אָן אַ שיעור, מוזמט אָט דער אייביקער וואַנדערער און אַג-טאַטאַר און שרייבער איז אַ ליידנשאַפטלעכער לעזער. ער לייענט נישט, ער פאַרשלינגט. און אַלצדינג איז אים רעכט: בעדעטריסטיק, גע-שיכטע, וויסנשאַפט, אַפילו די חכמה פון סטראַטעגיע, אַבי נאָר אַ פאַר טאָולען מיט באַדרוקטן פאַפיר צווישן זיי.

אָט אַזוי איז דאָן וויסענטע בלאַסקאַ-איבאַניעס - דער מענטש, און 'אָט אַזוי - אויך דער שרייבער.

מען האָט זיך אין שפּאַניע, ד. ה. אין אירע אַרטיסטישע און אינטעלעקטועלע קרייזן, געוואַנדערט, פונדאָנען עס קומט אָט די אומ-געהייערע פּאָפּולאַריטעט פון זייער צו ענערגישן לאַנדסמאַן. זיי, די אַריסטאָקראַטן פון דער שפּאַנישער ליטעראַטור, וואַלדעראַ, פערעץ, גאַלדאָס, פערעדא, דער פערואַנער ראַמאַן דע וואַל אינקלאַן, אַזאַרין, פיאַ באַראַראַ אונאַמונאַ, און די אַנדערע, די פיינע אַנאַליטיקער, די מיסטיקער, די עסטעטן, די קינסטלער, האָבן נישט געקאָנט פאַרטראַגן, וואָס בלאַסקאַ איבאַניעס איז געוואָרן דער גרעסטער רעפּרעזענטאַנט, יעדנפאַלס דער געלעזנסטער, פון דער שפּאַנישער ליטעראַטור אין דער וועלט.

בלאַסקאַ! וואָס איז ער, וואָס קאָן ער? אַ פיל-שרייבער, אַ זשורנאַליסט, אַ פּראָפּאַגאַנדיסט! בלאַסקאַ! דער „טאַרטאַרן פון דער רעוואָלוציע“, אַ באַימער, אַ מענטש אָן אַ סטיל, אָן אויבערפלעכלע-כער. אַזוי האָבן געזאָגט די קינסטלער. און זיי זענען געווען גערעכט. בלאַסקאַ איבאַניעס, דער שפּאַנישער זאָלאַ, ווי מען האָט אים גערופן, איז געווען ווייט פון קינסטלערשאַפט. אויב קונסט איז: די וועלט גע-זען דורך אַ טעמפּעראַמענט-איז זיין קונסט געווען אַ זייער צווייפּל-האַפּטע. נישט דערפאַר, וואָס ער האָט נישט געהאַט קיין טעמפּעראַ-מענט, נאָר חיייל זיין זען איז געווען זייער בספק. ער האָט אַמאָל

פון זיך אליין געזאגט: „דאָס, וואָס איך דערזע נישט אין דעם ערשטן מאָמענט, זע איך שוין קיינמאל נישט“. דאָס איז כאַראַקטעריסטיש פאַר דעם זשורנאַליסט, פאַר דעם אומקיינסטלעך. דער קיינסטלער זעט קיינמאל נישט צום ערשטן מאָל. ווייל די וועלט קאָזט זיך נישט זען אויף אַמאָל. זי איז פאַרשלייערט און שטרענג. מען דאַרף זי זייער לאַנג בעטן. מען מוז זיך צו איר אינגאַנצן איבערגעבן, ביז זי וועט דערלויבן אויפצוהייבן אויף אַ ווייל דעם זויס פון איר שלייער.

די וועלט פון דעם קיינסטלער איז פול מיט סודות און מיט רמזים. פאַר בלאַסקאָ-איבאַניעס אָבער איז זי געווען קלאַר, פשוט. אַלצדינג-נאַטור, געשיכטע, ליבע, טויט. אַלצדינג איז געווען ביי אים בלויז אַ מיטל פאַר פראָפאַגאַנדע. עפעס אַ פראָפאַגאַנדע. עפעס אַ קאַמף. ער האָלט אין איין קעמפן קעגן דער צייט, אָדער, ריכטיקער, קעגן דער ירושה פון די פריערדיקע צייטן. און אַלע זיינע ראָמאַנען האָבן אַ טענדענץ. אַזוי קעמפט ער אין דעם באַרימטן ראָמאַן „די קאַטעדראַלע“ קעגן דער הערשאַפט פון דער קאַטאָלישער קירך. די קאַטעדראַלע פון טאַלעדאָ איז דער סימבאָל: דער אַנאַר-כייסט גבריאַל לונא, דער צעבראַכענער און קראַנקער אידעאָליסט, וואָס קומט אַריבער אין זיין געבורטשטאָט טאַלעדאָ, צו זיין ברודער, אַ גלאָנקלינגער אין דער קאַטעדראַלע, — ער איז דער סימבאָל פון ניי-שפאַניע, וואָס פירט אַ קאַמף אויף טויט און לעבן מיט דער „קאַטעדראַלע“. אַ ראָמאַן, וואָס איז, אייגנטלעך, גאָר קיין ראָמאַן נישט, בלויז אַ צונויפגעשטוקעוועטע דערציילונג אַרום אַ היסטאָרישן סימבאָל. און בלאַסקאָ-איבאַניעס שרייבט בלאַט נאָך בלאַט וועגן דער געשיכטע פון אַלט-שפאַניע, רעווידירט די אַלטע אַקטן, קריטיקירט די פאָליטיק פון פערדינאַנד און איזאַבעלע, פון טאַרקוועמאָדאָ, א. א. וו. קריטיקירט, אָבער מאָלט נישט. דיספּוטירט, אָבער פאַרטייטשט נישט. ער איז גערעכט אין זיינע טענות. אָבער עס זענען בלויז טענות, נישט קיין קונסט.

אַזוי אויך אין זיין צווייטן באַרימטן ראָמאַן „בלוט און זינד“, וואו ער קריטיקירט די שפאַנישע „טאַרעאַס“, די נאַציאָנאַלע מאַניע פאַר בלוט און אַכזריות. אַזוי אַפילו אין זיין ראָמאַן, וואָס איז אַזוי נאָענט גראַד צום יידישן האַרצן: „די טויטע הערשן“. וואָס פאַר אַ ווונדערבאַרע טעמע: דער ראָמאַן שפּילט זיך אָפּ אויף דעם אינזל מאַיאָרקא. אַן אַלט-אַדעליקער, דאָן פערברער, ווערט

רואינירט. ער געפינט נישט קיין אנדער אויסוועג, ווי נאָר חתונה האָבן מיט דער טאָכטער פון דעם גרעסטן גביר אין פאָלמאָ, דער הויפטשטאָט פון מאַיאָרקאָ – דער דאָנאָ קאָסטאָלינאָ וואָלס.

אַבער קאָסטאָלינאָ איז אַ „טשוועטאָ“. זי איז אַ טאָכטער פון אַ מאַראַן. פיר הונדערט פופציק יאָר נאָכאָנאָד לעבן זיי דאָרט, די מאַראַנען פון מאַיאָרקאָ. קריסטן, קאָטויליקן, פרומע, צו פרומע אַפילו. אַבער עס העלפט זיי נישט. זיי זענען פאַרשפּאַרט אין זייער „גאָס“. קיינער באַגעגנט זיך נישט מיט זיי. מען האָט זיי פיינט, מען מאַכט אויף זיי פאַרגראַמען, זיי זענען – יידן, „טשוועטאָס“.

די קללה פון דורות לײַגט אויף זיי. נאָכמער – די קללה פון קנעכטשאַפט, פון פאַרראַט. זיי האָבן געבויגן דעם רוקן, זיי האָבן פאַרראַטן זייער פאַלק – און צאָלן דערפאַר ביטער און שווער.

וואָס וואָלט אַ קינסטלער געמאַכט פון אַזאָ ווונדערבאַרער טעמע? ער וואָלט אונדז געוויזן די „טשוועטאָס“, ווי זיי לעבן, זייער פיינ, זייער נויט, זייער בענקשאַפט. ער וואָלט אונדז געוויזן – ווי אַזוי און פאַרוואָס מענטשן לײַדן און דולדן.

אַבער בלאַטקאָ-איבאַניעס האָט בלויז אויסגענוצט דעם מאַטיוו, פּדי צו דעקלאַמירן וועגן דעם, אַז „די טויטע זענען שטאַרקער ווי די לעבעדיקע“; אַז ער איז געקומען צום שלאָס, אַז די לעבעדיקע קאָנען, מוזן, זאָלן אַראָפּוואַרפן פון זיך דעם עול פון די טויטע. זיין העלד, פעברער, האָט טאַקע נישט חתונה פאַר דער „טשוועטאָ“. אַזוי ווייט האָט איבאַניעסעס ליבעראַלזם נישט געטראָגן; אַבער דער-פאַר האָט ער חתונה מיט אַ דאָרף-שיקסע, דער טאָכטער פון אַן אייניקל פון אַראַבער, „פּעפּ אַראַבי“.

אָדער אַט זיין ראָמאַן, וואָס האָט אים געבראַכט דעם וועלט-רום און אַ פאַרמעגן: „די פיר רייטער פון דעם אַפּאָקאַליפּסיס“, דער מלחמה-ראָמאַן. עס איז פאַר אים געווען קלאַר: די דייטשן זענען אין אַלצדינג שולדיק; די דייטשן זענען ברוטאַלע חיות; זיי זענען קאַמיש, זיי זענען פּעדאַנטיש, זיי זענען אַכזרים; זייער וויסנשאַפט, זייער פילאָזאָפיע – אַלצדינג איז בלויז „מאַכט“, א. א. א. וו.

מלחמה-פּראָפּאגאַנדע, אַגיאַטאָיע פאַר די „אַליאירטע“. ערלעך געמיינט, אין געוויסע פונקטן אויך גערעכט, גערעכט אין זיין ליבע צו פראַנקרייך, אין זיין קריטיק פון דעם דייטשן יונקער, אַבער ווי אומקינסטלעריש, ווי געכאַפט, ווי גאַלאַפּירנדיק! ער האָט אַפילו זיך

נישט אָפגעשטעלט צו זען, ווי אַ קינסטלער; ער האָט תיכף „דערזען“, און וואָס ער האָט דערזען, האָט ער געזאָגט מיט זיין ברייטן קלינגענדיקן, אָבער אָן ניוואַנסנדיקן סטיל.

זיינע שונאים האָבן אים באַשולדיקט, אז ער איז געווען, אזוי צו זאָגן, אַ ליטעראַרישער אַגענט פון פראַנקרייך. עס איז זיכער אַן איבערטרייבונג. פאַרקערט, אַ סך שפּאַנישע שריפטשטעלער האָבן אין דער צייט פון דער מלחמה גיכער פאַרדינט דעם טיטל פון „דייטשע פראַפּאָגאַנדיסטן“. זיין ליבע צו פראַנקרייך איז געווען אזאָ נאַטירלעכע, אַז עס האָבן גאָרנישט באַדאַרפט צוקומען אַנדערע, זייטיקע מאַטיוון. ער, דער דרום-לענדער מיט דעם מורח-בלוט; ער, דער ראָמאַנטיקער, דער מענטש פון דער ברייטער פראַזע און דעם אַראַטאַרישן זשעסט, האָט געמוזט זיין פאַרליבט אין פראַנקרייך, אין דער פראַנק-רייך פון וויקטאָר הוגאָ, דעם דיכטער פון די קלינגענדיקע ווערטער, דער פראַנקרייך פון דער רעוואָלוציע, פון סאַציאַלער גערעכטיקייט, פון דער דראַמאַטישער דעמאָקראַטיע.

• • •

די מלחמה פאַרגייט, אַן אַנדער מלחמה הייבט זיך אָן: די מלחמה פאַר דער דעמאָקראַטיע. דער שפּאַנישער קעניג, איבאַניעסעס אַלטער קעניגער, און דער מאַרשאַל פרימאָ דע ריוועראַ צעטרעטן די קאָנסטיטוציע, שאַפן אַ דיקטאַטור. און בלאַסקאָ, דער קינסטלער, ווערט אַנטשוויגן. דער פּאָליטיקער, דער אַגיטאַטאָר, וואַכט אויף. און ער הייבט אָן אַ קאַמף אויף לעבן און טויט מיט די דעספּאָטן פון שפּאַניע. אַ קאַמף, וואָס זיין טויט האָט פאַרענדיקט. אַ שטורמישע, אַ מערקווירדיקע קאַריערע. אַנגעהייבן ווי אַ זשורנאַליסט, באַרימט געוואָרן ווי אַ ראָמאַניסט. אַנגעהייבן אין אַרעמ-קייט און געשטאַרבן כמעט אַ מיליאָנער.

אָבער אין דער יוגנט, ווי אויף דער ערטער, אין אַרעמקייט,
ווי אין לוקסוס פון עשירות, אין וואַלענסיאַ, ווי אין מענטאָן –
אומצטום אַ קעמפער. איינער פון די לעצטע פראָטעסטן פון דעם
אַלטן מזרח, וואָס רויס, וואָס דער מערב האָט געוואָלט גובר זיין
און נישט געקאָנט. דער שטאַרקסטער עכאָ פון דעם אויסגעשריי,
וואָס האָט געהילכט אַמאָל איבער שפּאַניעס בערג און טאָלן, איבער
די גאַסן פון סעווילאַ און טאַדעדאָ; דער געשריי פון די, וואָס
טאַרקוועמאַדאָ האָט פאַרברענט אין דעם נאַמען פון דעם „גלויבן“.
דער פראָטעסט פון „טויטע“ קעגן „די טויטע“.
ווייל – די טויטע הערשן פאַרט.

זשול ווערן.

דאָס האַרץ טיַאָכקעט. דער זייגער, דער אומברחמנותדיקער גרויסער, לאַנגער וואַנטזייגער, מיט די צוויי הענגענדיקע, שווערע, גלאַנצנדיקע, מעשענע געוויכטן האַלט אין איין טיקען. טיק-טיק-און עס לויפט די צייט. באַלד-באַלד קומט דער לערער און די „אוראַקען“ זענען נאָך נישט געמאַכט. און מאָרגן - די שולע, און גאָרנישט צוגעגרייט.

פון דעם צווייטן צימער דערהערט זיך אַ שטרענגער קול:
„וואָס טוטו דאָרט? האַסט שוין געמאַכט די הויז-אַרבעט?“
עס ווילט זיך זאָגן אַ ליגן, אָבער מען קאָן נישט. זיין איי-גענער קול וועט דיך אויסגעבן. זיי דערקענען דאָך אַזוי גרינג, די גרויסע, דערוואַקסענע, ווען דו זאָגסט אַ ליגן. פונדאָנען קומט עס? און דעם אמת האַסטו אויך מורא צו זאָגן. באַלד קומט אַריין דער טאַטע און טוט אַ קוק אויף דיר שטאַרף, קוקט דיר איבער דעם אַקסל:
„וואָס, שוין ווידער? ווידער מעשהלעך? נאָר ראָמאַנען, נאָר נאַרישקייטן. עפעס רעכטס, עפעס תכליתדיקס גייט אים נישט אין זיין קאָפּ!“
און רייסט דיר אַרויס דאָס ביכל פון דער האַנט און וואַרפט עס אַוועק אָדער נאָך ערגער - נעמט עס צו זיך. און עס ענטפערט זיך:
„באַלד-באַלד, איך האָב היינט נישט קיין גרויסע הויז-אַרבעט.“
נאָך אַ גיכן קוק אין דעם ביכל אַריין - דער זייגער טיקעט ווייטער - און מיט אַ זיפּץ מאַכט זיך דאָס ביכל ווי אַזיין צו - און דו נעמסט „אַרבעטן“, נעמסט זיך צו אַ לאַנגווייליקן לערנבוך פון לאַטיין, גראַמאַטיק אָדער פון אַריפמעטיק.

„אַפּלאַטיוווס אַבסאָלװוט“, „אױט קאָנסעקוטיוווס“ – די פּאָר-
 מודעס און רעגלען פון דער לאַטיינישער גראַמאַטיק ווילן אַזוי
 עקסנותדיק נישט אַרײַן אין קאַפּ אַרײַן. עפעס גליטשן זײ זיך אױס,
 פליען אַרױס, און דו קאָנסט זײ נישט כאַפּן. די ליפּן זאָגן ווערטער,
 אָבער אין דעם אױער קלינגען זײ גאָר אַנדערש. די ליפּן זאָגן
 עפעס אַ לאַטיינישע פּראָזע אַרױס פון דעם אַלטן קאָרנעליוס נעפּאָס
 אָדער פון סאַלוסט, אָבער דו הערסט זײ גאַרנישט. ערגעץ וווּ זיצט
 אַן אַנדערער, ערגעץ אין דײַן מוח און שפּינט ווייטער די מעשה,
 וואָס דו האָסט נאָר וואָס געלייענט, און דו זעסט: ווייטע ימים,
 מדבריות, שיפּן אונטער דעם וואַסער, מענטשן טיף אונטער דער
 ערד, מענטשן פליענדיק צו דער לבנה. דו זעסט קאַפּיטאַן נעמאַ,
 פילעאַס פּאָג און זײַן משרת פאַספּאַרטו, פאַרסט מיט אים אין אַכציק
 טעג אַרום דער ערד – פון לאַנדאָן איבער עגיפּטן, אינדיע, יאַפּאַן,
 סאַן פּראַנציסקאָ, צוריק קיין לאַנדאָן.

דו גייסט מיט דעם האַמבורגער פּראָפּעסאָר טיף אונטער דער
 ערד, לאָזט זיך אַראָפּ מיט אים אין אַ קראַטער, דעם לאַך פון דעם
 האַלב-אױסגעלאָשענעם ווילקאָן סרעפּלעס אין איסלאַנד – גייסט אַלץ
 טיפּער, טיפּער, כּדי צו דערגיין צום צענטער פון דער ערד. ווייל
 אַזוי האָט דער פּראָפּעסאָר געפונען אין אַן אַלטן מאָנוסקריפּט פון
 דעם זעכצעטן יאָרהונדערט, אַ מאָנוסקריפּט פון אײנעם אַרנע סאַק-
 מוסען, געשריבן מיט שפּיגל-כּתב, דו גייסט מיט אים אַזן שרעקסט
 זיך: אָט קומט דער פּראָפּעסאָר צו דעם „מיטלפונקט“ פון דער ערד
 און פאַלט אַרײַן אין אַ העלישן פייער. און פּרוצלונג קומסטו מיט
 אים אַרױס אַ גאַנצער, אַ לעבעדיקער – „ווּ זענען מיר?“ פּרעגט
 איר ביידע, דו און דער פּראָפּעסאָר, בײַ אַ פאַסטויד, און דער
 פאַסטוכל ענטפּערט: „סטראָמבאָלי!“ אַראָפּגעלאָזט זיך אין דער ערד
 אויף דער אינזל איסלאַנד, אין דעם העכסטן צפון, און אַרױסגעקומען
 אין דעם העכסטן דרום-פונקט פון אײראָפּע.

און נאָך, און נאָך. דאָ גייען דיר נאָך געשטאַלטן. דו רעדסט
 וועגן זײ מיט דײַנע חברים. און איר פּרווירט נאָכצואַפּן: אפשר זיך
 אַראָפּלאָזן אין אַ ברונעם, און דערגיין צו דעם מיטלפונקט פון דער
 ערד. איר קוקט אַראָפּ – עס איז טיף און פינסטער און שרעקעדיק.
 איר האָט אויך נישט קיין לאַנגן שטריק. און די אונטערנעמונג
 ווערט אָפּגעלייגט.

אָבער דערפאַר ווי רעדט זיך איבער דעם! און ווי חלומט עס זיך - אויף דעם געלעגער, אין די לאנגע ווינטערנעכט, ווען עס איז אזוי מוראדיק שטיל און ווען שאַטנס קריכן איבער די ווייסע ווענט! איבערגעלייזענט אלע ביכלעך, וויפל זיי זענען געווען אין דער ביבליאָטעק. דער זייגער האָט געטיקט און געטאַקט - און ביסלעכ-ווייז זענען די יונגע יאָרן, די קינדעריאָרן צערוינען געוואָרן. פאַר-שווינדן און פאַרגעסן. אלע חלומות פון די קינדעריאָרן איינגע-פאַקט ערגעץ אויף אַ בוידעם. דאָרט ליגן זיי פאַרשטויבטע, אין שפינוועב פאַרשפונענע.

פאַרווייט די וועגן אונטער דער ערד און צו דער לבנה. די ערד איז שטאַרקער, ווי די חלומות. און זי רופט, און זי ציט אונדז, צווינגט.

ווי ליצלקעס ליגן זיי, די העלדן פון די ערשטע ביכער. און לעבן זיי-איינזאַם, טרויעריק, שמייכלנדיק, אויך פאַרשטויבט און פאַר-געסן-דער קינסטלער, וואָס האָט געשאפן די ליצלקעס, דער שפינער פון די חלומות.

קינדער זענען אומדאַנקבאַר, און זיי פאַרגעסן.

ביז זיי וואַקסן אַליין אויס און ווערן אַליין פאַטערס און מוטערס - און דער ציקל הייבט זיך אָן אויפסניי: „וואָס טוטו דאָרט, וואָס לייענסטו די נאַרישע מעשיות?“ און אַ ציטערדיק, אויפגערעגט, הייס קול, דאָס קול פון אַ קינד, ענטפערט: „אָט באַלד, אָט תיכף.“ און דער פאַטער נעמט אויפסניי דאָס אַלטע ביכל אין דער האַנט, טראָגט עס אַריין צו זיך אין צימער, און עס קערט זיך אום אויף אַ ווייל אַלצדינג, וואָס איז אַמאָ געווען. און ווידער טיקט דער זייגער, טאַקט דער זייגער - עס רינט די צייט - און דער גרויסער לייענט מיט אַ פאַרכאַפטן אַטעם די מעשה פון ווייטע סטעפּעס, פון ימים און מדבריות, פון מאַשינען, וואָס טוען אויף ווונדער. ער לייענט ווידער אַמאָל - זשול ווערן.

איך בין זיך מודה. אָט אַ גאַנצע וואָך, וואָס איך האָב זיך גענומען אַ מין אורלויב פון מיין דערוואַקסנקייט. צופעליק האָב איך אין אַ צייטונג איבערגעלייענט, אז מען פֿייערט אין פאָרז דעם הונדערט-יעריקן „געבורטסטאָג“ פון זשול ווערן. עמעצער אין פאָרז האָט זיך דערמאָנט, אז דעם 8-טן פעברואַר, 1828, איז געבוירן גע-וואָרן אין דער אַלטער פראַנצויזישער שטאָט נאַנט דער באַגליקער פון דריי קינדער-דורות. איבערגעלייענט די מעלדונג און זיך לכתחילה גאַרנישט פאַרטראַכט. זשול ווערן! קינדערייען! פונקט ווי מיין ריד אָדער גוסטאָו עמאַר, אָדער פענימאַר קופער – אָט די אַלע דערצי-לער פון אַוואַנטורעס, פון אינדיאַנער-קאַמפּן, פון העלדן און טייוו-לאַגס אין מענטשלעכער געשטאַלט!

אַבער באַלד האָט זיך ערגעץ אין מיר אָנגעהייבן צו רירן אַ מין מערקווירדיקע בענקשאַפט.

נייגיר נאָך דעם „אַמאַל“.

איך האָב שוין כמעט אַלצדינג פאַרגעסן. בלויז דער נאָמען פון דעם פאַרפאַסער איז מיר געבליבן. און איך האָב געוואָלט וויסן – וואָס האָט מיך אַזוי שטאַרק פאַרכאַפט אין די יאָרן פון פרישקייט?

אַ גאַנצע ריי פון ביכער, קוריאָזע נעמען – און איך האָב אָנגעהייבן צו לייענען. איך האָב געוואָלט אָנטאָן אַ נחת-רוח דעם באַהאַלטענעם קינד. איך האָב געפילט, ווי עס האָט געקוקט אויף מיר, ווי זיין ציטערדיקער בליק האָט זיך געבעטן ביי מיר: צע-שטער מיר נישט מיין פרייד, שפּאַט נישט איבער מיין-זשול ווערן. און איך האָב נישט געוואָלט מצער זיין דאָס קינד. געלייענט. אַזוי ערנסט, ווי איך האָב נאָר געקאָנט. איבערגעשפרונגען די בלעט-לעך, וווּ זשול ווערן דערציילט דאָס, וואָס מיר ווייסן היינט שוין בעסער. פאַרקוקט געוויסע נאַיוויטעטן, פאַרשטיקט אין זיך דעם קרי-טישן געדאַנק, אַוועקגעלייגט אָן אַ זייט די ליטעראַרישע מאָס – ווידער געוואָלט ווערן – קינד און חלומען.

עס איז מיר נישט געראָטן. אָבער עס איז נישט אינגאַנצן מיין שולד. ווען איך לייען האָבן אַנדערסענס מעשיות, ווער איך דען

נישט פארגאפט און געפענטעט, ווי אמאל? און אפשר נאכמער, ווי אמאל, ווייל איך פיל ערשט איצט, ערשט אין די רייפע יארן, די שיינקייט, די מילדקייט, די טיפקייט פון אנדערסענס אומפארגעסדע-כער פאָעזיע! אָדער ראַבינזאָן קרוזאָ! אָדער אַפילו סטיווענסאָנס „טרעזשור איילאנד“! ריינע פאַנטאַזיע. אייביק-מענטשלעך, נישט צייט-געבונדן.

זשול ווערן אָבער איז געווען אַ דיכטער פון וויסנשאַפט, אַ פאָעט פון טעכניק. און די וויסנשאַפט פון זעכציק אָדער אַכציק יאָר צוריק איז געווען אזוי פרימיטיוו אין פארגלייך צו דער היינטיקער. וועמען קאָן היינט פארחידושן די פאַנטאַזיע-טעכניק פון זשול ווערן אין אַ צייט פון ראַדיאָ, פון טעלעוויזיע, פון מוזיק „פון דער לופט“?

אָדער וואָס איז היינט אַ רייזע פון אַכציק טעג אַרום דער ערד, אין דער צייט, ווען עס פליען לופטשיפן איבער די אָקעאַנען און קומען אין דריי און דרייסיק שעה פון ניו-יאָרק קיין פאַריז? און איך קאָן פאַרשטיין, פאַרוואָס די קינדער פון היינט האָבן שוין נישט דעם ברענענדיקן אינטערעס פאַר זשול ווערן, אָדער אַפילו פאַר אַנדערע, נייערע, פון דער אייגענער ריכטונג. צו שטור-מיש איז די צייט, צו רעשיק. יעדן טאָג עפעס נייעס. אַנטדעקונג נאָך אַנטדעקונג. ווונדער נאָך ווונדער. דער לייזונג אין דער „מוויו“ ווייזט אַזויפיל חידושים, דערציילט פון די ווייטסטע לענדער, ווייזט די פאַרביקע, רייכע ווירקלעכקייט, און עס בלייבט שוין פּמעט גאָר-נישט איבער פאַר דער פאַנטאַזיע. דאָס היינטיקע קינד, דער היינטיקער מענטש איז איבערגעזעטיקט. זיין נייגיר קאָן נישט נאָכקומען דעם שטאַף. עס איז צופיל.

און מערקווירדיק, דער קינדער-דיכטער זשול ווערן איז גע-שטאַרבן פאַר די קינדער, לעבט אָבער נאָך פאַר די דערוואַקסענע, פאַר די קינדער פון אמאל. אַ לעגענדע פון אונדזער יוגנט.

ער איז געווען שוין ביים לעבן אייגנטלעך אַ לעגענדע. מען האָט גאַרנישט געגלויבט, אַז עס איז באמת פאַראַן אַזאַ מענטש, וואָס הייסט זשול ווערן און שרייבט פאַנטאַסטישע ראָמאַנען.

און מען האָט דערציילט אַלערליי מעשיות. איינער האָט „אויס-געפונען, אַז עס איז גאָר קיינמאָל נישט געווען אַזאַ מענטש“, און צו זיין נאָמען איז אַ פּסעוודאָנים פון פאַרשידענע שרייבער, וואָס

אַרבעטן פאַר אַ בוך-פירמע. אַנדערע האָבן אַנטדעקט (נאָך זיין טויט, אין 1905), אז ער איז אַ פוילישער ייד, פון פּלאָצק, הייסט אַלשעווסקי, און אז "ווערן" איז די פראַנצויזישע איבערזעצונג פון דעם פוילישן וואָרט "אַכא". מען האָט אַפילו דערציילט, אז ער האָט אַ ברודער אַלשעווסקי אין פוילן און אַ משפּחה אין ניו-יאָרק, א. א. וו. איך ווייס נישט, וויפּל אמת עס איז פאַראַן אין דער לעצטער "השערה", וואָס איז, איבעריקנס, געווען שטאַרק פאַרשפּרייט אין די לעצטע יאָרן, אזוי, אז איך האָב מיך אויך באַנוצט מיט איר אין מיינעם אַן אַרטיקל.

אַבער עס איז מיר אזוי אומוויכטיק – און וועמען איז עס וויכטיק, ווער זשול ווערן איז געווען? אַ פראַנצויז פון נאַנט אָדער אַ ייד פון פּלאָצק – וואָס איז דער חילוק? ער ווערט דערפון נישט גרעסער און נישט קלענער, נישט לעבעדיקער און נישט טויטער. אזוי אָדער אזוי – איז ער שוין בלויז אַ לעגענדע פון צוויי אָדער דריי דורות, פון די טאָטעס פון היינט און די זיידעס. אַ לעגענדע פון אַמאָליקער וויסנשאַפט, פון דער פראַנצויזישער טעכניק.

דאָס וואָס, איז פאַר אים געווען אַן אַוואַנטורע – פאַר אונדז איז עס אַ טאָג-טעגלעכקייט. דער חלום פון זיין צייט איז די ווירק-לעכקייט פון היינט און די באַנאָדיטעט פון מאָרגן.

אונדזערע קינדער לייענען אים נישט מער, אָדער נישט מיט אַזאַ ענטוויאָם, ווי מיר. אָבער ווער ווייסט, ווער פון אונדז איז רייכער – מיר, וואָס זענען באַגייסטערט געוואָרן פון קאַפיטאַל נעמאַ און אַנדערע זשול ווערנישע געשטאַלטן, אָדער זיי, וואָס ווייסן שוין אין דער יוגנט אַזויפיל און ווערן כמעט גאַרנישט באַגייסטערט?

אונדז איז געווען בעסער פון זיי. אַרעמער, געוויס, ענגער דער לעבנסקרייז, קליינשטעטיש און נאָו. יא, יא, אָבער ווי רייך די פאַנטאַזיע, ווי ברייט די וועלט פון מעגלעכקייטן! מיר האָבן גע-חלומט פון איבערמענטשלעכקייטן, פון אוממעגלעכקייטן. די קינדער פון היינט אָבער – זייערע מעגלעכקייטן זענען אזוי ברייט, אז עס פאַרטריקנט געוואָרן דער קוואַל פון אוממעגלעכקייטן. די אַרעמע קינדער, זיי זענען גאַרנישט דורשטיק!

• • •
דורכגעלייענט די בענדער פון זשול ווערן. א ביסל פארשעמט
זיך פאר זיך אליין. דער קול פון מיין פאטער האט זיך דערהערט
פון דעם תהום פון די צייטן: „נארישקייטן! קינדערייען! אבי פטרן
צייט!“

איך שטעל אַוועק די ליצלקעס אויף דעם בוידעם, אין דעם
קאסטן, וווּ איך האלט די קינדערייט — און געזעגן זיך נאָכאַמאָל מיט
דעם אלטן, גוטן, ליבן שפינער פון חלומות — זשול ווערן. מן הסתם
אויף זייער לאנג.

געהאָרט הויפטמאָן.

דער נאציאָנאַלער פּאָעט! א „קלאַסיקער“. שוין פון לאַנג, שוין אַ יאר צוואַנציק, אויב נישט מער. און אַ פאַרענדיקטער, אַזוי ווייט ווי עס איז מעגלעך — פאַר אַ מענטשן. און מערקווירדיק, די, וואָס פייערן אים, ווייסן נישט, פאַרוואָס. און דער געפייערטער אַליין האָט אויך פאַרגעסן, וואָס זיין אייגנטלעך-כער צענטער איז, אָדער — ריכטיקער — ער האָט עס קיינמאָל נישט געוואוסט.

נאציאָנאַל-דיכטער! אַזוי איז ער עס געוואָרן. דורך פּאָליטיק — נישט זיין פּאָליטיק. אַזוי האָט עס די צייט געבראַכט מיט זיך. דערפאַר וואָס הויפטמאָן האָט אָנגעשריבן אַמאָל, אין זיין ערשטער יוגנט „די וועבער“ און „האנעלע“ — דערפאַר האָט אים דאָס נייע, דעמאָקראַטישע, האַלב-אָדער פערטל-סאָציאַליסטישע דייטשלאַנד גע-מאַכט צום פּאָנען-טראַגער פון נייע-דייטשלאַנד.

עס איז אפשר אַ מיספּאַרשטענדעניש. דייטשלאַנד זוכט אַ גייס-טיקן סימבאָל, אַן אָנלעגונג, אַן אויסדרוק, און האָט נישט. זי האָט אים געהאַט אין געטע. דער „האַרמאָנישער“ מענטש, דער „גאנצער“, רויק און אַנטירעוואָלוציאָנער, „אויסגעגלייכט“, מער פילאָזאָפיש, ווי קינסטלעריש, מער לייריש, ווי דראַמאַטיש. אָבער געטע פאַסט נישט מער פאַר נייע-דייטשלאַנד. ער איז צו רויק — און דייטשלאַנד קאַכט; ער איז צו קיל — און איבער דייטשלאַנד איז געקומען אַ הייסע ליידנשאַפט; ער איז צו אַלמענטשלעך — און דייטשלאַנד וויל זיך געפינען, וויל זיך פאַרשטיין.

דייטשלאַנד האָט געזוכט איר דיכטער, און האָט זיך געמוזט — ווייל זי האָט נישט געהאַט קיין אַנדערן — אָפּשטעלן ביי געהאָרט

הויפטמאן. זי האָט נישט קיין ברירה. ווער, ווער זאָל זיין איר וואָרט! ריכאַרד דעמעל איז שטארקער און טיפער פון הויפטמאן-נען. אָבער דעמעל איז פינסטער און טויט. אָדער אפשר סטעפּאָן געאַרגע -- דער אומפאָרגלייכלעכער ליד-און שפּראַך-קינסטלער? ער איז צו קאַלט. אָדער ריינער מאַריאַ רילקע, אָט דער גאָט-געבענטש-טער פּאָעט? ער איז צו טיף, צו אָפּגרוניטיק.

עס איז קיין אַנדער ברירה נישט געווען. מען האָט געוואָלט זיך שאפן די אילוזיע — פון א שיינער, קינסטלערישער, מענלעכער דייטשלאַנד, און מען האָט די אילוזיע געפונען אין הויפטמאָנען. איך וואָלט עס אפשר געזאָגט, עס איז דער עלטערער דור, וואָס האָט אים ארויפגעצוונגען אויף דעם יינגערן, און דער יונגער דור — אַזוי פרעמד צו הויפטמאָנס שאַפן. האָט שוואַך אָדער גאָרנישט פּראָטעסט-טירט. וואָס איז די נפּקא מינה, וואָס פאַר א קאַפּ עס שטייט אויף דער דייטשער סימבאָליסטישער סטאַטוע פון דייטשלאַנדס קולטור? אַבי עס איז דאָ אַ סימבאָל.

מען האָט ביי דעם ברעסלאַווער „יוביליי = יום טוב“ פון הויפט-מאָנען, אַ יום-טוב, וואָס איז געמאכט געוואָרן אויף אַ גרויסן, ברייטן, פאָליטישן און נאַציאָנאַלן מאַסשטאַב, גערעדט אַלץ פון הויפטמאָנען, דעם סאָציאַלן דיכטער, הויפטמאָן, דעם פּאָעט פון גערעכטיקייט, יושר און רחמנות. און הויפטמאָן האָט זיך נישט געווערט. ער האָט מיט-און איינגעשטימט. ער האָט זיך אַליין דערפילט אַלס דער דיכטער פון דייטשלאַנד, אַלס דייטשלאַנדס וואָרטפירער, אַן אילוזיע פון ביידע זייטן, אַן אילוזיע, וואָס האָט אים אַליין צוגעפירט צו אַ געפערלעכן עקספּערמענט, צו ווערן אַ מין פּרעדיקער פון אידעען, פון אוניווערסאַלע האַפּענונגען און אוטאָפּיעס. געפערלעך — ווייל אומקינסטלעריש, ווייל נישט — הויפטמאָניש. קיינער קאָן נישט ווערן מער פון דעם, וואָס איז דאָ אין אים. און הויפטמאָן האָט אין זיך זייער ווייניק פון דעם נביאישן גייסט, און נאָך ווייניקער פון סאָציאַלן טעמפּעראַמענט. ער איז נישט קיין רעפּאַרמאַטאָר, נישט קיין טריבון, נישט קיין אידעען-דערוועקער בכלל. און האָט ער גע-שריבן „די וועפער“, איז דאָס געווען אַ פּראָדוקט פון דער זייט-שטימונג און נישט קיין אָנהייב פון אַ באַוועגונג. ער האָט נישט אַזוי געמיינט די סאָציאַלע פּראָגע, ווי דעם רעאַליזם. די פאַרם פון דער

קונסט איז פאר אים געווען דער עיקר: דער אינהאלט, די אידעע
איז בלויז געווען א נעבנדערשיינונג.

נישט די סאציאלע גערעכטיקייט איז געווען זיין פראבלעם, איז
געווען די פראגע, דער הויפטקוואל און דער גרונטקוואל פון זיין
גאנץ לעבן, פון זיין שאפונג. נישט געזעלשאפט, נאך מענטש, און
נישט אזויפיל מענטש, ווי פרוי.

וואס איז די פרוי? קיינער ווייסט עס נישט. די פרויען וויי-
ניקער ווי די מענער, און די מענער ווייסן אזוי ווייניק. זי איז דער
אייביקער פראבלעם פון יעדער קונסט. קונסט הייבט זיך אָן, ווי
דער פרויען-מאטיוו קומט אריין. עס איז נישט געווען דער פראבלעם
פון שילער, ווייל שילער איז נישט געווען קיין קינסטלער. ער איז
געווען א פרעדיקער און א דענקער. זי איז אָבער געווען דער
פראבלעם, דער אייביקער, פון היינע. וויכטיקער פאר אים, ווי
דייטשלאנד און יידנטום און די רעוואלוציע. די לאַרעליי — אַט זי
פארכישופנדיקע פרוי מיט די גאָלדענע האָר, וואָס פארנאָרט און פאר-
דארבט דעם „שיפער מיט זיינעם קאהן“ — דאָס איז געווען היינעס
וועלטמאטיוו.

אָדער געטע. ער הייבט אָן מיט דעם גרעטכען-מאטיוו און קערט
זיך אום נאָך אלערליי וואַנדערונגען און דערפארונגען, נאָך אַלע מענישן
און ביטערנישן פון דעם לעבן — אין זיין רייכטן ווערק, אין זיין
לעבנסווערק, דעם צווייטן טייל „פאוסט“ — ווידעראַמאָל צום מוטער-
מאטיוו, צו דער פרוי. אַרום איר וועבט זיך די וועלט. זי איז דער
סוד און די טיפיקייט. זי צעשפרייט אַרום אונדז דעם „מאָיא-
שלייער“, דעם שלייער פֿון אילוזיע. זי ברענגט אַריין אין דער
וועלט דעם אומרעאַלטן עלעמענט, וואָס הייסט ליב.

דאָס אומפאַרשטענדלעכסטע, וואָס איז דאָ אין אונדזער פאַנטאַז-
טישן לעבן, פאַר זיך — א ברוטאַלער פאַקט, דער ווילן צו פאַר-
מערונג, א טונקעלער, כאַאָטישער אינסטינקט, אין דער עלעמענטאַר-
סטער פאַרם: אַ באַפֿרוכפערונג, ווי ביי פלאַנצן. דער ווינט פאַר-
טראַגט דעם זאָמען פון איין פֿלאַנץ צו דער צווייטער. דער באַפֿרוכ-
טער און די באַפֿרוכטע האָבן נישט קיין שייכות צווישן זיך.

דאָס איז דער אָנהייב. דאָס איז דער לעצטער, רעאַלסטער
אמת. פֿונאַנען קומט אָבער די אומגעהייערע מאַכט פון דעם ווייב-
לעבן יסוד אין דער מענטשלעכער געזעלשאַפט? אַ מאַכט, וואָס

גייט ארויס ווייט-ווייט איבער דעם גרונטצוועק? א שטריק, וואָס בינדט צונויף צוויי מענטשן. מען זעט אים נישט. ער איז גע- דרייט פון זונשטראַלן, אָדער — פון שאַטנס, דיקע שאַטן-פעדעס. מאן און פרוי — אָדער אפשר זאָל עס זיין: דער מאן און די פרויען? אָט דאָ ליגט די אומגעהייערע וואָלסטפראַגע. די פרוי האָט אַריינגעבראַכט די ליבע אין דער וועלט, האָט מיט איר געבונדן דעם מאן, צוגעבונדן אים צו זיך, צו זיך אליין. אָבער דער מאן רייסט זיך פון די שטריק, פילט זיך ענג אין דעם געשאפענעם שטח — אין דער צווייהייט: מאן-פּרוי. ער נעמט אָן דעם בונד און רעוואָלטירט. ער איז דער אייביקער רעוואָלוציאָנער אַנטקעגן דער אָרדענונג. וואָס די פרוי האָט געשאפן; ווייל געזעלשאַפט איז — ווייבלעך. דער מאן דאַרף נישט האָבן קיין געזעלשאַפט. דער מאן וויל הערשן און געניסן און וואַנדערן. די פרוי צווינגט אים צו דעם — דאָ, צו דעם אַזוי-זיין, אַזוי און נישט אַנדערש.

טיצאָן האָט אויסגעמאַלט אַ בילד: „די הייליקע און די פראַ פאָנע ליבע“. צוויי פרויען ביי אַ ברונעם, אָדער איין פרוי אין צוויי געשטאַלטן; איינע — די „הייליקע“ ליבע; איינע — די מוטער, די ליבע צו אָרדענונג, צו געזעלשאַפט, צו דער ווירקלעכקייט. די צווייטע — „די פראַפאָנע“ — די תאוה, די פאַנטאזיע, דער שטורעם, וואָס צעברעכט אַלצדינג. איינע — דער בריק צווישן נעכטן און און מאָרגן; די צווייטע — דער היינט, אָט דער הייסער, ברענענ-דיקער, ביטערער, זיסער, קיינמאָל זיך נישט צוריקקערנדיקער היינט.

מאַלט אייך אויס צווישן די צוויי פרויען אַ מאן. ביידע ציען אים צו זיך. די קולטור, די געזעלשאַפט, די אומגעצייטע יאָרן פון טראַדיציע און ירושה צווינגען אים — צו דער „הייליקער“ ליבע. אָבער דער מאן אין אים, דער היינט פון אים — שמידט אים צו מיט אייזערנע קייטן צו דער „פראַפאָנער“. מיט וועמען זאָל ער גיין, מיט וועמען זאָל ער בלייבן?

ברייט אויס דעם פראַבלעם, שטעלט אים אַריין אין דעם גאַנצן קרייז פון אונדזער היינטיקער קולטור — און איר האָט גערהאַרט הויפטמאָנס שאַפן, זיין אמתן מאַטיוו. וואָס מער הויפטמאָן איז גע-וואַקסן, וואָס מער געטריי ער איז געוואָרן צו זיך אליין, אַלץ ריי-נער קלינגט זיין דאזיקער אורמאַטיוו.

ער הערט זיך אין דעם „פארזונקענעם גלאַק“, נאָך שטארקער קלינגט ער אין דער ווונדערבארשיינער דראַמע „דער אָרעמער היינ-רייך“, אין „און שפּאַ טאַנצט“, אין „גבריאֵל שילינגס פּלּוכט“. און דער קלאַנג ווערט שטארק, באַטויבנדיק אין זיין „נאַר און קריסטאַ“, אָדער אין דער נאָוועלע „דער קעטצער פון דוענה“.

די פרוי ווערט אַ מיטוס. די שיינע העלענע, אַפּראָדיטע און גרעטכען, די „פרוי“ און די „מוטער“ — ביידע פאַרייניקן זיך צו אַן איבערוועלטלעכער, וועלטשאַפּנדיקער און צעשטערנדיקער מאַכט. „זי שטייגט, זי שטייגט אין דער אייביקייט און אין אירע הענט זענען איבערגעגעבן געוואָרן דער הימל אין דער גיהנום“. אַזוי איז דער שלום-מאָטיוו פון דעם „קעטצער פון דוענה“; אַזוי איז דער שלום-אַקאָרד, דער לייטמאָטיוו, וואָס איז צום סוף געוואָרן דער הערשנדיקער מאָטיוו — פון דעם גאַנצן גערהאַרט הויפטמאַן.

און דער מאַן? דער מאַן איז דער, וואָס אנטלויפט און קאָן נישט אַנטרינען. דער מאַן איז דער אייביקער נאַר, וואָס דאַרף ערשט געפֿינען אויף אומוועגן, אין בלאַנדזשעניש, אין טראַגישע קאָנפּליקטן, דאָס, וואָס די הערשערין האָט געפֿונען. דער מאַן גע-האַרכט דעם געזעץ — די פרוי איז דאָס געזעץ.

און וואָס איז דאָס געזעץ פון דער פרוי? דין? ניין, רחמים! ליבע — דאָס מיינט שיינקייט, דאָס מיינט עקסטאַז, דאָס מיינט — פרייהייט און געפונדנקייט, דאָס מיינט — די נען. דער וואַגנער-שער אידעאַל, קונדרי: דינען. נאָר נישט ווי ביי וואַגנערן: די פרוי דינט דעם מאַן; נאָר אַנדערש, העכער: פרוי און מאַן. ביידע די נען זיי, יעדער פון זיי צו דעם אַנדערן, און ביידע — צו דעם גרעסטן פון אלע סודות: לעבן.

אפּשר דערפון קומט טאַקע די טיפּע ליבע, די אומגעריכטע, וואָס ניי-דייטשלאַנד האָט פאַר גערהאַרט הויפטמאַן.

מען האָט זיך אָפּגעווענדט פון אים אין די פריערדיקע יאָרן, מען האָט אים פּעט אַוועקגעמאַכט מיט דער האַנט אין דער צייט, ווען דער אידעאַל פון דייטשלאַנד איז געווען: זיגפריד — דער זי-גער, דער פּוה-מענטש, דער מוח-מענטש, אָדער הויך גענומען — פאַר-

סיפאל, וואָס ברענגט די דערלייונג, געשטיצט אויף זיין שווערד, נאָך אַ לאנגער וואַנדערונג און דערגרייכונג.

דעמאָלט איז הויפטמאן געווען פרעמד און אומפארשטענדלעך. דעמאָלט האָט מען אים נישט געוואָלט מוחל-זיין זיינע ריין-קינסםלערישע, ריין-פאַרמעלע שוואַכקייטן אָדער זיין אַרעמקייט אין אידעען.

מען האָט געפרעגט ביי יעדן נייעם ווערק פון הויפטמאן: וואָס וויל ער? צו וועמען פירט ער? מען האָט אלץ נאָך — אין אונז-טערבאווסטזיין — געטראכט פון הויפטמאן, דעם סאָציאלן דיכטער, דעם הויפטמאן פון „די וועבער“, פון הויפטמאן דעם רעאַליסט, און מען האָט נישט פארשטאנען נישט זיין סימבאָליזם און נישט זיין מיסטיק. מען האָט נישט געוואָלט פארשטיין, אז הויפטמאן איז נישט געוואָרן אַנדערש, ווי ער איז געווען, נאָר אז ער האָט ערשט אָנגעהייבן צו ווערן דאָס, וואָס ער האָט לכּתחילה געוואָלט זיין; אז זיין גאַנצער רעאַליזם איז נאָר אַן אָנשטעל. מען האָט געמיינט, אז וויל אַ דיכטער לאָזט רעדן זיינע מענטשן אין דיאלעקט, אין פאַלקסשפראַך און נישט אין ליטעראַרישן, פאַפירענעם דייטש, איז ער שוין אַ רעאַליסט, און מיינענדיק, אז ער איז אַ „נאַטוראַליסט“, אַ מאַלער פון דעם „ווירקלעכן“ לעבן, האָט מען נישט פארשטאנען, וואָס באַטייטן דיראַזיקע אַלע סימבאָלן, וואָס ער האָט „אַריינגעדיכטעט“ אין אים, גלייך ווי דאָס „לעבן“ אַליין איז נישט קיין „דיכטונג“, גלייך ווי יעדער אין דעם שפּיל איז נישט קיין סימבאָל, גלייך ווי די וועלט וואָלט געווען עפעס אַנדערש, ווי אונדזער אייגענע אויסטייטשונג פון אַ פראָצעס, אַן אומפאַרמונג פון אַ כאָאָס!

אַבער סוף פל סוף האָט מען עס אין דייטשלאַנד אויך פאַרשטאַנען. מענטשן קומען צום אמתן פאַרשטיין נאָר דורך ליידן. און עס ווערט זיי קלאָר, אז דאָס לעבן איז איין גרויסע מיסטעריע, איז אַ סימבאָל, ווען דער פעסטער געבוי, וואָס זיי האָבן אויסגעבויט, פאַלט. פאַר דעם טורעם פון בבֿל איז די וועלטגעשיכטע געווען אַנ־דערש, ווי נאָך זיין צוזאַמענברוך. און נאָך יעדער גרויסער נפילה קומט אַ נייער מאַטיוו, דאָס הייסט אַ נייער סימבאָל אויף דער וועלט. דייטשלאַנד האָט נאָך איר קאטאַסטראָפּע זיך דערנענטערט צו איר סימבאָליסטישן פּאָעז; זי האָט דערפילט, אז נישט די הערשאַפט און

נישט דער כוח, און אפילו נישט דער אינטעלעקט איז די שאפנדיקע
קראפט אין דער וועלט, נאָר די מיסטישע ליבע, דאָס, וואָס מען קאָן
נישט זען און נישט באַגריינדן, און איז שטאַרקער פאַר יעדער
„ממשות“ . אויף דייטשלאַנדס און אייראָפּעס חורבה טאַנצט פיפּא,
הויפטמאָנס צויבער-פרויגעשטאַלט, איר פאַנטאַסטישן, איר לעבנס-
דערוועקנדיקן טאַנץ.

ר י ל ק ע.

א גאנצן טאג ארומגעוואנדערט איבער א קליין ביכעלע: וועגן גאט. א ביכעלע פון אנפראגן. אן אנקעטע: „וואס איז גאט?“ — אט די נארישע, די אפגרונט-טיפע, די קינדישע, די איינציקע, די חוצפה-דיקע, די רירנדיקסטע פראגע: וואס איז „וואס“?

עס האבן געענטפערט פאעטן און געלערנטע, גלחים און רבנים. געענטפערט — ווי מען קען ענטפערן אויף אזא פראגע: אין פאר-טיקע פראגן אדער מיט א זיפן.

עטלעכע יידן האבן אויך געענטפערט. איינער — סילווען לעווי, דער פראפעסאר פון סאנסקריט אין פאריז, — דאס ביכל איז א פראנצויזיש און גערוקט אין פאריז — און זיין ענטפער איז געווען — דער פון דער אינדישער אלטער חכמה: „נעטי, נעטי“ — דאס איינ-ציקע, וואס מען קאן זאגן וועגן אים, אז: „ער איז עס נישט, ער איז עס נישט“.

און דער צווייטער — א ראבינער פון דער שול „דע לא וויקטואר“, ווייל, און ער האט געענטפערט „אין נאמען“ פון דער פא-ריזער קאנסיסטאריע, און זיין ענטפער האט מיר וויי געטאן. פסוקים — און נאכאמאל פסוקים — די אלטע דרשות אויפסניי. אזוי טרוקן, אזוי סינאגאגאל, אזוי רעווערענדיש. איז דאס דאס יידנטום?

און טראכטנדיק וועגן דעם און וועגן דער גאנצער פראגע, וואס איז אוועקגעשטעלט געווארן, — האב איך זיך פלוצלינג דערמאנט אן א ווארט, אן א בילד.

צוויי יינגלעך האבן זיך געקויפט צו מעסערלעך. ביידע גלייך. ביידע ביי דעם אייגענעם קרעמער. אין א וואך ארום האבן זיי פארגליכן די מעסערלעך — און נישט געקאנט פארשטיין — פארוואס

דענען זיי געוואָרן אזוי פאַרשידן. וואָס קאָן מען טאָן מיט אייך, ווען איר נוצט אָפּ אזוי גיך זאכן? — האָט זיי די מוטער געזאָגט. און ווייטער גייט דאָס וואָרט: „איז דאָס מעגלעך, אַז זיי זאָלן רעדן פון גאָט און מיינען, אז ער איז ביי אַלעמען גלייך? איז דאָס מעגלעך, אז זיי זאָלן טראַכטן פון גאָט און אים נישט אָפּניצן?“

ווער האָט דאָס געזאָגט? ווער האָט דאָס דערציילט דעם וועג-דערלעכן משל? און באַלד איז דער נאָמען אַרויסגעשוומען: דער פּאָעט, וואָס איז מיר ליבער, ווי אַלע אַנדערע, דער דיכטער, ווע-מענס זיסער, טרויעריקער ריטם קלינגט אין מיר — פון זינט איך האָב אים דערהערט, שוין כמעט פופצן יאָר — ריינער מאַריא רילקע.

און דעם אייגענעם אַוונט בין איך געוואָר געוואָרן פון אַ טעג-לעגראם אין דער צייטונג — אַז רילקע איז געשטאָרבן.

איינזאם, ווי ער האָט געלעבט — און אינדערפּרעמד. געבוירן אין פּראָג — מיט זיבן און פופציק יאָר צוריק, שטאַמט — לויט דעם נאָמען פון א דענישער משפּחה, האָט אַ גאַנץ לעבן געלעבט אין פאַריז. געשריבן אויף דייטש-געשטאָרבן אין דער שווייץ, אין מאָנטרעז.

יאָרן נאָכאנאנד געווען דער סעקרעטאַר פון דעם גרויסן סקולפּטאָר דאָדען — דערנאָך ווייס איך נישט וואָס ער האָט געטאָן, גע-לעבט זיך ערגעץ אין א האַטעל אין פאַריז — אין דעם לאַטיינישן קוואַרטאַל, דאָרט געחלומט, דאָרט געטראַכט — און געליטן. זעלטן געשריבן, אָדער געדרוקט.

פאַר זיבן און פופציק יאָר אָנגעשריבן אַ פאַר קליינע ביכע-לעך. זאַמלונגען פון לידער, אַ קליינעם, כמעט אויטאָביאָגראַפישן „ראַ-מאָן“. אזוי מאַגער אין קוואַנטיטעט — אָבער די קוואַליטעט! דער טאָן, דער ריטם! אָבער דער מענטש!

איך האָב יאָרלענג געהאַט אַ באַגער זיך צו טרעפן מיט אים. און מיט אַ פאַר חדשים צוריק — אין פאַריז — האָב איך שיער נישט באַקומען די געלעגנהייט. אַ געמיינזאַמער באַקאַנטער האָט אונדז געוואָלט צוגויפּפירן. אָבער ווען איך בין צוגעקומען צו דעם האַטעל פּאַיאָ, ווו ער האָט געוואוינט — האָב איך פאַרקירעוועט צוריק. אַן אַנדערש מאָל — נישט היינט, נישט איצט. איך האָב מורא געהאַט

פאר אן אנטווישונג. ווער ווייסט — אפשר איז דאָס אויך איינער פון די „פאָעטן“, שיין אויסן פאפיר. אָן חן, אָן אַטמאָספּערע, ווען פון פנים צו פנים. איך האָב מורא געהאַט, אַז דער פאָעט פון דעם „שטונדנבוך“ וועט אין מיר פארטונקלען די פאָעזיע פון זיין ליד. שפּעטער — אָן אַנדערש מאָל. און דאָס אַדערע מאָל איז נישט געקומען. דער פאָעט איז טויט — און עס בלייבט בלויז זיין וואָרט, נאָר דאָס בילד, וואָס איך וויל זען.

און עס איז בעסער אזוי.

בכּל פאָעטן! מחנותווייז גייען זיי אַרום און עס קלינגט און עס זינגט און עס רעדט — ווי אַ שאַרמאַנקע, ווי אַ פּאָנאָגראַף. אַלע קענען זיי, אַלע דרייען זיי ווערטער און ציקלען די שפּראַך און מאַכן קונצן. זיי קאָנען שרייבן אַלץ — לינקס, רעכטס, גלענצנדיק, פאָטעטיש, שטיל, רעליגיעז, שטורמעריש, משיחיש, ווי דער זשורנאַליסט אין גוסטאַוו פרייטאָנס באַרימטער קאָמעדיע. און וויל מען „געניאָל“, קאָנען זיי דאָס אויך.

איז דער טאָן — גראַנד אָפּעראַ, ווערדי, אַדער מייערבּעער — זינגען זיי אין טאָן. ווערט ער דזשעזש, ווערט עס אימפּרעסיאָניסטיש, עקספּרעסיאָניסטיש — בייט זיך אויך זייער שטייגער.

„און פון אַלע קינדער פון דער ערד — איז ער אפשר דער נישטיקסטער“ — פּושקין האָט געקענט זיין ברודער, דעם פאָעט.

און דאָך — אַמאָל, איינמאָל אין אַ דור, אַמאָל נאָך זעלטענער — קומט אַן אַנטפּלעקונג. אַ מענטש — נישט קיין זינגער, אַ שאַפּער-דיקער, אַ זענדדיקער, אַ ליידנדיקער, אַ פאַרטיפּער. און מען דער-פילט אַ ציטער. די פאָעזיע האָט זיך באַוווּן.

און עס קומט אָן דער אמתער פאָעט און זאָגט אייך — מיט רילקעס ווערטער: „לידער זענען נישט, ווי מענטשן מיינען, געפילן — עס זענען איבערלעבונגען. צוליב איין פערזאָן פון מען האָבן געזען אַ סך שטעט, מענטשן און זאכן, קענען די חיות, פילן ווי די פייגל פליען און וויסן מיט וואָס פאַר אַ זשעסט עס עפענען זיך די בלומען באַגינען... מען מוז זיך דערמאָנען אָן נעכט פון ליבע, קיין איינציקע נישט ווי די צווייטע — און גסיסות מוז מען האָבן בייגעוויינט, דער-מאָנען זיך אָן נעכט פאַרבאַכט לעבן אַ מת. אין אַ חדר ביים אָפּע-

נעם פענסטער, צווישן אַטעמדיקע גערוישן. און עס איז נאָך נישט גענוג — זיך צו דערמאָנען. מען מוז קענען אויך פאַרגעסן אָן זיי און האָבן די געדולט צו וואַרטן ביז זיי קומען פון זיך צוריק. ווייל זכרונות אליין זענען עס נאָך נישט. ערשט ווען זיי ווערן אין אונדז בלוט און קוק און באַוועגונג, אָן א נאָמען און מיט אונדז צו-גליפגעגאָסן — ערשט דעמאָלט קאָן עס פאסירן, אָן אין אַ זייער זעל-טענער שעה זאָל אויפֿשטיין צווישן זיי דאָס ערשטע וואָרט און אַ ליד קאָן אויסוואַקסן פון זיי.

דילעטאנטים — בלוטלאָזע טעאָריע — מליצה פון אַ נישט-קינסטלערישן מענטשן — איך ווייס, די פאָעטן פון צעך, די פראָפּע-סיאָנאַלן פון דער „לירע“ וועלן עס זאָגן מיט ביטער. און וועלן פרעגן: האָט רילקע אליין מקיים געווען אַלצדינג, וואָס ער האָט געפאָדערט? איז זיין פאָעזיע אַזוי הויך, אַזוי טיף?

רילקע אליין זאָגט עס אייך ערלעך: „אַלע מיינע לידער זענען נישט אַזוי באַשאַפן געוואָרן, דערפאַר זענען זיי נישט קיין לידער.“ זענען עס נישט? אָט די ווונדערבאַרע לידער, די זיפצן פון אַ געפייניקטער מענטשלעכער נשמה. דער עכאָ פון אַ ווייטן לעבן — וואָס הייסט „דאָס בוך פון דעם מענטשלעכן לעבן“ און דאָס „בוך פון וואַנדערונג“ און „דאָס בוך פון אַרעמקייט און טויט“ — זיי נישט קיין פאָעזיע?

הערט זיך איין:

דו, נאכבאַר גאָט, ווען איך דירמאָכעסמאָל
 אין לאנגער נאכט מיט האַרטעם קלאַפּען שטערע,
 זאָ איזט'ס ווייל איך דיר זעלסטן אַטמען הערע
 אינד ווייס: דו ביזט אליין אים זאָל.

דו שכן-גאָט, דו ביזט אַליין אין זאָל! און איך בין נאָנט — גיב מיר אַ קליינעם צייכן — קלאַפּ מיר אָן אין טיר.
 און אַנדערש — און דאָס איינענע.

די רייכע האָבן דאָס לעבן געצווינגען
 אומענדלעך ווייט צו זיין אַן האַרעם און שווער
 אָבער די טעג פון די רייכע זענען פאַרגאַנגען

און קונער וועט זיי פון דיר צוריק נישט פארלאנגן,
גיב בלויז דעם אָרעמען ד! אָרעמקייט צוריק."

ווייל „אָרעמקייט איז דער גרויסער גלאַנץ פון אינעווייניק אַרויס".
ווייל אָרעמקייט איז חכמה — איז רח, איז איינס זיין מיט דער ערד,
מיט די זאכן, איז זיין. אָרעמקייט, היימאַטלאָזיקייט, פרעמדקייט —
דאָס איז די גרויסע, די לעצטע היימישקייט. און דאָס האָט רילקע
שטאַרקער פון אַלע — שטאַרקער אפילו פון דעם גרויסן פאָעט ווער-
לען — געפילט און געליבט.

ער האָט אַלצדינג געקאָנט זיין — געקאָנט האָבן — און האָט
נישט געוואָלט.

אַלע בענקען נאָך א היים. ער — דער איינגעוואָרצלטער, איז
אָוועק אינדערפרעמד — און נישט געוואָלט קיין פאָטערלאַנד.

אַלע רעדן פון פאָלק — פון אייגנקייט, פון דעם גליק צו זיצן
צווישן אייגענע — ער, דער דייטשער פאָעט, האָט זיך אָפגעזאָגט
פון זיין פאָלק.

אַלע זינגען הימנען צו דער „שפראַך", פאָלן כורעים פאר דעם
מוטערואָרט — ער, דער איינציקער, האָט די שפראַך, אָט דעם איי-
סטרומענט, וואָס ער האָט אַזוי ווירטואַז באַהערשט, געפילט ווי א קייט
און ווי אַן אָפגעטראָגן קלייד.

קינסטלער, פאָעט, ווערטער און קלאַנגען, גראַמען און בילדער,
רייט און פאַרב — וואָס איז דאָס אַלץ אַקעגן דעם שטילן קלאַפן
פון אַ היימלאַזן -- דעם קלאַפן ביי דער טיר ביי דעם איינציקן,
דעם שטענדיקן שכן!



און פון רילקע, מיין ליבסטן פאָעט, האָט מיין געדאַנק צוריק-
געוואַנדערט צו דעם קליינעם ביכעלע וועגן גאָט. און פון דעם כּעס
איז געוואָרן קנאה. איך האָב זיי פאַרגליכן — דעם יידישן ראַבבנער
פון פאַריו מיט זיינע פשטלעך און פסוקים — און דעם איינזאַמען
פאָעט פון פראַנג-פאַריו מיט זיין גרויסאַרטיקן שכל-געפיל.
און מיר גרויסן עץ זיך מיט אינדזער רעליגיעזיטעט!

עס פלאקערט אויף דאָ און דאָרט. איר געדענקט, ווי עס האָט
פּלוצלונג אַ בליץ געטאָן פון אַ מאַסקווער חדר? זייט אַרעם, זייט
וואַנדערער, זייט היימלאָזע — דאָס איז אייער גורל, דאָס איז אייער
זין. דער שטאַרבנדיקער גערשענוואָן האָט עס אַרויסגעזיפצט פאַר זיין
טויט — געזעגנט זיך מיט די יידן. דער לעצטער פונק פאַר דעם
פאַרלעשן? איז עס?

ריכארד דעמעל.

ריכארד דעמעל איז געשטאָרבן. פאַר פילע, אפשר פאַר דעם רוב פון די לעזער, איז דאָס בלויז אַ נאָמען, — אַ נאָמען, וואָס זיי האָבן דערהערט צום ערשטן מאל. פאַר מיר, — און פאַר די פון מיין צייט, פון מיין סביבה, פאַר אַ גאנצן דור מיטלאיראָפּעישער אינטעליגענץ, — איז דאָס מער ווי אַ נאָמען.

אַ גאָענטער, כמעט אַן אייגענער, איז אונדז אָפּגעשטאָרבן. איינער פון די ווייניקע, וואָס האָט אונדזער בלוט אויפגעשטירעמט אין אונדזער יוגנט, אונדז אין דעם גאָרטן פון דער ליבע אַריינגעפירט, דעם הונגער נאָך לעבן אין אונדז נאָך שטאַרקער געמאַכט און האָט ריזאַנטן געעפנט פאַר אונדז.

און עס איז געווען אַ צייט, — אַ יאָר פופצן, צוואַנציק צוריק, — ווען ריכארד דעמעל איז געווען אונדזער דיכטער, אזוי ווי ניטשע אונדזער פילאָזאָף. אַ שיינע צייט איז דאָס געווען. אַרום און אַרום — רויקייט; די וועלט האָט איינגעדערעמלט און פון דעם שלאָף גע-שמייכלט. אַלצדינג איז געווען אין אָרדענונג. עס האָט זיך געלעבט אין אייראָפּע אזוי זאָט און באַקוועם. עס איז געווען אַ יום-טוב-שטימונג אין דער וועלט. אפילו ביי אונדז, רוסיש-יידישע יונגעלייט, וואָס זענען געווען דורכגעווייטיקט אי פון אונדזערע אייגענע יידישע ליידן און אי פון די רוסישע, — פאַר אונדז, וואָס זענען געווען דער צ'טערניקסטער, נערוועזסטער נערוון-אינסטרומענט פון גאנץ אייראָפּע, — אפילו פאַר אונדז האָט דאָס לעבן אָנגענומען אַ מין פאָנטאַסטיש-שיינע מאַסקע. מיר האָבן געלעבט אויף אַ גרויסן מאַסקנבאַל: זיידענע דאָ-מינאַס, מאַסקן, אונטער וועלכע מען האָט געפילט דעם חן פון שמייכלענדיקע, יוגנע, בליענדיקע, קושנדיקע ליפן, — מאַסקעס.

שווארצע, וואָס האָבן פארדעקט דעם אמתן ערנסט אין דעם טראַגיקן
פון דעם נאָקטען לעבן. — אָבער פאָרט מאַסקו, אָבער פאָרט אַבאַל.
וואָס איז ניצשע געווען, ניצשע מיט אלע זיינע פראָבלעמען?
די מאַסקע פון זאָראַטוסטרא, דעם איבער-מענטשן, דעם אמת-זוכער,
דעם נביא פון בארג-איינזאמקייט?

דאָס לעבן איז געווען אזוי — ליטעראַריש! ליטעראַטור האָט
פארשלאָנגען און פארדעקט אַלצדינג. די גאַנצע באַציונג צו די
פראַגן פון דער ווירקלעכקייט איז געווען ליטעראַריש, ד. ה. די פאָרם
האָט דעם אינהאַלט צוגעדעקט און איינגעהילט, ווי אין אַ זיידענעם
מאַנטל. מיר האָבן עס אָפט נישט געפילט, נאָר זעלטן איז עמעצער
געקומען און האָט עס אונדז געזאָגט. שניצלער האָט עס אין אַ קליי-
נעם דראַמאַטע אונדז אַמאָל אַרויסגעזאָגט: איר האָט ליב, איר האָט
פֿיינט, איר לעבט, איר שטאַרבט, איך זענט צעפֿירן און איר זענט
מורדים, אַלצדינג — אין ליטעראַטור.

מיר האָבן עס אויסגעהערט און נישט געגלייבט, און ווייטער
זיך געלאָזט איינזינגן פון הונג פאָן האַפּמאנסטאלס זילבער-סטרונע-
דיקער פידעל, פון ווערלענס קאַטויליש-פאַרשטעלטער תאוה-ליריק, פון
ד'אָנונ ציאָס גרויסאַרטיקער קונסט-רעטאָריק, פון — דער גאַנצער איי-
ראָפּעישער, יום-טובֿדיקער וועלט-שטימונג; אָבער געפילט האָט יע-
דער פון אונדז, אַז דאָס איז נישט קיין סוף, אַז די ווירקלעכקייט
איז גאָרנישט אזוי שיין, אַז עס זענען פאַראַן אינהאַלטן, וואָס פאַסן
זיך נישט צו צו קיין שום פאָרם, אַז טיפּער איז די נאָכט — ווי
דער טאָג האָט זיך געדאַכט.

און דאָס האָט אונדז ריכאַרד דעמעל דעמאָלט געזאָגט.

מיר האָבן אים געקענט, ווען ער איז שוין געווען — כמעט אַ
קלאַסיקער, ווייניקסטנס, צווישן אונדז, די יונגע; ווייניקסטנס, אין
דער ליטעראַרישער וועלט פון בערלין און ווין און מינכען. וואָס דער
„פיליסטער“, דער „המון“, האָט פון אים געטראַכט, האָט אונדז וויי-
ניק אינטערעסירט. געוויסט האָבן מיר, אַז פאַר דעם פיליסטער איז
ער אַ ווילדער, רעוואָלוציאָנערער דיכטער, — איינער פון די, וואָס
עס טאָרן נישט ליינענען יונגע מיידלעך, דערפאַר, ווייל ער איז צו-
פיל פול מיט תאוה; ער האָט צופיל זאכן אָנגערופן ביים ריכטיקן
נאָמען, צו אָפּן געזאָגט דאָס, וואָס אַנדערע פאַרשווייגן און רוימען

זיך אין אויער ציין, ווי א סוד, מיט וועלכן מען דארף זיך שעמען.
ריכארד דעמעל האָט זיך נישט געשעמט און מיר אויך נישט...

נו, און איצט האָב איך פון זיין טויט געהערט, — און אלע
אלטע זכרונות זענען אַרויפגעשוואמען, און איך וויל זיך אַריינפילן
צוריק אין דער שטימונג פון אַמאָל. זיינע לידער, וואָס איך האָב
אַזוי ליב געהאַט, קלינגען מיר ווידער אין אויער, — און מערקוויר-
דיק, איך געפין די שטימונג נישט מער; עפעס פרעמד איז ער מיר
געוואָרן; ס'קלינגט נישט מער אין מיר.

וועמענס שולד איז דאָס? איז דעמעל נישט דער פאָעט, פאַר וועלכן
איך האָב אים אַמאָל געהאַלטן, אָדער — אָדער איז ער אַ פאָעט נאָר
פאַר אַ באַשטימטער גרופע, פאַר אַ באַשטימטער צייט און פאַר איין
פאָלק? איז ער אפשר בלויז אַ דייטשער דיכטער, וואָס קאָן געפילט
ווערן טאַקע נאָר פון אַ דייטש מלידה ומבטן, אַ דייטש פון ראסע, אַ
גערמאַנער?

איך פיל נאָך עדהיום די אַרקעסטראַלע מוזיק פון האַפּמאַנ-
סטאַלס פאָעזיע; אָבער האַפּמאַנסטאַל איז אַ ייד, אַ קאָסמאָפאָליט,
ער שרייבט בלויז דייטש; און דערמאָן איך זיך אָן ריינער מאַריאַ
רילקעס ליעדער, ווערט מיר אַזוי תהלימדיק אויפן האַרצן. זינגט
ער:

וואָס וועסטו, גאָט, טאָן, ווען איך וועל שטאַרבן,
איך בין דיין קרוג (און ווען כ'ווער אַ שאַרבן),
איך בין דיין געטראַנק (און דאָז איך נאָר פארדאַרבן?).
איך בין דיין קלייד, דיין ווערק איך בין,
מיט מיר פאַרלידסטו זיך, דיין זין...

— קאָן איך חלומען וואַכעדיק דערפון, אָנגעפילט זיין מיט דער
מתיקות פון די ווערטער, — איצט, פונקט ווי פאַר צען יאָרן, און
אנדערע נאָך מיר, אין פופציק, אין הונדערט יאָר צורום וועלן אויך
פאַרהאַלטן דעם אַטעם פאַר שמחה, ווען זיי וועלן דאָס לייענען. אָבער
רילקע איז אַ האַלבער סלאַו און אַ קאָסמאָפאָליט, וואָס שרייבט אויף
דייטש; ער איז נישט נאַציאָנאַל, און דערפאַר פון אַ שטענדיקן
ווערט.

דעמעל אָבער איז נאַציאָנאַל. אַ גערמאַנער, אַ דייטש דורך און
דורך, מער ווי מיר האָבן אַמאָל געמיינט, מער אפשר ווי ער אַליין

האָט עס געגלויבט; און וואָס דייטשע קונסט איז, האָט דעמעל אַליין
אין אַ קליינעם געדיכט געזאָגט, — אַ געדיכט איבער דעם שטראָס-
בורגער דאָס:

ביים יונגן געטע איז ער געווען זייער אין גונסט,
אלס העכסטער פּוילסטער באַווייז פון אמת דייטשער קונסט;
ער שטייט נאָך היינט, ווי אין געטעס אַלטע יאָרן,
און איז אַלץ נאָך נישט פאַרענדיקט געוואָרן.

אַט דאָס איז דייטשע קונסט: נישט פאַרענדיקטקייט. אַ וועג,
און נישט קיין ציל; אַ ווילן אָן אַן אויספירונג, אַ פאַרמלאָזע
קונסט; צו ערלעך, אום צו זיין שיין; צו טיף, אום אַריינצוגיסן
זיך אין אַ פורעם; צו אומגעלומפערט, אום צו האַבן חן.

דער דייטש ווייסט נישט, וואָס דאָס הייסט שפּילן זיך מיטן
לעבן — אום גוטן, ווי אום בייון, און דערפאַר האָט ער נישט
קיין הומאַר. איינער בלויז פון זיי האָט עס געקאָנט, און דאָס איז
אויך געווען — היינריך היינע! דער דייטש פילאַנאָפּירט שווער און
טיף דאָרט, וווּ אַנדערע פעלקער פון לייכטערן בלוט שאַפן קונסט
און הויזן זיך אַריבער און לאַנצן זיך דורך.

דאָס איז דאָך געווען דער גרויסער, שטענדיקער קאָנפליקט
צווישן דעם דייטש און דער וועלט: דער דייטש איז געווען אַ שפּיל-
פאַרדאַרבער.

איז דען דאָ אַ גרעסער, אַ שענער, אַ זיסער שפּיל, ווי ליבע, —
ליבע צווישן דעם אייביק-יונגן אדם און דער אייביק-שיינער, פאַר-
לאַנגענדיקער און פאַרלאַנגען-דערוועקנדיקער חוה? נעמט אַוועק דעם
עלעמענט פון שפּיל — וואָס בלייבט? נאטור-ניטווענדיקייט, גע-
בונדנקייט, קנעכטשאַפט צום אינסטינקט פון דעם מין.

שאַפענהויער, דער גערמאַנער, דער דייטש, האָט דערפאַר פיינט
געהאַט די ליבע. ער האָט געזען נאָר דעם גרויען ערנסט, — דעם
מין-ערנסט; דעם טאָנן, דעם שפּיל, די יונגע, אינדיווידועלע, פער-
זענלעכע וואַריאַציע. די קונסט פון דעם שפּיל האָט ער נישט גע-
זען, נישט געפילט. די דייטשע ליטעראַטור האָט נישט קיין ליבע-
ליריק: עס איז דאָרט דאָ סענטימענטאַליטעט. עס איז דאָרט דאָ
לכנה-שיין און בלויז אויגן און ניפּאָן, — אָבער דאָס זענען אַלץ

ווי חתן-פֿלֿה-געוואנגען ; מען פילט, אז אָט-אָט ווערן זיי מאַן און ווייב און אויס פאַעזיע, אויס שפּיל, אויס גראַציע. נאָר געטע, דער „עבודה-זרהניק“, און נאָר היינע, מיט זיין יידיש-פאַגענדדיקן, ברענענדיקן, מורחדיק-גליענדדיקן פלוט, האָבן געפילט דעם ריטם פון אַ ליבע-טאַנץ. דעמעל האָט די דייטשן פון זיין צייט „שאקירט“ דורך זיינע ליבע-לידער, און ווען איך לייען אים איבער נאָכאַמאָל, פאַרשטיי איך, פאַרוואָס : עס איז די דייטשע סענטימענטאַליטעט, האָבן און גרעטכען, — אָבער אויף אַ זינדיקן טאָן ; ער ווייסט, אז ער „זינ-דיקט“, ער פילט זיך שוילדיק און קאָן עס קיינמאָל נישט פאַרגעסן. אָט איז זיין פאַרימטע עלעגיע, „די דריי רינגען“, וואָס הייבט זיך אָן אזוי :

„איר רינגען, דריי רינגען אויף איינאיינציקן פינגער,
און יעדער א טויטע, א געבראָכענע שוועה.“

עס איז אַ ליד פון דריי ליבעס, — דריי ליבעס, וואָס האָבן געברענט, ווי פייער, און זענען פאַרלאָשן געוואָרן. יעדע ליבע האָט געזאָלט זיין אייביק, אויפן גאנצן לעבן, און ווייטער איבער דעם לעבן אריבער, אין דעם תהום פון וועלטן אריין, — און די תאוה, די ברענענדיקע, האָט געפונען אין דער אייביקייטס-אילוזיע איר פאַר-ענטפערונג, איר פשרות ; און די אייביקייט האָט געדויערט, — אזוי-פיל, וויפיל אַ ליבע געדויערט, די ליבע, וואָס איז ווערט אזוי אָן-גערופן צו ווערן, — פון דעם אויפפליען ביז צום בלעטערפאלן, פון דעם ערשטן טאַנץ-טריט ביז צום לעצטן טאַקט. ס'איז קאָרג ? איז דען נישט אַ וועלט, אַ פולע, רייכע, זאטע אינמיטן ? אָבער דער סענטימענטאַלער אייביקייט-זוכנדיקער פילט זיך שוילדיק ; פאַר אים איז אייביקייט נישט קיין אויסלעפונגס-באגריף, עס איז אַ צייט-באגריף. און איז לעבן — צייט ? דעמעל, דער דייטש, דעמעל, דער נישט-ריטמישער, קאָן קיינמאָל נישט פאַרגעסן, אז דאָס לעבן פאַרגייט ; ער פאַקלאָגט עס תמיד און זוכט זיך צו פאַרשיכורן — מיט געפילן. ער זינגט אַ „טרינג-ליד“ :

נאָך אַ שעה, און עס איז שוין נאכט,
טרינקט, ביז די נשמה אין אייך זיך צעלאָכט.

דינגט מיר דאס ליד פון טויט און פון לעבן,

זאגלאני, גלייא, גליי-לא-לא!

קלינג-קלאנג, קוקט, געבראכן די רעבן,

אבער זיי האבן אנדז טרויבן געגעבן,

היי!

ער מוז הערן דאס ליד פון דעם טויט, פרי צו געניסן דאס
לעבן! ווי שווער פליסט זיין בלוט, ווי ווייניק-קלינגענדיקער, זילבער-
נער געלעכטער זינגט אין זיין בלוט!

דעמעל איז אזוי טיפיש פאר דייטשלאנד, פאר דעם דייטשישן
גייסט, פאר זיין גראנדעזער טיפקייט און פאר זיין מענטשלעכער
ענגקייט, ווי קוים א צווייטער, טאקע דערפאר, וואס ער איז געווען
א רעוואלוציאנער אין דער דייטשער קונסט. ווילט איר קענען דעם
כאראקטער פון א פאלק, מוזט איר זיך איינקוקן אין זיינע אפיקורסים,
אין זיינע ווידערשפעניקע. דעמאלט ערשט וועט איר דערזען
דעם תוך.

פאר דעמעלן איז די וועלט נישט קיין קינסטלערישער, נאר א
פילאזאפישער פראבלעם. ער רעדט אזויפיל פון דעם „מענטשן“ פון
דער „וועלט“, פון דער „נאטור“:

„מענטש, דאס וואס איז דיר גרינג, דאס נעם שווער,

די נאטור גיט א סך, נעם ארויס פון איר מוח.“

דאס איז איינער פון זיינע „פליים“: שווער צו נעמען דאס גרינג-
גע! קונסט זאגט — גרינג צו נעמען דאס שווערע; שווער איז די מא-
סע, שווער איז דער שטיין, די פאָרם איז גרינג, די פאָרם איז גרא-
ציע, ליניע, א הויך, א שפיל; און נישט מער, ווי די נאטור גיט,
דארפן מיר ארויסנעמען, פארקערט — באגרענעצן זי, ארומזימען זי.
נאר דאס איז שיינקייט, און נאר דאס איז פאָעזיע. דער גאנצער
קאמף צווישן מענטש און וועלט, צווישן נאטור און קולטור, איז פאר
דעם ווייניקער, נישט פאר דעם מער, פאר פשוטות אנטקעגן דער
אומגעהייערער קאמפליצירטקייט; דאס איז נישט נאר קונסט, דאס איז

וויסנשאפט אויך; נאָר פּילאָזאָפּיע, — די דייטשישע פּילאָזאָפּיע, —
זוכט דאָס אומבאַרגענע צוטע, דאָס נישט-צום-אויסמעסטנדיקע.

* *

*

אין זיין צייט איז דעמעל געווען א רעוואָלוציאָנער, — אזוי האָט
זיך עס אים אין אזוי האָט זיך אונדז אויסגעדאַכט; און נישט נאָר
אויף דעם — וועלט-ווייב, וועלט-מענטש-געפֿיט, נאָר אויך אויף
דעם געפֿיט פון מענטש — מענטש, אויף דעם סאָציאַלן. און דעמעל
האָט געזונגען אַ ליד, וואָס איז באַרימט אין דער דייטשער וועלט,
דאָס ליד פון דעם „אַרבעטסמאַן“, און מערקווירדיק, די אייגענע
„צייט“-מעלאָדיע! הערט זיך איין אין דער ערשטער סטראָפּע:

„מיר האָבן אַ בעט, מיר האָבן אַ קינד, מיין ווייב,

מיר האָבן אויך אַרבעט, און דוקא צו צווייט;

מיר האָבן די זון און רעגן און ווינט.

אונדז פֿעלט בלוז אין קליינקייט,

אום פֿרי צו זון, ווי אַ פּייגלע אין, —

נאָר צייט...

דער דייטשער מאַלער אָנעטקאפער האָט דאָסדאָזיקע ליד
אינאָסטרירט: אַן אַרבעטער, שווער, שטאַרק, לאַנגזאַם, פאַרטראַכט, —
אַ פאַרטרעט פון דעמעל אַליין, — און אַ דייטשע פֿרוי מיט אַ קינד
אויף די הענט, גייען איבער פּעלדער. זי שטראַלט פון מוטער־ליבע,
פון גרעטכען-געטריי-ווייב-לבנה-שיין-ליבע. ער קוקט מיט אַן אויג, וואָס
זוכט — „וועלטן“, אָבער זעט נישט די וועלט, אין וועלכער ער
לעבט, דאָס פּעלד, אויף וועלכן ער טרעט; ער זוכט „צייט“ און
פילט נישט דעם מאַמענט, דעם בליץ און דעם הייליקן ברען, און
ווייסט נישט, וואָס זינד איז, און ווייסט נישט, וואָס תשובה איז און —
וואָס איז שיינקייט.

און דאָך איז דעמעל דער דיכטער פון אונדזער צייט, מיט
איר פאַרמלאַזיקייט, מיט איר נישט-לעבן-קאַנען, מיט איר צעריסנקייט,
מיט איר טיפּער טראַגיק.

די צייט האָט געפונען איר סוף — מיט דונערן און בליצן.
זי איז געשטאַרבן אין קאָנוולסיעס נאָך אַ שווערער גסיסה. זי האָט

געזוכט א סך וועלטן און האָט די איינציקע פאַרשפּילט ; זי האָט געוואָלט זינדיקן און האָט זיך שוין פריער על-חטא געשלאָגן ; אָבער זי איז געווען אומרויק, שטורמיש, זי האָט געקלאַפט מיט אימ-פעט אין אַלע טויערן פון די הימלען. נישט איר שולד איז דאָס גע-ווען, וואָס מען האָט איר נישט געעפנט ; אפשר זענען די טויערן פאַרשפּאַרט אויף אייביק, אפשר — אפשר זענען גאָר קיין טויערן נישטאָ.

דעמעל איז, — אויף זיין אופן, אויפן דייטשן נוסח, — גע-ווען איינער פון די שטאַרקסטע, ליידנשאַפטלעכסטע, רעוואָלוציאַ-נערסטע זינגער.

ווער וועט ווייטער זוכן — פאַר דער נייער צייט, וואָס ווערט ? וואָס וועט זיין די רעוואָלוציע פון מאָרגן ?...

III

יאָהאַן געאָרג העגעל.

אַט אַזוי, פלוצלונג, קומט צו דיר דער „שר“ פון דער גע-
שיכטע און שפרייט אויס זיין מאַנטל איבער דיר.

ווייל עס איז דאָך זיכער-עס מוז דאָך זיין עפעס אַזוינס, ווי
א „שר“, א „גייסט“, א-איך ווייס אַליין נישט, ווי איך זאָל עס אָנ-
רופן-א זין, א טעם, א סדר אין דעם דורכאַנאַנדער, אין דעם אַרױף
און אַראָפּ-אין דעם אַלעמען, וואָס פשוטע מענטשן טוען - און פראָ-
פעסאַרן פאַרשרייבן דערנאָך אין גראַבע ביכער.

איך וויל זיכער נישט שווערן, נישט ביי דעם „הן שלי“ און
אַפילו נישט ביי דעם „הן“ פון אַן אַנדערן, אַז עס איז טאַקע דאָ,
אַט אַזוי ממש ווי עס רעדט זיך אַרױס, אָבער דאָ - אין דעם רױקן,
שטילן, בנימוסדיקן שטעטלע יענאַ-אין טורנינגען-צווישן בערגלעך,
צווישן ביימער - גראַד דאָ וויל איך זיך פאַרשטעלן, אַז אַזאַ שר -
איז פאַראַן.

איך וויל פאַנטאַזירן, אַז דאָ, וווּ איך בין נאָר וואָס געזעסן,
מיט אַ פאַר שעה צוריק, אויף דעם „נאַפּאַלעאַן-שטיין“, ד. ה. אויף
דער שטיינערנער באַנק, וווּ נאַפּאַלעאַן איז געזעסן, ווען עס האָט זיך
פאַר זיינע אויגן, אונטער זיין השגחה, אָפּגעשפּילט די בלוטיקע „שלאַכט
ביי יענאַ“, -אז דאָ זיצט ער נאָך, דער קליינער גענעראַל מיט דעם
גרויסן היטל, דער אימפּעראַטאָר פון פראַנקרייך, דער באַהערשער
פון אייראָפּע. אַרום אים מאַרשאַלן, גענעראַלן, קוריערן קומען רייטנ-
דיק באַרג-אַרױף - פון יענע פעלדער, וואָס ליגן איצט אַזוי רױק,
אַזוי פרי-האַרבסטלעך געזעטיקט, און האָבן שוין פאַרגעסן, ווי עס האָט
אויף זיי אין יענעם טאָג גערעשט און געדונערט, ווי פראַנצויזישע

גרענאדירן מיט בערן-היטלען אויף די קעפ האָבן געשטורעמט אַקעגן
עסטרייכישע אולאַנער, אונגאַרישע טשאַקאַ-רעגמענטן, שווערע, ריזיקע
פרייסישע סאַלדאַטן.

דעמאָלט האָט די „ערד געציטערט“—און דער קיינער גענעראַל
אויף דער שטיינערנער באַנק איז געווען דער, וואָס האָט זי געמאַכט
ציטערן. נאַפּאָלעאָן זיצט און קוקט, גיט באַפעלן און טראַכט. און
אויף אַ מינוט פאַרגעסט ער, וווּ ער איז — וואָס ער טוט דאָ, הערט
אויף צו פאַרשטיין צוליב וואָס עס גייט דאָרט פאַר די שיסעריי און
דאָס בלוטיקע געשלעג. דער „העלד“, דער היסטאָרישער אַקטיאָר,
פאַרגעסט זיין ראָלע—ער דענקט בלויז איינס: ער איז אַן איינזאַמער
מענטש, וואָס זיצט אויף אַ שטיין, צווישן פעדלדער — און זוכט זיין
וועג.

ערשט מיט אַ פאַר טעג צוריק האָט ער זיך געזען מיט אַן
אַנדער מענטשן, אויך אַן איינזאַמער, אויך איינער, וואָס זוכט אַ וועג.
עס איז געווען אין אַ שטעטל לעבן יענאַ — אַ קליין שטעטלע, וואָס
הייסט ווימאַר, פיר שפּאַן ממש, אָבער אין דעם ענגן רוים איז גע-
זעסן אַ ריז — געטע.

זיי האָבן גערעדט — קיינער ווייסט נישט וואָס און פון וואָס.
אָבער ווען געטע איז אַרויס פון נאַפּאָלעאָנס קאַבינעט, האָט דער
קייזער פון אים געזאָגט: „אַט דאָס איז אַ מענטש“. נישט דיכטער,
נישט געלערנטער, נישט מיניסטער — דאָס אַדל איז נישט וויכטיק.
אָבער אַ מענטש.

נאַפּאָלעאָן האָט געזוכט דעם מענטשן — און האָט אים אויף אַ
ווייל געפונען — און נישט געקאַנט אים נאָכגיין.
אַט-אַט האָט ער דערזען דעם וועג — צו די טיפּענישן — און
ווידער אים פאַרלוירן — און נאָכאַמאָל שלאַכטן און פּאָליטיק און
דיפּלאַמאַטיע. ווידעראַמאָל: שפּיל.

• •

און מערקווירדיק—בשעת נאַפּאָלעאָן איז געזעסן אויף דעם שטיין
און געשפּילט דעם טראַגישן שפּיל פון געשיכטע—איז אין אַ האַלבער

שעה מהלך-אָדער ווייניקער-אין דער אייגענער שטאָט יענא, געזעסן
אין אַ חדרל אַ יונגער דייטשער פראָפעסאָר און האָט אויפגעדעקט
דעם סוד פון דעם גאַנצן שפּיל.

אין דעם אייגענעם טאָג, ווען נאָפאלעאָן איז אַריינגעקומען מיט
זיין אַרמיי, מיט פּלאַטערנדיקע פּאַנצן, מיט טרומייטן און פויקן אין
שטאָט אַריין, דער זיגער, דער הערשער, דער צעטרעטער פון דייטש-
לאַנד-האַט יאָהאַן געאַרג העגעל פאַרענדיקט און אַוועקגעטראָגן צום
פאַרדעגער - זיין מאָנסקריפט: „די פּענאָמענאָלאָגיע דעס גייסטעס“ -
אַ בוך מיט אַ שווערן נאָמען, אַ בוך, ווי דינאַמיט: איינגעוויקלט און
איינגעשלאָסן אין אַ קעסטלע מיט אַ שווער-פאַרשטענדלעכער אויפשריפט.
דער כעמיקער האָט פאַר דינאַמיט זיין פאַרמולע, און ווען ער שרייבט
זי אויף-וואָלט איר קיינמאָל גאַרנישט זיך משער זיין, אַ הינטער-די-
דאָזיקע צייכנס ליגט אַ קראַפט פון טויט, פון צעשטערן, פון אויפ-
רייסונג.

„פּענאָמענאָלאָגיע דעס גייסטעס“ זיי זענען געווען אַזוי נאָו-
באַשיידן, די אַלטע מייסטער, די פאַרזייטיקטע דענקער. אַזוי
מלמדיש-נאָו, אַזוי כמעט בטלנישדיק. געמאַכט אַ פרום פנים-און גיי
דערקען, וואָס זיי האָבן אָפּגעטאָן. זיי האָבן עס זיכער אַליין נישט
געמיינט. ווען מען וואָלט געווען זאָגן, למשל, אַט דעם יונגן, גלחישן
יונגמאַן, דעם פּריוואַט-דאַצענט העגעל, אַז דאָס קינד פון זיין מאָנו-
סקריפט מיט דעם געלערנטן גריכישן נאָמען וועט ווערן - דער מאַרק-
סיזם, און זיין אייניקל-דער באַלשעוויזם; אַז פון דעם בוך וועט אַרויס-
קומען אַ סאַציאלע איבערקערעניש אין דעם וועסט-אייראָפּעישן לאַנד-
וואָס וואָלט ער דערויף געענטפערט? עס קאָן זיין, ער וואָלט אַריי-
געוואָרפן זיין מאָנסקריפט אין פייער אַריין-אָדער, ווער ווייסט, אפשר
וואָלט ער אויך מיט אַ שמייכל פון איראַניע געזאָגט: גיי, מיין גייסט,
און טו דיין אַרבעט, גיי און דינאַמיטיר די וועלט, גיי און טראַכט
נישט פון מיר, יאָהאַן געאַרג העגעל, דער פראָפעסאָר פון פּידאָזאָפיע,
וואָס וויד זיין אַ גוטער, געטרייער פריישישער בירגער. זיי דו, מיין
גייסט, מוטיקער פון מיר!

ווען מענטשן וואָלטן פאַרשטאַנען די מערקווירדיקע וועגן פון
דער געשיכטע, וואָלטן זיי געדאַרפט אויסבויען אַ גרויסן מאָוואָלי
אויף דעם פּלאַץ, וווּ העגעל האָט געוואוינט, - און אַרום אים אַוועק-
שטעלן סטאַטוען: מאַרקס, בעבעל, זשאַרעס, לענין, - אַלע די, וואָר

האָבן איבערגעאַנדערשט די פיזיאָנאָמיע פון אייראָפּע, אַלע די, וואָס
האָבן פאַרענדיקט די גרויסע אַרבעט, וואָס נאָפּאָלעאָן האָט געוואָלט
אויספירן—און נישט פאַרשטאַנען ווי אַזוי, און וואָס העגעל האָט פאַר-
שטאַנען — און נישט געקאָנט.

מחמת העגעל האָט אין זיין יונגן שטורמישן בוך אויסגעזאָגט
אַ קליינעם סוד, וואָס דער „שר פון געשיכטע“ האָט אים איינגערוימט
אין אויער: דאָס לעבן איז אַ פּראָצעס פון שטענדיקער באַוועגונג —
די באַוועגונג צו זיך אַליין, צו דעם יסוד. געשיכטע איז אַ קרייז
אַרום אַ צענטער, אָבער דער צענטער באַוועגט זיך אויך. ער בלייבט
דער אייגענער און איז דאָך נישט דער אייגענער. ער, דער יסוד,
ענדערט זיך אויך, ווערט רייכער, קאָמפּליצירטער, גייט אַרויס פון זיך,
ווערט זיין אייגענער היפּוך, זאָגט ניין צו זיך אַליין — און קומט צו-
ריק — אויף דעם וועג פון פאַרניינונג — דער אייגענער און פאַרט אַן
אַנדערער.

און העגעל האָט געוויזן, אַז אַלע רעוואָלוציעס, אַלע מחמאות,
אַלצדינג, וואָס מענטשן פאַרטראַכטן און פירן אויס—איז נישט מער ווי
דער וועג פון דער אייביקער אידעע צו זיך אַליין. און דאָס מיינט:
צעשטערן איז אויך בויען — ניין איז דער וועג צו יאָ. דאָס מיינט:
געשיכטע אַן רעוואָלוציע איז אוממעגלעך, איבערקערן די וועלט הייסט
שטעלן זי אויפן קאָפּ, הייסט אַוועקשטעלן זי אויפן קאָפּ. אָט דאָס
האָט העגעל אַריינגעזאָגט דער וועלט — אין דער שעה, ווען נאָפּאָ-
לעאָנס האַרמאַטן האָבן געדונערט.

די האַרמאַטן זענען פאַרשטומט געוואָרן, נאָפּאָלעאָן איז געוואָרן
אַ לעגענדע—אָבער העגעל איז אַלץ מער און מער געוואקסן. פון זיין
שורש האָט געצויגן יניקה די נייע אייראָפּעיִשע פּאָליטיק. ער האָט
געוויזן אַ וועג צו דער נייער געשיכטע.

עס גייט איצט אָן אין דער גייסטיקער וועלט אַ רענעסאַנס פון
דעם העגעליאַניזם. בענדעטאָ קראַטשע אין איטאַליע איז דער אָנ-
פירער פון דער באַוועגונג. עס גייען אים נאָך דייטשן, ענגלענדער,
אַמעריקאַנער. „ניי-העגעליאַנער“ רופן זיי זיך, און אַפילו ווען זיי
פאַרלייקענען דעם מייסטער — פאָלגן זיי אים פאַרט.

עס איז אויך פאַרשטענדלעך פאַרוואָס. העגעל איז געווען ביז
אַהער דער איינציקער דענקער, וואָס האָט געוויזן דעם זין פון גע-
שיכטע. עס האָבן זיך געפרווט פאַר אים אַ סך דענקער, — דער

איטאליענער דזשאמבאטיסטא וויקא אין דעם סוף פון דעם זיבעצנטן
 יארהונדערט; גיבאנס דער ענגלענדער האט זיך געמיט צוצוגעבן א
 מין צוגאנג צו דער געשיכטע; טעאלאגן, פילאזאפן, אלע האבן זיך
 מטפל געווען מיט דעם שווערן פראבלעם. אבער טאקע נאך מטפל
 געווען-ווייל אונטער זייערע הענט איז די געשיכטע געווארן טויט,
 פארביינערט, א סקעלעט. סוף פל סוף איז דאס ארויסגעקומען: גאט
 האט געוואלט, אז די מענטשן זאלן טאן זיין רצון. ער באזונדער,
 מיר פאר זיך. און פרעגט מען: צוליב וואס, וואס איז דער תכלית,
 דער צוועק, דער זין? - שווייגט דער „סוד-וויסער“.

העגל האט דער ערשטער געהאט דעם מוט צו זאגן: נישט
 גאט-אדער די נאטור-באווייזט זיך אין דער געשיכטע; נישט וויל ער,
 נישט פאדערט ער - ער איז געשיכטע. ער אריין - די גאנצע אומ-
 ענדלעכע וועלט - איז איינאיינציקע באוועגונג. גאט איז דאס ווערן-
 ער איז געשיכטע. נישט ער באווייזט זיך, נאך ער איז אין איר -
 און מיר העלפן אים צו דערגיין צו זיין אייגענעם יסוד.

לאז זיין - פילאזאפיש, טעארעטיש איז דאס א „מדרש פלאים“,
 א פאנטאזיע, א שפיל מיט ווערטער. מיר האבן דערווייל נישט גע-
 פונען קיין אנדער שפיל, וואס זאל בעסער באפרידיקן. אבער דער
 עיקר איז די פראקטישע אויספירונג: אויב געשיכטע איז באוועגונג-
 באוועגונג פון און צו גאט, און אויב יעדע באוועגונג איז לייקענען
 דאס, וואס איז - ווארים אנדערש וואלט דאך געווען רו - איז יעדע
 לייקענונג געזעצלעך, איז רעוואלוציע א געזעץ פון געשיכטע, א גע-
 באט פון דער נאטור, טאך נישט זיין קיין רו, טאך מען נישט זאגן:
 מיר האבן דערגרייכט. עס איז נישטא קיין דערגרייכן - עס איז פא-
 רען בלויז באוועגונג.

דער קייזער און דער דענקער האבן זיך קיינמאל נישט באגעגנט.
 יענא, דאס קליינע שטעטלע-איז געווען, ווייזט אויס, צו ברייט פאר
 זיי. זיי האבן נישט געקאנט אריבערשפאנען דעם תהום.

אָבער דער שר פון דער געשיכטע האָט געשמיכלט. ער האָט געוואלט, וואָס ער האָט באַצוועקט-ווען ער האָט זיי צונויפגעבראַכט אין איין צייט, אין איין אָרט - דעם גייסט, וואָס פאַרענדיקט דאָס נעכטיקע און דעם גייסט, וואָס הייבט תמיד אָן, דעם ווילן צו הערשן-און דעם זיין פון דעם ווילן. און אויף דעם נאַפאַלעאַן-שטיין האָב איך זיך איינגעהערט אין דעם סוד פון דעם שר: דאָס לעבן איז אַן אידעע, און שאַפן הייסט - זיך אַליין צעשטערן.

עס איז אפשר נישט פדאי געווען צו פאָרן אַזוי ווייט-איבער דעם אָקעאַן, איבער בערג און טאָלן - כדי צו דערגיין צו אַזעלכע „אמתן“. מען דערטראַכט זיך צו זיי אויך אין דעם אייגענעם חדר-אין ניו-יאָרק.

אָדער אפשר נישט? מען דאַרף זיך אַרויסרייסן אויף אַ צייט פון ניו-יאָרק, פון דער אַמעריקאַנער סביבה, פון דער אַטמאָספערע פון אומבאַוואוסטניקן צעשטערן-צעשטערן אַלע אַלטע ווערטן מיט אַ פאַרבאָרגענער כוונה אויף נייע, וואָס וועלן אַמאָל געשאַפן ווערן - מען דאַרף, זאָג איך, באַקומען דיסטאַנץ צו דעם אַמעריקאַנישן לעבן. וואָס איז אויף זיין אופן אַ שטענדיקע רעוואָלוציע, אַ ריי פון דינאַמיט-אויפרייסונגען (זיי זענען קורץ, דערפאַר פילט מען זיי נישט אַזוי), כדי אים צו פאַרשטיין.

איך זאָג נישט, אַז אויף דעם נאַפאַלעאַן-שטיין אין יענאַ בין איך פון דעם שר פון געשיכטע געוואָרן דעם סוד פון אַמע-ריקע-מחמת אַמעריקע איז אַ גרויסער סוד; איך זאָג אויך נישט, אַז העגלעל האָט מיר פאַרענטפערט דעם פראָבלעם.

אָבער אָן איינס האָב איך זיך דערמאנט, אָן איין גרויסן פריינד-ציפ, וואָס דער פיינאַזאָף פון יענאַ האָט מיר געלערנט: דער גייסט אין דער געשיכטע גייט איבער דער פאַרניינט פון זיך אַליין. אייראַ-פע האָט זיך נישט געוואָלט פאַרניינען - האָט איר די געשיכטע גע-צווינגען - זיך צוצושטערן.

רוסלאַנד פאַרניינט - און דערפאַר איז אין איר ניין אַ גע-וואַלדיקער „יאָ“ - אַ „יאָ“ נישט פון היינט, נאָר פון יאָרן, וואָס וועלן קומען - און אַמעריקע - אַמעריקע פאַרניינט, און ווייסט עס אַפילו נישט. און דאָס איז די אמת-העגעלשע, די שטאַרקסטע, די שעפערשיסטע פאַרניינונג. דאָס איז שוין - די שוועל צו דעם נייעם, וואָס מיר קומען, צו דער „נייער וועלט“.

דער קרייז באוועגט זיך - דער צענטער פאררוקט זיך. און -
אויפסניי - אויפסניי באוועגונג. אלצדינג - נאָר נישט קיין רו, נאָר
נישט בלייבן שטיין. ווייטער - זאָגט נאָפאָלדעאָן, „נישט פאָרווערטס,
הייסט צוריק“. ווייטער, - זאָגט העגעל, - דער גייסט, דער לעבעדי-
קער, איז דינאַמיק. ווייטער, - זאָגט דער שר פון דער געשיכטע.
און איך זיך אויפן בערגל, קוק אַראָפּ אין טאָל אַריין, עס איז אַזוי
רויך, אַזוי אידיש, און פרעג: צו וואָס ווייטער? אפשר איז דאָס
בעסטע בלייבן, וווּ מען איז רויך, האַלב-שלעפּעריק, אַזוי ווי דער
בוים, אַזוי ווי דער שטיין? דער אייביקער קאַמף אין דעם יחיד,
אין דער געזעלשאַפט-און די באַוועגונג זיגט.

מארקס און דער מאַניפעסט.

אין אַ קליין חדרל, אין לאַנדאָן, מיט אַכציק יאָר צוריק, צוויי יונגעלייט, דייטשע עמיגראַנטן, זענען געזעסן און האָבן גע- שריבן. איינער – אַ פּיערדיקער, אַ דרייסיק-יאָריקער, מיט שוואַרצע, געדיכטע האָר און אַ שאַרף יידיש פנים; דער צווייטער – אַ ביסל עלטער, רויקער, בלאַנד און גערמאַניש. זיי האָבן גערעדט און גע- שריבן. דער יונגער האָט געשטורעמט, דער עלטערער האָט זיך גע- מיט איינהאַלטן דעם שטורעם, דעם מבול פון ווערטער, אַריינגלעטן זיי, ווי ווייט עס האָט זיך געלאָזט, אין די שטילערע, רויקערע, גע- מעסיקטערע פאַרמען פון דער לאַנגזאַמער דייטשער שפּראַך. פאַרטיק, אָנגעשריבן, געחתמעט – ביידע נעמען אונטער דעם מאַנוסקריפט. און די שריפט איז אַרויס אין דער ברייטער, ווייטער וועלט. און וווּ זי האָט דערגרייכט, האָט זי געצונדן. די רויקע דייטשע ווערטער האָבן באַקומען גלאַקן-קלאַנג, און זיי האָבן גערופן צום – שטורעם.

צוויי זענען זיי געווען – קאַרל מאַרקס, דער אייניקל פון רבנים, און פרידריך ענגעלס, דער רויקער דייטשער פאַבריקאַנטן-זון. דער יורש פון דעם האַר-שפּאַלטנדיקן פּלפול, פון וועלט-פרעמדקייט, פון וועלט-פאַרלייקענונג, פון טויזנט-יאָריקן צאָרן און פאַטאַס, און דער דייטשער בירגער, דער יורש פון דעם קליינעם בעל-מלאכה, וואָס האָט זיך אַרויפגעאַרבעט און איז אין דעם עצם פון זיין נשמה גע- בליבן אין זיין אַלט-דייטשער רו און איינגעוואָרצלטקייט.

און איך קאן זיך אויסמאלן, ווי נישט איינמאל האט זיך ביים
 גוטן, בלוי-אויגיקן פרידריך ענגעלס שיעור-שיעור נישט ארויסגעריסן
 א געשריי פון פראטעסט, ווי ער האט זיך ביי אים געבעטן, ביים
 יונגן, ביים פלאמענדיקן: „שטילער, רויקער, זיי נישט קיין שמשון,
 וואס רייסט ארויס די זיילן פון דעם טעמפל, כדי צו באגראבן די
 פלשתיים אונטער די חורבות“. און ער האט א ציטער געטאן, ווען
 ער האט געהערט, ווי מארקס האט געזאגט: „דער ארבעטער האט
 נישט קיין פאטערלאנד“. ער האט זיך דערמאנט אן זיין שטאט באר-
 מען, אזוי געמילטעך, אזוי רויק, אזוי היימיש.

און ער האט פארקנייטשט דעם שטערן, ווען עס איז צו אים
 דערגאנגען דער באפענדיקער קול פון דעם לערער: „אין דער ביר-
 גערלעכער געזעלשאפט באהערשט די פארגאנגענהייט די קעגנווארט—
 אין דער קאמוניסטישער געזעלשאפט באהערשט די קעגנווארט די
 פארגאנגענהייט“.

און פרידריך ענגעלס האט זיך געטראכט: „וואס מיינט דאס?
 ווי קאן מען באהערשן די פארגאנגענהייט? ווי קאן מען אויסמעקן
 פון דעם לעבן אלצדינג, וואס עס האט באשאפן, די אָנגעזאמלטע
 אוצרות פון לאנגע, לאנגע יארן? האבן די עלטערן און די עלטער-
 זיידעס אומזיסט געלעבט, אומזיסט געארבעט? זענען באמת אלע
 דורות ביז אהער געווען אומגערעכט—און נאך מיר היינט, מיר, אט
 די צוויי מענטשן, דא, אין דעם חדר, אין לאנדאן, זענען די
 איינציקע גערעכטע, די איינציקע, וואס האבן דערגרונטעוועט דעם
 סוד פון דער געשיכטע, אויפגעדעקט אירע וועגן און געפונען די
 לעצטע און איינציקע לייזונג?“

ספּק נאָך ספּק האָט זיך געוואָרן אין ענגעלסעס מוח—אָבער
 מאַרקס איז געווען דער שטאַרקערער, און ער האָט אים באַ-
 הערשט. און זענען די ספּקות געוואָרן צו שטאַרק—האָט אים מאַרקס
 צוגעשלידערט דאָס מאַגישע וואָרט: עס איז „וויסנשאַפט“—און
 ענגעלס האָט אַראָפּגעלאָזט דעם קאַפּ און זיך אונטערגעגעבן.

גאַנץ איינגעשטילט זענען די ספּקות קיינמאָל נישט געוואָרן.
 מען פילט עס פון אַ געוויסן טאָן פון קילקייט, אַן אונטערטאָן פון
 אומבאַפֿרידיקטקייט—אין ענגעלסעס באַמערקונגען צו דעם „קאָמוניסטישן
 מאַניפעסט“—וואָס ער האָט געשריבן אין זיין איינגייטונג צו דער
 ענגלישער איבערזעצונג אין דעם יאָר 1888, פערציק יאָר שפעטער.

„מיר האָבן אים נישט געקאנט אַנרופן סאַציאַליסטישער מאַניפעסט“, פאַרענטפערט זיך ענגעלס, „ווייל – סאַציאַליזם האָט דע-מאָלט – אין 1848 – געהאַט אַן אַנדער באַדייטונג, ווי שפּעטער, ווייל ער איז געווען אַ ראַמאַנטיש-אױטאָפּישע, בירגערלעך-סענטימענטאַלע באַוועגונג, און נישט קיין פּאָליטישע, נישט קיין „וויסנשאַפּטלעכע“. און ווייטער – „דער מאַניפעסט איז געוואָרן אַ היסטאָרישער דאָקומענט און מיר האָבן נישט מער קיין רעכט אים צו ענדערן“.

פערציק יאָר נאָך דער געבורט פון דעם „מאַניפעסט“ האָט ענגעלס געזען זיינע שוואַכקייטן און פּעלערן – אָבער דער דייטשער יראת-הכבוד פאַר אַלצדינג, וואָס איז „געשיכטע“, האָט אָפּגעהאַלטן זיין האַנט – און זיין קריטישן דענקען.

פונקט אזוי ווי פערציק יאָר פריער, האָט די פּיעטעט פאַר „וויסנשאַפּט“ אים געצווינגען אָנצובויגן דעם קאָפּ פאַר מאַרקסעס דאָמאַטישער, אַבסאָלוטער געשיכטע-פּילאָזאָפּיע.

ער האָט נישט דעמאָלט און נישט שפּעטער געהאַט דעם מוט צו שטעלן די איינפאַכע פּראָגע: פאַרוואָס איז דאָס „וויסנשאַפּט“? און ווייטער – מיט וואָס איז די ראַמאַנטיק פון מאַרקס בעסער ווי די ראַמאַנטיק פון די פּריערדיקע סאַציאַליסטן, פּורעריסטן, קאָבעטיסטן און דעם דייטשן אַזוי גערופענעם „אמתן סאַציאַליזם“?

מאַרקסן איז דאָס זיכער נישט איינגעפאַלן צו פרעגן זיך אליין. פונקט ווי עס איז גאָרנישט געקומען אין זיין לערער, דעם דייטשן „פּראָפּעסאָר פון פּילאָזאָפּיע“ העגעל – ווי שאַפּענהויער פּלעגט אים איראַניש אַנרופן – אַפילו אויף איין מינוט, אַז זיין פאַרפלאַנטערטע טעאָריע פון דער זיך דיאַלעקטיש אַנטוויקלענדיקער אידעע, איז נישט „וויסנשאַפּט“, נישט פּילאָזאָפּיע, נאָר ראַמאַנטיק.

דער גורל פון „געשיכטע-מאַכנדיקע“ ווערק איז ווי דער גורל פון דעם „קלאַסיקער“ קלאַפּשטאָק – „מען אַכטעט אים, מען לייזנט אים נישט“. פון אַ גאַנצן ווערק בלייבט געוויינלעך אין זכרון איין זאַץ, איין וואָרט, איין געדאַנק – און אָפט דער נישט וויכטיקסטער, דער גאָרנישט צענטראַלער. אָט אזוי איז פון דעם „קאָמוניסטישן מאַניפעסט“ געבליבן איין זאַץ אין דעם זכרון פון די מענטשן, און דאָס איז: „די געשיכטע פון דער געזעלשאַפּט איז די געשיכטע פון קלאַסנקאַמף“. און צום שלום: „פּראָדעטאָריער פון אַלע לענדער.

פארײניקט אייך, א היסטארישע השערה, א פילאָזאָפישע היפאָטעזע –
און דערנאָך אַן אויסרוף, א סיגנאַל און אַ לאָזונג.
נישט ניי אין דער צייט, ווען עס איז געזאָגט געוואָרן, נישט
אין דעם דענקען און נישט אין דעם רופן. אָבער ניי איז געווען
איינס: דער מאַנטל פון וויסנשאַפט איבער דער ראַמאַנטיק, די באַ-
זייטיקונג פון אַלע עטישע און ווערטנדע עלעמענטן פון דער פאָליטיק.
דער אַלטער סאָציאַליזם – דער אַוטאָפישער – האָט געפרעדיקט
דאָס אייגענע, ווי מאַרקס. און ווען מען פאַרגלייכט פוריעס שיטות
אַדער סען-סימאָנס דרשות מיט די פאָדערונגען „די פראַגראַמאַטישע
און פאָזיטיווע, וואָס זענען אויפגעשטעלט אין דעם „קאָמוניסטישן
מאַניפעסט“ – זעט מען נישט דעם אומגעהייערן אונטערשייד, וואָס די
מאַרקסיסטן ווילן זען, פאַרשטייט מען נישט, פאַרוואָס דער מאַניפעסט
איז געוואָרן אַ גרענעץ צווישן צוויי וועלטן. צען פאָזיטיווע פאָדע-
רונגען שטעלט אויף דער מאַניפעסט, און אַלע זענען אונדז היינט
אויס אַזוי באַשיידן – האָבן אויך דעמאָלט, מיט אַכציק יאָר צוריק,
גאַננישט איבערראַשט די סאָציאַליסטיש-דענקענדיקע אַדער וועלנדיקע
מענטשן. „פרייע דערצינונג און עפנטלעכע שולעס“, „קאָמבינאַציע פון
אַגריקולטור און אינדוסטריע“, „צענטראַליזאַציע פון טראַנספּאָרט-מיטלען
אין די הענט פון דעם שטאַט“, „צענטראַליזאַציע פון קרעדיט און
שאַפונג פון אַ נאַציאָנאַלער באַנק“, „אַפשאַפונג פון באַדן-אייגנטום,
פראַגרעסיווע איינקונפט-שטייערן, אַפשאַפונג פון ירושה-רעכט“ א. א. וו.
דאָס איז ראַדיקאַל, דאָס איז אין אַ געוויסן זין רעוואָלוציאַ-
ניזירנדיק פאַר דער געזעלשאַפט-אַבער דאָס איז שוין דעמאָלט נישט
געווען שפּאַגלניי, און היינט – אין וואָס פאַר אַ פריי, דעמאָקראַטיש
לאַנד זענען, צום ווייניקסטנס, עטלעכע פון די פאָדערונגען שוין נישט
אַ טייל פון דעם טעגלעכן לעבן, פון דער באַשטייענדיקער אָרדענונג?
און ווען מען לייענט היינט דעם „קאָמוניסטישן מאַניפעסט“,
מוז מען זיך ווידערן: ווי קומט עס, אַז פון דעמאָזיקן גאַנץ באַ-
שיידענעם פראַגראַם האָט געקאָנט-לאָגיש-אויסוואַקסן נישט נאָר דער
סאָציאַליזם, נאָר אויך דער קאָמוניזם, דער באַלשעוויזם אין דער לענינשער
פאַרם?

אמת – עס איז בלויז אַן אָנהייב, עס איז דער פונדאָמענט
פון דעם מאַרקסיזם – אָבער מען קאָן דאָך נישט בויען אויף אַ פונ-
דאָמענט מער ווי ער קאָן פאַרטראָגן! און ווען אַ היינטיקער קאָמו-

ניסטישער פאנאטיקער לייענט דעם „מאניפעסט“—פאלט אים גארנישט איין א ספק, צי האט מארקס טאקע געמיינט דאס אלץ, וואס דער קאמוניזם פירט איין אדער וויל ארויפצווינגען?

אבער—דער טאן מאכט די מוזיק. נישט דער אינהאלט, נישט דאס פאליטישע פראגראם, נישט דער סאציאל-פראקטישער טייל איז וויכטיק, — און אויך נישט די „וויסנשאפט“, — נאר די ראמאנטיק. און דער צענטראל-זאך פון דעם גאנצן „מאניפעסט“ איז דער: „אין דער קאמוניסטישער געזעלשאפט באהערשט די קעגנווארט די פארגאנגענהייט“. עס איז א באפרייגונג פון דעם נעכטן, און דאס וויל יעדער מענטש, בפרט דער יונגער, דער ראמאנטישער, דער אומגעוילדיקער.

די „וויסנשאפט“ דענקט אנדערש. דער וויסנשאפטלעכער מענטש ווייסט, אז אלצדינג איז פארגאנגענהייט. ער ווייסט, אז לעבן הייסט פארבונדנקייט און ארויסוויקלונג און וואקסן. אזוי דענקט דער ביא-לאגיש, דער פיזיקאליש, דער פילאזאפיש-אריענטירטער מענטש. דער ארגאניזם איז בלויז א וואקסן פון דעם „קערן“. א מאשין קאן נישט פונקציאנירן, ווען זי פארלייקנט איר גרונט-פרינציפ. אפילו העגעל, דער אומוויסנשאפטלעכער דענקער, דער ראמאנטיקער, האט געוויסט, אז די „אידעע“, ווען זי מאכט דורך איר „דיאלעקטישן פראצעס“, ווען זי ווערט דער היפוך פון זיך אליין — בלייבט דאך אין עצם די אייגענע, זי ווערט בלויז זיך באוואוסט, אז עס איז מעגלעך אויך א „ניין“, אן אַנטיטעזיס.

מארקס האט אבער אריינגעלייגט אין דעם העגעלשן ראמאנטיזם א ווידן און א מאַראלישע פאָדערונג. די געזעלשאפט אַנטוויקלט זיך אַזוי און אַזוי—האַט העגעל געלערנט. זי מוז עס—ווייל דאָס איז איר „געזעץ“.

איז מארקס אריינגעשפרונגען אין דער געשיכטלעכער ארענע און האט אויסגערופן: „איר, ארבעטער, איר, געקריוועטע, איר מוזט פארלייקענען און צעשטערן דעם נעכטן, איר מוזט, ווייל אזוי איז דער געזעץ“.

דער געזעץ פון דעם ראמאנטישן ווילן אקעגן דעם געזעץ פון דער ראמאנטישער וויסנשאפט. און די שטארקערע ראמאנטיק האט געזיגט—אין דער פאנטאזיע פון די מענטשן.

און אכציק יאָר זענען פארגאנגען, פרוכטבארע, פרוכטבארע

ווערט נאך ווערט האָט זיך געפֿיטן. געד זענען געוואָרן די בלעטלעך פֿון דעם קאָמניסטישן מאָניפעסט. פרעמד, ווי פֿון אַ פֿאַרהיסטאָרישער צייט, ווייזן אונדז אַנטקעגן די טויטע אותיות. בלויז אונטער דעם אַש אַ קליין פֿייערל, דער אַלטער, שניידן-דיקער, ברענענדיקער זאָץ: „לייקנט אָפּ די פֿאַרגאַנגענהייט, נאָר דער היינט הערשט“.

אַ מינדסט ווינטעלע, און דער פֿונק צעפֿלאַקערט זיך אויפֿסניי— און וועלדער ברענען און לענדער שטייען אין פֿייער. אָבער דער פֿייער ווערט ווידער אויסגעלאָשן, אויסגעברענט און אָפּגעגליט — און ווידער וואַקסט אויף דער אַלטער ערד — דאָס אַלטע לעבן, לויט זיינע געזעצן, נישט לויט אונדזערע. און דאָס לעבן שפּאַט: דער היינט וויל געוועלטיקן איבער דעם געכטן? וואָס איז דער היינט?

און איבער דער ראָמאַנטיק פֿון מאַרקס גייט דער געזעץ צו זיין אַרדענונג, צו דער אייביקער, צו דער נישט-צו-ענדערנדיקער, ווייל שטאַרקער פֿון יעדן ווילן און פֿון יעדן „איז“ — איז דאָס „עס איז געווען“.

די „אידעע“ מעג זיך דרייען אין איר פֿראַצעס, ווי זי וויל — זי דרייט זיך דאָך אויס צו זיך אליין, אין זיך אַריין. ווייל דאָס איז דער געזעצן. און אים פֿאַלגט די וועלט.

פיער זשאזעף פרודאן.

(דער פאטאָס פון גערעכט־קייט).

„וואָס איז אַ לעבנסווערק?“ – האָט אַמאָל געפרעגט געטע, און האָט געענטפערט: „עס איז דער געדאַנק פון דער יוגנט, אויסגעפירט אויף דער עלטער.“

און דאָס איז דער אונטערשייד צווישן אַ גרויסן לעבן און אַ מיטלמעסיקן, אַ דורכשניטלעכן. און דאָס איז דער חילוק צווישן דעם גרויסן יחיד און דער גרויסער, ברייטער מאַסע.

דער יחיד האָט אַ אידעע, זײַן אידעע. אַ אידעע, וואָס איז העכער און ווייטער פון זײַן פערזענלעכן לעבן, וואָס נעמט אַרום אַ גאַנצן קלאָס מענטשן, אַ נאַציע, די גאַנצע מענטשהייט, די גאַנצע וועלט.

די מאַסע, דער מענטש פון דער מאַסע בלייבט תמיד אין ענגן קרייז פון זײַן אייגענער פערזענלעכקייט.

עס איז כמעט אַ פאַראַדאָקס, און דאָך איז דאָס אַ גרויסער אמת: דער גרויסער מענטש איז אומפערזענלעך, ווייל זײַן פערזענלעכקייט איז אַזוי שטאַרק אַנטוויקלט. דער מאַסנמענטש איז דורכאויס פערזענלעך, גראד דערפאַר, ווייל ער האָט גאָר קיין פערזענלעכקייט נישט. די פסיכאָלאָגיע אַרבעט אין קאָנטראַסטן און אין פאַראַדאָקסן... וואָס דאַרף מען האָבן דערצו, פרי צו זײַן אַ פערזענלעכקייט? וואָס זענען די עלעמענטן פון דער גרעסטער גאָב, וואָס אַ מענטש קען באַזיצן?

דאָס אין כאַראַקטער. ווילנס-כאַראַקטער אָדער אינטעלעקטועלער כאַראַקטער – דאָס איז די קאָנצענטרירונג פון אַלע לעבנסשטראָמונגען אין איין הויפטפונקט. אַלע דערשיינונגען און איבערלעבונגען, אלע אויסערע איינדרוקן און די אינערלעכע פאַראַרבעטונג, אַלע דערפאַרונגען.

סיי אינטעלעקטועלע, סיי עמאציאנעלע, ווערן ביי דעם כאראקטער-
מענטשן געפארבט מיט א באשטימטער פארב, איינגעפאסט אין דעם
גרויסן רינג, דער געשלאסענער קייט פון גאנצקייט.

און נאָר גאנצקייט איז גרויס. און נאָר דער גאנצמאכנדיקער
מענטש קען צונויפברענגען די כאַאָטישע, צעשטיקלטע, אָן אַ טאָק
צונויפגעוואָרפענע וועלט, וואָס איז אַרום אונדז, אין וועלכער מיר
זענען אַריינגעבוירן; מאַכן פון שטריכן און ליניען און איינצולע
פארבן - אַ בילד.

גאנצקייט איז שאַפונג.

שאַפונג איז פערזענלעכקייט.

און דאָס איז דער פרובירשטיין, דאָס קריטעריום פון דעם
גרויסן מענטשן.



מיט דעמדאָזיקן קריטעריום גיי איך צו צו דעם באַרימטן
פּרעדיקער פון גלייכהייט און גערעכטיקייט, צו איינעם פון די גרעסטע
סאָציאַלע דענקער און רעפארמאטאָרן פון דעם ניינצעטן יאָרהונ-
דערט - פיער זשאָזעף פּרודאָן.

געוויס, די מאַדערנע קריטיק, און אפילו די קריטיק פון זיין
צייט ציליין, האָט באַוויזן אלע פעלערן, די לאַגישע און די פראַק-
טישע, פון פּרודאָנס עקאָנאָמישן און פאָליטישן דענקען. געוויס, פרוי-
דאָנען איז נישט געלונגען צו גרינדן אַ שול, איבערצולאָזן תלמידים,
וואָס זאָלן ממשיך זיין זיינע ווערק. זיינע אידעען זענען נישט אויסגע-
פירט געוואָרן, וועלן אפשר קיינמאָל נישט אויסגעפירט ווערן. ער
האָט אויך די וויסנשאַפט פון פאָליטישער עקאָנאָמיע נישט באַרייכערט.
מיר וועלן געפינען ביי אים אויף יעדן טריט גוזמאות, פאַרזאָקסן,
דאָגישע אומפאַרטיקייטן, פאַנטאַזיעס, וואָס ער האָט געהאַלטן פאַר
געדאַנקען.

אַבער נישט דאָס איז דער עיקר.

נישט דאס ווערק-דער מענטש; נישט די שאַפונג-דער שאַפער
איז וויכטיק. מיט איין וואָרט, די פסיכאלאָגישע און היסטאָרישע
פערזענלעכקייט.

מען האָט אָפּט געקלערט און דיסקוטירט איבער דער פראַגע:
איז דער דענקער אַ פראָדוקט פון זיין צייט און זיין סביבה, אָדער
צי שטייט ער אליין פאַר זיך? זענען זיינע געדאַנקען נאָר אַ מין
עכאָ, אַ בת-קול פון דעם גרויסן, אָבער נישט קלאָרן געמורמל און
רעש פון די באַהאַלטענע געהיימע כוחות פון דעם פאָלק, אָדער פון
דעם טייל פונם פאָלק, צו וועלכן דער איינער אָדער דער אנדערער
דענקער געהערט, אָדער צי איז דער דענקער אַ מין „נושא את
עצמו“, וואָס שטייט פאַר זיך? שעפט פון זיך, פון זיין אייגענעם
קוואַל?

מיר האָבן פאַרשידענע דענקער און פאַרשידענע פערזענלעכ-
קייטן. פרודאָן געהערט בלי ספק צו דער קאַטעגאָריע פון דענקער,
וואָס זענען כאַראַקטעריסטיש פאַר אַ גאַנצער עפאָכע, טראָגן אויף
זיך דעם חותם פון אַ קלאַס, זענען דער ווידערקול פון אַ צייט.
פרודאָן איז געווען, -ווי קארל מאַרקס האָט שוין לכתחילה פאַר-
שטאַנען און דערפילט, - דער וואָרטפירער, דער ראש המדברים פון
דעם קליינבירגערלעכן קלאַס, פון דעם קלאַס פון בעלי-מלאכות, פון
פוערים, פון קלאַס, וואָס שטייט צווישן דער בורזשואַזיע און דעם
פראָדעטאָריאַט, אָדער ריכטיקער געזאַגט, צווישן צוויי פאַרמירטע,
אויסגעבילדעטע קלאַסן.

און דאָס איז געווען אין זיין צייט - ווי עס איז צום גרויסן
טייל אויך היינט - די גרויסע מערהייט פון דעם פאָלק אין פראַנק-
רייך, ווי אין דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט.

פרודאָן איז געבוירן געוואָרן דעם 15-טן יאָנואַר 1809, אין
דער שטאָט בעזאנסאן, וואָס געפינט זיך נישט ווייט פון דער שוויי-
צאַרישער גרענעץ און שטייט, אַזוי צו זאָגן, אויף דער שוועד צווישן
צוויי ראַסן און קולטורן, צווישן צוויי דענקארטן: צווישן דער פראַנ-
צויזיש-„לאַטיינישער“ און דער גערמאַנישער. און פון דעם איינגע-
בוירענעם פסיכאלאָגישן גרענעץ-דענקען, פון דער „פאַרטאָלוג“ פון
דער גייסטיקער פיזיאָנאָמיע פון דעם דענקער פרודאָן שטאַמט זיין
אייגנאַרטיקע, אמרויקע ווידערשפּרעכנדיקע, שטורמישע און אַזוי א-י-
טערעסאַנטע אַרט, די אייגנטימלעכע נאָטע, וואָס ער האָט אַריי-
נגעשריבן.

געבראכט אין דער פאליטישער עקאנאמיע און אין דער סאציאלער וויסנשאפט.

מיר מוזן זיך אפשטעלן אויף א רגע ביי דער פעדקער-פסיכא-לאגישער פראגע פון לאטיינישן און גערמאנישן דענקען. דער פראג-צוויש-לאטיינישער גייסט בכלל צייכנט זיך אויס מיט זיין לאגישער שארפקייט, גענויקייט. „מיין גלאז איז קליין, אבער איך טרינק פון מ'יין גלאז“, האט געזאגט דער טיפישער פראנצויז - וואלטער. די גאנצע פראנצויזישע פילאזאפיע איז קלאר, מאטעמאטיש, כמעט געא-מעטריש. נישט אומזיסט האט דער ערשטער גרויסער פראנצויזישער דענקער דעקארט אויסגעפונען די מאטעמאטישע מעטאדע פון פילאזאפיע. דאס דייטשע דענקען איז פונקט דער היפוך. עס איז אומקלאר, פאר-בארגן אין זינע מאטיוון, צעשוואמען, פארמלאז; דערפאר אבער אויך טיפער. דער דייטשער דענקער איז בטבע א דיאלעקטיקער, ד.ה. ער זעט אלע זייטן פון דער פראגע, נעמט זי ארום אזוי ברייט און ווייט, אז ער פארוויקלט זיך אליין אין ווידערשפראך און קריגט פון די ווידערשפראך א סיסטעם. אזוי איז דער גרעסטער דייטשער דענקער, נאך קאנטן, דער באגרינדער פון דער דיאלעקטי-שער פילאזאפיע - העגל.

דאס גאנצע גרויסע סיסטעם פון העגל באשטייט אויף דעם זאץ פון ווידערשפראך. די גרונטלאגע פון דער געוויינלעכער לאגיק איז: א=א (דער אידענטיטעט-זאץ). דער היפוך דערפון איז: א=נישט-א (דער זאץ פון ווידערשפראך). די פילאזאפיע איז געוויינלעך געבויט אויף דעם אידענטיטעט-זאץ, אויף דער באיאונג. העגל האט זיך געשטעלט אויף דעם צווייטן, פארניינענדיקן זאץ, אויף דעם זאץ פון ווידערשפראך. ער האט געפרעגט: איז דען טאקע תמיד א=א און נישט א=נישט-א? אנטוויקלט זיך נישט די וועלט פון גע-דאנקען, די לאגיק פון דעם אורשפרינגלעכן „יא“ ביז צום „ניין“? איז דען נישט דער היפוך, זיין ווידערשפראך, פונקט אזא לאגישע גויטווענדיקייט, אזא הכרח פונם גייסט, ווי די באהיפטונג? און ער האט געוויזן דורך זיין גאנצן סיסטעם, אז די לאגיק, די וועלט פון געדאנקען און די איינציקע וועלט פון רעאלער ווירקעכקייט שטייט אויף דעם „יא“ און אויף דעם קעגנזאץ. עס איז אן אנטוויקלונג, א דרייפאכע מדרגה אין דער וועלט: פון דער באיאונג, דורך דער פארניינונג, צו א נייער באיאונג. אדער העגעליש אויסגעדרוקט:

טען (א=א), אַנטשטען (א=נישט-א), סינטעזן - דער סך-הכל פון ביידע זאַצן, די העכסטע מדרגה פון אַנטוויקלונג.

דאָסדאָזיקע דיאַלעקטישע סיסטעם האָט געהאַט אַ געוואָלדיקן איינפלוס אויף דער מאָדערנער דענקאַרט אין דייטשלאַנד, האָט גע- געבן אַן אימפולס צו דער סאָציאַלער וויסנשאַפט און צו די פאָלי- טישע באַוועגונגען פון דעם ניינצעטן יאָרהונדערט, האָט געגעבן דעם טעאָרעטישן יסוד צו דעם מאַרקסיזם, צו דעם וויסנשאַפטלעכן סאָציאַליזם. אין פראַנקרײך האָט עס אַרויסגערופן דעם פרוידאַניזם.

דאָס דיאַלעקטישע דענקען איז נישט קיין „תורת אנשים מלומדה“, אַ מעטאָדע, וועלכע מען קען זיך אויסלערנען, איבערנעמען אַ פאַרטיקע. מען מוז געוויסערמאַסן זיין נוסח צו איר, האָבן אַן איינגעבאַרענעם חוש פאַר דעם.

און מיר וועלן זען אין דער אַנטוויקלונג פון פרוידאַן די נאָ- טירלעכע דיאַלעקטישע מעטאָדע פון זיין דענקען.

פרוידאַן האָט געשטאַמט פון אַ זייער אַרעמער פאַמיליע. זיין פאָטער איז געווען אַ באַנדאַר, אַן ערלעכער, אָבער אַרעמער בעל- מלאכה. די מוטער האָט געוואָשן וועש פאַר פרעמדע. פרוידאַן האָט געהאַט אַ שווערע יוגנט, געמוזט צוהעלפן די עלטערן, האָט געקענט די נויט פון קינדווייז אָן. אָבער די עלטערן האָבן געהאַט אַמביציעס און געוואָלט, אַז זייער זון זאָל זיך לערנען. זיי האָבן אים געשיקט, מיט דער הילף פון פריינט, אין דער שול, און דער יונגער פרוידאַן האָט זיך באַלד אויסגעצייכנט צווישן אַלע זיינע חברים. ער איז גע- ווען אַ טיפיש-פראָלעטאַריש קינד מיט פויערשע, אָדער בעסער גע- זאָגט, קליינפירגערלעכע מאַנירן. אָבער ער האָט אויך געהאַט אַ שטאַרקן חשק צו לערנען און אַ געוואָלדיקע גדלות. שוין אלס יינגל פלעגט ער פאַרשלינגען אַ מאַסע ביכער. געוויס, זיין לעזן איז גע- ווען נישט סיסטעמאַטיש און כאָאָטיש. דאָס האָט געהאַט אַן איינ- פלוס אויף זיין גאַנץ לעבן. עס איז כאַראַקטעריסטיש, אַז זיינע אורשפרינגלעכע נייגונגען זענען געווען גאַרישט נאַציאָנאַל-עקאָנאָ- מישע אָדער סאָציאַלאָגישע, נאָר פילאַלאָגישע און טעאָלאָגישע. ער פלעגט הויפטזעכלעך שטודירן אַלטע שפראַכן, אָבער אויך דאָס אָן אַ סיסטעם. און זיין שטרענג-לאָגישער גייסט, אָדער בעסער, זיין לאָ- גישע פאַנטאַזיע, האָט אים זייער גיך געפירט אויפן וועג פון גע-

וואנטע קאמבינאציעס און השערות, טעאריעס, וואס האבן געהאט גייסט און שווינג, אבער ווייניק וויסנשאפטלעכקייט און סאלידיטעט. ער האט אבער באדן געמוזט אוועק פון זיין שול. די מאטע-ריעלע לאגע פון זיינע עלטערן האט נישט דערלויבט אים אזא לוק-סוס. ער האט זיך געמוזט נעמען צו א מלאכה, און ער איז גע-ווארן א זעצער. דידאזיקע מלאכה איז געווען זיין ערשטע שול פון פראקטישער פאליטישער עקאנאמיע, ווו ער האט באקומען אן איינ-בליק אין דעם לעבן פון ארבעטער - פון ארבעטער אלס ארגאני-זאציע, אלס קאלעקטיוו.

ער ווארפט זיך אויך דאָרט אויף ביכער, אויף לערנען און הייבט אָן אַליין צו שרייבן. זיין ערשטע אַרבעט (אין יאָר 1831) איז געווען אַ פילאָלאָגישע: „א שטודיע איבער פארגלייכנדיקער גרא-מאטיק.“ עס איז די אַרבעט פון אַ דייעטאַנט, פון אַן אָנהייבער. פרודאָן האָט נישט געהאַט גענוג פילאָלאָגישן וויסן, פֿדי אונטערצו-נעמען אזא גרויסע אַרבעט; אָבער אויך דאָרט האָט ער אַרויסגעוויזן אַרגינעלן דענקען און אַ שטאַרקע קראַפט פון לאַגישן אַנאַליז. די אַרבעט האָט געצויגן אויף אים די אויפמערקזאַמקייט פון די געלערנטע פון בעזאנסאן, און ער האָט באַדן באַקומען אַ סטיפענדיום, פֿדי פֿאַרטצוועצן זיין לערנען.

ער פֿאַרט אוועק קיין פֿאַריז, ווו ער פֿאַרעפנטלעכט באַדן (1839) אַן אַרבעט: „צו דער פֿאַרטיידיקונג פון זונטיק“, פֿאַר וועלכער ער באַקומט די אנערקענונג פון דער בעזאנסאנער אַקאַדעמיע. די אַרבעט איז געווען געפֿלאַנעוועט אלס אַ ריין רעליגיעז-דאָגמאַטישע. און פרודאָן איז דעמאָלט געווען, ווען נישט רעליגיעז אין דעם קא-טאָליש-אַרטאָדאָקסישן זין, אָבער דאָך נאָך נישט גאַנץ ווייט פון דעם קריסטנטום. ער האָט זיך אונטערגענומען צו פֿאַרטיידיקן דעם זונטיק מיט סאָציאַליסטישע און פֿסיכאָלאָגישע אַרגומענטן. אָבער שוין דע-מאָלט האָט מען געקאָנט זען, אז די טעאָלאָגיע איז פֿאַר אים גע-ווען בלויז אַ מענטלעך; דער טאָן פון דער שריפט איז געווען אַזוי ליידנשאַפטלעך, די גרונטגעדאַנקען אַזוי רעוואָלוציאָנער, אז די אַקאַדעמיקער פון בעזאנסאן, די גלחים און די קאָנסערוואַטיווע פֿראַ-פעסאָרן פון טעאָלאָגיע האָבן זיך ממש דערשראָקן. ער שטעלט דאָרט איינס אַקעגן דעם אנדערן: דאָס געזעץ פון גאָט, דאָס מאַ-ראַדישע געזעץ פון גלייכהייט און גערעכטיקייט און די סאָציאַלע

אַרדענונג וואָס איז געשאַפן פון מענטשן. ער שטעלט דאָרט אויף נייע עשרת הדברות:

„קיינער האָט נישט קיין רעכט צו באַזיצן מער, וויפל דאָס געזעץ דערלויבט.
קיינער טאָר נישט באַזיצן, סײַדן מיט דער הסכמה פון אַלע מענטשן. יעדער, וואָס גייט
אַקעגן דעם געזעץ, איז אַ משיג-גבול און אַ טיראַן.“
„לוקסוס מוז ווערן פאַרדאַמט; נאָר דער צביר מעג זיך פירן ברייט און גרויסאַרטיק.
„קיינער טאָר נישט מאַנען ביי דער געזעלשאַפט פאַר זיינע טאַלאַנטן און פּע-
קייטן, פאַר זיין אַרבעט אין געניאַליטעט אַ צווייטע פּאַסן פרייז“ א. א. ז. ה.

און ער פאלט אַריין אין אַ נביאישן טאָן:

„בירגער“, שרייט ער אויס, „אויב איר קאָנט נישט פאַרטראָגן אזאַ רפואה, אויב
דער רעצעפט איז פאַר אייך צו ביטער, דאָן הערט אויף זיך צו באַקלאָגן, בעט נישט קיין
רפואות און ווערט פאַרפילט אין אייער פאַרדאַרבנקייט. אָבער הערט, וואָס עס וועט גע-
שען: די זון וועט שיינען, ווי פריער איבער דער ערד, אויף וועלכער איר וווינט, אייערע
ביימער וועלן נישט אויפֿהערן צו טראָגן פירות, און אייערע ווינגערטנער וועלן נישט
זיין ווייניקער פרוכטבאַר — נישט די נאָטור וועט זיין אייער תלין.
אָבער דער רייכטום און דער דלֹת, די צוויי נישט-צעשטידלעכע חברים, וועלן
וואַקסן אָן אַ שיעור. דער גרויסגרוגט-באַזיץ וועט אַלצדינג פאַרגניכטן. דער רואינירער
פּויער וועט מוזן פאַרקויפֿן זיין נחלה. און ווען עס וועלן נישט זיין מער ווי האָרן און
קנעכט, פריצים און פאַכטער, דעמאָלט וועלן די רייכע געבן די אַרעמע מלבושים, דירות
און ברויט, און וועלן זיי זאָגן: זעט, ווי איר זענט איצט גליקלעך! וואָס איז פרייהייט
אין גלייכהייט? עס לעבט די האַרמאָניע!

„אין יענע צייטן וועלן נישטיקע טאַלאַנטן און לוקסוס-פּעיקייטן ווערן באַלוינט
איבער דער מאָס. דער טאָג פון אַ זינגערין וועט קאָסטן מער ווי הונדערט בושל הייץ
אין אַ הונגער-יאָר. און די אַרעמע פרוי, דאָס ווייב פון דעם אַרבעטער און דעם בעל-
מלאכה, וועט ווערן דערנידעריקט.

„די אומחויסנקייט און די פאַרגרעבטקייט פון די פּראָלעטאַריע וועט שטייגן —
דאָס פאָלק וועט פאַרלירן דעם גלויבן אין דער אַלטער רעליגיע, וואָס האָט אים געלערנט,
אַז אַלע מענטשן זענען גלייך פאַר גאָט; וועט אָנהייבן צו דענקען, אַז גאָט איז אַלץ
און אַלץ איז גאָט און וועט דורך פאַנטעזיעס און מאַטעריאַליזם קומען צוריק צו דער
אַלטער עבודה-זרה, וועט זיך בוקן, ווי אַמאָל, פאַר שטיין און האַלץ, פאַר הינט און קעץ.
און די רייכע וועלן צולאָזן און שיצן די נייע אידעען און וועלן זאָגן: דאָס פאָלק מוז
האָבן אַ רעליגיע.

„אָבער עס וועלן זיך געפינען דעמאָלט אויך שטאַלצע נשמות, מענטשן, וואָס וועלן
זיך נישט בויגן פאַרן עגל-חובב, און זיי וועלן זיך אַפּרעכענען מיט די מזלדיקע און באַ-
גליקטע. זיי וועלן פרעגן: „פאַרוואָס זענט איר רייך און מיר אַרעם“? — מען וועט זיי
ענטפערן: „מיר האָבן געאַרבעט, מיר האָבן געשפּאַרט, מיר האָבן דערוואָרפֿן...“ — „מיר
אַרבעטן אויך אזוי ווי איר, פאַרוואָס דערוואָרפֿן מיר גאָרנישט“? — „מיר האָבן גע-
ירשנט פֿון אונדזערע עלטערן.“ — „א, איר שטיצט זיך אויף ירושה, חוקה... גוט! מיר

דופן צו הילף די קראפט. איינגטימער, פארטיידיקט זיך! און עס וועלן זיין קאמפן און שחיטות. און ווען דאס געווען וועט בלייבן ביי דער מאכט, ווען די רעבעלן וועלן פארינטעט ווערן, וועט מען אויף זייערע קברים אָנשרייבן: מערדער, און זייערע קרבנות וועלן ווערן גערימט אלס מאַרטירער.

„און דאָס וועט אַזוי לאַנג געדויערן, ביז גאָט וועט זיך איבער אייך מרחם זיין...“

אַט דאָס איז געווען דער ערשטער אַרויספאַר פון פּרודאָן. מיר האָבן שוין אין דערדאָזיקער קליינער שריפט, אויף עטלעכע בלעטטער, די גאַנצע גרונטלאַגע פון דעם פּרודאָניזם, זיינע גרונט-אידעען.

לאַמיר זיך דערמאָנען, אין אַ וואָסער צייט פּרודאָן האָט דאָס געשריבן, אונטער וועלכע איינפלוסן ער האָט אויסגעארבעט זיין גע-דאַנקען-סיסטעם. עס איז געווען די צייט, וועט די „רעסטאָוירטע“ מאָנאַרכיע האָט זיך דערנענט צו איר סוף, ווען די אידעען פון 1789–1793, פון דער פּראָנצויזישער רעוואָלוציע האָבן אָנגעהייבן ווידער אויפצולעבן.

פון 1789 ביז 1829 האָט זיך אַ סך געביטן אין פּראַנקרייך. דער טעראָר פון די יאָקאָבינער האָט איבערגעשראַקן די בורזשואַזיע, האָט אויפגעמונטערט די קליין-בורזשואַזיע און די אַרבעטער. נאָפּאָ-לעאָן האָט דעם שטאַט רעאָרגאַניזירט, האָט „פאַרענדיקט“ די רעוואָ-לוציע. ער האָט צעהיצט די פּאַנטאַזיע פון דעם פּראָנצויזישן פּאָלק. די אויסערע פּאָליטיק, די רעאָרגאַניזאַציע פון אייראָפּע, די דעראַבערונג פון דער וועלט, דער דעמאָקראַטישער צעזאָריום האָט אויף אַ צייט פאַרשטילט דעם רעוואָלוציאָנערן געדאַנק. אָבער באַלד איז געקומען די רעאַקציע. נאָפּאָלעאָנס וועלט-מלוכה איז געפאַלן. די פיינט פון פּראַנקרייך און פון דער רעוואָלוציע זענען אַריין קיין פאַריז און „רעסטאָוירט“ דאָס אַלטע סיסטעם. אָבער דאָס, וואָס 1789 האָט אויפגעטאָן, האָט 1814 נישט געקאָנט צעשטערן. דער פּעאָדאָליזם, די אַלטע הערשאַפט פון דער אַריסטאָקראַטיע, האָט זיך נישט געקאָנט מער צוריקערן. עס איז אויפגעקומען אַ נייע אַריסטאָקראַטיע – די נייע גבירים, די גרויס-בורזשואַזיע. וואי פיליפ איז געווען דער טראָן-פּרעטענדענט און אים האָבן געשטיצט אַלע עלעמענטן פון דער שטאַטישער בורזשואַזיע, לאַמיט און קאָזימיר-פּערע, ביידע באַנקירן און גבירים אָן דער שפיץ. פּראַנקרייך האָט זיך אָנגעהייבן צו אינ-דוסטריאַליזירן. אין פאַריז און אין די גרויסע שטעט פון פּראַנקרייך

האָט זיך אָנגעהייבן צו בילדן אַ פראָלעטאַריאַט. נאָך נישט קיין באַ-
וויסטזיניקער, נאָך נישט קלאַסנמעסיק אָרגאַניזירט, אָבער דורכגע-
דרונגען פון די יאַקאָבינישע, רעוואָלוציאָנערע טראַדיציעס.

דאָס פּאָלק, ד.ה. די שטאַטישע אַרבעטער, די בעלי-מלאכות,
די קליינבירגער, האָבן געקוקט מיט קנאה און מיט שנאה אויף די
ניי-אויפגעקומענע גבירים. זיי האָבן געוויסט, אז די הערשער פון
היינט זענען די פראָלעטאַריער פון נעכטן. זיי האָבן געפילט, אז די
גאַנצע גראַנדיעזע אַרבעט פון דער רעוואָלוציע האָט געפירט צו אַזעלכע
קלעגלעכע רעוואָלוציעס, און זיי האָבן זיך דערמאַנט אָן די טעאָריעס
פון די זשיראַנדיסטן, פון די יאַקאָבינער, פון באַבעף, פון מאַראַט.
דעם „פריינט פון פּאָלק“.

דער פירער פון די זשיראַנדיסטן, בריסאַ, האָט שוין אין
יאָר 1780 געזאָגט: „אייגנטום איז גניבה... אויסשליסלעך אייגנטום
איז אַ פאַרברעכן אָקעגן דער נאַטור.“ ער האָט אַפילו זיין ווערק
איבער דער פראַגע אַזוי אָנגערופן: „אייגנטום און גניבה.“

די יאַקאָבינער זענען גענאָנגען נאָך ווייטער. זיי האָבן גע-
שטעלט דאָס גאַנצע געזעלשאַפטלעכע סיסטעם אויף איין אידעע:
גלייכהייט. באַבעף האָט געפרעדיקט גלייכהייט, „עגאַליטאַריזם“.
„די נאַטור האָט דעם מענטשן געגעבן דאָס רעכט צו געניסן אַ גלייכן
חלק אין דעם פאַרמעגן“, האָט באַבעף דערקלערט אין דעם באַרימטן
„אנאַליז פון דער טעאָריע פון באַבעף, דעם פאָלקס-טריבון“.

און דער „עגאַליטאַריזם“ האָט ווידער אויפגעלעבט. לואי-פיליפ,
דער בירגערלעך-ליבעראַלער קעניג-פרעטענדענט, וועלכער האָט צוגע-
גרייט די רעוואָלוציע פון 1830, האָט געטראָגן דעם נאָמען: פיליפ
עגאַליטע, פיליפ-גלייכהייט.

אין אלע קלאַסן פון פראַנקרייך האָט זיך געפילט אַ טיפע
אומצופרידנקייט. יעדער האָט געזען, אז אַזוי קאָן עס ווייטער נישט
גיין, אז די געזעלשאַפט מוז רעפאָרמירט ווערן. און יעדער האָט
אויך פאַרשטאַנען, אז איצט איז דער הויפט-שונא נישט די מאָנאַרכיע
און נישט די אַריסטאָקראַטיע אַליין, נאָר הויפטזעכלעך די בור-
זשואַזיע, אָדער, ווי מיר וואָלטן היינט געזאָגט, די קאָפיטאַליסטישע
אָרדענונג.

פון דער קאָנסערוואַטיווער זייט זענען אויפגעשטאַנען דעמעסטער

און קאנאל, וועלכע האָבן געפרעדיקט די רעאָרגאַניזאַציע פון דעם שטאַט אויף אַ ניי-פעדאָרן, קלעריקאָרן יסוד.

אַבער אַקעגן זיי זענען אויפגעשטאַנען סען-סימאָן און זיין שולע, וועלכע האָבן געזוכט די רעפּאָרם אין דער אומווערטונג פון דער עקאָנאָמישער גרונטלאַגע. סען-סימאָן האָט אויפגעשטעלט דעם פרינציפ פון דעם שטענדיקן פּראָגרעס דורך דער „אוינווערסאַלער פאַרגעזעלשאַפטונג“, אַ צענטראַליזאַציע פון אַלע פּראָדוקטיווע קרעפטן, צוליב דער פּראָגרעסירנדיקער פאַרבעסערונג פון דער מענטשהייט. ער האָט אויך געפרעדיקט די אַפּשאַפונג פון דעם אייגנטום. „עס איז קלאָר“, זאָגט די סען-סימאָנישע שול (אין דעם בוך: „די סען-סימאָנישע דאָקטרינ“), „עס איז קלאָר, אַז די פאַרפאַסונג פון אייגנטום מוז ווערן געענדערט, ווייל איבער איר זענען פאַראַן מענטשן, וואָס ווערן געבאָרן מיט דער פּריווילעגיע גאָרנישט צו טאָן, און דאָס באַדייט די עקספּלואַטאַציע פון איין מענטשן דורך דעם צווייטן.“

שאַרל פּאָריע איז געגאַנגען נאָך ווייטער. ער האָט נישט נאָר קריטיקירט דאָס אייגנטום, א. א. וו., ער האָט זיך באַמיט צו גע-פונען די גרונטגעזעצן פון יעדער געזעלשאַפט, די געזעצן פון דעם עקאָנאָמישן לעבן און די גרונטלאַגע פון אַ נייער אָרדענונג. ער האָט געפונען דאָס געזעץ פון סעריען און פון סאָציאַלער האַר-מאָניע. ער האָט פאַרגעשלאָגן אַ פּראָיעקט פון פּאַלאַנסטעריען, אַ מין קאָאָפּעראַטיוו פון פּראָדוצענטן אין אַ פאַנטאַסטישער פאָרם. די לערע פון פּאָריע, ווייטער געפירט פון זיינע תלמידים, פון ווידאָל פעקער א. אַנד., האָט געהאַט אַ שטאַרקן איינפלוס אויף דעם סאָציאַל-עקאָנאָמישן דענקען פון דער צייט. דאָס זענען געווען די ראשי-המדברים פון דעם אַרבעטערקלאַס, פון די אומצופרידענע.

אַבער די בורשוואַזיע האָט אויך נישט געשוויגן. זי האָט זיך נישט אָפּגעזאָגט אינגאַנצן פון די טראַדיציעס און די לאַזונגען פון 1787. זי האָט נישט פאַרלייקנט לגמרי איר רעוואָלוציאָנערן אור-שפּרונג. אַבער פון די דריי גרונטפרינציפן פון דער רעוואָלוציע: פרייהייט, גלייכהייט, ברידערלעכקייט, האָט זי אויסגעקליבן דעם ערשטן. איר פרינציפ איז געוואָרן: פרייהייט. פרייהייט אין פאָליטיק הייסט ליבערעאַליום, קאָנסטיטוציאָנעלע מאָנאַרכיע, אָדער רעפּובליק. פרייהייט אין דעם עקאָנאָמישן לעבן הייסט: פרייע קאָנקורענץ, „פּאַ-סעי פער“, מאַנטשעסטערטום. זיי האָבן אויך געזען די ווונדן פון

דער געזעלשאפט, אָבער זיי האָבן דערקלערט, אז דאָס איז דער נייטווענדיקער פּוּל-יוצא פון דעם לעבן בכלל. זייער טעאָריע - די טעאָריע פון סעי, באַסטיאָ און אַנדערע-איז געווען די טעאָריע פון דיבעראַלן אָפטימיזם. לאָזט נאָר דעם מענטשן פריי, און אַלץ וועט זיך אויסגלייכן, די „האַרמאָניע“ וועט ממילא קומען... דאָס איז-אין קורצע שטריכן-געווען די שטימונג און די אינ-טעלעקטועלע סביבה פון פרודאָן.

„פרייהייט, גלייכהייט, ברידערלעכקייט“ - דאָס איז געווען, ווי מיר האָבן געזען, דער גרונטגעדאַנק פון דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע און די אידעע פון די נאָך-רעוואָלוציאָנערע דענקער.

אָבער פרודאָן האָט נישט גענומען קיין איינציקן פון די ווער-טער אַלס אויסגאַנספּונקט. „מיינע לערער“, האָט ער אַמאָל געזאָגט, „זענען געווען די ביבל, אַדאַם סמיט און העגעל.“

און אין דידאָזיקע דריי נעמען, דריי סיסטעמען, דריי מעטאָדן, ליגט די גאַנצע לערע פון פרודאָן.

וואָס איז די גרונטלאַגע פון דער ביבל? גלייכהייט, פרייהייט? ניין. די ביבל פּרעדיקט דאָס נישט. די נביאים האָבן קיינמאָל נישט געזאָגט, אז די מענטשן זענען גלייך. גלייכקייט איז אַ פאַקט, נישט קיין פאָדערונג. עס איז די קאָנסטאַטירונג פון אַ פאַראַנענעם אָדער איינגעפירדעטן נאַטורגעזעץ, אָבער די קראַפט פון דער ביבל איז געווען אַ מאָראַלישע. זיי האָבן נישט קאָנסטאַטירט, זיי האָבן געפאָ-דערט. און פאָדערן קען מען נאָר - גערעכטיקייט אַלס פרינציפ פון דער וועלט, אַלס פרינציפ פון דער געזעלשאַפט.

„וואָס איז דער יסודישער, אָרגאַנישער, רעגולירנדיקער, סוּוּע-רענער פרינציפ פון די געזעלשאַפטן?“ - פּרעגט פרודאָן אין איינער פון זיינע שפּעטערע שריפטן. „איבער גערעכטיקייט און דער רעוואָלוציע אין קירכן.“ איז עס די רעליגיע, דער אידעאל, דער אינטערעס? דערדאָזיקער פרינציפ איז לויט מיין מיינונג די גערעכטיקייט. וואָס איז די גערעכטיקייט? דער תּמצית פון דער מענטשהייט. וואָס איז זי געווען פון זינט די וועלט שטייט? כּמעט גאָרנישט. וואָס דאַרף זי זיין? אַלץ!“

מיר קענען שוין פון דעם לייטמאָטיוו זען דעם גאַנצן כאַראַק-טער פון פרודאָנס דענקען. איז גערעכטיקייט אַן עקאָנאָמישער אָדער

וויסנשאפטלעכער באגריף? א קאנקרעטע דערשיינונג, וואָס מען קען מעסטן און וועגן און וויסנשאפטלעך באשטימען?

גערעכטיקייט איז א מאָראַלישער באגריף. די גערעכטיקייט, וואָס איז, ווי דאָס אַלטע רוימישע וואָרט זאָגט, „דער פונדאמענט פון די מלוכות“, האָט אָבער צוויי עלעמענטן אין זיך: רעכט און יושר, אָדער דין און צדק. „איטלעכן געבן זיינס, דאָס, וואָס קומט אים“, דאָס באַרימטע *suum cuique dare* פון דער רוימישער רעכט-לעכער דעפיניציע, איז דין, איז רעכט. עס איז דער „עין תחת עין“, איינס פאַר איינס. מיט אַנדערע ווערטער, דאָס איז אַ לאַגיש-מאַטע-מאַטישע גלייכונג. מיר זאָגן $m = s$, ד. ה. אַלע עלעמענטן, וואָס „ס“ האָט, באַזיצט אויך „מ“. מען קען גאָרנישט אַראָפּנעמען און גאָר-נישט צווייגן. די אייגענע קוואַנטיטעט, די אייגענע קוואַליטעט.

און דאָס איז—פאַר דעם ריין-לאַגישן דענקער — דער גרונטזאָץ פון דער וועלט, אָדער ווי פרודאָן זאָגט מיט אַ מעטאָפּאָרע: דער בעזומען, די וואָשאַל פון דער וועלט.

עס איז דאָ אַ צווייטע אַרט גערעכטיקייט, דער „צדק“, די גערעכטיקייט פון לפנים משורת הדין, די גערעכטיקייט פון „אויס-שטעלן די צווייטע באַק“. די גערעכטיקייט, וואָס גייט אַרויס פון דעם לאַגיש-מאַטעמאַטישן קרייז און ווערט אויסשליסלעך מאָראַליש, גאַנץ אומאָפהענגיק פון דער געזעלשאַפט, גאַנץ סוביעקטיוו.

דאָס איז דער טיפּסטער אונטערשייד צווישן דער אַזויגערופע-נער „אַלט-טעסטאַמענטאַרישער“, ביבלישער, יידישער מאָראַל און דעם „קריסטלעכן“ אידעאָל פון מאָראַל און גערעכטיקייט.

די ערשטע איז אַביעקטיוו, סאָציאַל. נישט דער יחיד איז דער עיקר און זיין מאָראַליש ווערט, נאָר דער כּלל. דער כּלל שטייט אויף גלייכגעוויכט. וויאָזוי מען זאָג דעם גלייכגעוויכט נישט שטערן, וואָס פאַר מאַטיוו עס זאָגן נישט מיטוירקן דערביי, שלעכטע, צי גוטע, הייליקע, צי עגאָטישע—די געזעלשאַפט לייזט פאַרט דערביי, פונקט אַזוויי עס איז דעם בעזומען קיין שום נפּאָ מינה נישט, וואָס מען לייגט אַרויף אויף דער צווייטער וואָגשאַל — צופיל דימענטן וועגן איבער פונקט אַזוי גוט ווי צופיל קלייען, צי קאַרטאָפּל-שאַלעכץ.

די קריסטלעכע מאָראַל איז סוביעקטיוו; איר אַרט נישט דער

פלק, די געזעלשאפט, נאָר דער יחיד און זיין נשמה, זיין אינערער פראָצעס.

פרודאָן האָט געדענקט ריין-ביבליש, האָט אָנגענומען דעם ביב-לישן אידעאָל פון אָביעקטיווער גערעכטיקייט און זי געמאַכט-כמעט דער ערשטער אין דער פּאָליטישער וויסנשאַפט-צו אַ פונדאַמענט פון אַ סאָציאַלן סיסטעם. און מיט דער ביבלישער אָנשווינג האָט ער איבערגענומען אויך דעם ביבלישן פאַטאָס.

זיין צווייטער לערער איז געווען אַדאַם סמיט, דער באַגרינדער פון דער מאָדערנער פּאָליטישער עקאָנאָמיע בכלל. דער גרויסער פאַר-דינסט פון אַדאַם סמיט אין דער פּאָליטישער עקאָנאָמיע איז גע-ווען זיין מעטאָדע. פאַר אים פלעגן די עקאָנאָמען דענקען אומגע-פער ווי די גריכישע פילאָזאָפּן פון פאַר סאָקראַטעס. טאַלעס פון מילעט האָט געזאָגט, אַז די וועלט איז וואַסער, אַנדערע האָבן גע-זאָגט, אַז זי איז פייער, לופט א. א.וו. מען האָט געזוכט די גרונט-עלעמענטן און מען איז געווען מאָניסטיש, ביז סאָקראַטעס האָט די גאַנצע פראָגע געשטעלט אויף אַן אַנדער אופן: גענומען די וועלט אין איר גאַנצער, קאָמפּליצירטער, פּלוראַליסטישער דערשיינונג און געפרעגט: „וואָס איז די וועלט פאַר מיר?“ און אַריינגעבראַכט די דיאַלעקטישע מעטאָדע פון וועלטפראָגן.

די עקאָנאָמען פאַר סמיטן, די פיזיאָקראַטן - קענע - די מער-קאָנטריסטן - קאָלבער, - טיורגאָ - א. א.וו., האָבן יעדער פון זיי געזוכט דעם פרינציפ פון נאַציאָנאַל-עקאָנאָמיע אין דער עקאָנאָמיע אַליין. די פיזיאָקראַטן האָבן אויפגעשטעלט אַ טעאָריע, אַז נאָר די ערד איז פראָדוקטיוו, נאָר די ערדאַרבעט איז אַ פראָדוקטיווע אַר-בעט; די מערקאַנטיליסטן האָבן זיך געשטעלט אויף געלט און מסחר. אַלץ איינזייטיקע, נישט אויסגעפנדיקע טעאָריעס און דאָגמען. אַדאַם סמיט האָט אָנגעווענדט אַ נייע, פילאָזאָפישע מעטאָדע, גענומען די עקאָנאָמיע אין אַלע אירע פאַרצווייגונגען, גענומען זי היסטאָריש, ליסטישן כאַראַקטער פון דעם ווירטשאַפּטלעכן לעבן, די אַנטוויקלונג פון עקאָנאָמיע דורך דער אַרבעטסטיילונג, דעם אורשפּרונג פון ווערט און פרייז. ער האָט נישט געוואָלט, נישט געקאָנט, לויט זיין מע-טאָדע, געבן איינזייטיקע סכעמען און רעגלען פאַר צוקונפּטס-רעפאָרמען. דערפאַר זיין ליבעראַליזם, ד. ה. די לערע פון דער

פרייער אנטוויקלונג פון די ווירטשאפטלעכע כוחות. אָבער זיין לי-
בערצליזם איז נישט געגאנגען אזוי ווייט ווי דער שפעטערער ליבע-
רצליזם פון די פארטיידיקער פון דער סאציאלער אָרדענונג אין דער
קאפיטאליסטישער ווירטשאפט, ווי צ. ב. סעי אָדער באַסטיאָ, די
לערער פון דער „סאציאלער האַרמאָניע“. די רעפארמען, וואָס אַדאָם
סמיט האָט געהאַלטן פאַר נייטיק און מעגלעך, זענען אַ פריי צוואַנג-
מאָנאָרעטן, אַ קאָמבינירונג פון די ווירטשאפטלעכע קרעפטן, די קאָאָ-
פּעראַטיוון, ד. ה. די פאַרייניקונג פון אינדיוידועליסטישער
פרייהייט מיט דעם סאציאלן אינטערעס.

„און מיין דריטער לערער איז געווען העגעל.“

די העגלשע פילאָזאָפיע האָט אין זיך צוויי עלעמענטן – דעם
מעטאָפּיזישן, אזוי צו זאָגן, דעם אינהעלטלעכן און דעם מעטאָ-
דאָלאָגישן.

דער אינהעלט איז די אנטוויקלונג פון דער קאנטישער פידאָ-
זאָפיע, אָדער ריכטיקער, פון דער „אַן-זיך“-אידעע ביי קאנטן. קאנטס
גרויסגעדאַנק, אַז די וועלט איז אַ „אַן-און-פאַר-זיך“, אומבאַשטימט,
אומבאַקאַנט, נישט מעגלעך פאַרשטאַנען צו ווערן, סיידן אין די
פאַרמען פון די אַפּריאָרישע קאַטעגאָריען פון דער ריינער פאַרנומפּט;
מיט אַנדערע ווערטער, אַז די וועלט איז אַ דערקענטניש-טעאָרעטישע
אויפגאַבע, איז פון העגעל אַנטוויקלט געוואָרן נאָך דער מעטאָפּי-
זישער זייט. דער „אַפּריאָרי“ און דאָס „אַן-זיך“, זאָגט העגעל, איז איינס
און דאָסעלבע. די וועלט אַליין איז אַ לאַגישע אידעע, איר אַנט-
וויקלונג, דער פראָצעס פון איר „ווערן“ איז אַ לאַגיש-מעטאָפּיזישער
פראָצעס, די נויטווענדיקע איבערע, די אַלעקטישע אַנטוויקלונג פון דער
אידעע.

די וועלט איז נישט קיין דערקענטניש-טעאָרעטישע אויפגאַבע,
זי איז אַ לאַגישע מעטאָדע.

פרודאָן האָט נישט פאַרשטאַנען די טיפּע מעטאָפּיזיק פון העגעל
אין דעם דייטשן אידעאָליזם. ער האָט בכלל זייער ווייניק פאַרשטאַנען
און געקענט פילאָזאָפיע. ער האָט נאָר אויפגעכאַפט מיט זיין גיכן,
שטאַרקן, לאַגיש-שאַרפן פאַרשטאַנד דאָס, וואָס איז געווען ווענטלעך
אין דער פילאָזאָפיע פון העגעל – די דיאַלעקטישע מעטאָדע, די
מעטאָדע פון לאַגישע ווידערשפּרוכן און זייער אויפלייזונג אין אַ
נייעם סינטעז.

באוואפנט מיט ביבל, סמיט און העגל, טרעט פרודאן אין יאָר 1840 אַרויס מיט זיין ערשטער גרויסער שריפט – געשריבן אַלס פּרעמיעשריפט ביי דער אַקאַדעמיע פון בעזאנסאן: „וואָס איז אייגנטום? און ער האָט געגעבן דעם וועלטבאַרימטן ענטפער: „אייגנטום איז גניבה“.

מיר האָבן שוין אויבן געזען, אַז דידאַזיקע פאַרמעגל איז נישט געווען אַזוי ניי און אומדערהערט, ווי זי דאַכט זיך. מיר האָבן געזען, אַז אַפילו דער זשיראַנדיסט, ד. ה. דער ראַדיקאַלער בורזשואַ בריסאָ האָט בפירוש געזאָגט, אַז „אייגנטום איז גניבה“. אַנדערע האָבן עס אין דער איינער אָדער אַנדערער פאַרם אויך געזאָגט. אָבער פונדעסטוועגן האָט פרודאָנס פאַרמעל געווירקט, ווי אַ באַמבע.

נישט די פאַרמעל, – דער סיסטעם, די שאַרפע קריטיק, די אומדערבאַרעמאַרציקע לאַגיק, דער געוואלדיקער פאַטאַס און די אויפֿ-ויכטיקייט, דער רעוואָלוציאַנערער טאָן – דאָס האָט געמאַכט אַזאַ שטאַרקן רושם אויף דעם פּובליקום.

איך וויל דאָ נישט אַריינגיין אין אַן אַנאַליז פון דעם ווערק. נישט דער געדאַנק, נאָר דער טאָן מאַכט דאָ די מוזיק. און דער טאָן איז דער עלעמענט פון פערזענלעכקייט.

פאַרשידענע נאַציאָנאַל־עקאָנאָמען, ווי צ. ב. אין דייטשלאַנד קאַרל דיעל און אַנדערע, האָבן זיך גענומען די מי אויפצודעקן די שוואַכקייטן אין די פעדער פון פרודאָנס טעאָריע. זיי האָבן געוווּן, אַז די היסטאָרישע אָפּלייטונג פון אייגנטום – אַלס רויב, אַקופאַציע, „אַבען־רעכט“, ד. ה. דאָס אַלטע פראַנצויזישע רעכט, לויט וועלכן דער שטאַט ווערט אַ יורש פון אַ פרעמדן, וועלכער באַזיצט גרונט אין דער מדינה און שטאַרבט א. א. וו. – זענען אומריכטיק. זיי האָבן געוווּן, אַז די ווערט־טעאָריע פון פרודאָן – טוישווערט און געברויכטווערט – איז אומריכטיק, און אַז זיין טעאָריע פון אַרבעטס־צייט־ווערט איז אומקלאָר און אומבאַשטימט. (דאָס האָט קאַרל מאַרקס אַזוי שאַרף באַוווּן אין זיין „עלנט פון דער פּיאָזאָפּיע“, אַ קריטיק איבער פרודאָן).

מען קאָן פרודאָנען אַנאַליזירן מיט זיין אייגענער מעטאָדע: אַנווייזן די אינערע ווידערשפּרוכן אין אים. אָבער דאָס איז נישט נייטיק. ער האָט עס אַליין געטאָן. ער אַליין איז געווען אַ צו אומ־

רויזער גייסט, תמיד פרעגנדיק, זוכנדיק, תמיד פארוויקלענדיק זיך
אליין און אנדערע אין ווידערשפּרוכן.

„איך וואָלט געוואָלט זיין אין גן-עדן – האָט אַמאָל פּרודאָן
געזאָגט צו דעם עקאָנאָמיסט באַסטיאָ, – „אַבער איך האָב מורא, אַז
אַלע זענען דאָרט מסכים איינער מיט דעם אנדערן, און איך וועל
דאָרט קיינעם נישט געפינען, מיט וועמען איך וואָלט געקאָנט זיך
שפּאַרן...“

נאָך אַ קורצער אונטערברעכונג – ער איז געווען, נאָך אַ
פּראָצעס וועגן דער שריפט „וואַרנונג צו קאַפיטאַליסטן“, ביי וועלכן
ער איז פּרייגעשפּראַכן געוואָרן, אַ פּאַר יאָר אָנגעשטעלט אין אַ
גרויסן האַנדלסהויז אין ליאָן – קערט ער זיך אום קיין פאַריז און
פאַרעפנטלעכט (1846) זיין גרונטווערק: „סיסטעם פון די עקאָנאָמישע
ווידערשפּרוכן, אָדער די פּילאָזאָפּיע פון עלנט.“ דאָס איז דאָס איינ-
ציקע ריינ-טעאָרעטישע ווערק פון פּרודאָנען, וואָס נעמט אַרום אַלע
עקאָנאָמישע פּראָגן.

דאָרט געפינען מיר די אייגענע דיאַלעקטישע, אָדער „אַנטי-
נאָמישע“ מעטאָדע, ד.ה. די מעטאָדע פון ווידערשפּרוכן, די אייגענע
געדאַנקען, ווי אין „אייגנטום“.

ער ווייזט אָן, ווי יעדער עקאָנאָמישער פּראָבלעם קאָן באַ-
טראַכט ווערן פון צוויי אַנטקעגנגעזעצטע שטאַנדפּונקטן, און ביי יעדן
פון דיאַלעקטיק אַנטינאָמיען טראַכט ער צו געבן אַ סינטעטישן ענטפּער.
אַזוי, צ. ב., אין דער ווערט-טעאָריע: געברויכטווערט און
טוישווערט זענען די אַנטינאָמיען; קאָנסטיטוירטער, אינטעגראַלער,
גאַנצער ווערט איז דער אַרבעטסווערט.

דאָס אייגענע איז אייגנטום: אייגנטום איז שטעכט, קאָמוניזם
איז נאָך ערגער; דער סינטעז איז: אַסאָציאַציע פון באַזיץ.

דאָס אייגענע איז מיט שטאַט און רעגירונג. „שטאַט, זאָגט
פּרודאָן, „איז דער קלאַס פון אומפּראָדוקטיווע. שטאַט איז אומ-
גלייכקייט, אומגעזעכטיקייט. יעדע רעגירונג איז אומגעזעצליך, יעדע
הערשאַפט פון מענטש איבער מענטש איז פאַרגוואַלטיקונג פון דער
פּרייער פּערזענלעכקייט.“

הייסט עס: אַנאַרכיע.

מיינט עס, ווי פּרודאָן זאָגט: „מיין סאָציאַלער און פּאָליטישער
אַני-מאָמין שטייט אויף פּאָלינדיקע דריי זאַצן: מען דאַרף נישט

מער קיין פארטייען, קיין אויטאריטעט, און עס מוז זיין אבסאָלױט פרייהייט פון מענטש און בירגער.

ער בויט אויף דער טעאָריע פון דער „סאָציאלער ליקוידאציע“ און פרישט ווידער אויף די אַלטע רוסאָ-פאָ-מעל פון דעם „סאָציאלן קאָנטראַקט“.

דער אונטערשיד צווישן פרודאָן און די אנדערע רעפארמאטאָרן פון יענער צייט, ווי, למשל, די סען-סימאָניסטן (קאָנסידעראַן), די פּוריעריסטן, לואי בלאַן—איז דער שטאַטס-באַגריף. זיי האָבן געוואלט רעפארמען דורך דעם שטאַט. פאַר לואי בלאַן איז דער שטאַט גע-ווען דער „באַלעבאַס“; פאַר פרודאָנען איז דער שטאַט דער דינער. ער גרױבט אין דעם פרייען ווילן און אין דער פאַרגונפט פון דעם פאָלק.

„איך האָב“, זאָגט ער אין איינעם פון זיינע שפּעטערע ווערק, דעם זעלטענעם פאַרצוג, וואָס איך בין געבוירן געוואָרן צווישן דעם פאָלק, האָב געלערנט, וואָס האָט געמאַכט דעם פאָלק דאָס, וואָס עס איז היינט, און בלייב איינער פון פאָלק. אויב מיינע אידעען זענען אפילו נישט ניי, האָבן זיי אָבער וואַרצלען אין דער ערד“.

ער איז דערפאַר ווייניקער פאַראינטערעסירט אין פאָליטישע פראַגן, ווי אין עקאָנאָמישע. פאָליטיש וויל ער נאָר פרייהייט, פרייהייט פון יעדער אויטאָריטעט. עקאָנאָמיש וויל ער — אַסאָציאציע און קעגנזייטיקייט, גערעכטיקייט. וויסנשאַפטלעך אויסגעדריקט: די גאנצע עקאָנאָמישע אידעאָלאָגיע פון פרודאָן איז: אַגריקולטורעל-אינדוסטריע-לער פּעדעראַליזם; די פאָליטישע — פּעדעראַליזם און דעצענ-טראַליזאציע.

פּעדעראַליזם, ד. ה. פרייע, באַוווסטזיניקע, צוואַנגסלאָזע פאַרייניקונג אין דער פאָליטיק, הייסט אין דער פרודאָנישער טערמי-נאָלאָגיע אויך גאַראַנטירט (די געזעלשאַפט גאַראַנטירט דעם איינצלנעם די פרייהייט), און אויך — אַנאַרכיזם. אין דער עקאָנאָמיע הייסט ער: מוטואַליזם, קעגנזייטיקייט.

„פּעדעראַליזם“ איז אַ מין קאָנטראַקט, נאָך וועלכן איינע אָדער עטלעכע גרופן זענען זיך מתחייב פאַר באַשטימטע צוועקן און קעגנ-זייטיקע דינסטן.

„מוטואַליזם“ שטייט אויף דעם פרינציפ: „מה דסני עלך לחברך לא תעביד“, דינסט פאַר דינסט, פראָדוקט פאַר פראָדוקט, הלוואה פאַר

הלוואה, גארענטיע פאר גארענטיע. מוטואליזם איז די נייע אָרדענונג, וועלכע די פראנצויזישע רעוואָלוציע האָט געזאָלט שאַפן, די צוקונפֿטס-רעליגיע, די „רעליגיע פון גערעכטיקייט“.

מיר זעען ווידערצאמאל דעם אייגענעם מאָטיוו: גערעכט קייט. „עין תחת עין“ האָט באַקומען די פאָרם „פֿייסטונג פאר פֿייסטונג“.

אַבער פרודאָן האָט באַלד איינגעזען, אַז מיט טעאָריע אַליין איז נישט גענוג. ער האָט זיך געוואָרפן אויפן פראַקטישן לעבן, האָט געגרינדעט צייטונגען, איז אויסגעקליבן געוואָרן אין פארלאַמענט, — ווו ער האָט, איבעריקנס, זייער ווייניק אויפגעטאָן — און דערנאָך גע-נומען זיך צו גרינדן זיין באַרימטע „פאָלקסבאַנק“, וואָס האָט געזאָלט רעוואָלוציאָניזירן די גאַנצע קרעדיט-אָרדענונג אין פראַנקרייך. די באַנק האָט געהאַט אַלס פרינציפּ דעם מוטואליזם, ד. ה. פראָדוקטן פאר פראָדוקטן; האָט דער איינפלייגער געבראַכט פראָדוקטן אין באַנק, האָט ער באַקומען נישט קיין געלט, נאָר אָנווייזונגען, באַנעס אויף אַנדערע פראָדוקטן.

די באַנק איז נישט געראָטן. זי האָט געוואָלט האָבן אַלס גרונטקאָפיטאַל פינף מיליאָן פראַנק. האָט אַבער געהאַט בלויז-הפֿל עטלעכע צענדליק טויזנטער, און נאָך אַ קורצער צייט איז די באַנק אונטערגעגאַנגען מיט אַ דעפיציט פון עטלעכע און דרייסיק טויזנט פראַנק. די אידעע פון אַזאַ מוטואליסטישער באַנק איז פונדעסטוועגן נישט לגמרי אונטערגעגאַנגען. פארשידענע אָנהענגער פון פרודאָנען האָבן געפרוווט איינצופירן אַזעלכע בענק אין דער פראַווינץ. אַבער אַלע זענען זיי, פריער אָדער שפּעטער, אונטערגעגאַנגען.

דערווייל ברעכט אויס אין פאָריז די רעוואָלוציע פון 1848. פרודאָן דער פאָלקסטריבון נעמט אַ טייל אין איר. נאָכדעם, ווי די רעוואָלוציע האָט זיך געענדיקט אַזוי טראַגיקאַמיש, ווערט פרודאָן אַרעסטירט. ער אַנטלויפט קיין בריסעל. מען כאַפט אים און מען זעצט אים ווידער איין אין געפּענגניש. ער ווערט אַבער באַלד באַפֿרייט.

פרודאָן ציט זיך צוריק פון דעם אַקטיוון פאָליטישן לעבן און אַרבעט שוין כמעט אויסשליסלעך וויסנשאַפטלעך. אין יאָר 1858 פאַר-עפנטלעכט ער זיין גרויס ווערק: „די גערעכטיקייט אין דער רעוואָלוציע און אין דער קירכע“, אַ בוך, אין וועלכן ער באַמיט זיך

ווידעראמאָל אויסצוארבעטן אַ געשיכטס-פילאָזאָפיע אויפן גרונט פון דעם גערעכטיקייטס-פרינציפ.

דאָס ווערק האָט דערוועקט דעם צאָרן פון די קירכלעכע און וועלטלעכע מאַכטהאַבער. ער ווערט פראָצעסירט, פאַרמשפּט צו דריי יאָר געפּענגניש און 4000 פראַנק שטראַף.

ער אַנטלויפט קיין בריסעל און לעבט דאָרט ביזן יאָר 1859, ביז דער אַמנעסטיע פון לואי נאָפּאלעאָן.

אין בריסעל פאַרפאַסט ער אויך זיין באַרימטן ווערק „איבער קריג און פרידן“, אין וועלכן ער באַווייזט, לויט זיין ליבלינגס-מעטאָדע, דער דיאַלעקטיק, די גוטע און שלעכטע זייטן אי פון קריג, אי פון שלום. יעדנפאַלס איז ער אַקעגן דעם עקסטרעמען פאַציפּיזם. ער האָט ליב קריג, קאַמף, און חורט. איבער העראַקליטס ווערטער: „קריג איז דער פאַטער פון אַלעמען“. אָבער זיין „קריג“ איז נישט פאַר דעראַבערונג און הערשאַפט, נאָר פאַר פראָגרעס און פאַרבע-סערונג פון דער מענטשהייט.

ער שרייבט נאָך אַ פאַר ווערק איבער טאָגפראַגן – „רעא-דיסטישע מאַלעריי“, די „פּרויענפראַגע“, און ער טרעט אויף פאַר דער עמאַנציפאַציע פון דער פרוי און פאַר שטרענגער געשלעכטלעכער מאַראַל.

אין יאָר 1865 איז ער געשטאָרבן אין פאַסי, ביי פאַריז.

דאָס איז אין קורצע שטריכן דאָס לעבן און דאָס ווערק פון פרודאָן. זיין שטעלונג אין דער וויסנשאַפט פון דער פאָליטישער עקאָנאָמיע איז נישט אַזוי ערשטקלאַסיק, ווי ער אַליין האָט געהאַפּט און דערוואַרט. די שאַרפע קריטיק פון מאַרקס האָט אים געטויט אין די אויגן פון דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע; די נאַציאָנאַל-עקאָנאָמען זענען זיינע קעגנער, און די „ריינע וויסנשאַפט“ פון היינט, די נאַציאָנאַל-עקאָנאָמיע פון דער סוביעקטיווער און מאַטעמאַטישער שול, האַלט אים פאַר אַ דיילעטאַנט.

דער פראַנצויזישער סאָציאַלאָג בולגע דעפּינירט די שטעלונג פרודאָנס מיט פאָלגנדיקע קלאַרע ווערטער: „אין דער געשיכטע פון דער פאַר-סאָציאַלאָגיע, ווי די סיסטעמען פון באָנאַל און סען-סימאָן, פּורייע, און א. קאָנט, האָט פרודאָן זיין אייגענעם פלאַץ.

וואָס איז באַצייכנט דורך זיין מוטיקן פראָגראַם: צווינגען דעם
קאָלעקטיוון פאַרשטאַנד צו סאַנקציאָנירן דאָס פערזענדלעכע רעכט".
מיט אנדערע ווערטער: פרודאָנט ווערט איז נישט זיין פאָזי-
טיווע לערע, נאָר זיין קריטיק; נישט זיין סיסטעם, נאָר זיין אנאַליז,
און נאָכמער: דער פאַטאָס פון זיין לאַגיק, דער פאַטאָס פון
נערעכטיקייט.

קראפט קיין

פעטער קראפטקין האָט אין זיינע לעצטע יאָרן געשוויגן, און די לעצטע צוויי יאָר פון זיין לעבן, ווען ער וואָלט, אייגנטלעך, געזאָלט רעדן. אַרום אים איז אַ וועלט אונטערגעגאַנגען, איז אַ וועלט אין בלוט, אין רויטן בלוט אויפגעגאַנגען, אַ צייט, ווען די גאַנצע אַרבעט פון זיין לעבן איז געשטעלט געוואָרן אויף פראַבע, ווען ער האָט מיט זיינע אויגן געקאָנט זען, ווי אַזוי עס זעט אויס די געזעלשאַפט, פון וועלכער ער האָט געטרוימט יאָרן און יאָרן, אין סיביר, אין דער שווייץ, אין לאַנדאָן. ער האָט געפרעדיקט רעוואָלוציע — זי איז געקומען; קאָמוניזם — איז דאָ; אנאַרכיע — ס'פֿעלט דאָס אויך נישט. אַנאַרכיע פאַרקליידט אין פאַרם פון „שטאַט“ — אָבער פאַרט אנאַרכיע.

„אין דער קומענדיקער רעוואָלוציע, האָפֿן מיר, אַז דאָס וועט ווערן דער לאָזונג: פאַרברענט די גיליאַטינעס, צעשטערט די טורמעס, פאַרטרייבט די ריכטער, די פּאָליציי און די מוסרים, באַהאַנדלט ווי אַ ברודער דעם מענטשן, וואָס האָט זיך געלאָזט פֿאַרפירן פון זיינע ליידנשאַפטן צו טאָן שלעכטס, און דער עיקר, נעמט אַוועק ביי די מענטשן די מיאוסע פראָדוקטן פון דער מיטלקלאַס-פּויליקייט, די מעגלעכקייט אויסצושפּרייטן זייערע עקלהאַפטע מידות און אָנציענדיקע קאַלירן, און דעמאָלט קאָנט איר זיין זיכער, אַז ווייניק פאַרברעכנס וועלן פאַרשענדן אונדזער געזעלשאַפט. ווייל די הויפטשטיצן פון פאַרברעכנס זענען: פּויליקייט, געזעץ און מאַכט... קיין געזעץ, קיין ריכטער! פרייהייט, גלייכהייט און פראַקטישע מענטשלעכע סימפּאַטיע זענען די איינציקע ווירקלעכע גראַטעס, וואָס מיר קענען אַנטקעגן-שטעלן די אַנטי-סאָציאַלע אינסטינקטן.“ — אַזוי האָט קראַפטקין

פארענדיקט זיין באקאנטן פאמפלעט איבער "געזעץ און מאכט", אָדער "געזעץ און אויטאָריטעט", ווי עס הייסט אין דעם אָריגינאַל.
 גוט — זיין נביאות איז מקוים געוואָרן. דער לאַזונג פון דער "קומענדיקער" רעוואָלוציע איז געוואָרן טאָקע דערדאָזיקער רוף: נידער מיט דעם געזעץ! נידער מיט די אַלטע יסודות פון דער געזעלשאַפט! און די רעוואָלוציע האָט — אין אַ טייל, אין אַ גרויסן טייל פון דער וועלט — געזיגט.

אין פונדעסטוועגן איז פעטער קראָפּאָטקין געזעסן די לעצטע פּאַר יאָר, נאָך דעם "זיג", אַ פאַריאַמערטער, אַ פאַרצערטער, און חאָט געפילט, אז זיין גאַנצע אַרבעט איז געווען געטאָן אומזיסט.
 — ווו ער האָט אַ קוק געטאָן — חורבן. זיינע פריינט, זיינע קעגנער — אַלע אויף קרומע וועגן, אַלע פאַרבלאָנדזשעטע. זיינע פריינט! אָט גייען זיי מיט די שוואַרצע העמדלעך, מיט די שוואַרצע פּאַנען, אויף וועלכע עס איז אויסגעמאַלט אַ טויטנקאַפּ — די "אַנאַרכיסטן" — די מאַטראָזן פון דעם באַלטישן פּלאַט, די מאַסקווער אַנאַרכיסטן, די "חברים" בלייכמאַן (אָדער סאַלנצעו), די "ברידער גאָרדאָן", דעם סמאַרגאַנער רבס יורשים, דער "חבר" ראַב-טשין, אָדער ריכטיקער, יהודה גראַסמאַן. אָט האַלטן זיי זייערע מיטינגען, שרייבן זייערע בראַשורן, טוען זייערע מעשים. וואָס ווילן זיי? אַ דור הפלגה. איינער פאַרשטייט נישט דעם צווייטן. דער באַלטישער מאַטראָז וויל אמתע אַנאַרכיע, וויל נישט קיין געזעץ, נישט קיין אָרדענונג, נישט קיין מאַכט איבער זיך. ווייל ער וויל זי — פאַר זיך. ווייל ער וויל מיט זיין באַיאַנעט רעגירן איבער רוסלאַנד. די "ברידער גאָרדאָן", וואָס איז, אייגנטלעך, איין ברודער — לייגן אין דער ערד די גאַנצע וועלטקולטור, פאַרניכטן ספענסער און מאַרקס, און דאָרויף און קראָפּאָטקין און פרעדיקן אין אַ משונהדיקער שפּראַך נאָך משונהדיקערע אידעען. און "חבר" יהודה גראַסמאַן פאַרט אַרום איבערן לאַנד און האַלט לעקציעס איבער אַלע וועלטפּראָבלעמען פון דעם אַנאַרכיסטיש-סאָוועטישן שטאַנד-פונקט.

אין רוסלאַנד — לאַכט. אָדער ווען די אַנאַרכיסטן ווערן ווילד, — ווי פאַר דריי יאָרן אין מאַסקווע אויף דער מאַלאַ-דמיטראָוסקע — ווען זיי הייבן אָן צו שיסן, דעמאָלט אַרגומענטירט מען מיט זיי מיט פייערדיקע אַרגומענטן.

דאָס זענען די פריינט. און די קעגנער? און די, וואָס האָבן געמאכט די רעוואָלוציע מיט אלע לאַזונגען פון קראָפּאטקין? „פאר-ברענט די גיליאַטינעס“ — טראַצקי האָט געסטראַשעט אין דעצעמ-בער 1917, אַז מען וועט מוזן אויפשטעלן אויפסגיי די גיליאַטינע, און זי איז אויפגעשטעלט געוואָרן. „צעשטערט די טורמעס“ — אלע טורמעס פון רוסלאַנד זענען פול. אויף דער לוביאַנקע אין מאַסקווע הערט מען טאָג און נאכט קרעכצן פון געפייניקטע, געפייניקטע פון דער „טשרעזוויטשיקע“; די גאַראַכאָוואַיאַ אין פעטערבורג, וווּ די טשע-קא געפינט זיך, איז געוואָרן אַ שרעקוואָרט; אין דער קיעווער לוי-קיאַנאווקע שטאָרבן די אַרעסטירטע פון הונגער, פון קעלט, פון טי-פוס. „טרייבט אַרויס די ריכטער“ — און יעדע שטאָט, יעדעס שטעטל האָט זיינע „רעוואָלוציאַנערע טריבונאַלן“. „פרייהייט, גלייכ-הייט, סימפאטיע“ — און מיר האָבן טעראָר, בירגערקריג, צעטיילונג פון דער געזעלשאַפט אין קאטעגאָריעס און קעגנזייטיקן מיסטרויען, שנאה, מלחמה צווישן מענטש און מענטש.

אזוי האָט זיך געענדיקט קראָפּאטקינס חלום.

האָט זיך געמוזט ענדיקן אזוי, ווייל זיין גאנצער געבוי איז אַן אַ פונדאמענט, ווייל זיין גאנצע טעאָריע איז געווען איינאיינציקע מיספאַרשטענדעניש.

די מיספאַרשטענדעניש פון דער מענטשלעכער נאַטור.

עס זענען דאָ צוויי מינים אַנאַרכיסטן: פעסימיסטן און אָפּטי-טימיסטן. באקוּינן איז געווען פון דער ערשטער קאטעגאָריע, קראָ-פּאטקין פון דער צווייטער. באקוּינן האָט נישט ליב געהאַט קיין מענטשן, נישט פאַרשטאַנען זיי, נישט געהאַט קיין דרך-ארץ פאַר זיי. ער האָט געהאַט אַ ווילדן, באַרבאַרישן „אינסטינקט פאַר פרייהייט“ און אַליין נישט געוואוסט, וואָס דאָס מיינט, וואָס פרייהייט איז. ער האָט באַשולדיקט מאַרקסן, אַז ער האָט נישט קיין „אינסטינקט פאַר פרייהייט“. מאַרקס, דער ייד, וואָס האָט אין זיינע ביידער געפילט, וואָס הייסט פאַרפאַלגונג — האָט נישט געהאַט דעם אינסטינקט, האָט נישט געפילט, וואָס פרייהייט איז, און ער, דער רוסישער אַריסטאָ-קראַט, האָט יא געוואוסט! פון דעם אַליין קאָן מען שוין זען, ווי טיף באקוּינן האָט זיך אַריינגעטראַכט אין די פראַגן, פון וועלכע ער

האָט גערעדט, ווי ערנסט ער האָט עס געמיינט מיט זיינע אידעען. „א טאָג פאַר דער רעוואָלוציע איז ער אַ העלד, אַ טאָג נאָך דער רעוואָלוציע מוז מען אים דערשיסן, ווייל ער איז מסוכן“ — אזוי האָט איבער אים געזאָגט דער פירער פון די פראנצויזישע אַרבעטער ביי דער רעוואָלוציע פון 1830 אין פאַריז. ווייל ער איז געווען אַ געפערלעכער מענטש, אַ מענטש אָן צוריקהאַלטונג, מיט ווילדע אינ-סטיוקטן, וואָס האָבן זיך פאַרקליידט אין פילאָזאָפישע אָדער פאָליטי-שע פראָזן. זיין גרונטפרינציפ איז געווען — אָן אויטאָריטעט, אָן אַ האַר איבער זיך. מענטש אָדער גאָט, פיזיש אָדער גייסטיק — יעדע הערשאַפט האָט ער פֿיינט געהאַט, ווייל ער האָט געגלויבט, אז הערשאַפט איז קנעכטשאַפט, פירט צו אונטערדריקונג, ווייל ער האָט נישט פארשטאַנען און נישט געגלויבט אין דעם מענטשן. פרייהייט האָט פאַר אים באַטייט — די פרייהייט פון דעם אורמענטשן, וואָס האָט געווינט אַין זיין הייל, מיט אַ דובינע אין דער האַנט, פון דעם מענטשן נאָך פאַר דער געזעלשאַפט.

קראָפּאָטקין איז געווען פונקט דער היפּף. ער האָט ליב גע-האַט אַי מענטשן, אַי געזעלשאַפט, אַי קולטור. ער האָט בלויז צו-פיל ליב געהאַט, צופיל געגלויבט אין איר. ער האָט געמיינט, אז אלע מענטשן זענען פון דער נאַטור גוט און פיינ. לאָזט זיי בלויז גיין אויף דעם נאַטירלעכן וועג, און זיי וועלן שוין געפינען דעם דרך-הישר, דער שטאַט לאָזט די גוטע אינסטיקטן זיך נישט אַרויס-ווייזן, דערפאַר — נידער מיט דער שטאַט.

ער האָט זיין אָפטימיזם געוואָלט אויך באַגרינדן וויסנשאַפט-לעך און האָט אַרויסגעשטעלט אַקעגן דעם דאָרוויגשן פרינציפ פון „קאָמף פאַר עקזיסטענץ“ דעם פרינציפ פון „קעגנזייטיקער הילף“ אין דער וועלט פון חיות, אין דער געזעלשאַפט פון מענטשן. ער האָט אָנגעוויזן אויף דעם יצר-טוב, אויף די גוטע אינסטיקטן, און געוואָלט בויען אַ געזעלשאַפט אויף דעם יצר-טוב.

ווען קראָפּאָטקין וואָלט געווען אַ מער אַריגינעלער דענקער, וואָלט ער פאַר זיין טעאָריע געפונען אַן אַנדער נאָמען, ווי אַנאַר-כיום. ער וואָלט זי אָנגערופן רוסאַיזם, אפילו ליבעראַליזם וואָלט אויך נישט געשאַדט. ליבעראַליזם מיט אַ סאָציאַליסטישער פאַרפאַר-בונג. וואָרים מער איז דאָס נישט געווען, און מער האָט ער נישט

אויפגעטאָן. רוסאָ האָט דאָך אויך געגלויבט, אז דער מענטש ווערט געבאָרן גוט און פריי, נאָך דער שטאַט פאַרשקלאַפּט אים. און וויליאַם מאָריס, וואָס איז געווען ווייט פון אַנאַרכיזם, וואָס איז געווען נישט מער ווי אַ גוטער ענגלישער ליבעראַל מיט סאָציאַל-רעפּאָרמערישע ניגונגען, האָט זיך תמיד געוונדערט, ווי אזוי קאָנען עס מענטשן צולאָזן צו „האַבן אַ האַר איבער זיך“. דאָס איז אַ פראַגע, וואָס איז זייער נאָטירלעך ביי יעדן הויך-אַנטוויקלטן מענטשן, ביי דעם מענטשן, וואָס לעבט אַליין, ביי דעם קינסטלער, ביי דעם דענקער, אָבער נישט ביי דעם פאָליטיקער, ד. ה. ביי דעם, וואָס האָט פאַר זיך די אויפגאַבע אַריינצוטראָגן אָרדענונג אין דעם כאָאָס, אָרדענען דעם רויען מענטשן-מאַטעריאַל.

קראָפּאָטקין איז געווען אַ נאַטורפּאָרשער, נישט קיין מענטשנפּאָרשער. און דאָס איז געווען זיין גרעסטער פעלער. די נאַטור, ווי מיר זעען זי, אָרדנט זיך תמיד איין, און ווי מיר מיינען, צום גוטן. עס איז נאָך ביז אַהער נישט פאַרגעקומען, אז עס זאָל אינמיטן דערינען צעריסן ווערן אַ „געזעץ“ פון דער נאַטור, אז עס זאָל צעשטערט ווערן די האַרמאָניע. ערד אַרום זיין, זיין אַרום אַנדערע זונען, אַטאָמען צו אַטאָמען — עס איז אַ געבונדענע און דאָך פרייע וועלט, אָן אַ האַר, אָן אַ מושל, און פאַרט אין האַרמאָניע.

אמת — מיר זענען בלויז זייטיקע צושויער. מיר קוקן אויף דער נאַטור, ווי, למשל, אַ מאָרס-איינוווינער וואָלט געקוקט אויף אונדז. ער וואָלט אויך געזען אַ נאַטורקאָמפּ, וואָס ענדיקט זיך אין שלום און אויסגלייך. פונדערווייטנס זעט אַלצדינג אויס זייער גלאַט. מיר, מענטשן, ווייסן, אז עס איז גאָרנישט גלאַט, ווייל מיר לעבן איבער אַט דעם נאַטורגעזעץ, ווייל מיר ליידן, ווייל מיר פילן. און מיר ווייסן, אז אַלע נאַטורגעזעצן קאָנען נישט אויסשעפּן אונדזער לעבנסאינהאַלט. געשיכטע און פאָליטיק זענען נישט קיין נאַטורוויסנשאַפּטן. ווייל עס קומט צו נאָך עפּעס: דאָס פערזענלעכע, דאָס מענטשלעכע.

קראָפּאָטקין האָט פאַרמישט די צוויי מאָמענטן: נאַטור און מענטש. די נאַטור איז פריי. וווּ זענען די טריבונאַלן, וווּ זענען די

טורמעס צווישן מוראשקעס, אָדער בינען, אָדער אַטאָמען ? — פאַר-
וואָס זאָלן זיי זיין צווישן מענטשן ?

און ער האָט אַריבערגעטראָגן זיין נאטורפּרייהייט אויף דער
מענטשלעכער געזעלשאַפט און אָנגערופן איר מיט דעם נישט פּאַסן-
דיקן וואָרט : אַנאַרכיזם. נישט פּאַסנדיק פאַר קראָפּאָטקין, ווייל באמת
איז ער גאַרנישט געווען קיין אַנאַרכיסט, נישט אין דעם זין פון
באַקונין און נישט פון שטירנער. ער האָט געוואָלט נישט די באַ-
פּריינג פון דעם יחיד, נאָר פון דער געזעלשאַפט. ער האָט בלויז
נישט געפונען קיין ריכטיקן וואָרט פאַר זיין טעאָריע. און געפונען
האָט ער אים דערפאַר נישט, ווייל ער אַליין האָט נישט דורכגע-
טראַכט די טעאָריע ביז צום סוף, ווייל ער איז געווען מער אַ
גוטער און ווילמיינענדיקער מענטש, ווי אַ טיפּער סאָציאַלער
דענקער, ווייל ער איז געווען אַ נאטורפּאַרשער און נישט קיין
מענטשנפאַרשער.

איך וויל זיך נישט אַריינלאָזן אין אַ ווייטערדיקן אַנאַליז
פון קראָפּאָטקין'ס סאָציאַלאָגישער אַרבעט. עס איז איצט ווייניקער
ווי ווען עס איז אויף דער טאַגאַרדענונג. ווייניקער ווי ווען עס
איז דער אַנאַרכיזם, אין וואָס פאַר אַ פאַרם עס זאָל נישט זיין,
אַ צייט-פּראָבלעם. די אנטוויקלונג גייט דעם פאַרקערטן וועג. נישט
פונם שטאַט צו דעם יחיד, נאָר צום שטאַט. קיינמאָל איז דער שטאַט
נישט געווען אַזוי שטאַרק, ווי היינט, און די גרעסטע קאָנצענטראַציע
פון מאַכט איז היינט דווקא דארט, וווּ קראָפּאָטקין'ס לערע — דער
אַנאַרכאָ-קאָמוניזם — איז אין איין העלפט אויפגענומען געוואָרן.
דאָרט, וווּ דער קאָמוניזם איז געוואָרן דער גרונט-יסוד פון דער
געזעלשאַפט — אין רוסלאַנד. און נישט נאָר דאָס. די געשיכטע
באַווייזט, אַז גראַד דאָרט, וווּ די געזעלשאַפט איז האַלב אָדער
גאַנץ קאָמוניסטיש, איז די פאַרשקלאַפונג פון דעם יחיד די גרעסטע
און די שווערסטע. אַזוי איז דאָס געווען אין כינע, וווּ מען האָט
שוין דורכגעמאַכט אַמאָל — אין דעם משך פון פופצן יאָר — דעם
קאָמוניסטישן עקספּערימענט ; אַזוי איז דאָס געווען אין דער פאַראַג-
ווייער קאָמוניסטיש-יעוויטישער קאָלאָניע ; אַזוי איז דאָס אומעטום,
ווי דאָס ווירטשאַפטלעכע לעבן ווערט צוגענומען פון יחיד און איבער-

געגעבן צום פלץ, צו דער געזעלשאפט. איינס ציט נאך זיך דאס צווייטע. קוים פארשטאטלעכט מען איין צווייג פון דעם לעבן, ווערט די עקאנאמיק פארגעזעלשאפטלעכט, גייט דאס ווייטערע ממילא נאך. קראפאטקין האט געוואלט שאפן דעם אנארכא-קאמוניזם, נישט זענען-דיק, און דאס איז א „היצערנער אייזן“, און די ערשטע העלפט איז ממש א פארניינונג פון דער צווייטער.

אבער פאר מיר שטייט דא אן אנדער פראבלעם: קראפאטקין אליין, קראפאטקין דער מענטש. א גאנץ לעבן ווייט פון רעאלן לעבן, א קאבינעט-געלערנטער, א גוטמוטיקער טרוימער. דאס גאנצע לעבן א גלויבער, אן אפטימיסט. דער מענטש איז פאר אים געווען הייליק, ער האט געהאט רעספעקט פאר אים, איבערהויפט פאר דעם רוסישן מענטשן. ער איז דאך פארוויגט געווארן אין א וויגעלע, ווי יעדער רוס. ווי די גרעסטע רוסן, ווי טאלסטאאי, ווי דאסטאיעווי-סקי, האט ער געלויבט, און דער רוסישער מענטש האט א מיסיע, איז א גאט-טראגדיקער, און ער איז בטבע גוט און פריי. און קראפאטקין קומט נאך לאנגע יארן אהיים און דערוועט דעם רוסישן מענטשן פנים אל פנים, מיט אייגענע אויגן, דערוועט אים אין אלע זיינע ניוואנסן: דעם פאנאטיקער, דעם גלייכגילטיקן, דעם פויער, דעם ארבעטער, דעם אינטעליגענט; דעם עגאָזם, די גראַפֿקייט, די שקלאַפֿישע נאטור. ער זעט, ווי מענטשן בענקען נאך מאַכט, נאך געזעצן, נאך טריבונאלן, ווי זיי האָבן קיין צייט נישט, האָבן קיין ווילן נישט צו זיין פֿרײַ כאַטש אויף איין רגע. געכטן גע-פאלן איין מאַכט, אין אַ פֿאַר שעה אַרום אַ נייע, מיט געזעצן, מיט ביקסן, מיט טורמעס. און צווישן איין מאַכט און דער צווייטער — אנארכיע, ד. ה. — די צעבושעוועטע אינסטינקטן, פאַגראַממען, גזילה, אלע שרעקלעכע אינסטינקטן אַראָפּ פון דער קייט, ביז עס קומט די נייע קייט און שמידט ווידער צו דעם מענטשן. און דער מענטש דאנקט גאט און קושט די קייט, ווייל זי האט אים באַפֿרייט פון זיך אליין, פון דער אחריות — זײַן פֿרײַ און אַלײַן.

דאס איז געווען דער שווערסטער נסיון אין דעם לעבן פון פעטער קראפאטקין: פארלירן דעם גלויבן אין דעם מענטשן. אפשר האט ער אין די לעצטע יארן פארשטאנען, און האבט — דער גרוי-

סער ענגלישער מענטשןקענער — איז געווען גערעכט, ווען ער האָט
געזאָגט: אַ מענטש צו אַ מענטש איז אַ וואָלף.
קראָפּאַטקין האָט געמיינט זיין גאַנץ לעבן, אז אַ וואָלף
צו אַ וואָלף איז אַ מענטש. אָבער ער האָט דעם מענטשן זייער
ווייניק געקענט, נאָך ווייניקער אפשר ווי די וועלף. און זיי האָט ער
איִדעאָלאָגירט.

IV

וויליאם דימיר קאראלענקא.

פאר געוויסע קינסטלער שטעלט זיך אפ דער קריטיקער. ער האט נישט וואס צו זאגן. און וואס ער האט — וויל ער נישט. וויל ער מענטש אינם קינסטלער, דער מענטש הינטער דעם קינסטלער פארצויבערט, אנטוואפנט, שטימט אייך ווייך און מילד. עס איז זעלטן, אז זיי זאגן זיך צונויפקומען, זיך דעקן: מענטש און קינסטלער. וואס גרעסער דער קינסטלער איז — פאר- בארגענער דער מענטש. וואס גרעסער דער מענטש, וואס פיינער און ליבער, קומט דער קינסטלער א פארשלייערטער.

טאלסטאאי איז געווען — אן אומסימפאטישער מענטש. וואס מער מען באקענט זיך מיט אים, אלץ אומסימפאטישער ווערט ער — אלס מענטש, אלץ גרעסער און אימפאנירנדיקער — אלס קינסטלער. באזאק, אפשר דער גרעסטער ראמאניסט פון אלע צייטן, איז גע- ווען אין פרייוואטן לעבן אן עגאאיסט, א בעל-תאוהניק, קליינלעך אין זיינע שטרעבונגען און אמביציעס. עס איז בכלל א ספק, צי קאן דאס גיין האנט אין האנט: מענטש לעכקייט, גוטסקייט, פייגקייט און — קינסטלערטום. ווארים נאר דער קאן זיין א קינסטלער, ווער עס פילט אין זיך אליין די גאנצע צעריסנקייט פון דעם לעבן. א קינסטלער מוז זיך ערשט ארויסארבעטן, דורכבייסן צו — גוטסקייט. אבער ווער עס איז גוט און ליב און צארט פון נאטור אויס — האט גאר- נישט דעם צוגאנג צו דער וועלט.

און צוזאם גוטער און איידעלער מענטש, אויסגעטאן פון אלע שעכטע מידות, איינגעטונקט אין ווילמיינענדיקייט, איז געווען וולא- דימיר גאראקטיאנאויטש קאראלענקא.

עס איז דאך זייער כאראקטעריסטיש: מען האט איבער אים

קיינמאל נישט געקעמפט. מען האט אים קיינמאל נישט דיסקוטירט. מען האט אים קיינמאל נישט געשטעלט אונטער א פראגעצייכן, ווי דאסטאיעווסקין, אדער ווי טשעכאוו, אדער אפילו ווי גארקין. ער איז אריינגעטראטן אין דער ליטעראטור, אויפגענומען געווארן מיט א ווא-רעמען, גוטן שמייכל, און דער אייגענער שמייכל - אן אן איינציקער העכערונג ביז צום קבר. דער אייגענער שטייכל - אן אן איינציקער העכערונג אדער מינדערונג, נישט ענטוואסטיש-שטראלנדיק און נישט סאטיריש-פיינטלעך בלויז - רויק און מילד, ווי ער אליין.

פרעגט עמעצן אין רוסלאנד, וואס ער ווייסט פון קאראלעני-קאן, און ער וועט אייך צוערשט ענטפערן: ער איז א הייליקער מענטש, ער איז א פרייהייטסקעמפער, ער איז דער אמתער פאר-טרעטער פון דער ליבעראלער, ברייטפילנדיקער רוסישער אינטעלי-גענץ פון אמאל. און ער וועט אייך דערמאנען אן קאראלעניקאס פא-ליטישע טעטיקייט, אן זיין שטענדיקן פראטעסט אקעגן יעדער עוולת, אן זיין טרייער ארבעט פאר אלע ליינדיקע און געטראטענע, פאר די הונגעריקע און פארצווייפלעטע אין רוסלאנד. ער וועט ווייטער דערמאנען אן דער „רוסקאיע באגאטסטווא“, דעם זשורנאל, וואס קאראלעניקא האט לאנגע יארן רעדאגירט, דעם זשורנאל, וואס איז געווען נישט אזוי א זייער ליטערארישער, ווי א געזעלשאפטלעכער צענטער.

און פרעגט איר ווייטער - וועגן קאראלעניקא דעם קינסטלער - וועט אייך דער רוסישער אינטעליגענט, אויב ער איז נישט קיין ספעציאליסט אין ליטעראטור-געשיכטע, ענטפערן מיט א שמייכל: „יא, געוויס - „דער בלינדער מוזיקאנט“, „מאקארס חלום“, „די פייערלעך“, „הויז נומער דרייצן“. קונסט? כווייס נישט, דאכט זיך, אז נישט, אבער וואס מאכט עס אויס, אבי דער מיין איז גע-ווען גוט, אבי די כוונה איז געווען א ריכטיקע און דער עפעקט א נוצלעכער.

די כוונה. יעדער קינסטלער האט א כוונה, יעדער, דער גרע-סטער און דער קלענסטער. פושקין האט געוואלט „צינדן מיט זיין ווארט דאס הארץ פון די מענטשן“, טאלסטאיי האט געוואלט אריינ-פירן זיי גלייך, ווי זיי שטייען און גייען, אין דעם גן-עדן העליון, אויגטער די פליגלען פון דער שכינה. דאסטאיעווסקי האט געהאט די כוונה אויפטרעטען די מענטשן, ארויסגראבן פון די טיפענישן

דאָס שוואַרצסטע, דאָס טונקלסטע, דאָס פאַרבאַרגנסטע — פּדי זיי
צו דערהייבן, אָדער אפשר צו דערנידעריקן.

קאָראָלענקאָס פּוונה איז געווען נישט אַזוי הויך, ער האָט זיך
נישט אַזוי ווייט פאַרמאָסטן. זיין וועלט איז געווען מער פּאַליטיש,
סאָציאַל. אָבער זיין פּאַליטיק איז געווען מאָראַליש. ער האָט זיך
פאַנגונגט מיט דעם, וואָס מען קאָן דערגרייכן: ערד פאַר דעם פּויער,
גלייכהייט פאַר אַלע בירגער, יושר פאַר נאציס, שלום — אַלץ אי-
דעאָלן, וואָס קאָנען זיך לאָזן איינפאַסן אין אַ פּראָגראַם, וואָס קאָ-
נען ווערן דורכגעפירט פון אַ פאַרלאַמענט, אָדער אַ גרינדונגס-פאַר-
זאַמלונג. טאָלסטאָיס אידעאָלן האָבן נישט געקענט דורכגעפירט ווערן
פון אַ קערפערשאַפט. טאָלסטאָי האָט אויסגעטאָן דעם מענטשן פון
די אויסערלעכקייטן, פון דעם, וואָס ער איז געוואָרן, און אַוועקגע-
שטעלט אים פנים אַל פנים מיט דער אייביקייט, מיט גאָט, מיט זיך
אַליין.

קאָראָלענקאָ האָט קיינמאָל נישט דערווייטערט דעם מענטשן
פון דער געזעלשאַפט. זיין גאַנצע בענקעניש איז געווען — נאָך
געזעלשאַפט. איינזאַמקייט האָט אים געשראָקן. דער מענטש אַליין
— אַן מחיצות — איז פאַר אים געווען אומנאָטירלעך. ווייל דער,
וואָס קאָן זיין אַליין, מוז זיין האַרב, האַרט, מוז קאָנען פיינט האָבן,
מוז אויך קאָנען ליב האָבן מיט דער ליבע, וואָס איז „שטאַרק ווי
דער טויט“, מיט דער ביטערער ליבע, וואָס האָט נישט קיין
גרענעצן.

קאָראָלענקאָ האָט געהאַלטן דערביי צו ווערן איינער פון די
זיסע און ליבע שרייבער, וואָס ווירקן אפשר אויף אונטערוואַקסנדיקע
קינדער און יונגע מיידלעך. זיין נאָטור האָט אים געצויגן דערצו.
זיין „בלינדער מוזיקאַנט“ האָט עס צוגעזאָגט; אָבער אים האָט גערא-
טעוועט דערפון די — פּובליציסטיק. ער האָט עס בחוש, מיט דעם
גוטן געשמאַק, וואָס ער האָט געהאַט, דערפילט, אַז ער גייט אויף אַ
געפערלעכן וועג — און ער האָט זיך אַ קער געטאָן אָן דער זיט.
פון דער ריינער, פּסיכאָלאָגישער קונסט צו דער האַלב-פּובליציסטישער,
פאַרטיידיקנדיקער, פירנדיקער, סאָציאַלער.

ער האָט, איינמאל, אויך נישט געהאַט קיין נאָנטע, אינער-
לעכע באַצויגן צו ריינער קונסט. דעם זשורנאַל, וואָס ער האָט לאַנגע
יאָרן אַרויסגעגעבן, די „רוסקאַיע באַגאַטסטוואַ“, איז געווען דער צענ-
טראַל פון דער רוסישער ליטעראַטור.

טער פון אומקנסטלערישקייט אין רוסלאנד, א זשורנאל, ווו מערשין — אָדער פּע. יא. — איז געווען דער געשוואַרענער דיכטער, דער דיכטער פון „בירגערלעכן שמערץ“, אָדער פון בירגערלעכן, פּאָליטישן צאָרן. און דאָס בעסטע, דאָס שטארקסטע, וואָס וו. ג. קאַראַלענקאָ האָט אין די לעצטע פּאַר צענדליק יאָר געשריבן, איז אויך נישט גע- ווען קונסט — ס'איז געווען פּראָפּאגאַנדע, פּאָליטיק, אַגיאַציע אין פּיינער, סטיליזירטער פּאַרם. ווידער די כּוונה, נישט דער אַינהאַלט. אַ קינסטלער קאָן ווירקן דורך זיין פּאַרביקער פּאַנטאַזיע, אַ קינסטלער קאָן אימפּאַנירן דורך דער ארכיטעקטור, דורך זיין מוט, דורך דעם אומדערוואַרטן, וואָס ער דעקט אויף.

קאַראַלענקאָ האָט געווירקט דורך זיין — פּשוטות. צווישן די רוסן וואָס זענען פּשוט בטבע, איז ער געווען דער פּשוטסטער. און ס'איז כאַראַקטעריסטיש, וואָס ער, דער אוקראַינער, דער „מאַלאַראַס“ האָט געהאַט אַזוי ווייניק דרומדיקס און אַזויפיל צפּונדיקס אין זיך. קאָן מען זיך אויסמאַלן אַ גרעסערן קאַנטראַסט, ווי צווישן אים און גאַנאַל? ביידע פון קליינרוסלאַנד, ביידע פארוויגט פון דעם דניעפר-רויט און ביידע דיכטער פון גרויסרוסלאַנד. אָבער גאַנאַל, ווי ער זאָל נישט זיין גרויסרוסיש, האָט תּמיד אויף זיך דעם חותם פון דרום און דערפאר איז ער אַזוי אַריגינעל, אַזוי איינזאַם. ער שטייט אַליין. ער איז פול מיט סודות. מען זעט דעם קאַמף פון דעם דרום-מענטשן אַקעגן דעם קאַלטן צפון. מען הערט, ווי דער דניעפּער קעמפט מיט דער נעוואַ. ביי קאַראַלענקאָן מערקט מען כּמעט קיינמאַל נישט, אז ער איז אַ קליינרוסישער, אַ חוץ זיין נאָמען. און דאָס איז דער בעסטער באַווייז פון זיין — אומקנסטלערישער אינדיווידואַליטעט. דער קינסטלער גיט זיך און קאָן פון דעם נישט אַנטלויפן. עס לויפט אים נאָך די יוגנט, דורות פארפאַלגן אים. קאַראַלענקאָ איז געווען פריי — אין שטימונג, אָבער אומפריי — אין דענקען. תּמיד דער ליבעראַל, דער כּמעט-סאָציאליסט, דער גוטמוטיקער, גוטמיינענדיקער, דער פרא-טעסטירנדיקער, דער שלום-זוכער.

און גראַד דאָס — חסרונות, צי מעלות — האָט אים געשאפן די גרויסע, די איינציקע שטעלונג, וואָס ער האָט פארנומען אין רוסלאַנד. יעדער דור דאַרף האָבן זיין פּרנס, זיין פירער, זיין צענטראַל-פיגור. אַמאָל האָט רוסלאַנד געהאַט אַזא פירער אין הערצען, דערנאָך אין מיכאַלעוואַסקין, גרויסע פערזענלעכקייטן, פּובליציסטן מיט שטאַרקן טעמ-

פערזענלעכע קאמף-נאטירן, שטורעמפירער, דאָס איז געווען די „שטורעם“
און דראנג-פּעריאָדע“ פון רוסלאַנד. זי איז פאַרביי.

קורץ פאר דער רעוואָלוציע — אין 1905 — און פּערט אין
דער צווישנצייט ביז דער צווייטער רעוואָלוציע, איז רוסלאַנד געווען
אַן אַ גייסטיקן פירער, אָן אַ ווילנס-צענטער. טאַלסטאָי איז גע-
שטאַרבן, און זיין איינפלוס מיט אים, הערצען איז שוין געוואָרן אַ
היסטאָרישע פיגור. מיכאַילאָוסקי אויך. און קיין נייע שטאַרקע פּער-
זענלעכקייט האָט נישט געקאָנט געפינען קיין פּלאַץ אין דעם רוסישן
לעבן. ס'האָט געגאַלטן — אָפּהיטן די צוואה — און — וואַרטן. און
אן אָפּהיטער, אָן אַפּוטרופּוס מוז זיין רויק, פאַרויכטיק, טאָר נישט
שפּעקולירן אויף זיין אייגענעם חשבון, נישט מיט אידעאַלן און נישט
מיט אידעען. אַמאָל געראַט די שפּעקולאַציע נישט און די אַפּוטרופּוס
קאָן ווערן באַנקראַט.

קאַראַלענקאַ איז געווען דער אידעאַלער צוואה-אָפּהיטער פונם
רוסישן ליבעראַליזם. ער האָט נישט געענדערט אויף אַ האָר זיינע
אידעען. ער האָט נישט געמינערט די ירושה אויף אַ גראַשן. ער
האָט זי אויך נישט באַרייכערט, ער האָט זי בלוין אָפּגעהיט — טריי
און מיט מסירת-נפש, און געהאַפּט אויף דער צייט, ווען ער וועט
קאָנען קומען צום רוסישן פּאָלק, צו דער רוסישער אינטעליגענץ און
איבערגעבן איר דעם אוצר און זאָגן איר: „אַט איז די ירושה, נעם
זי איבער, דו ביזט שוין דערוואַקסן, טראָג זי איצט אליין און טראָג
זי מיט דער אייגענער ערלעכקייט, מיט ריינע הענט, ווי איך“.

עס איז געקומען אנדערש, ווי ער האָט געחלומט. דאָס רוסישע
פּאָלק האָט נישט געוואלט.

ווי דאָסטאָיעווסקי האָט אַמאָל נביאות-געזאָגט, האָט דער רוסי-
שער מענטש מיטאמאָל אַ טראַכט געטאָן: „וואָס וועט זיין, ווען איך
וועל מיט מיין שטיח אַ שטופּ טאָן אָט די שיינע און טייערע צאָצ-
קעס, וואָס מען האָט אָנגעגרייט פאַר מיר: סאַציאַליזם און פרייהייט
און קולטור? לאָמיר אַ קוק טאָן, וואָס ס'וועט אַרויסקומען דערפון“.
און מיר ווייסן, וואָס דערפון איז שוין אַרויסגעקומען. די גאַנצע
ירושה, וואָס קאַראַלענקאַ האָט אזוי אָפּגעהיט, איז פאַנגעדרגעפאַלן,
רינג נאָך רינג איז אַרויסגעפאַלן פון דער קייט. אַלצדינג איז צע-
בראַכן: אידעאַלן און אידעען.

און קאַראַלענקאָ איז געשטאַנען איינער אַליין - ביים קבר פון
אַ טראַדיציע. דער לעצטער שומר, דער לעצטער ליבעראל. אַ נייע
קונסט: ביז, שטורמיש, גראַבנדיק, גרויזאַם און כאַרוויקלעך. אַ נייע
פאָליטיק - פול מיט פאַרדאַקסן, אומגעריכטיקייטן. אַ נייע סאַ-
ציאַל לעבן - אָן מילדקייט און גוטסקייט.
און נישט „פייערלעך“ באַלייכטן דעם וועג פון דעם זוכנדיקן,
נאָר אַן אומגעהייער פייער, אַ שרייפּה פון אַ גאַנץ לענד.
קאַראַלענקאָ האָט איבערגעלעבט זיין צייט און זיך אַליין. נישט
פאַרגעסן - אָבער פאַרשפּעטיקט. ער איז צו שפּעט געשטאַרבן. און
דאָס איז געווען זיין אייגנטלעכער רייז. ער איז געשטאַנען אַליין
מיט זיין קוים-שימערירנדיקן פאקל און האָט געוואַנקען און האָט גע-
רופן. קיינער האָט נישט געזען די סיגנאַלן. און די, וואָס האָבן אים
געזען, האָבן אים נישט געקאָנט פאלגן. אָבער - ער איז געשטאַנען
אויף זיין פלאץ - און דאָס אַליין איז אַ פאַרדינסט.
קינסט איז אַ גרויסע זאַך - אָבער מוט. פערזענלעכקייט, מענטש-
לעכקייט איז אפשר נאָך גרעסער, אפילו ווען זי איז פלאך-ביי-דער-
ערדיק, אפילו ווען זי פירט נישט צו די שפיצן.
אונדזער צייט איז נישט מער מסוגל אַרויסצוברענגען גוטע און
מידע מענטשן. און דער טאָן איז אַן אַנדערער, אַ האַרבערער און
אַ טרויעריקערער. אָבער דערפאַר, און טאַקע דערפאַר, הערט זיך
אַזוי גערן - ווי דורך דעם שטאַף - דאָס אַלטע. וויגליד פון די
אַמאָליקע, גלויבנדיקע און האַפנדיקע טרוימער...

לעאניד אנ דר יי עוו.

ווען ער איז נאך געווען א יונגערמאן, אין דעם אנהייב פון זיין שאפן, און האָט געהאַלטן - אפשר טאָקע דערפאַר - אויף דער העכסטער מדרגה פון באַרימטקייט, פלעגט ער שרעקן. דערציילט מוראדיקע מעשיות: פון מענטשן, וואָס זוכן און גייען אונטער, פאַלן, ווערן פאַרשלאָנגען פון דעם תהום פון פינסטערע, טונקעלע, פאַרבאָר-גענע אינסטינקטן, וואָס רייסן זיך דורך און קערן מיטאַמאָל, נאָר פלוצ-לונג, איבער דאָס גאַנצע לעבן, פון דער צעשפאַלטנקייט פון דער מענטשלעכער נשמה אין איר טיפסטער שלעכטקייט. „ער שרעקט מיך, אָבער איך האָב קיין מורא נישט“, האָט טאַלסטאָי פון אים גע-זאָגט. און ס'האָט זיך אויסגעוויזן דעמאָלט, אז טאַלסטאָי איז גערעכט אין אַנדרייעוו איז א בלה'מאַכער.

איר געדענקט אנדרייעווס דערציילונג, וואָס הייסט „תהום“. די מעשה פון אַ יונגן גימנאזיסט, וואָס גייט אַרויס שפאַצירן מיט אַ יונג מיידל. אַ גימנאזיסטקע - ביידע, יונגע, פרישע קינדער; ביידע אַזוי גרינגראַזיק, אַזוי ווייסקנאַספעדיק, אַזוי שמעקנדיק מיט מאי, מיט יונגער זון. און ס'איז אַ פּרילינגנאַכט און די וועלט שמיכלט און ס'איז אַזוי גוט און תּמימותדיק און צניעותדיק אַרום און אַרום. און איר געדענקט, ווי אַזוי דערדאָזיקער שפאַצירגאַנג האָט זיך געענדיקט: דאָס ווייסע זויעלע פון דעם אונטערשטן קליידל פון דער גימנאזיסטקע, וואָס האָט זיך אַרויסגעוויזן אַזוי חנעוודיק, ציכטיק, פון אונטער דעם ברוינעם שול-מלבוש, האָט צערייצט עפעס אַ פינסטערן אינסטינקט ביים גימנאזיסט. ער האָט זי מאנס געווען, ער האָט זיין ערשטע ליבע באשמוצט און פאַראומרייניקט מיט מיאוסער תּאווה און מיט בלוט. דער גימנאזיסט? - ער איז אפשר

אומשולדיק. ווער וויסט, ווער ס'האט זיך אין אים דערוועקט, וואָסע-
רע נשמות ס'בלאָנדזשען אַרום אויף דעמדאָזיקן עולם התוהו, וואָס
וואָרפן זיך אַרײַן אין מענטשלעכע גופים, האָבן איבער דעם וועג
דער אייגענער נשמה פון דידאָזיקע מענטשן, מאַכן זיי פאַר זינדיקע,
פאַר רשעים, פאַר פאַרברעכער, און פאַרקערט — פאַר הייליקע. און
ווי איר זאָלט נישט אויפשלעגן אַ בלעטל פון אנדרייעוון, וועט איר
געפינען דעם אייגענעם מאָטיוו: עולם התוהו :

עפעס אַ וועלט פון רעטענישן, פון פאַרשלעסענע טויערן; אַ
געפענגעניש מיט אייזערנע גראַטעס און אַ גרויע, גרוי-לאַנגוויילי-
קע שטיינערנע וואַנט אַרום און אַרום. איר קאָנט קיינמאָל נישט
ערב זיין פאַר זיך אַלײַן. איר וויסט נישט, וואָס וועט איר ווערן
אַט באַלד, איר וויסט נישט אפילו, וואָס איר זענט איצט. דאָס
איז אַ טעמע פאַר אַ גרויסן — פאַר אַ דאָסטאָיעווסקי, פאַר אַ באַל-
זאָק, און אפילו פאַר זיי אויך נישט. איטלעכע קונסט — און אזוי
ווייט ליטעראַטור איז קונסט אויך ליטעראַטור — מוז האָבן צו טאָן מיט פאַר-
טיגקייטן, מיט פאַרמען און געשטאַלטן פון קימות. דער מאַלער
קען נישט מאַכן די פאַרענדערלעכקייטן פון דער וועלט, סיי מענטשן,
סיי זאכן. ער קען מאַלן בלויז די פאַרם פון דער וועלט. און דער
בעלעטריסט, דער דערציילער, דער דראַמאַטיקער, איז ביכולת אונדז
צו ווייזן דעם מענטשן נאָר אין אַ באַשטימטן צושטאַנד און נישט —
ווי די ווירקלעכקייט איז — אַ צושטאַנד פון אַהין-און-אַהער, פון
יאָ-און-ניין, פון כוואַליעדיקייט. דער קינסטלער מוז זיין פראַסט.

איך בין מסופק, צי אנדרייעוון איז געווען אַן אמתער קינסטלער.
איינער, וואָס שאַפט טיפן פאַר דורות, איינער, וואָס זעט מיט אַ שאַרפן
אויג דעם קערן — ער האָט מער פון אַלעמען געזען די מאַסקע.
און האָט זיך באַשאַפן אַזאָ וועלט פון מאַסקעס. ער האָט געמאַלט
נישט קיין געשטאַלטן, נאָר די קרומע וועגן, די קינדערשע העוויות,
וואָס די שאַטנס פון דידאָזיקע געשטאַלטן מאַכן. שאַטנס זענען פאנ-
טאָטיש, און דערפאַר איז אנדרייעוון וועלט אויך געווען אַזאָ פאנ-
טאָטיש-דערשרעקנדיקע. ער האָט געמאַלט געדאַנקען, אידעען, און
דערפאַר איז ער געווען אזוי סימבאָליש, פיל מיט כוונות, מיט אָנצו-
הערענישן, מיט רמזים.

זיי זענען געווען צוויי צייט-חברים און קאָנקורענטן — אנדרייעוון
און גאַרק. זיי האָבן ביידע איבערגענומען די ירושה פון טשע-

באון, געקעמפט פארן ערשטן פלאץ אין דער רוסישער ליטעראטור.
 ביידע — ראָמאַנטיקער, ביירע האָבן זיי געדרשנט און נביאות גע-
 זאָגט. דאָס ליגט שוין אין דעם כאַראַקטער פון דעם רוסישן פאָלק.
 דער רוס קאָן נישט לעבן דאָס מיטעלע לעבן, גיין אויף דעם אויס-
 געבראַטענעם „גאַלדענעם“ מיטלענעם, אויף דעם גלייכן, דרך-הישר-
 דיקן. ער פארבלאָנדזשעט תמיד — אראָפּ, צי אַרויף, אין אָפּגרוגנטן
 אָדער צו באַרגשפיצן. און צום רוב — ווען ער דראַפּעט זיך אַרויף
 אויף דעם הויכן באַרג — פאַלט ער מיט איינמאָל אַראָפּ טיף און
 ברעכט זיך האַלדז און נאָך. אבער גאַרקי איז געווען דער קינסטלע-
 רישער פון זיי ביידע. ער איז אויך אַ מאַלער פון דעם, וואָס איז
 אין אמתן נישט פאַרזאָן, אַ צופּוצער פון טיפן, אַ פארטייטשער פון
 דערשיינונגען, אַ ראָמאַנטיקער. אָבער אַפילו צוגעפּוצט און אויסגע-
 מאַלט זענען זיינע מענטשן לעבעדיקע — מיט פלייש און בליי, מיט
 מעלות און חסרונות; ס'איז נישט די רעאַלע וועלט, אָבער אין דער
 גרענעץ פון דער נישט-אמתדיקייט איז די פאָרם רעאַל. און ווייטער:
 גאַרקי האָט אַ גלויבן — אין דעם מענטשן. ער איז אַ חלום-זעער,
 אַ מאמין, ער האָט אַ גרויסע ליבע, ער איז פראַסט, ער וויל
 עפעס טאָן.

אנדרייעוו האָט תמיד געוואָלט בלויז איינס: זיך מפּלפּל זיין
 איבער דער וועלט. זי איז שלעכט, ביטער, פול מיט סודות; ס'איז
 נישטאָ, וואָס צו העלפן, וואָס צו מתקן זיין, ווייל מיר — בלויז
 יורשים — און זי איז נישט זי — נאָר אַ דורכגאַנג — זי איז אַ
 טורמע און מיר, די פאַרשפּאַרטע. און וואָס קען געטאָן ווערן אין אַ
 טורמע? מען קען זיפּצן, רעדן, טראַכטן, שלאָגן זיך ביז בלוט, דער
 קאָפּ אָן דער וואַנט, און שטאַרבן. זעט דעם אינטערשיד: גאַרקיס
 מענטשן זענען תמיד וואַנדערער, זיינע „באַסיאקעס“, זיין לוקאַ (אין
 „אויף דעם גרונט“), אלע זיינע ראָמאַנטישע געשטאַלטן גייען אַרום
 אין דער וועלט, זוכן, נאָרן זיך אָפּ, טוען אָפּ מעשים און גייען וויי-
 טער — לופט, פרישע און פרייע ווייעט אַרום זיי.

אנדרייעווס מענטשן זענען געווען תמיד צוריקגעקומענע, מידיע,
 אָדער קיינמאָל נישט אַרויסגעקומענע מענטשן, וואָס האָבן אַ צו ענגן
 ממשותדיקן האַריוואַנט און דערפאַר אַ צו ווייטן האַריוואַנט פון געד-
 דאנקען. וואָס זיי מוטשעט, איז נישט די פראגע פון אַ לעבן, פון
 אַ דור אפילו, נאָר די אייביקייט, דער „פּונדאָנען“ און „וועהין“, דער

צוליב וואָס פֿון דעם גאַנצן. ס'איז אַ ביסל נאָו. „נאָר אַ נאָר
וואָרט אויף אַן ענטפּער“, האָט שוין היינע געפּסקנט. און נאָו איז
אַנדרייעוו אַליין אויך געווען, איינער, וואָס גלויבט נאָך אין דעם
ווערט פֿון פרעגן. פֿון טענות האָבן צו דעם סוד פֿון דער וועלט.
קיין ענטפּער האָט אַנדרייעוו, פארשטייט זיך, קיינמאָל נישט באַקן-
מען, קיינמאָל נישט געגעבן. ער האָט נישט געקאָנט. ער האָט נאָר
פּראָבלעמען אויפגעשטעלט. ער האָט בלויז אָנגעוויזן אויף די מאַס-
קעס פֿון דעם לעבן און געפֿרעגט: וואָס ליגט דאָרט הינטער די
מאסקעס? וואָס איז דער אמתער פנים פֿון דער וועלט? און קיינ-
מאָל, קיין איינציקס מאָל האָט אַ מאַסקע אים צוליב געטאָן און זיך
אויפגעדעקט...



אין די שווערע, ווילדע, משונהדיק-שיינע, משובע-גרויסע טעג פֿון
דער ערשטער רוסישער רעוואָלוציע — ד. ה. ביז אָקטאָבער 1917 —
פלעגן מיר זיך כמעט יעדן אָונט טרעפֿן מיט לעאָניד אַנדרייעוו אין
דער רעדאָקציע פֿון אַ גרויסער פּעטראָגראדער צייטונג. איך האָב
דאָרט געשריבן פעליעטאָנען, טעאָטער און אויסערע פּאָליטיק. ער
איז דאָרט געווען פֿלומרשט דער הויפט־רעדאָקטאָר, רעדאָקטאָר, נישט
דערפֿאַר. וואָס ער האָט געהאַט אין זיך אַ פּובליציסטישן אָדער, וואָס
האָט געוואָלט פירן און אָרגאַניזירן, נאָר — איין אויף צו להכעיס
גאָרקין. גאָרקין האָט געהאַט אַ צייטונג — די „נאָוויזא זשיון“ —
האָט אַנדרייעוו אויך געמוזט האָבן. האָט גאָרקין געקעמפט פאר איין
זאך, האָט אַנדרייעוו געוואָלט זאָגן פארקערט. געהאַלט, אָבער נישט
געקענט. זיי ביידע, סיי גאָרקין, סיי אַנדרייעוו, האָבן נישט געפונען
דאָס וואָרט, וואָס מען האָט באַדאַרפט זאָגן. זיי האָבן נישט געקאָנט
ווערן די אינטעלעקטועלע פירער פֿון דעם לאַנד אין דער שעה פֿון
זיין העכסטער גויט. גאָרקין אָבער האָט געמיינט, אז ער האָט אַ
שיטה — אַ גוטע אָדער אַ שלעכטע — נאָר אַ פּאָזיטיווע. ס'האָט זיך
אָנגערופן אינטערנאַציאָנאַליזם. מער בעלעטריסטיק, ווי פּאָליטיק, אָבער
פאָרט אַ פרוו.

אַנדרייעוו האָט זיך אפילו נישט געפרוּווט. ער האָט געזען אַ
תהום און האָט געשרעקט און זיך אַליין געשראָקן. אָבער געזען האָט

ער אפשר בעסער און קלאָרער, ווי גאַרקי און די איבעריקע. ער האָט מיט דעם חוש פון אַ קינסטלער דערפילט, אַז די רעוואָלוציע אין רוסלאַנד פירט אויף אועלכע וועגן, פון וועלכע מען האט נישט גע- חלומט, פון וועלכע אפילו די באַבע האָט נישט נביאות געזאָגט ביי איר וויג. און אנדרייעו האָט נביאות געזאָגט. מיט גרויס התלהבות, אָבער מיט צופיל מליצה, צו שייק, אַז ס'זאָל רידן, רירן אַ רומישן סאַלדאַט, וואָס האָט, ווי אַ ווילדער, צעבראַכן אַלצדינג אויף פיצלעך, אויסגעדריקט זיין אַלטע שנאה און זיין טיפן כעס אין דער צעשטע- רונג פון רוסלאַנד, פון איר גאַנצקייט און גרויסקייט.

אנדרייעו האָט געהאַלטן מאָנאָלאָגן, געטענהט, נביאות געזאָגט, געבעטן רחמים פאַר רוסלאַנד. אָבער דעם עצם פון דער קראַנקהייט פון רוסלאַנד האָט ער נישט פאַרשטאַנען. ער האָט געוואָלט היילן דאָס קראַנקע לאַנד מיט אַפּשפרעכן, און דאָס איז געווען דער גרוי- סער חטא פון דער גאַנצער רוסישער אינטעליגענץ, וואָס האָט גע- פירט דעמאָלט דאָס לאַנד. ער איז אויך געווען בלוז אַ רוסישער אינטעליגענט!

און אַן אַדוואָקאַט דערצו. איר זעט: טשעכאַוו איז געווען אַ דאָקטאָר און געוואוסט, ווי אַזוי מען היילט, אָדער, לכּל הפחות, וואָס מען דאַרף האָבן, פּדי צו היילן. גאַרקי איז אַ מענטש פון פאַלק, אַ דיכטער פון אַ פאַלק, וואָס פאַראַכט זיך אַליין און גלויבט אומגעהייער אין זיך. אנדרייעו איז געווען יוריסטיש געבילדעט. עפעס פון אַן אַדוואָקאַט איז געבליבן אין אים: די איינבילדונג, אַז די וועלטגעשיכטע איז אַ בית-דין און מען קאָן די דינים איינרעדן, זיי איבעררעדן.

בין ער האָט זיך אינגאַנצן מיאש געווען. און איך געדענק אַ סצענע — פאַר דעם לעצטן געזעגענען זיך, אַ פאַר טעג איידער די באַלשעוויקעס האָבן פאַרנומען די מאַכט און צעשטערט די בריקן פון ווערטער און טענות. לעאַניד אנדרייעו איז געווען אויסגע- קליבן אין דעם „פאַר-פאַרלאַמענט“, די אומגליקלעכע המצאה פון קערענסקיין, פּדי צו ראַטעווען אַ לאַגע, וואָס קיינער האָט נישט גע- קאָנט ראַטעווען. אַ פאַר טעג נאָך דער דערעפּענונג פונם דאָזיקן פּלומרשטן פאַרלאַמענט זענען מיר געזעסן אין רעדאָקציע און זיך מתוכּח געווען איבער דער לאַגע. אַ גרופּע פּאָליטיקער און שריי-

בער. א טייל האָט געהאַפּט, א טייל האָט שוין אויפגעהערט. דאָ האָט זיך אנדרייעו אויפגעהייבן, און אַרומגייענדיק איבערן חדר מיט אַראַטאַרישע זשעסטן, מיט אַן אַדוואָקאַטיש-פּאַעטישער באַרעד-זאַמקייט, האָט ער אונדז אויסגעמאַלט דאָס, וואָס איז דער פאַרלאָ-מענט: אַ פאַרזאַמלונג פון מאַסקעס. רוסלאַנד גייט אַרום אָנגעטאַן מיט אַ מאַסקע, אַדער פאַרשטעלט זיך, קלעפט זיך אָן אַ צעטעלע, אַ בענדעלע: פאַרטיי. אָבער וואָס איז דער תּוֹך ? די אמתע גע-שטאַלט, דער פּרצוף, וואָס באַהאַלט זיך הינטער דער מאַסקע ? און מיטאַמאָל האָט די גאַנצע פּראַגע באַקומען אַן אנדער צורה. ס'האָט אונדז אַלע אַרומגענומען אַ מורא, אַ פחד: וואָס פאַרבאָרגט זיך הינטער דער מאַסקע ?

אנדרייעו האָט אונדז געשראָקן. און מיר האָבן זיך געוואָלט טרייסטן מיט טאַלסטאָיס ווערטער איבער אים. אָבער מיר האָבן געפילט, אַז דאָסמאָל איז אנדרייעו גערעכט, אַז זיין קינסטלעריש אויג נאָרט אים נישט אָפּ, און ווי שוואַרצע פלעדערמיין זענען אַרומגעפליגן איבער אונדזערע קעפּ חזיונות פון אַ שרעקלעכן אמת. און אנדרייעו איז געבליבן גערעכט. דאָס איז דאָס לעצטע מאָל, ווען מיר האָבן זיך געזען. ער איז — דאָכט זיך מיר — נאָך דעם אייגענעם אָונט אוועק קיין פינלאַנד און מער נישט צוריקגעקומען. באַלד איז נישט מער געווען צו וואָס צו קומען: פאַר אים.

גאָרקי איז געבליבן. דער דיכטער פון דעם פּאָלקסגלויבן איז געבליבן ביים פּאָלק אין זיין שווערסטן נסיון, געגאנגען מיט אים אויף זיינע קרומסטע וועגן, מיט אים, פּאַרויס אים, לעבן אים. פאַר אים האָט געשפילט אַ ראָלע נישט די אידעע, נאָר דער מענטש; ראטעווען די מענטשן, דערציען זיי, — כאַטש מיט די ציין, ווייזן אַ וועג, שטרייפן, איינהאַלטן, לערנען. אָבער אנדרייעו איז געווען דער אינטעליגענט. ער האָט געזען דעם חורבן און געגאנגען אין גלות אַריין און אנדערגעזעצט זיך אויף אַ שטיין און געוויינט.

געשטאַרבן אין גלות, אין יאָוש, נישט נאָר איבער רוסלאַנד, נאָר אפשר אויך איבער זיך. וואָרים איצט זענען אַלע מאַסקעס אַראָפּגעריסן. ווען דער „אמת“ איז פאַר אַלעמען קלאָר געוואָרן — וואָס האָט ער געזאָלט נאָכפּרעגן און ווכן ?

אָדער אפשר טאָקע איצט — ערשט איצט וואָלט אנדרייעווס
צייט געווען, זיין גרעסטע צייט ? אָנווייזן די נייע מאַסקע — די
רויטע, די נייע וואַנט, — די גרויע, די נייע ספקות און פּלאַנטערס
פון דער רוישישער נשמה, און אפשר, ווען ער וואָלט אונדז איצט גע-
שראָקן, וואָלטן מיר שוין נישט מורא געהאַט, און עפעס געטאָן אויס פחד
פאַר דעם נעכטן...

מיכאל ארציבאשעוו.

מיט א יאָר אָנדערהאַלבן צוריק זענען מיר אַריינגעפאלן אין האַנט צוויי ביכער. די לעצטע ביכער פון אַרציבאשעוו: א באַנד פּובליציסטיק „נאַטיצן פון א שרייבער“, און א דראַמע — „דער טייל“ — איבערגעלייגעט — מער פון קוריאָזיטעט, ווי פון אמתן ליטעראַרישן אינטערעס — איבערגעלייגעט און אַוועקגעלייגט זיי מיט א שמיכל: אַרעמער אַרציבאשעוו! קינדישע פּובליציסטיק, נאַיווער, היסטערישער אַנטי-פּאַלשעוויזם, און נאָך א קינדערשערע דראַמע. פון דעם גאָר אַמאָליקן טיפ, ווו דער דראַמאַטורג פאַרמעסט זיך נישט מער און נישט ווייניקער, ווי צו פאַרענטפערן דעם פּראָבלעם פון לעבן, ווו פאָסט קעמפט קעגן גאָט און וועלט, ווו דער טייל טריומ-פירט און ווערט סוף פל סוף באַזיגט.

אַרעמער אַרציבאשעוו! גייט זיך אַ יונגעלע מיט א פינגערעוואט צום ים און חיל אים אויסשעפן. און וויינט זיך פאַנאָדער, ווען ער קען נישט.

עס קאָן זיין, אז מיין באַציונג איז געווען אַ שטיק פאַראור-טייל. עפעס האָט זיך פאַר מיר מיט דעם נאָמען אַרציבאשעוו אַסאָ-ציאירט פון א גרויסן, אומגעלומפערטן רוסישן סעמינאַריסט, וואָס קומט צו יונגע גימנאַזיסטן און גימנאַזיסטקעס און שושקעט זיך אַריין א „סוד“ אין אויער, און די גימנאַזיסטן הייבן אָן צו ציטערן און ווערן בלייך, און די גימנאַזיסטקעס ווערן רויט, און דערנאָך גנבעט זיך אַוועק איין פאַרל נאָך דעם צווייטן. איר ווייסט דאָך, איר גע-דענקט דאָך — מיט צוואַנציק יאָר צוריק: „ליגעס פון פרייער ליבע“, „אַטענישע נעכט“, יונגע מיידלעך, וואָס האָבן זיך „אַנטשלאָסן“

און דערנאך אויף טויט זיך דערשראקן, און אַפּט טאַקע אויפן
רעכטן אמת, ביז צום זעלבסטמאָרד.

איר געדענקט דאָך — די פרעסע אין רוסלאַנד האָט זיך צע-
קאַכט, די אידעאָליסטן און די היטער פון דער מאָראַל האָבן געטיילט
מיט די פינגער: דער פאַרדאַרבער, דער פאַרפירער, דער דערוועקער
פון דעם יצר-הרע: סאַנין!

און איך ווייס נישט — דעמאָלט, ווי היינט, האָב איך געהאַט אַ
מין געפיל פון — איך ווייס נישט, וואָס דאָס איז — ווידערווילן,
פאַרדרוס, אָדער אפשר גאָר ערגעץ וווּ פאַרבאָרגענע, פּוּריטאַנישע
פאַרשעמטקייט, יעדנפאַלס אַ נעגאַטיווע באַציונג צו ווידאַזיקע אַלע
פּראָפּאַגאַנדעס פון „געבורט-קאַנטראָל“, „פרייע ליבע“, סעקסועלע באַ-
ציונגען, א. א. וו.

עס האָט זיך מיר תמיד אויסגעוויזן, אז די דיסקוסיעס וועגן
סעקסועלע באַציונגען זענען אין זיין אַליין סעקסועלע צורייצונגען. עס
איז אַ מין „לאַמיר רעדן פון בראַנפן“, עס איז אַ מין סעקסועלע טעט
מיט אַ פּראָבקע.

און ווען איך האָב דעמאָלט — אין 1906 — געלייענט דעם
באַרימטן ראָמאַן פון אַרציבאַשעוו „סאַנין“, ווי אַלע אנדערע יונגע
מענטשן פון דער צייט, האָב איך נישט געקאָנט האָבן קיין קלאָרן,
קיין ריכטיקן איינדרוק. איינס אָבער האָב איך געפילט — עס איז
נישט קיין קונסט. עפעס פּרעדיקט ער צופיל, וויל צופיל באַווייזן, וויל
זיין ציניש און איז נאָו, קערט-איבער דעם פעלץ און פארשטעלט
זיך פאַר אַ וואָלף און שרעקט קליינע אָדער גרויסע קינדער.

און מיט דעם אומקלאָרן געפיל בין איך געבליבן. און יעדעס
נייע ווערק פון אַרציבאַשעוו האָט אַרויסגערוּפן ביי מיר — און איך
בין זיכער, אז ביי אַלע — דעם אייגענעם געפיל: עס איז סאַניניזם,
עס איז ווידער אַ מין צינישע און געוואָלט-זיין-וועלנדיקע בויך-סברה,
עס איז נישט עכט, עס איז נישט קיין קונסט.

אָבער אָט שטאַרבט אַרציבאַשעוו. נאָך נישט אַלט, אין די מי-
טעלע יאָרן. שטאַרבט פון אַ שווערער קראנקהייט אין וואַרשע. אָן
עמיגראַנט. אַ פאַרשפּעטיקטער. אָפּגעווען כמעט זעקס יאָר מיט די
באַלשעוויקעס, דערנאָך זיך אַרויסגעריסן פון רוסלאַנד, באַזעצט זיך
אין פּוילן, אָנגעהייבן גיסן פּעך און שוועבאַל אויף די קאָמוניסטן, גע-
וואָרען כמעט, כמעט אַ רעאַקציאָנער; כמעט, אָדער אפשר

אינגאנצן אן אנטיסעמיט, אָנגעוואָרן זיין אַמאָליקן אימפעט און אפירן
דעם פריערדיקן גלוסט צו אַריגינאַליטעט.

און אַרציבאַשעוו האָט מיך פאַראינטערעסירט. און איך בין
זיך מודה, איך האָב אַוועקגעגעבן עטלעכע טעג אויף זיינע ביכער,
איבערגעלייענט אויפסניי זיינע ראָמאַנען, דערציילונגען, דראַמען, אַר-
טיקלען, געוואָלט איבערפרוון מיין אייגענעם יוגנטאיינדרוק (מען
וואָלט, אייגנטלעך, אַזוי באַדאַרפט טאָן מיט אַלע ביכער, וואָס מען
האַט געלייענט אין דער יוגנט), געוואָלט געפינען אַ שליסל צו דער
אייגנאַרטיקער פסיכישער דערשיינונג, וואָס האָט געהייסן אַרציבאַשעוו.
לכתחילה — אַ פאַרווונדערונג. דאָס איז סאַגן? אָט די אומשול-
דיקע, איך וואָלט שיער נישט געזאָגט — קינדערגאָרטנדיקע דערצייל-
לונג פון אַ סטודענט, וואָס האָט פאַרפירט אַ מיידל, די פֿלע פֿון
זיין פריינט; פאַרפירט נישט דערפאַר, וואָס ער האָט „זי ליב גע-
האַט“ און געוואָלט חתונה האָבן מיט איר, נאָר ליב געהאַט אויף זיין
אופן, ווי אַ מאַן אַ פרוי, נישט טראַכטנדיק וועגן מאָרגן, אָן ראַ-
מאַנטישע פראַזן און אָן באַלעבאַטישע פֿלענער. אָט דאָס איז דער
„שרעקלעכער“, דער געפערלעכער סאַגן?

וואָס פאַר אַ דור פון געוואַסטעניקער און פון היסטעריקער
האַבן מיר געמוזט זיין, ווען דאָס האָט אויף אונדז געקאָנט אַזוי
וויקן! וואָס פאַר אַ מערקווירדיקע יוגנט איז דאָס געווען, ווען
אַזאַ נאַרישע, הויך-פראַזיקע, אומקינסטלערישע געשיכטע האָט געקאָנט
אַרויסרופן אַ שטורעם! ווי עראַטיש האָט געמוזט זיין די פאַנטאַזיע
פון דער יוגנט און ווי אויסגעהונגערט איז זי געווען פון דער פאַר-
גלעטנדיקער, אומאויפריכטיקער, אָפּגאַרערישער „רעאַליסטישער“ ליטע-
ראַטור פון דער „קלאַסישער“ צייט!

אָך, יא, איז דאָך געווען אַ צייט, צום ווייניקסטן, אין רוסלאַנד,
ווען אַ יונג מיידל האָט גאַרנישט געטאַרט וויסן, אַז עס איז פאַראַן
אַזאַ פאַשעפעניש, ווי אַ מאַנספיל! עס איז געווען די צייט, ווען
מען האָט געלעבט אין אַ וועלט פון אילוזיעס און פראַזן. ליבע —
האַט געמיינט די ליבע פון ראָמעאַ און דזשוליעטע, די ליבע פון
נאַטאַשאַ ראָסטאָוו, אָדער פון טאַטיאַנאַ. זי האָט געמוזט זיין אַ
ווייסע בלום, נישט ווייניקער. איר געדענקט דאָך, ווי מען פֿלעגט
זינגען אין די זומערנעכט, גייענדיק איבער די גאַרטנס און פאַרקן
און אויף די לבנה-פאַשיינטע אַלעען: „דו בליסט ווי אַ שניייווייסע“

בדום. די זון שיקט איר גרוס — וועמען וועסטו שענקען דיין צארטן קוש, א. אז. וו. גוטע יארן, שיינע יארן, יוגנט יארן! אָבער זענען זיך די פּאַרלעך צעגאַנגען, זענען די יוגעלייט געפליבן צווישן זיך און די מיידלעך באַזונדער. די גאַנצע אידיילע, די רות-און בועז-זיסקייט האָט זיך געביטן. און עס איז געקומען — ווער האָט עס נישט באַשריבן? טשעכאַו איז זיין באַרימטער דערציילונג „פּרי-פּאַדאַק“, קופּרין, גאַרקי — אַלע. און יעדער האָט דערפון געוויסט, און אַלע האָבן זיך געמאַכט נישט וויסנדיק. „זי“ האָט עס געהאַלטן פאַר איר חוב צו שטעלן „אים“ פאַר אַדער נאָך דעם ערשטן קוש די סטערעאָטיפּע פּראַגע: „זאָג מיר, וואָלעדיע אַדער סאַשא, זאָג מיר: ביזטו ריין?“ זי איז דערביי רויט געוואָרן, און טרערן האָבן גערונען פון די אויגן; ער האָט געציטערט, אַראָפּגעלאָזט די אויגן און — אַדער געזאָגט אַ ליגן, אַדער זיך „מודה“ געווען, און זיך געשלאָגן ער חטא, און זיך אָנגערופן נעמען: איך בין אַ נידערי-קער, אַ געמיינער, אַ מיאסער תאוהניק. און זי האָט געוויינט — זי קאָן אים נישט מוחל זיין; זי וועט קיינמאָל נישט פאַרגעסן, זי וועט — ביז זי האָט זיך איבערגעבעטן, מוחל געווען, און דער-נאָך האָבן זיי ביידע פאַרגעסן און געוואָרן — ווי אַלע מענטשן — ווייטער געזונדיקט. ער, ווי ער האָט נאָר געקענט — און צוגענידיקט, און זי, אויב עס האָט זיך נאָר געלאָזט.

אָבער די הקדמה האָט געמוזט זיין. דער נוסח האָט עס גע-פאָדערט.

און אַ צייט איז עס דאָך געווען, ווען די ליטעראַרישע שפּראַך האָט אויסגעמידן יעדעס וואָרט, וואָס האָט, חלילה, געקאָנט דערמאָנען אָן אַ ווירקלעכקייט, וווּ אפילו די פויערים אין דאָרף האָבן גערעדט אין אַן אייגענעם ליטעראַטור-קינסטלעכן דיאלעקט. און אַ צייט איז עס געווען, ווען די פּראָסטיטיטקע איז געווען אַ „הייליקע“, סאַגיאַ מאַרמעלאַדאָוואַ — נישט אַנדערש.

און מען האָט שטילערהייט געשלאָנגען נאַנאַס רעאַליזם — און געסליינעט דערביי.

קומט אַ יונגערמאַן, אַ מענטש מיט אַ מערקווירדיקן נאָמען, עפעס אזוי האַמעטנע, אזוי מעלאַנכאָליש שווער — טאַטעריש נאָך דעם קלאַנג — אָן אַ פיזיאָנאָמיע נאָך דער שפּראַך, נאָך דעם סטיל און דעקט אויף אויף אַ ווייל דעם פאַרהאַנג; קומט אַרציבאַשעוו און

באשאפט א מענטשן, וואָס האָט געטאָן דאָס, וואָס אומציייליקע פאַר
אים האָבן געטאָן. אָבער באַרימט זיך דערמיט און באַפּוצט עס
מיט ווערטער.

אָרציבאַשעו האָט אין דער יוגנט איבערגעלייענט מאַקס שטיר-
נערס ביכער: „דער איינציקער און זיין אייגנטום“, אַ בוך פון אַ
נאָוון אָפטימיסט, אַ בוך פון אַ מענטשן, וואָס האָט נישט פאַרשטאַ-
נען דעם גרונטפּרינציפּ פון דעם לעבן, דעם פּרינציפּ פון דער „נישט
איין הייט“. ער, דער דייטשער גימנאַזיאַל-פּראָפּעסאָר, קאספּאַר שמיט,
האָט באַמח געגלויבט, אַז עס איז פאַראַן אַ פּרייַ איין, אַז מען קאָן
שטיין אויף „גאָרנישט“, און אז די אלע מאַראַלן און גלויבנס-עיקרים
אין סאָציאַלע צאָמען זענען געקנסטלעט און דערפאַר שעדלעכע.
מע דאַרף זיי בלויז אַראָפּרייסן, און דער מענטש איז פּרייַ — און,
אי, ווי גוט עס וועט זיין אין דער וועלט.

און ער האָט גאָרנישט געוואוסט, דער ביכערמענטש, אז דער
מענטש איז נישט, קאָן נישט זיין פּרייַ, אז קיינער איז קיינמאָל נישט
געווען פּרייַ, אַז רוסאָ האָט זיך געשאפן אַ כימערע, אַז דער מענטש איז
נישט מער ווי אַ פּלי, וואָס וויל אָנגעפילט ווערן; אַ שפּיגל, וואָס שטראַלט-
אָפּ — אַז דער „איין“ איז גישט מער ווי אַ פּאַנטאָניע, און אויב ער האָט דאָס
נישט פאַרשטאַנען, אָט דער מיטלעריקער דייטשער געלערנטער מיט די
ברילן — טאָ פּונוואַנען זאָל דאָס האָבן פאַרשטאַנען דער יונגער, האַלב-געבילד-
דעטער כּמעט-מאַלער, האַלב-טאַטער און האַלב-פּאָליאַק מיכאַיל אָרציבאַשעו?
ער האָט געגלויבט שטירנערן און אָנגעשריבן אויף זיין בוך אַ
בעלעטריסטישן פירוש און אויסגעמאַלט אָט דעם „איינציקן און זיין
אייגנטום“, דעם סטודענט סאַנין, וואָס לייקנט די אָנגענומענע
מאַראַל.

עס איז דאָך אַ מערקווירדיקע זאַך. עס זענען דאָך פאַר סאָ-
נינען אויך געווען סאַנינס — און שטאַרקערע, און גרעסערע, און
אמתערע. געווען — דאָן זשוואַן, געווען קאָזאַנאָוואַ, געווען באַזאַראָוו,
געווען ביראַנס טשאַיליר האַראַלד און לערמאַנטאָוס פּעטשאַרין. האָט
באַמח אונדזער דעמאָלטיקע יוגנט באַדאַרפט וואָרטן אויף אַ שלעכטן
דאָמאַן, כדי צו דערגיין צו אַזעלכע פשוטע אמתן? פאַרוואָס האָט סאָ-
נין אַזוי געווירקט?

איך גלויב גאָרנישט, אז ער האָט געווירקט. עס איז די שוילד
פון דער מיטלמעסיקער, איינזייטיקער און מאַראַליזירנדיקער רוסישער

קריטיק. זי האט עס סאגניען דערהייבן צו דער דאָן-זשאָן-מדרגה. זי האט עס אָנגעהייבן צו שרייען קאַראָל, ווייל זי האט נישט גע- האט נישט דעם מוט און נישט די דרייסקייט צו קוקן דעם לעבן אין דעם פנים אריין און צו זען, וואָס עס איז און נישט בלויז וואָס עס וואָלט באַדאַרפט זיין.

די רוסישע קריטיק האט מיט איר כּעס, מיט אירע טענות צו אַרציבאַשעוון געמאַכט פון אים כּמעט אַ קולטור-סימבאָל. ער האט עס, געפער, נישט פאַרדינט. ער איז גאַרנישט שולדיק געווען. אַ חוץ אפשר אין דעם, וואָס ער האט געהאַט אַזאַ קלייניקן טאַלענט און אַזוי ווייניק שכל.

איך ליינען איין דערציילונג נאָך דער צווייטער. אַט, דמטל, זיין צווייטן „באַרימטן“ בוך: „ביי דער לעצטער גרענעץ“ (אד פּאַס- לעדנעזי טשערטי). פּילאָזאָפּיע פון יאָוש, פון זעלבסטמאָרד, „נצו- מאַוושטשינאַ“ רופט ער זי אָן, נאָך דעם הויפטהעלד פון דער דער- ציילונג, נאָומאָוו. אָדער די דערציילונג „דער טויט פון לענדע“, די געשיכטע פון אַ גוטן, אַ האַרציקן מענטשן, וואָס קאָן נישט לעבן אָן גלויבן אין מענטשן, און שטאַרבט אַזוי נאַריש, אַזוי אידיאָטיש, צופעליק, אויף דעם וועג צו אַ קראַנקן, פאַרצווייפלטן פריינט, וואָס האַלט ביים שטאַרבן. איין דערציילונג נאָך דער צווייטער, איין דראַמע נאָך דער אַנדערער. אַט איז זיין אַזוי באַליבטע דראַמע „אייפער- זוכט“, אָדער „מלחמה“, אָדער „די ווילדע“ — תמיד איין מאָטיוו: אַ וועלט פון ליגן, פון תאוה, אַ ווילדע וועלט, אַ לעבן אָן אַ ציל, און איין ענטפער: טויט.

אפשר איז דאָס אַזוי. איך ווייס נישט. קיינער ווייסט נישט. וואָס מען זאָל נישט זאָגן וועגן דער „וועלט“ — עס איז אמת, און ווי מען וויל דאָס לעבן — אַזוי איז עס. אַלע שטאַנדפונקטן זענען ריכטיק, אַלע זענען פאַלש, ווייל, ווייל — וואָס איז דאָ צו רעדן — נאָר אַ קינד, נאָר אַ נאַר גלויבט, אַז ער פאַרשטייט, וואָס דאָס איז, צי וואָס דאָס איז.

אַלעקסאַנדער מוקדון איז טאַקע געווען גרויס, אָבער צו וואָס דאַרף מען ברעכן די בענקלעך? איז די וועלט ווילד, שלעכט, אַ טעות, אַ צופאַל, וואָס איר ווילט — נו, וואָס-זשע דאַרף מען אַזוי ליאַרמען? גלייך ווי מיר קאָנען זי איבערמאַכן! גלייך ווי מיר זענען עפעס מער, ווי אַ כּוואַליע צווישן כּוואַליעס! טראַכט, מי

זיך צו פארשטיין, קנייטש דעם שטערן, ברעך זיך דעם מוח, — עס איז נוצלעך, עס איז גוט, עס גיט א זין אין לעבן — אָבער מאַך נישט קיין געוואָלט! און פאָך נישט מיט דעם רעוואָלווער!

איך ווייס נישט, צי די ראַסנמאַרע איז אַ ריכטיקע, צי אַ פאַלשע; אָבער עס ווייזט זיך מיר אויס, אַז נישט אוימויסט האָט אין אַרציבאַשעוון גערונען טאַטער־שפּויליש בלוט (ער איז געווען, ווי ער זאָגט, אַן אייניקל פון קאַטששוסקאַ). אָט דאָס אייביקע מעסער־וואַרפן, וואַרגן, האַרגענען — אַלע העלדן ביי אים האַרגענען זיך אַדער אַנדערע, און אַלץ צוליב יאוש און וועלטשמערץ. דאָס איז טאַטער־יש, דאָס איז שטאַכצין־שטיפּעריי.

עס דערמאָנט זיך מיר אַ מעשה, וואָס איך האָב געלייענט ביי דעם באַקאַנטן רוסישן שרייבער א. פּיאַדאַראָוו: „די סטעפּ רופּט“. אַן אַדוואָקאַט אין איינער פון די גרויסע רוסישע שטעט האט געהאַט אַ שיינע פרוי. ער אַליין האט געשטאַמט פון באַשקירן, אַדער קירגיזן, אָבער ער איז געווען דורך און דורך אַסימילירט — אין דעם צווייטן, אַדער דריטן דור, אַ רוסישער אינטעליגענט, כּמעט אַן איי־ראַפּעער. אָבער דאָס ווייב אַנטלויפט מיט אַן אַנדערן, און מיטאַמאַל פאַלט די גאַנצע קולטור אַראָפּ פון דעם רוסישן אינטעליגענט. ער וואַרפט פון זיך אַוועק די שטאַט און די אינטעליגענטיקייט, גייט אַוועק צוריק אין סטעפּ און ווערט אַ באַשקיר, אַדער אַ קירגיז, ווי זיינע זיידעס זענען עס געווען.

מיר דאַכט, אַז ביי אַרציבאַשעוון רופּט אויך תמיד די סטעפּ. עס איז אים ענג געווען אין דער שיער נישט אייראָפּעישער קולטור־וועלט. עס האָט אים געצויגן אין אין דער ווייטקייט. ער האָט פיינט געהאַט דאָס לעבן, ווייל ער האָט פיינט געהאַט געזעלשאַפט. ער האָט געהאַט דעם נאָמאַד אין בלוט, און דערפאַר גייט סאַנין אַוועק אין דער סטעפּ אַריין, אָן אַ ציל און ווערט פאַרפאַלן. און דערפאַר גייט נאָמאַוו, גייט דער סטודענט טשיזש (אין דעם „אָפּטעלעדנעי טשערטי“) אַוועק אינגאַנצן פון דעם לעבן, ווייל זיי מוזן ערגעץ גיין און ווייסן נישט ווהיין.

דעם אמת געזאָגט, האָב איך דערוואַרט, אַז אַרציבאַשעוון זאָל ווערן דער שריפטשטעלער פון און פאַר דער באַלשעוויסטשער רוסי־לאַנד. פאַרוואָס אויך נישט? זיי פירן דאָך אויס, וואָס אַרציבאַשעוון האָט געוואָלט, וואָס שטירנער האָט געפּרעדיקט: מאַכט — ווער

עס איז שטארק, זיגט — אָן נאָרמען, סטענקאַ-ראַזינטום, וואָס
נאָך?

אַבער דאָ איז געווען אַרציבאשעווס דורכפאַל. ער איז געווען
צו ווייניק קינסטלער, און זיין אינטעלעקט איז געווען צו קנאַפּ אַנט-
וויקלט. ער האָט נישט פאַרשטאַנען, וואָס ער האָט געוואָלט; ער
האַט נישט דערפילט דעם אמתן זין פון דער רוסישער רעוואָלוציע.
און ער האָט געוואָלט זיך „אויספיינען“, אויך ווערן אַ גוטער און פיי-
נער און בירגערלעכער מענטש — מיט אַלע גלייך; ער האָט זיך,
דער אַרעמער, געוואָלט כאַטש אויף אַזא אופן אריינרייסן צו די „הוי-
כע“, צו די „פאַרנאָסיער“, צו בויען און זאָצעוואן די איבעריקע
„אַנערקענטע“.

דער אַרעמער אַרציבאשעווא!

פ י א ד א ר ס א ל א ג ו ב .

דערלעבט זיך — געשטארבן... דערלעבט דעם טויט.
לענגע יארן געווארט אויף אים; באזונגען, גערופן, געחנפעט
זיך צו אים — יארן נאכאנאנד; כמעט פון דעם ערשטן טאג, ווען
ער האט זיך אנטפלעקט — פאר א דיכטער.
א מענטש — פון פארקערט. געוויינלעך האבן מענטשן ליב
דאס לעבן. גארן נאך אים, דארשטן נאך יעדן טראפן, וואס פאלט
אריין אין זייער פוס און האבן מורא, טאמער וועט עס נישט קלעקן,
אפשר וועט דער פוס ווערן ליידיק. געוויינלעך האבן מיר אלע מורא
פאר דעם לעצטן, דעם אומבאקאנטן, דעם טונקעלן. פאר אונדז רינגע-
לעך און האטשעקלעך און א שיער און און א צאל. מיר אויך —
יעדער פון אונדז א רינגעלע, א קליינס, א קליינעדיקס, ערגעץ ווו
פארקייט'ט, מיט עפעס וואס באהעפט.
אדער — א האטשיקל, ערגעץ ווו פארבויגן, צו עפעס צוגע-
קרומט.

רינגלעך זענען אראפגעפאלן, האטשיקלעך זיך אראפגעגליטשט,
זיך פארלירן. און מיר ווייסן — באדאווייך מיר, באדאווייך.
ווייסן און שרעקן זיך און יאגן פון זיך דעם געדאנק.
„איך האב קיין צייט נישט געהאט צו טראכטן וועגן טויט“,
זאגט גארקע וועגן זיך אין זיין „וידוי“.
וועגן וואס זשע האט ער זיין גאנצן לעבן געטראכט? פון
וואס קאן א מענטשן טראכטן, אויב נישט פון „דעם“? איז עס טא-
קע אזוי וויכטיק, ווער עס וועט הערשן די פאר יאר, ווער עס וועט
האבן די מאכט, אדער צי נאך עטלעכע מענטשן וועלן האבן ריינע
געלעגערס און פרישע האנטוכער יעדן פרימארגן און אז עס זאל

יעדן זיין גלייך וואָרעם אין די ברענענדיקע פרעסט? ריכטיק, עס
דאַרף אזוי זיין — עס איז נייטיק, און מען מוז דערפון טראַכטן ביי
דער טעגלעכער אַרבעט.

אַבער ביינאַכט? מיט זיך אַליין? פאַר זיין אייגענעם שטומען
עדות?

און אַט די שטילע, נאָגנדיקע, די פחד-געזאָנקען — עך, וואָס
געזאָנקען? מער ווי געדאַנקען, מער ווי ווערטער נישט-ארויסגעזאָגטע,
מער ווי געפילן, נאָך אַ וועלט פון בילדער, וואָס שווימען פאַר דיינע
אויגן, שווימען אויף טונקעלן וואַסער צווישן רויכיקע ברעג-קאַנטורן
— שווימען און פארשווימען. שוואַרץ, אַ מיטה, מענטשן איילן זיך,
טראַגן; איינער רוט, ליגט אויסגעצויגן — דערנאָך טיף — ערד —
אַליין — און ווייטער — און שפעטער — נישטאָ קיין דערנאָך, נישט
פאַראַן קיין שפעטער.

און אַט דער מאַמענט, ווען עס איז נישט מער פאַראַן קיין
„דערנאָך“ — ווי קאָן מען לעבן און נישט טראַכטן דערפון? ביינאַכט,
ווען מען איז אַליין, און דערנאָך בייטאָג, ווען מען דערפילט די אַליין-
פאַרמשפּטקייט?

ווי קאָן מען לעבן און נישט טראַכטן, און נישט גאַרן נאָך
„דעם“ — פאַרוואָס רופט מען אים „סוף“, פאַרוואָס — „טויט“? און
נישט — וויס איך ~ „ניי“, אָדער „אַנדערש“, אָדער „נאָכאַמאָל“?
לעבן מענטשן און שרעקן זיך, און אַנטלויפן פון דעם געדאַנק,
ווי דער פּוּיגל-שטרויס, וואָס פאַרדעקט זיין קאָפּ אין זאַמד, און דעם
רינענדיקן זאַמד פון דער צייט. און רינט דער זאַמד אויס, בלייבט
אַ נאָקעטער שאַרבן.

בלויז רעליגיעזע מענטשן האָבן ליב צו טראַכטן פון טויט. און
דערפאַר האָבן איך ליב רעליגיעזע מענטשן.

בלויז רעליגיעזע מענטשן זענען נייגעריק, קוקן אַריין אין די
„שפעלטעלעך“, אין דערפאַר זענען רעליגיעזע מענטשן פאַעטן, אָדער
פאַעטן — רעליגיעזע מענטשן. ווייל דאָס איז דאָס איינציקע אין
רעליגיע, וואָס גיט איר פאַרם און אינהאַלט און אייביקן זין: זי איז
די פאַרטייטשונג פון דעם טויט, זי איז די הקדמה צו אים.

און דאָס איז — פאַר מיר — אַ פרווושטיין: שפּילט דער
טויט-מאָטיוו אַריין אין אַ לעבנסגעזאַנג, איז דאָס פאַעזיע; נישט —
נישט.

אין דערפאר איז פאר מיר תמיד געווען פיאדאר סאלאגוב מיט אלע זיינע משוגעתן און שטיפערייען, מיט אלע זיינע געמא-טערטקייטן און ווארס-געפוזטקייטן, מיט אלע זיינע נארישקייטן און אָנשטעלן - פארט אָן עכטער און א גרויסער פאָעט; איינער פון די ריינסטע און מעלאָדישסטע, וואָס רוסלאַנד האָט אַרויסגעגעבן און איי-נער פון די טיפסטע אין אונדזער צייט.

גייט זיך אַרום אויף דער ערד אַ קליינער, אַ קיילעכיק-פליי-ציקער, אַ גרוינקער, אַ גרויס-פליכיקער, בויכיקער, גלאט-פנימדיקער, א פרוי-פנימדיקער - גייט זיך אַרום אַ לערער אין אַ גימנאזיע מיט דעם נאָמען טעטערניקאָו.

איינער פון הונדערט פופציק מיליאָנען רוסן. איינער פון הונ-דערטער און טויזנטער מיליאָנען אויף דער ערד פון גרויע און איינ-געבויגענע און ערד-צוגעבויגענע מענטשן. שטאַמט פון רוסישע סוחרים אין אַ קליין רוסיש שטעטל.

אויף אַ גרויער קופע מיסט

ביי אַ פארשטויבן פלויט,

אויף אַ גאס אַ וויסטער -

יף אש-באדעקטער ערד,

אָן ליכטיק-קלאַרע בילדער.

האַט אָן פרייד און פול מיט מאַטער

מיין סאלאגוב אין מיר געבליט.

סאלאגוב-טעטערניקאָו האָט קיינמאָל נישט געקאָנט פאָרגעסן זיין יוגנט, זיין שטעטל, דעם גרויען מיסט און דעם פארשטויבטן פלויט. אומצוטום, אין יעדער דערציילונג, אין יעדן געדיכט, קומט דער מאָטיוו צוריק, „אַ וועלט פון טרייסלענדיקע אילוזיעס“. אַלצדינג איז געווען שאָטנדיק, פאָרגייענדיק - עס זענען געלאָנגען און האָבן געקלאַפט מיט די שטיוול אויף די שטיינערנע שאַסען צופעליקע, איבעריקע, העסלעכע מענטשן". און ווידער, אויפסניי, קערט ער זיך אום צו דעם מאָטיוו: העסלעך איז דאָס לעבן, די ווירקלעכקייט, הע-סלעך איז דער מענטש.

אונטערגיין, דערטרונקען ווערן אין דעם זומפ, אָדער זיך באַ-פרייען, זיך ראַטעווען, ווי אַזוי?

און סאלאגוב טוט דאָס, וואָס יעדער זיך טרינקענדיקער טיט:
ער כאַפט זיך אָן און אַ שטרוי. ער רופט זיך אָן: איבערוועלטלעכ=
קייט, שיינקייט פון ווייטקייט, דעם שטערן „אַלע“ — טראַכט צו
נעמען, שפילט זיך מיט ווערטער, מיט פאָנטאַזיעס, און ווייסט, אַז
דאָס איז שפיל, און עס ציטערט אין אים ווייטער די בענקשאַפט און
דער יאָש.

„איך שטיי אין אַ קרייז פון כישוף“ — זאָגט סאלאגוב פון זיך
אין אַ ליד, און ווייסט, אַז דאָס איז אַלץ נאַרישקייט, או עס איז
נישטאַ קיין קרייז און קיין כישוף, אַז עס איז פאַראַן בלויז אַ וועלט
פון „טריסטענדיקע אילוזיעס“.

סאלאגוב ווערט — וואָס מען רופט אָן אזוי באַנאַל אין די
ליטעראַטור=קרייזן — א „דעקאָדענט“. נאָר די „ליטעראַטור=קריטיקער“
ווייסן דאָך אזוי גענוי, וואָס איז נאַרמאַל אין וואָס נישט, וואָס איז
געזונט און וואָס איז „קראַנק“, „נפילהדיק“=דעקאָדענט.

פאַר זיי איז אַלצדינג אזוי קלאַר! וואָס פאַר אַ ווונדער?
וואָס זיי דען געקאָנט זיין קריטיקער, ווען זיי וואָלטן נישט געהאַט
אַפילו אַ ניצויץ פון אַ פונק פון אַ פאָעט?

גלייך ווי זיי ווייסן נישט, אַז אויב פאָעזיע איז בכלל עפעס,
איז דאָס טאַקע דאָס „נישט=נאַרמאַלע“, דאָס, וואָס ציטערט און האָט
מורא פאַר דעם טאָג, דאָס, וואָס לאָזט זיך נישט אויסשעפן, בלויז
אַנדייטן. אָט גייט דאָס איז עס, איך זע עס, ווייס נישט, וואָס דאָס
איז — און סאלאגוב שרעקט די גענז און די גאַנערס אויף צו
להכעיס, אָרער אויף וואָר=נאַריש. ער שרייבט עראַטישע דערציילונג=
גען, מיט סאַדיסטישע מאַטיוון. שרייבט פון „בלייכע יינגעלעך“, פון
כישוף, פון „סודות“, און שרייבט דאָס אין אַ שפראַך, וואָס איז
האַלב=אומפאַרשטענדלעך.

ער שפיקעוועט אָן זיינע דערציילונגען און אַפט זיינע לידער
מיט אויסדרוקן, וואָס געפינען זיך בלויז אין ספּעציעלע ווערטערביכער.
און חידער זענען די קריטיקער און די לעזער ברוגז, בפרט די אינ=
טעליגענץ און נאָכמער די ליבעראַלן, און גאָר שטאַרק — די סאָציאַ=
ליסטן. זיי קאָנען אים נישט מוחל זיין, די גוטע און די ריינע און
די הייליקע מאַרקסיסטן, וואָס סאלאגוב „שרעקט איבער“, וואָס ער
פאַרפירט, וואָס ער דערוועקט „שלעכטע אינסטינקטן“.
מאָלט אייך אויס — ער דערציילט, ווי אַ סאָציאַל=דעמאָקראַטישע

„טוערין“ קומט צו א פארטייערער — טריראָדאָוו — זיך איבערצוגעדן מיט אים וועגן פארטייעניגים. און דערנאָך, קוים האָט זיך דער ערנסטער שמועס פארענדיקט, זאָג זי צו אים: „געאָרגי סער-גייזש, איר וועט מיר אָנטאָן פאַרגעניגן“, און דער „טאָוואַרישטש“ טריראָדאָוו טוט איר א טובה. זי וויל אָבער מער און מער, — זי וויל, זי דאַרשט — „ליגן אויף דער ערד אַ נאַקעטע, אַ געבונדענע און איר קערפער זאָל געשלאָגן ווערן ביז נישט דעם אַריבערטראָגן. און זי זאָל שרייען פֿון שרעקלעכן, פֿון תאוהדיקן ווייטיק.“ נאַטירלעך, עס איז נישט נאַטירלעך; אונדא, עס איז פאַטאַ-לאָגיש.

קראַפט-עבינג האָט עס שוין פֿון לאַנג באַשריבן זייער גענוי, אַלס קלינישע פּאַלן. אָבער עס איז דאָך פאַראַן. און אויך אַ פּאַרם פֿון עקסטאַז, אַ ווילדע, באַרבאַרישע, פּרימיטיווע, קראַנקע, — אָבער זי איז מעגלעך, זי איז פאַראַן.

און וואָס איז דאָס, אויב נישט דער ווילדער פאַרלאַנג פֿון פֿון דעם מענטשן צו אַנטלויפֿן פֿון דער גרויער טאָגטעגלעכקייט, אַראָפּלאָזן זיך אין תהומות, פֿדי צו דערהייבן זיך ערגעץ הויך — ער ווייסט אַליין נישט וווּ. דאָס איז דאָך די טאַקטיק פֿון דעם מענטשן: ער ווייסט, ווי מען קאָן „פּאַלן“ און ווי צו דערהייבן זיך — ווייסט ער נישט.

פּאַלן — איז אויך אַרויספּאַלן פֿון דער קייט, פֿון דער ליניע, איז אַ מין באַפּריינג, אָדער, ריכטיקער — אַ וועג צו באַפּריינג. אָבער ער פּאַלט און קען זיך נישט דערהייבן און בלייבט נאָך עלנטער, ווי פּריער.

פּרייהייט — פֿון אַלעמען, פֿון אַלצדינג, פֿון זיך, פֿון דער וועלט, פֿון דעם קרייז: ווידער און ווידער זיפּצט און שרייט און בעט סאָלאָגוב.

נאַקעטקייט פֿון דעם גוף — דער איינציקער פּאַעט, וואָס האָט אַזוי — כּמעט ציניש — באַזונגען די נאַקעטקייט, ביז צום פּאַטאַ-לאָגישן. נאַקעטקייט פֿון דעם גוף, אַ באַפּריינג פֿון אַלעמען, וואָס פאַרדעקט, וואָס דערווייטערט, וואָס שטייט ווי אַ פאַרקאַן צווישן דעם מענטשן און דער לעצטער, ציטערנדיקער, ברענענדיקער, אָדער רוענדיקער און שטילער, פאַרשטילנדיקער ממשות. צוערשט נאַקעטקייט פֿון דעם גוף, און דערנאָך אַ ווייטערע.

נאקעטקייט, — א וועלט אָן א גוף, פארשמאַלצן אַלצדינג, צונויפגע-
גאַסן, נישטאָ קיין „איד“, נישטאָ קיין „דו“ — גאַרנישט, די וועלט
פון ניין.

עס קאָן זיין, עס איז א שרעקלעכע וועלט-פאַרשטעלונג, וועלט-
איינשטעלונג.

נאָר דער, וואָס האָט ליב דאָס לעבן מיט ליידנשאפטלעכקייט,
קאָן עס אויך פיינט האָבן. און דאָס איז ווידעראַמאָל די שווערסטע
מדרגה פון רעליגיעזיטעט, די איובשע. פאַרשעלט — ווייל ער וויל
בענטשן.

סאָלאָגוב האָסט ליידין, האָט מורא פאַר אים, און בפרט דעם
ליידער פון דעם גרויען טראַט-נאָך-טראַטיקן וואַכנטאָג. ער וויל וואַכן
טאָג און וואַכן נאכט, אָנגעשפּאַנט אַלע געהען, ווי סטרונועס, ביז זיי
פּלאַצן. ער האָט פיינט דעם „דריבנעם שד“ אין דעם מענטשן. און
ער מאַלט אויס אין איינעם פון די שטאַרקסטע ראָמאַנען, וואָס די
רוסישע ליטעראַטור פאַרמאָגט, — אין דעם „מעלִקי ביעס“ — דעם
„דריבנעם שד“, אזא טיפ, דעם באַרימטן פערעדאַנאָוו, פול מיט פחד,
א טרייסלענדיקער, אן איינגעבויענער, אָן מוט, אָן כאַראַקטער, אָן
אימפּעט, אָבער מיט קליינע תאוהלעך; א קליינער וואָרעם, וואָס
נאָגט אין גראַבט זיך אין דעם לעבעדיקן אַרגאַניזם. א רוסישער,
עכט-רוסישער טיפ. טונקעלע, אומבאַפרידיקטע אינסטינקטן; ווידער-
שפּרוך צווישן דער קולטור, וואָס מען האָט אים אָנגעבונדן אָן דעם
גערשנטן „תוך“.

פערעדאַנאָוו — א לייבלעכער ברודער פון פיאָדאָר קאראַמאַזאָוו,
בלויז מאַדערנער, נאָר אָן פאַטאָס, פעסימיסטישער, מיט אן ענגן
פאַרנעם, אָבער א טיפ, וואָס לעבט און בלייבט.
און סאָלאָגוב פילט אין זיך אַליין און אין זיין סביבה דעם
פערעדאַנאָוו-וואָרעם. און עס נאָגט אין אים. און ער בעט נאָך באַ-
פרייזונג.

„וואָס איז דער געשמאַק פון דעם לעבן?“ — פרעגט איינער
ביי זיין געליבטער אין סאָלאָגובס ראָמאַן „שווערע חלומות“. און זי
ענטפערט: „מיר דאַכט זיך — א נודער.“
„און וואָס איז די פאַרב פון דעם לעבן?“ — „גריין און געל“,
— „דאָס הייסט פון האָפּענונג און פאַראכטונג?“ — „ניין, פשוט, פון
אומצייטיקייט און פון וואַנען“.

אזוי א גאנץ לעבן. ער האָט געזוכט — אין פאָנטאַטישע
ווערטער, אין פוסטע חלומות — צו אַנטלויפן, צו אַנטרינען, זיך צו
באַפרייען פון דעם אייביקן קרייז. און האָט זיך אָפּט געפרעגט:
אפשר איז אָט דער פּעסימיום אויך בלויז אַ שפּיל און אַ מליצה?

אַלצינדג, וואָס אַרומיק, ווייט איך —
איז בלויז אַ מיטמישער קרייז,
אָדער פאַרשליט איך אַליין־אויף
אין אַ שטורמיק-טונקעלן אייז?

ער פּרעגט אין איינעם פון זיינע לידער פון דער שטורעמציג
(אין דער זאַמלונג „חירויכן“, 1918):

ליבן, צו וואָס? די ערד איז נישט ווערט
קיין ליבע פון דיר;
שוועב גיכער אַוועק ווי אַ שטערן-שפּריצל —
אַוועק פון איר.

און אזוי ליד נאָך ליד, תפילה נאָך תפילה. ווארים תפילות
זענען זיינע לידער. און אַלע לידער זענען נאָר לידער, ווען זיי זע-
נען תפילותדיק.
אַבער תפילות פון איינעם, וואָס גלויבט נישט, וואָס קאָן נישט
גלויבן אין גאָרנישט; תפילות פון אַן איינזאַמען — אויף דער ערד
און — ווו? ווו? נאָך, ווו? וואָרט אויף אונדז אַ ווייטערע איינ-
זאַמקייט?

און ער זינגט אַ ליד אַ ווידוי, אַ ליד אַ צוואה:

איך האָב פאַרוכט אַלע ביטערנישן פון דעם לעבן,
אַ סך געזען אויף דעם שטח ערד;
מיט שווערער מי מין גוף דערנאָכט
און פריד געהאַט, און ווי איז מיר געגעבן.
און אויף דער ליבער אויסגעפּרוּוועטער ערד
האַלט מיך שוין איצט נישט קיין שום ווערט.

און ער טראַכט — באַלד קומט דער טויט. און ער קומט צו
די טויערן פון דעם גן-עדן. און מען וועט אים דאָרט פרעגן (אפּאָ-
סטעל פּיאָטער מיט דעם אייזערנעם שטעקן): וואָס האָסטו געטאָן? און

ער וועט ענטפערן: פיל געזינדיקט האָב איך — פאַרנאָרט, פאַרפירט,
אין ראַמאַנען און לידער, אָבער איך בין אַ פּאָעט, און דער, וואָס
היט די מויערן, וועט שמייכלען:

די ערד איז געווען אַ טורמע פאַר מיר,
אָבער איך האָב נישט אומזיסט געלעבט אויף איר.

און רו וועט קומען איבער דעם אַרעמען פּאָעט.
די רו איז געקומען. אַ גאנץ לעבן געחלומט פון דעם טויט,
וואָס רייניקט און דערלײזט. און ער איז געקומען צו פּיאָדאַר קור-
מיטש טעטערניקאָוו, דעם קיילעכדיק-פּלייציקן, אַלט־ינקן, פליכיקן, דעם
מאָן מיט דעם „דריבנעם שוץ“, וואָס האָט זיך „געפּלאַנטערט ביי אים
צווישן די פיס“.

און סאָלאָגוב האָט באַזיגט פערעדאָנאָוו — זיין פּראָגע איז גע-
לײזט. אפֿשר איז ער אַיצט נישט מער אזוי איינזאַם. אפֿשר.

ווֹלֵאדִיסְלָאוּ רִימאָנט.

פֿאַרוואָס האָט פוילן נישט באַצאָלט אויפן וועקסל? זי, די איינ-
ציקע פון אלע? די טשעכן האָבן נישט אָנגעזעצט. וואָס זיי האָבן
צוגעזאָגט, האָבן זיי געהאַלטן. ווייניק צוגעזאָגט — און מער גע-
צאָלט. וואָס זענען געווען די טשעכן פֿאַר דער באַפֿרייונג? א פּאָלק
אָן גרויסע פרעטענזיעס. זיי זענען נישט אַרומגעפֿאַרן אין דער וועלט
און געשפּילט הויכע טראַגעדיע. זיי האָבן נישט געהאַט קיין מי-
קעוויטש און קיין סלאָוואַצק? און קיין טאַוויאַנסקי — קיין „משיח“
עלעגיקער און אויסלייוונגס-נביאים. אָן א ברעקל ראַמאַנטיק, אָן הוי-
כע און שיין-קלינגענדיקע פֿראַזן איז זיך וואַצלעז אָדער בעדזשיך,
דער פשוטער טשעכישער מענטש, דער פויער אויפן דאָרף, דער אַר-
בעטער אין שטאָט, נאָכגעגאַנגען זיין אַרבעט — און האָט געלעבט,
און האָט געוואָרט, ביז די שעה פון דער באַפֿרייונג איז געקומען. ביז
אַ פֿראַפּעסאָר פון פּילאָזאָפֿיע האָט אַרגאַניזירט דעם טשעכישן שטאַט,
געמאַכט פון אים אַ מאָדערן לאַנד, מיט מער, אָדער ווייניקער
פֿרייע דעמאָקראַטישע אינסטיטוציעס. קליינפֿירגערלעך, נישט הימל-
שפּאַלטנדיק — אבער לייטש, אַבער רויק. זיי לעבן און לאָזן אַנ-
דערע לעבן.

אונגאַרן האָט נישט באַנקראַטירט. ווער האָט ווען עס איז
עפעס דערוואָרט פון די מאָדיאַרן? אַ פֿרימיטיוו פּאָלק, אַ ציגיינער-
לאַנד אַ לאַנד פון שוואַרצע וואַנצעס און סעקעלי-גולאַש און דעם
ציגיינער-פֿרימאַס, וואָס שפּילט דעם „גראַף יאַנאַש“ אין אויער אַרײַן;
דאָס לאַנד פון לייכטזין, פון פעליעטאָן און פון מאַנגאָלישע אויגן.
ווער האָט עפעס דערוואָרט פון רומעניע? אַ געמישעכץ פון
אלע באַלקאן-ראַסן. אַרום א פּאָלק רוימישע סאָלאַטן, אַוואַנטוריסטן

פון טראיאנס צייטן — אָנגעוואקסן אַ נאַציע: ציגיינער, גריכן, טערקן, אַרמאַניער, בולגאַרן, קריינווסן — אַלץ רעשטלעך, אַלץ צוגעשלאָגן פון דעם שוואַרצן ים.

זיי האָבן קיינמאָל נישט געגעבן קיין וועקסל — און קיינער מאַנט נישט ביי זיי.

אַבער פוילן, דאָס איינציקע לאַנד אין אייראָפּע, וואָס האָט באַשאַפן אַרום זיך אַ לעגענדע, די „ריטערלעכע נאַציע“, דאָס „גע-קרייצטיקטע פּאָלק“, „די צערטראָנער פון אייראָפּע“ — מיט וואָס פאַר שיינע, ראַמאַנטישע נעמען האָט מען זיי נישט באַשענקט פאַר די לעצטע הונדערט יאָר!

„ווי לאַ פּאָלאָן!“ — פוילן זאָל לעבן! — האָט מען גע-שריגן אין דער פראַנצויזישער קאָמער אין 1830, אין 1848 און אין 1897, ביי יעדער געלעגנהייט, ווען מען האָט געוואָלט דעמאָנסטרירן פאַר פרייהייט. צו מיצקעוויטשעס לעקציעס אין דער סאַרבאָן איז זיך צונויפגעלאָפן די פראַנצויזישע אינטעליגענץ. און גאַנץ אייראָפּע האָט געזיפצט מיט פוילן און געהאַפט פאַר איר און מיט איר. גע-האַפט אויף איר אויסלייונג, ווייל דאָס איז נישט געווען בלויז די פּאָליטישע באַפרייונג פון אַ פּאָלק — עס איז געווען אַ מאַראַלישע אידעע. ווייל פוילן האָט אַזוי שוין געקענט צוזאָגן, אַזוי שוין גע-רעדט.

און אָט איז געקומען די שעה. אייראָפּע האָט געמיינט, אַז פוילן וועט האַלטן וואָרט, פוילן וועט ווערן דער מוסטער-שטאַט. סלאַווישע מעלאַנאָליע און מערב-אייראָפּעישע פאַרם, שאַפּענס זיס-האַרבסטיקע קראַנקע שיינקייט, בלייכע פנימער, ריינע הענט, בלויזע אויגן מיט אַ נאַסן גלאַנץ — און בכלל ליידן. זיי, וואָס ווייסן, וואָס דאָס מיינט דינען, וואָס דאָס באַטייט זיין דערנידעריקט; זיי, וואָס קענען דעם ביטערן טעם פון אָפהענגיקייט און פון אונטערטעניקייט — זיי וועלן דאָך זיכער זיין די איידלסטע, די פיינפילנדיקסטע פון אַלע. אַזוי האָט מען געהאַפט. אַזוי האָבן אַלע געגלויבט דער פּויל-לישער אונטערשריפט אויף דעם מאַראַלישן וועקסל, דער אונטער-שריפט פון אירע שריפטשטעלער.

אַבער פוילן איז געקומען און האָט צעריסן דעם וועקסל און פאַרלייקנט די אונטערשריפטן. ווי אַזוי איז דאָס געקומען? מיט וואָס איז וואָיטעק אדער אַנטעק ערגער פון וואַצלאַוו אין בעדזשיך?

ער איז נישט ערגער, עס איז אויך גארנישט זיין שולד. ער האָט
בלויז אַן אנדער אינטעליגענץ.

די אינטעליגענץ פון פוילן האָט פוילן גרויס געמאַכט. און
פּוילנס רויז איז איר ליטעראַטור.

עס איז נישטאָ קיין איין ליטעראַטור אין דער וועלט, וואָס
זאָל זיין אזוי ליטיש, ווי די פוילישע, אזוי קרום-שפּיגלדיק, אזוי
אַפּאָרעריש. זי נארט אָפּ נישט אנדערע, נאָר זיך אליין.

דער היפּוך פון דער רוסישער. דאָרט איז דער אָנהייב און
דער סוף — דער אמת, דער ברוטאַלער, דער נאַקעטער, אפילו ווען
די רוסישע שרייבער האָבן אידעאָלאָזירט, האָבן זיי קיינמאָל נישט
געשאַנעוועט דעם מענטשן, דעם ווירקלעכן. פאַרקערט, וואָס מער זיי
האָבן געפאָדערט, אַלץ מער האָבן זיי געליקנט.

דער פוילישער שרייבער איז געווען פון שטענדיק אָן אַ
זעלבסטצופרידענער, אפילו ווען ער איז געווען שוואַך-פעסימיסטיש.
ווי די נאַכט אליין, אפילו ווען ער האָט געשטראָפּט און געריסן
פאַסן פון זיך און פון אנדערע — אפילו דעמאָלט איז ער געשטאַ-
נען פאַר דעם שפיגל און געהאַט הנאה פון זיך: זעט, ווי איך בין
הייליק! זעט, ווי טרויעריק און שיין איך בין. און וואָס מער ער
האָט זיך דערנידעריקט, אַלץ גרעסער איז געוואָרן זיין שטאַלץ.

זיי האָבן דערהייבן פוילן און דעם פוילישן מענטשן צו אַ
מדרגה, וואָס ער האָט גאָר קיינמאָל נישט געקאנט דערגרייכן. זיי
האָבן אים אויף שטריק אַרויפגעצויגן צו דעם העכסטן שפיץ פון
דעם באַרג — און האָבן אפילו נישט באַמערקט, אז זיי האַלטן עס
די שטריק און אז די שטריק רייסן זיך.

און אייראָפּע האָט זי געגלויבט. זיי האָט געגלויבט שענקעוויטשן.
ווען ער האָט אידעאָלאָזירט פּוילנס פאַרגאנגענהייט, ווען ער האָט
אויסגעמאַלט אַ ראָמאַנטישן, אַן אויסגעטראַכטן, אַן אַפּאָרערישן טיפּ,
ווי פאַן זאָגלאַבאַ, אָדער פאַן וואָלאָדיאַווסקי, אָדער פון דעם העלד
אין דעם ראָמאַן „אָן דאָגמען“ — און אייראָפּע האָט שענקעוויטשן
בעגעבן דעם נאָבלפּריז.

און זיי האָבן ווידער געגלויבט דעם צווייטן אויסמאַלער פון
דער פוילישער אומווירקלעכקייט — וואָלאָדיסלאָו ריימאַנט, ווען ער האָט

אויסגעטראכט דעם פאן זארעמבא — אין זיין ראפאן: דאס יאָר 1794, דער ראפאן פון פוילנס צעטיילונג, אָדער די גאלעריע פון מיטישע פויערים אין דער טעטראָלאָגיע „די פויערים“ — פאנטאס-טישע געשטאַלטן, ווי דער אַלטער גוי באַרינא, דער יונגער אַנטעק, די דאַרפס-ווענוס יאַגנא און דעם דאַרפס-הייליקן ראָך.

פויילן האָט זיך אין אים „דערקענט“ — און סטאַקאַלם האָט ריימאַנטן געגעבן דעם נאָבל-פּריז.

פאַרוואָס זאָל זי זיך אויך נישט לאָזן דערקענען אין אים? ער איז דאָך אַלצדינג געווען, האָט אַלצדינג דורכגעמאַכט. געווען אין דער יוגנט אַ דאַרפס-מענטש, אמת נישט קיין פויער, אמת — אַ שלאַכציק, אַ פריץ, אַ „פאן“, בלוין אַ ליבהאַבער-פויער, אָבער פאַרט ביי דער ערד; דערנאָך געווען אַן אַקטיאָר, אַרומגעפאַרן מיט אַ טרופע, געדינט דערנאָך אויף דער באַן, געהאַט אַ שטיקל שייכות צו אינדוסטריע, געוואָרן אַ ליטעראַט, אַ זשורנאַליסט, גע-לעבט אין דער „קרוֹלעווסטוואָ“ און אין גאַליציע, געקענט יעדן ווינקל פון דעם פוילישן לעבן — ווער וואָלט נאָך געווען אזוי באַ-רופן צו זאָגן דעם אמת איבער און וועגן און צו פוילן, ווי ער? אָבער ער איז געווען אַ פוילישער אינטעליגענט, מיט דער גאַנצער סענטימענטאַליטעט פון דעם שפּעט-געבוירענעם שלאַכציק.

איינער האָט זיי געזען, די פוילישע אינטעליגענץ, און איינער האָט עס זיי געזאָגט, ווער זיי זענען — און דאָס איז געווען סטאַ-ניסלאָוו בושאַוואָוסקי, דער קריטיקער: „חלומות, חלומות... אַרום און אַרום בלוין מאַסקעס, שאַטנס, געשטאַלטלאָזע... אַ באַשעפּעניש אָן אַ פנים, אָן אַ נאָמען, אָן אַן אמת... געדענקט נישט זיין איי-גענעם נאָמען און ענטפערט אויף יעדן — זיין נאָמען איז: פויליש-שער אינטעליגענט“.

אָן אַ נאָמען — און אָן אמת! עס איז אַ גרויזאַם וואָרט. אָבער בושאַוואָוסקי האָט געקענט זיין פוילנטום. דאָס אַלטע, אַלטע און דאָס נייע — דאָס פוילנטום פון די לאַנגע זאַגלאַבא-וואָנצעס און דאָס זאַקאָפּאָנע-פוילנטום פון די זשולאַווסקיס און וויספּיאַנסקיס און טעטמאַיערס — און ריימאַנטס; דאָס פוילנטום, וואָס זוכט פּרומרשט דעם אמת, וואָס שלאָגט זיך על חטא פאַר דעם „פאַלק“ — און זוכט אַ וועג צו אים.

ריימאנט האָט עס אַליין געפילט. אין איינער פון זיינע ערשטען דערייזונגען — „דער טרוימער“, מאַלט ער אויס יושאָ, דעם בא-קאסיר, וואָס פאַרטרוימט זיין לעבן, פאַפלאַנטערט זיך אין דער ווירק-לעכקייט און ענדיקט זיין לעבן אונטער די רעדער פון דעם צוג. און דער ראָמאַן פון דעם טרוימער פאַרענדיקט זיך מיט די ווערטער: „אַלצדינג איז אַ ליגן — אַפילו די חלומות“.

אַ שאַרף וואָרט, אַ הארב וואָרט. עס קאָן ווערן אַ פרעלודיע צו אַ גרויסער רעוויזיע פון אַלע לעבנסווערטן. עס קאָן — ווען מען נאָרט זיך נישט, ווען מען פאַרשיפּורט זיך נישט מיט שיינע ווערטער, מיט זיסע, שמעקעדיקע מליצות.

אַבער דאָס קאָן דער פוילישער אינטעליגענט נישט. ער ווייסט נישט, ווי צו קעמפן מיט זיך אַליין — און דאָך לעבן. ער ווייסט נישט, ווי מען קוקט דער ווירקלעכקייט אין די אויגן — אָן אַ ליזיעס.

ריימאנט קוקט אויף דער שטאָט, ד. ה. אויף דער דערמאָנטער קולטור, אויף דעם וואַקסנדיקן, אייראָפּעישן, פוילישן לעבן — און פאַרניינט אים. דאָס, וואָס די אַזשעשקאַוואַ האָט באַזונגען — די אינ-דוסטריאַליזירונג, ריכטיקער, די אויסלייזונג פון דעם אַלטפוילישן שליכטאַטיפּ, פון דעם אייגנארטיקן פוילישן פעאַדאַליזם — דאָס, וואָס אַפילו שענקעוויטש האָט, אַזוי צו זאָגן, האלב געבענטשט — פאַרשעלט ריימאנט. און אין איינעם פון זיינע באַקאַנטע ראָמאַנען, „דאָס פאַרשפּראַכענע לאַנד“, מאַלט ער אויס די נייע, אינדוסטריאַליזירטע פוילן: באַשרייבט ער לאַדו, פאַבריקן, מאשינען, געשעפטן, געלט, דייטשען, יידן, פּאָליאַקן, מאַקס, מאַריין, באַראָוויקאַווסקי. און ווידער אַ טראַגעדיע. די מאַשין, די אינדוסטריע טויט דעם מענטשן, און ווידער ענדיקט זיך דער ראָמאַן מיט אַ צוזאָג: „איך האָב פאַר-שפילט מיין אייגן גליק — מען מוז עס איצט שאַפן פאַר אנווערע“, באַשליסט ביי זיך קאַראַל באַראָוויקאַווסקי, די הויפטפיגור פון דעם ראָמאַן, דער פּאָליאַק פון דער נייער וועלט, נאָך דעם קראַך פון זיין נייעם אידעאַל.

און ווי האַלט ריימאנט זיין נייעם צוזאָג?

אַ פאַר יאָר שפּעטער פאַרעפנטלעכט ער זיין „עפאָכאַלן ראָמאַן“

— „כרפא" — דעם ראָמאַן פֿון דער פּוילישער ערד. שוין נישט מער שטאַט און קאָסמאָפּאָליטיזם און מאַשין. וועלדער, פעלדער, פרימיטיווע מענטשן, נאַטור. מאָזארישע פּויערים, „סאַרמאַטן" — מיט דער גאַנצער ווילדקייט פֿון דעמדאָזיקן אוראַטן, פֿון דער קולטור כמעט אומבאַהירטן מענטשנטיפּ. אַלצדינג איז דאָרט פרימיטיוו — דאָס הויז און דער גלויבן, די ליבע און דער האָס. טונקעלע פּוּחות הערשן איבער די מענטשן. און אַזאָ טונקעלער ערד-כוח אין יאָנגאָ, די שיינע דאָרפשיקסע, וואָס האָט חתונה פאַר דעם אַלטן, רייכן „בעל גוף" באַרינאָ. אַ מין שיינע העלענע פֿון דעם דאָרף, מיט דער גאַנצער טראַגיק און ווילדקייט פֿון דער העלענע-לעגענדע. אַטט האָט זיך מיר אויסגעוויזן, ליינענדיק די טעטראָלאָגיע, אַז איך זע פאַר מיר אַ מין צווייטע איליאַדע אין אַ פּוילישן נוסח. אַזוי גראַב-רוי איז דאָרט דאָס לעבן, אַזוי פרעמד, אַזוי לעגענדאַריש.

אַבער ריימאַנט איז אַ פּוילישער אינטעליגענט און קאָן נישט לאָנג בלייבן ביי דער שטרענגער, ריינער, אמתדיקער ליניע. ער פאַלט אַרויס אויף יעדן שריט פֿון דעם רעמל, ער ווערט לייריש, ער ווערט רעטאַריש.

ער דערציילט נישט, ער באַשרייבט נישט, ער זינגט — ריכ-טיקער, ער רעציטירט מיט אַזאָ מערקווירדיק-געצויגענעם, אומישנע-דיקן טאָן. און איר ווערט באַלד מיד פֿון דעם איינסאַניקן רעטשי-טאַטיוו, און איר הערט אויף צו גלויבן.

איר גלויבט נישט דער ווילדקייט, איר גלויבט אויך נישט דער גוטסטייט און דער הייליקייט פֿון דעם דאָרפס-משיח ראָן. דער עפּאָס פֿון דער פּוילישער ערד ווערט אַ מין ראָקאַקאָ-אידיאָיע, וווּ די פּריצים און זייערע שיינע דאַמען פאַרקליידן זיך פאַר פּויערים און פּויערטעס אין שפּילן דאָרף און „נאַטור".

און ווי דער עפּאָס פֿון דאָרף, אַזוי אויך דער עפּאָס פֿון פּוילן, דער גרויס-פאַרטראַכטער ראָמאַן „1794". די טראַגעדיע פֿון פּוילן זאָל דאָ באַשרייבן ווערן, די אויפֿליוונג פֿון דעם פּוילישן שטאַט. עס איז דער עפּאָס פֿון דער שליאַכטע. און ווידעראַמאַל איז ריי-מאַנט אומאויפּריכטיק. ער מאַכט דעם שלאַכציקן, ווי אַ פּוילישער קריטיקער האָט אַמאַל באַמערקט, צו שטאַרק נאָך דעם מאָזארישן

פויער. „עס שפילט אין זיי ביידע, ווי אין ראסיקע אָגערס, דער אויפגערעגטער סאַרמאַטישער טעמפּעראַמענט. דערווען זיי אַ שיינע פרוי, קאָנען זיי נישט איינשטיין אויף אַן אָרט“ א. א. וו.

דער טעות פון דעם קריטיקער איז בלויז דער, וואָס ער מיינט, אַז ריימאַנט טראָגט איבער די פּסיכאָלאָגיע פון איין קלאַס, פון איין שיכטע, אויף אַ צווייטער. דאָס אַליין וואָלט נאָך געווען נישט קיין פעלער. וואָרים פאַן זאַרעמבאַ און פאַן זאַגלאַבאַ און אַנטעק באַרינאַ, דער שלאַכצין און דער פויער — אַלע, אַלע זענען זיי דאָך סאַרמאַטן און טאַנצן אַ מאָזער, און טופען מיט די פיס. העי-העי, מיט די הענט אין זייט, פאַרקאַטשעט די פאַלעס פון דעם קאַנטים און די וואָנצעס אַראָפּגעלאָזט. נישט דאָס וואָלט געווען דער פעלער. ריימאַנט האָט אָבער אויך די סאַרמאַטן בלויז „פאַעטיזירט“. ער האָט איבערגעגאַסן מיט מליצה אפילו די אינ-סטיוקטן פון דעם פוילישן מענטשן. מען דאַרף בלויז איבערלייענען אַ פאַר זייטן פון איינעם פון זיינע ראָמאַנען — און דווקא פון די באַרימט-געוואָרענע — פּדי צו זען ביז צו וואָס פאַר אַ גראַד מליצה עס קאָן דערגיין אַ פוילישער אינטעליגענט.

„עס זענען דאָרט געווען ריוון, ווי פאַרגליווערטע פלעקן בלוט. געווען דאָרט אַזעלכע, ווי געהיימנישפּול-גלאַנצנדיקע קאַרפּונקלען, ווי אָטעמס פאַרשיכורט פון תּאוּוה, ווי ליפּן נישט אָנגעזעטיקטע מיט באַגער און אַ שמייכל פון מלאכימשן צוואַנג... עס זענען געווען דאָרט ריוון — רויטער, ווי אייביק לעבעדיקע ווונדן...“ א. א. וו. אזוי ציט עס זיך כמעט אויף אַ גאַנצער געדרוקטער זייט — אין אַ היסטאָרישן ראָמאַן, וואָס זאָל אנאָליוירן, לעבעדיק מאַכן די טראַגעדיע פון פוילנס צעפאַל.

און עס איז נישט ריימאַנט. עס איז אויך טעטמאַצער און וויספאַנסיקי. עס איז זשוואַחסיקי און אפילו זשעראַמסקי, דער איינציקער, וואָס איז געווען טיפּער, ערנסטער און אייראָפּעישער פון זיי אַלע.

מליצה — אַ ים פון מליצה. און די אייביקע „שטימונג“ — איך וואָלט כמעט געזאָגט, ווי ריימאַנט, די „אייביק-לעבעדיקע ווונד“ פון שטימונג. און חלומות — חלומות אָן גלויבן אין זייער

אויספירבארקייט, אן ווירקלעכן ווילן צו זיי. אַלצדינג איז ליגן,
- אפילו חלומות". ריימאנט האָט קיינמאָל נישט געזאָגט דעם אמת —
זיך און דער פוילישער אינטעליגענץ און דעם גאנצן פוילישן
פאָלק.
ער האָט זיך באַמיט זייער גיך צו פאָרגעסן אין זיינע אייגענע
ווערטער. דער וועג צום נאָבלפּריז פירט זעלטן פון און דורך
דעם אמת.

v

נאפאלעאן.

הונדערט טעג האָט געדויערט נאפאלעאן דעם ערשטנס, נאפאלעאן דעם גרויסנס צווייטער קומען צו מאַכט. הונדערט טעג — צווישן עלבאָ און וואַטערלאָ. און נאָך די הונדערט טעג בלייב אין דונער איז גע- קומען סט. העלענא, נאפאלעאנס זעקס-יעריקע געפאנגענשאפט און גסיסה.

צווישן סט. העלענא און היינט זענען פארגאנגען הונדערט יאָר — אפשר די רייכסטע הונדערט יאָר פון דער גאנצער וועלטגעשיכטע. אלציינא, וואָס מענטשן האָבן שטיל געטראָגן אין זיך הונדערטער, טויזנטער יאָרן, שטיל געטראָגן, שטיל געליטן — איז אויסגעגאנגען, אויסגעוואַקסן. נישט אויסגערײַפט — געוויס, אָבער אויפגעשפּריצט און אָנגעפילט מיט זאפט.

די רעוואָלוציע פון 1789 האָט פאַר אונדז געאַרבעט, אלע מלחמות זענען פאַר אונדז געווען געפירט. וואָלטער האָט פאַר אונדז גע- לאַכט, און רוסאָ האָט פאַר אונדז זיינע דרשות געהאַלטן. דאָס, וואָס איז פריער געווען צעשפּרייט אויף לאַנגע שטרעקן צייט, איבער דער גאַנצער ברייטער ערד — האָט זיך מיטאַמאַל צוזאַמגעגעהעפט, ווי א געדיכטער וואָלקן איבער אַ פינטעלע שטח, און ווי אַ שווערער האַגל זיך אַראָפּגעלאָזט.

אין די הונדערט יאָר.

און ווען היינטיקע שעה, נאָך דעם גאַנצן, רייכן, שווערן, נישט צו דערזעטיקנדיקן לעבן, היינט, נאָך די הונדערט יאָר, ווערט דערמאָנט דער נאָמען נאפאלעאן — ווערט די וועלט דערציטערט, שלאָגט דאָס האַרץ העכער און שטאַרקער. און ווען היינט, נאָך הונדערט יאָר, וואָלט דער קליינער, פעטער, שוואַרצער איטאַליענער, מיט זיין גרויסן

דריי-שפיץ אויפן קאפ — דורך א נס — זיך באווייזן פאר אונדז, וואָלטן מיר אַלע גערופן: „עס זאָל לעבן דער אימפּעראַטאָר!“ און גע-
גאנגען מיט אים, ווהין ער וואָלט אונדז געפירט. אפשר אויך בלויז
אויף הונדערט טעג, אפשר צו א צווייטן וואַטערלאָ און סט, העלענאָ,
אַבער מיר וואָלטן געגאנגען.

וואָס איז דער סוד פון דערדאָזיקער פּערזענלעכקייט? וווּ איז
דער איבערמענטשלעכער כוח פון נאפּאָלעאָנען? דאָס פּראָנציווישע
פאָלק האָט אים אמבעסטן און אַמטיפסטן פאַרשטאַנען. זיי — די
פּראָנציווישע פויערים — פלעגן אים נישט רופן ביים נאָמען, אָדער
ביים טיטל; פאַר זיי איז ער געווען נישט נאָפּאָלעאָן באַנאָפּאַרט און
נישט דער קייזער; פאַר זיי איז ער געווען — „ער“ אָדער „דער מאַן“.
אַזוי האָט מען גערעדט פון אים אין די דערפער און אין די אַרבע-
טער-קוואַרטאַלן פון פּראַנקרייך, און אפשר פון דער גאַנצער וועלט.

דער מאַן — און נישט מער. דער יחיד, אָן שום פאַרגאַנגענ-
הייט, אָן שום טראַדיציעס, דער איינציקער, וואָס האָט זיך באַפרייט
פון די פענטעס און פון די קייטן. האָט רוסאָ געזאָגט, אַז דער מענטש
ווערט געבוירן פריי, נאָר די געזעלשאַפט פאַרשקלאַפט אים, האָט נאָ-
פּאָלעאָן באוויזן, אַז דער מענטש קאָן געבוירן ווערן נישט פריי און
אַראָפּוואַרפן פון זיך די קייטן. אַראָפּוואַרפן — ארויפּוואַרפן. קייטן
האָבן אַ טבע, אַז זיי קאָנען נישט הענגען אינדערלופטן — פאַר אַ
צירונג. זיי דאַרפן האָבן אַן אָביעקט, זיי מוזן עמעצן בינדן. די פּראַ-
גע איז בלויז וועמען — אין ווי אַזוי און צוליב וואָס.

די רעוואָלוציאָנערן פון 1789 האָבן געמאַכט דעם גרויסן פּסיכאָ-
לאָגישן טעות, וואָס זיי האָבן געוואָלט באַפרייען דעם מענטשן, בשעת
ער איז געווען נאָך נישט מסוגל דערצו, נאָך נישט געווען פּעיק צו זיין
פריי. פריי קען מען קיינעם נישט מאַכן, פריי מוז מען ווערן —
יעדער פאַר זיך, יעדער אין זיין טיפּסטער נשמה. עס איז נאָך זייער
ווייניק, ווען עטלעכע אַדוואָקאטן אָדער זשורנאַליסטן אָדער אַזויגער-
פּענע „פּאָליקסמענטשן“ פאַרכאַפן די מאַכט און גיבן אַרויס דעקערעטן
און געוועלטליקן. דער אויסערער פאַראַד פון פרייהייט האָט גאָר אַ
קליינעם ווערט. דער עיקר איז, אַז עס זאָל זיין אַ סביבה פון וועלן
זיין פריי. דער עיקר איז, אַז דאָס אַלטע זאָל פאַרגעסן ווערן און
אַ נייע וועלט זאָל געבוירן ווערן.

די היסטאָרישע ראָלע פון נאָפּאָלעאָן — אין פּראַנקרייך —

איז געווען, וואָס ער האָט געראַטעוועט פון דער רעוואָלוציע דאָס, וואָס מען האָט געקאָנט ראַטעווען. וואָרים איז דער רעוואָלוציע זע-
נען געווען צוויי פרינציפן — גלייכקייט און נייע אָרדענונג; און
די רעוואָלוציאַנערן האָבן די הויפט-געוויכט געלייגט אויף גלייכקייט
און פאָרגעסן די אָרדענונג. אָבער גלייכקייט איז אַן אַבסטראַקטער
באַגריף. מען קען פון איר רעדן, מאָן קאָן זי פאָדערן, אָבער זי
איז נישט פאָראַן. קיינער איז קיינעם נישט גלייך. ס'איז דאָ אַ פאָר-
מעלע גלייכקייט — פאָר דעם געזעץ. דאָס מיינט, אין געוויסע גרע-
נעצן האָט יעדער גלייכע רעכט. יעדער האָט אַ רעכט צו לעבן,
קיינער טאָר נישט משיג גבוֹר זיין דעם צווייטן, נישט שטערן זיין
לעבנס-גלייכגעוויכט; אָבער דאָס מיינט נאָך נישט, אַז אַלע זענען
גלייך אין זייערע פעיקייטן, אין זייער פערזענלעכקייט.

און דאָס האָט דאָס פראַנצויזישע פאָלק געפילט מיט זיין טיפן
אינסטינקט, און די רעוואָלוציע האָט פארשפילט. נישט אין עצם,
אָבער אין די פאָרמען. דאָס אַלטע איז געוואָרן צעשטערט, קיין נייע
אָרדענונג איז נישט באַשאַפן געוואָרן, ס'איז געווען אַ כאָאָס. די
מאָכט איז געלעגן, ווי נאָפאָלעאָן האָט געזאָגט, „אין דער בלאַטע.“
מען האָט זי באַדארפט אויפהייבן. די טעראָריסטן האָבן זי געוואָלט
אויפהייבן מיט האַק פון דער גיליאַטינע. אָבער דאָס הענטל פון דער
האַק איז אַרויסגעפאלן פון זייערע הענט. איז געקומען נאָפאָלעאָן,
אַ יונגער קאָרסיקאָנער, אַ רעפובליקאנישער אָפיציר, און האָט זי
אויפגעהייבן מיט דעם שפיץ פון זיין שווערד.

ער איז געווען דער ערשטער קאָנסול פון דער רעפובליק,
דער דיקטאַטאָר און דערנאָך דער אימפּעראַטאָר. ריכטיקער — דער
אימפּעראַטאָר. נישט דער קעניג. און דאָס איז געווען, וואָס האָט אים
געמאַכט אַזוי שטאַרק, אַזוי גרויס, אַזוי ניי. וואָלט נאָפאָלעאָן זיך
באַנגנוגט מיט דעם אַלטן שאַבלאָן, אָנגעטאָן אויף זיך די קרוין פון
פראַנצויזישע קעניגן, געוואָרן אַ „קעניג“, וואָלט ער זיכער זיך נישט
געקאָנט האַלטן אפילו אַ חודש. די רעפובליקאָנער, דאָס פאָלק וואָלט
אים אַראָפּגעוואָרפן, גיכער און גרינגער, ווי לאַזי דעם 16-טן. וואָרים
געשיכטע — איז געשיכטע פון ווערטער און פון באַגריפן. קעניגטום
באַטייט טראַדיציע; קעניגטום איז פאַרבונדן מיט ירושה, מיט קלאָסן,
מיט פאַרגאַנגענהייט. קעניגטום איז נישט אינדיוידועל. אַ קעניג ווערט
מען געבוירן, מען קאָן עס נישט ווערן.

אן אימפערעאטאָר איז נישט קיין קעניג. דאָס איז דער הער-
שער, דער, וואָס באַפעלט, דער, וואָס האָט די גרויסע מאַכט אין זיך
צו פירן. אימפערעאטאָר איז אַ רעוואָלוציאָנערער באַגריף. אַ מענטש,
וואָס שטייט איבער קלאַסן, וואָס איז מיט קיינעם נישט פאַרבונדן,
וואָס שעפט זיין קראַפט פון זיך אַליין. ער איז דער פאַרקערטער
וויילן פון דער געזעלשאַפט.

דער פילאָזאָף העגעל האָט באַפאַלעאָנען אָנגערופן: דער „וועלט-
גייסט אויף אַ פערד“, דער וועלטגייסט, וואָס רייט איבער דער וועלט,
ווי אין אַ שטורעם, און בעמט זי איין מיט שטורעם. עס איז געווען
אן אויסערגעוויינלעכע דערשיינונג, וואָס מען האָט קיינמאָל אין איי-
ראָפּע נישט געזען, קיינמאָל, פון אַלעקסאַנדער מוקדונס און צע-
זאַרס צייטן. אַזוי האָט געהאַט אן ענלעכע דערשיינונג, און דאָס
איז געווען — מאַכמעד.

אַבער מאַכמעד איז געווען דער טרעגער פון אַ רעליגיעזער אי-
דעע, אַ פאָנאַטיקער, אַ צעשטערער, ענג און פול מיט שנאה צו
אַלעמען, וואָס איז געווען פאַר אים און אַ חוץ אים. איין גאָט —
איין נביא. און דערפאַר האָט מאַכמעד געקאָנט ווירקן בלויז אויף האַלב
וויילדע פעלקער, אויף מענטשן אָן טראַדיציע. באַפאַלעאָנען איז געווען
דער אייראָפּער. ברייט ווי אַ ים, אָן דאָגמען, אָן פאָראַרטיילן
און — אויב מען וויל — אפילו אָן פרינציפן, אַ חוץ איינעם:
אָרדענונג.

אַבער אַ נייע אָרדענונג. צווישן די מערקווירדיקע ווערטער,
וואָס זענען אינדרגעבליבן פון באַפאַלעאָנען, איז אפשר דאָס כאַ-
ראַקטעריסטישסטע דאָס, וואָס ער האָט פאַרשריבן אויף אַ בלאַט,
בעת ער איז געווען אויף דער אינזל עלבאַ: „איך האָב אַרויפגא-
שווירן דעם גייסט פון ניהייט, און ער שפאַצירט איצט אַרום אי-
בער אייראָפּע“.

דער גייסט פון ניהייט, פון נייער אָרדענונג — דאָס איז גע-
ווען באַפאַלעאָנען אַליין. ניי, ווי די פראַנצויזישע רעוואָלוציע איז גע-
ווען — איז זי דאָך בלויז געווען אן אויפשטאַנד און אַ כאָאָס. און
אפשר אין זי גאָרנישט געווען אַזוי ניי. אירע פרינציפן — ווער
האָט זיי דען נישט געוואָלט? פרייהייט, גלייכקייט, ברידערלעכקייט —
וועלכע רעליגיע האָט זיי דען נישט געפערדיקט? וואָסער מאָראַל
האָט זיי דען נישט פאַרהייליקט? מיט פרינציפן קומט מען נישט

זייער ווייט. דער עיקר איז נישט די תורה, נאָר די „מעשה“, די פאקטישע אַרבעט, די דורכפירונג, די פערזענלעכקייט, דער מענטש. פֿדי צו מאַכן פון טויטע בוכשטאַבן פריש לעבן, פון אַלטע פרינציפן אַ נייע ווירקלעכקייט — מוז מען האָבן אַ נייעם מענטשן, מוז מען האָבן אַ נייעם גייסט. דאָגמאַן איז נישט געווען קיין נייער מענטש. ראָבעספיער נאָך ווייניקער. זיי האָבן נאָך באַדאַרפט צע-שטערן, אויסטראָגן אויף זייערע פֿלייצעס דעם שווערן קאַמף אַקעגן דער ירושה פון טויזנטער יאָרן. זיי זענען געווען איבערגאַנגס-מענטשן.

נאַפֿאַלעאַן איז געווען דער ערשטער מלוכה-מאַן פון דער נייער דעמאָקראַטיע, איר ערשטער העלד, איר ערשטער געניאַלער פירער. פון דער דעמאָקראַטיע — כאַטש ער אַליין איז געווען אַ דיקטאַטאָר. פון דער דעמאָקראַטיע, זייענדיק אַ קייזער, ער האָט עס אַליין פאַרשטאַנען. „איך, און איך אַליין, שטיי צווישן דער געזעל-שאַפט און דער רעוואָלוציע. איך קאָן הערשן, ווי איך וויל, אָבער מיין זון וועט מוזן זיין אַ ליבעראַל“ — אזוי האָט ער זיך, ווי מען דערציילט, אַמאָל אויסגעדריקט. אויב ער האָט עס אפילו נישט גע-זאָגט — האָט ער עס געמיינט.

דאָס איז געווען דער זין פון זיין לעבן. ער איז געשטאַנען צווישן דער רעוואָלוציע און די יסודות פון דער געזעלשאַפט, צווישן ביידע אינסטינקטן — פון צעשטערן און פון דערהאַלטן, פון דעם נייעם און דעם אַלטן. ביידע זענען זיי ספּנות. געזעלשאַפט אַליין איז פאַרגליוערונג, רעוואָלוציע אַליין איז אייביקער זידן און קאָכן — ביידע זענען זיי טויט.

דער וועלטגייסט שטייט צווישן זיי, היט אָפּ דעם פייער, ער זאָל נישט פאַרלאָשן ווערן, אָבער אויך דעם קעסל, ער זאָל נישט צעשמאָלצן ווערן. נאַפֿאַלעאַן האָט נישט געליינקט די געזעלשאַפט, ווי די רעוואָלוציאַנערן, אָבער אויך נישט די רעוואָלוציע, ווי די „שיצער פון דער געזעלשאַפט“. ער האָט געוואָלט מאַכן שלום צווישן זיי — רעגולירנדיק, צעשיידנדיק, וווּ מען דאַרף; ברענגענדיק זיי אין באַפֿירונג, וווּ דער מאַמענט איז געקומען.

ס'איז געווען אַ צייט, ווען נאַפֿאַלעאַן האָט געוואָלט און געוואָלט נאָכאַמאָל לאָזן אויפפלאַקערן דעם פייער, אויפהייבן די רויטע פאָן און טראָגן זי מיט טרוימף פאַר דער וועלט. ס'איז געווען נאָך וואָ-

טערלאך. ער האָט זיך מודה געווען אויף סט. העלענא. אז ער האָט זיך דעמאלט געטראָגן מיט דעם געדאַנק אויפצוועקן די יאָקאָבינער און פירן זיי קיין בערלין, מאַכן רויט אייראָפּע, פאַרטרייבן רוסלאַנד קיין אַזיע, און מיט דעם רויטן געדאַנק באַהערשן די וועלט. ס'קאָן זיין, אז ער וואָלט געווען געזיגט, אָבער ער האָט מורא געהאַט פאַר דעם פייער. ער האָט געוויסט, וואָס דאָס מיינט רעוואָלוציע, און האָט זיך אַנטשלאָסן צו גלות, צו געפאנגענשאַפט — פּדי צו ראַטעווען דעם קעסל פון דעם צעשטערנדיקן, צעשטעלצנדיקן פּלאַם.

פעלער איבער פעלער האָט נאָפּאָלעאָן געמאכט, און איז צום סוף באַזיגט געוואָרן, ער אַלס מענטש, אָבער נישט אַלס דער וועלט-גייסט. אמת — דער וועלטגייסט איז אַראָפּגעפאַרן פון דעם פּערד, אָבער צופּוס איז ער געאַנגען ווייטער, זוכנדיק, מונטערנדיק, רופנדיק, איינפֿאַלצנדיק האָפּענונג און דורכצונדיק ציילן.

ניינצן יאָר נאָך זיין טויט האָט מען זיין קבר אַריינגעטראָגן אין דעם „דאָס דעו אינוואַליד“ אין פאריז. אין דער קירך זענען געשטאַנען דער קעניג פון פראַנקרייך, דער אדל פון פראַנקרייך — אַלע, וואָס האָבן אַמאָל געקעמפט קעגן נאָפּאָלעאָנען, „לעגיימיסטן“, מענטשן פון אַרדענונג און טראַדיציע. און ווען דער קבר איז אַריינגעבראכט געוואָרן און דער הויף-מאַרשאַל האָט אויסגערופן: „דער אימפּעראַטאָר!“ — האָט פראַנקרייך — און איר קרוין — אַ ציטער געטאָן, און ס'האָט אַ ציטער געטאָן די וועלט. דער „אימפּעראַטאָר“ — טויט, אָדער לעבעדיק — עס איז דער אימפּעראַטאָר, דער פירער, דער מענטש, וואָס קאָן נישט שטאַרבן, ווייל ער איז דער קאָנצענטרירטער ווילן פון אונדז אַלע, דער שטראַל-בינטל פון אונדזער אַלע מענס פאַנטאַזיע, דער אַרדנער און קנעטער פון די מענטשן.

אַרום זיין לעבן האָט זיך געבילדעט אַ לעגענדע. וואָס ער-טער זי ווערט, ווערט זי שענער און שטראַלנדיקער. די לעגענדע פון דעם וועלטגייסט, פון דעם וועלטווילן, וואָס האָט זיך פאַרקער-פערט אין אַ מענטשן. די לעגענדע פון דעם גייסט פון נייהייט, וואָס האָט אַרויסגעשטראַלט פון אים און שטראַלט אַלץ מער און מער, אַלץ ווייטער און ווייטער.

און וואָס מיר זענען היינט און וואָס מיר טראָגן היינט —

ער איז דער מקור. ער האָט אַריינגעהויכט ווילן אין דעם ראָד —
און עס דרייט זיך. ביז עס וועט אפשר קומען אַ נייער נאפּאָ-
לעאָן, אַ נייער וועלטגייסט אויף אַ פּערד — און וועט געבן דעם
ראָד אַ נייע ריכטונג.

אויף סט. העלענא לעבט נאָך אַן עדות, וואָס האָט געזען און
געהערט נאפּאָלעאָנען. עס איז אַ פּאפּוגיי. ער איז געווען אין
נאפּאָלעאָנס חדר, ער האָט געהערט זיין שטים, און זאָגט נאָך עד
היום — „נאפּאָלעאָן“.

אַ סך פּאפּוגייען האָט נאפּאָלעאָן געהאַט. אין פראַנקרייך
אַליין — נאפּאָלעאָן דער דריטער, וואָס האָט דעם נאפּאָלעאָניזם
געמאַכט צו אַ פּאַרם; גענעראַל בולאָנושע, וועמען מען האָט, צום
בליק, נישט דערלאָזט אינגאנצן אוועקהרגענען נאפּאָלעאָנס טראַדיציע.
און נישט בלויז אין פראַנקרייך — אין דער גאַנצער וועלט. אָבער
מער ווי דעם נאָמען נאפּאָלעאָנס קאָנען זיי נישט זאָגן, אָדער אפשר
עטלעכע פראַזן, וואָס זיי האָבן אין זייער פּאפּוגיי-מוח איינגעזאָפּט,
און די ערגסטע, ווייל די שעדלעכסטע פראַזע איז: דיקטאַטור. ווער
ווייל היינט נישט זיין קיין דיקטאַטאָר? ווער האָפט נישט היינט צו
דאַטעווען די מענטשהייט דורך אַזאָ אָדער אַן אַנדער דיקטאַטור?

פּאפּוגייען-נאָכזאָגער, גרינצ פּאפּוגיי-דיקטאַטאָרן! זיי פאַרגעסן,
אַז נאפּאָלעאָן איז געווען נישט דערפאַר דער רייטנדיקער וועלטגייסט,
ווייל ער איז געווען אַ דיקטאַטאָר, נאָר ווייל ער האָט די קראַפט צו
דיקטאַטור געשעפּט פון די געהיימיספולע אוצרות פון זיין פערזענ-
לעכקייט. דיקטאַטור — יא, אָבער פון אַ נאפּאָלעאָן, אָבער פון אַ
געניאַלער פערזענלעכקייט. אָבער נישט דיקטאַטור פון פּאפּוגייען!

צוויי מאָל איז דער וועלטגייסט אַראָפּגעפאַלן פון דעם פּערד —
דאָס ערשטע מאָל נאָך וואַטערלאָ, און דאָס צווייטע מאָל פאַר אויג-
דווערע אויגן, אין אונזער צייט, ווען די „דיקטאַטור“ האָט זיך גע-
וואַלט אוועקציען לעבן אים אויף דעם רוקן פון דער וועלט.

אין דאָס איז שוין צופיל, איין נאפּאָלעאָן קאָן די וועלט פאַר-
האַנדלען.

בראָגן, איין דיקטאַטור איז גענוג, אָבער פון אַ גרויסן. פאַר קליינע
נאַפּאָלעאָנרלעך איז נישטאָ קיין פּלאַץ. ווי דער פאַרפּאָסער פון
„חשמונאים“ זאָגט, מאָלנדיק די לאַגע פון דער וועלט נאָר אַלעקסאַנ-
דער מוקדונס טויט: „אין זיי האָבן גענומען זיין גאָלדענע קרוין
אין זי צעטיילט אויף אַ סך קעפּ — צום גרויסן שאָדן פון דעם
פאָלק“.

לינקאָלן.

מיר דאכט זיך, אז דאָס שענסטע וואָרט איבער לינקאָלן האָט געזאָגט ווידראָ ווילסאָן. ער האָט עס געזאָגט אין זיין רעדע פון דעם 16-טן סעפטעמבער 1916 — אין האַדזשענוויל, דאָרט. וווּ לינקאָלן איז געבוירן געוואָרן. „איך פיל — האָט ווילסאָן דאָרט געזאָגט — אז לינקאָלן איז קיינמאָל נישט געווען ערגעץ וווּ איין דער היים אינדערהיים זיין — מיינט פאָרוואַרצלט זיין אין אַ לאַנד, נישט זען ווייטער, ווי די גרענעצן פון דעם לאַנד. אינדער-היים זיין הייט — נאָציאָנאַלער עגאָזם.

איז דאָס געווען לינקאָלן? האָט דאָס לינקאָלן געמיינט? איז ער געווען דער פרעדיקער פון „אמעריקאניזם"? איז דער גרעסטער אידעאָל פון זיין לעבן געווען — אמעריקע?

מען וואָלט כמעט אזוי געקאָנט מיינען, קוקנדיק אויף די יורשים פון לינקאָלן. זיי האָבן אים געמאַכט פאַר דעם נאָציאָנאַל-הייליקן פון אמעריקע. אים און וואשינגטאָן, אים און — רוזוועלט. און זיי זעען אפילו נישט דעם גרויסן, פונדאמענטאָלן אינטערשיד צווישן די דריי. זיי זעען נישט, אז וואשינגטאָן איז געווען אַ גרינדער, אז רוזוועלט איז געווען אַ גרינדער, אָבער לינקאָלן — אַ באַגרינדער.

וואשינגטאָן האָט געגרינדעט די אמעריקאנער רעפובליק. ער האָט געמאַכט אמעריקע. רוזוועלט האָט געגרינדעט דעם אַמעריקאנער אימפעריאַליזם, דעם אמעריקאנער קאָנסערוואַטיוזם — אָבער לינקאָלן האָט באַגריינט געגרינדעט. אפילו נישט די „יניאָן". ער האָט זי

שיער נישט צעשטערט. ער האָט בלויז באגרינדעט דעם זיין
פון אמעריקע. ער האָט געגעבן אמעריקע איר מאָראַלישן ווערט.



נישט לאַנג צוריק האָט איינער פֿון די יונג-אמעריקאנער, פֿון
די אינטעלעקטועלן, האַראָלד סטערנס, זיך באַמיט צו באַווייזן, אז די
גאנצע פּאָליטיק פֿון לינקאָלן, די „סיוויל וואָר“, די מלחמה פֿאַר דער
באַפֿרייונג פֿון די נעגער, איז געווען אַ היסטאָרישער פעלער. ער
זייט, אז דאָס איז די טראַגישטע פּאַסירונג אין דער אמעריקאנער
געשיכטע. ווייל — אַרגומענטירט ער — די באַפֿרייונג פֿון די נעגער
וואָלט געקומען ממילא, אויף אַ נאַטירלעכן וועג; די באַפֿרייונג מיט
בלויז זיין האָט קיינעם נישט געבראַכט קיין גוטס: זי האָט געשפּאַלטן
דאָס לאַנד אין צוויי טיילן, אונטערדריקט די אלטע, פיינע קולטור פֿון
„סאָוט“ — מיט איין וואָרט, געשאַפֿן די היינטיקע, מאַטעריאַליסטישע,
אינדוסטריעלע, טראַדיציאָנעלע אמעריקע.

עס איז גרינג צו זיין אַ נביא — אויף צוריק. עס איז זייער
גרינג צו זאָגן, וואָס וואָלט געווען, ווען... אפשר איז די קריטיק פֿון
סטערנס גערעכט. די קריטיק איז נישט ניי, די אַלטע „דזשענטלמענס“
פֿון ווירדזשיניאַ האָבן זי לאַנג און אין נאָך שאַרפֿערע ווערטער
אַרויסגעזאָגט. אָבער אפילו ווען עס זאָל זיין אַזוי, — אפילו ווען
לינקאָלנס פּאָליטיק וואָלט געווען מער שעדלעך, ווי נוצלעך פֿאַר
אמעריקע, — אפילו דאָן, און דווקא דערפֿאַר, איז לינקאָלן די גרע-
סטע פיגור, וואָס אמעריקע האָט אַרויסגעבראַכט. די גרעסטע, ווייל
די איינציקע אינטערנאַציאָנאַלע, ריינ-מענטשלעכע, אורמענטשלעכע,
די איינציקע, פֿון וועלכער מען קאָן זאָגן, אַז זי „איז נישט אינ-
דערהיים“, אין ערגעץ נישט, ווייל זי איז אינדערהיים אומעטום.

וואָלט לינקאָלן געווען בלויז אַן אמעריקאנער פּאָליטיקער, אַ
נאַציאָנאַלער שטאַטסמאַן, וואָלט ער זיכער נישט געפירט צו קיין
מלחמה. ער האָט געוואוסט, ווי יעדער אין זיין צייט, ווי יעדער נאָך
אים, אַז שלום איז בעסער, ווי מלחמה, אַז יעדער פירגערקריג מוז
פירן צו אַן אויפרודערונג פֿון דעם גאַנצן לאַנד, אַז די קרבנות,
וואָס ער קאָסט, קאָנען נישט ווערן אָפּגעשאַצט און אָפּגעצאָלט. קיי-

נער האָט עס נישט געוואלט בעסער פון לינקאָלן אַליין. און דאָך — און דאָך האָט ער אויף זיך גענומען די פאַראנטוואָרטונג פאַר דער געשיכטע. וואס איז געווען זיין מאַטיוו?

איך קאָן זיך אויסמאַלן, אז א היסטאָרישער מאַטעריאַליסט זאָל געפינען די דערקלערונג — און דער פארוואָס איז שוין אויך גע- מאַכט געוואָרן — פון לינקאָלנס פאָליטיק אין דער עקאָנאָמישער אַנטוויקלונג פון דער „איסט“, אין דער אינדוסטריאַליזירונג פון אַמעריקע, וואָס האָט נישט געקאָנט דורכגעפירט ווערן אזוי לאַנג ווי דער שקלאַפּעריי-סיסטעם האָט געבונדן די פרייע כוחות פון דעם לאַנד.

אַבער אויב עמעצער איז געווען ווייט פון דידאַזיקע מאַטיוון — איז עס געווען לינקאָלן. עס איז זייער מעגלעך, אז ווען די עקאָנאָ- מישע סיבות וואָלטן נישט געווען צוגעגרייט, וואָלט לינקאָלן נישט געקאָנט ווערן דער פרעזידענט, פירער און אויספירער פון זיינע פרינציפן. עס קאָן זיין. אַבער אפילו ווען לינקאָלן איז געקומען אין דער ריכטיקער צייט — איז דאָס געווען בלויז זיין מזל. זיין פער- זענלעכקייט האָט דערמיט גאַרנישט וואָס צו טאָן. ער, דער געווע- זענער פאַרמע-ארבעטער, ער, דער אַרעמער האַרצהעקער, האָט געהאט ווייניק אינטערעס פאַר דער אינדוסטריעלער אַנטוויקלונג, אלס אַזעלכע, פאַר די אינטערעסן פון די קאפיטאַליסטן. ער האָט געוואָלט עפעס אַנדערש, ער האָט געטרוימט פון א וועלט, וואָס האט געהאט ווייניק שייכות מיט דעם לעבן ארום אים. ער האָט געוואָלט — מענטשלעכ- קייט, יושר, גערעכטיקייט.

„די נאַציע קאָן נישט עקזיסטירן — זייענדיק האַלב פריי און האַלב פאַרשקלאַפט“ — דאָס איז געווען לינקאָלנס פראָגראַם. קאָן זי נישט? האָט זי נישט געקאָנט? זיינע קעגנער האָבן עס געלייקנט. זיי האָבן נישט פאַרשטאנען, פארוואָס די „נאַציע“, ד. ה. די ווייסע אמעריקאַנער, די אַנגלאַזאָקסן קאָנען נישט „עקזיסטירן“, אפילו ווען א קליינער טייל פון דער באַפעלקערונג, שוואַרצע האַלבבוילדע אַפרי- קאַנער זענען פאַרשקלאַפט. זיי האָבן עס זיך זייער גוט געקאָנט אויס- מאַלן; און זיי האָבן געהאט היסטאָרישע באַווויזן. איז נישט גריכנ- לאַנד, איז נישט רוים געווען האַלב-פריי און האַלב-פאַרשקלאַפט? האָט נישט אַריסטאָטעל געשאפן א טעאָריע, אז אן אמתע דעמאָקראַ- טיע און א גרויסע קולטור קאָנען עקזיסטירן בלויז, ווען דער באַזיס

איז — שקלאפערין, ווען איין גרופע מענטשן אַרבעט פאר דער צוויי-טער און גיט איר די מעגלעכקייט צו אַנטוויקלען דאָס בעסטע, וואָס זי האָט אין זיך? און אפילו די אָנהענגער פון לינקאָלן האָבן אויך נישט געגלויבט, אַז די „נאציז“ קאָן נישט עקזיסטירן אַזוי לאַנג, ווי עס זענען דאָ שקלאפן אין די דרום-שטאַטן.

אַבער לינקאָלן האָט עס געוואוסט. ער האָט עס געפילט. ווייל פאר אים איז געווען דאָס וואָרט „נאציז“ נישט בלויז קיין געאָגראפישער באַגריף, נישט איינהייט, נאָר אַן אַנדער וואָרט פאַר — מענטש-הייט. און ווען אפילו די אַמעריקאנער נאציז וואָלט געקאנט עקזיסטירן, וואקסן און רייך ווערן — אויף דעם חשבון פון דער פרייהייט פון אַ קליינער מינאָריטעט פון שוואַרצע, און ווען אפילו די שוואַרצע אליין וואָלט זיך געפילט „גליקלעך“ און צעפרידן אין זייער שקלאפערין, — אפילו דעמאָלט וואָלט לינקאָלן געזאָגט: דאָס טאָר נישט נישט זיין, די נאציז קאָן נישט עקזיסטירן.

די נאציז — ד. ה. די מאָראַלישע איינהייט. די נאציז, דאָס מיינט פאר אים נישט דאָ אַמעריקאנער נאציז, וואָס שטאַמט פון דער „מעי פֿאַנאָר“, די אַנגלאַ-זאקסן, נישט די גרופע פון „אויסדערווייטע“, אָדער אַן אנדערערע, נאָר מענטשן, וואָס האָבן אַ חוב אין לעבן, וואָס האָבן אַן אויפגאַבע, וואָס זיי דאַרפן דערפילן. און די אויפגאַבע איז — יושר און פרייהייט.

איך ווייס נישט, צי עס איז געווען אמאָל אַ מענטש, וואָס זאָל זיין אַזוי פריי, ווי לינקאָלן — פריי פון יעדער מורא, פון יעדער טראַגעדיע. ער האָט געהאַט דעם מוט צו זאָגן אפילו, אַז ער איז נישט — קיין קריסט. „איך בין נישט קיין קריסט. גאָט ווייסט, איך וואָלט עס געוואָלט זיין, אָבער איך האָב מיט זייער גרויס פּוונג געלייענט די ביבֿל און איך פאַרשטיי נישט אַזוי דעמאָנזיקן בוך“. אַזוי האָט לינקאָלן געזאָגט אין אַ פאַרזאַמלונג פון פּראָטעסטאַנטישע גייסטלעכע, אין אַ צייט, ווען ער האָט באַדאַרפט האָבן די אונטערשטיצונג פון דער גאַנצער באַפעלקערונג, פון אַלע סעקטן, פון אַלע גרופן. אָבער — דער אמת, די פרייהייט פון איבערצייגונג, דער מוט צום אמת איז געווען ביי אים שטאַרקער פון אַלצדינג.

קאָן מען זיך אויסמאַלן אַ היינטיקן פּאָליטיקער אין אַמעריקע אָדער ערגעץ וואו, וואָס זאָל האָבן דעם מוט צו זאָגן, אַז ער איז נישט קיין קריסט? ער וואָלט שוין געפונען אַ פאַר שינע גלאַטע

פראזן, א פאָר פיינע קאָמפלימענטן פאַר דעם קריסטנטום. אָבער ליב-
קאָלן איז נישט געווען קיין מענטש פון פראזן.

* * *

אין איינעם פון די ביכער וואָס זענען געוידמעט דעם לעבן
פון לינקאָלן (אין דעם ווערק פון א גלח — דזשיין וועסלי היל —
„לינקאָלן, דער מאַן פון גאָט“) איז דאָ אַ זייער אינטערעסאַנטע דער-
ציילונג איבער איינעם פון לינקאָלנס „פאָרלויפער“ — אַ פרעדיקער
פון יענער צייט, פעטער קארטרייט. דאָס איז געווען איינע פון די
מערקוואַדיקע פיגורן, וואָס זענען מעגלעך נאָר אין אַמעריקע. ער האָט
געפרעדיקט מאַראַל — מיט די פויסטן. ער האָט אַמאָל באַגעגנט איי-
נעם פון די „גענסטערס“ פון יענער צייט, איינעם פון די רעוואַל-
ווער-הערדן. ער האָט אים געצווינגען זיך שטעלן שאָנגן מיט אים.
ער האָט אים באַזיגט אין פויסט-קאַמף, און ווערגנדיק אים, האָט ער
אים געזאָגט: „אָדער דו טוסט תשובה, אָדער איך דערוועג דיך“.
און דער גענסטער האָט געמוזט „טאָן תשובה“.

פעטער קארטרייט איז נישט דער פאָרלויפער פון לינקאָלן. עס
איז זיין שאָטן, דער שאָטן, וואָס איז אים פאָרויסגעגאַנגען, דער שאָטן.
וואָס האָט אים נאָכגעפאָלגט.

ווען מען נעמט אַוועק דאָס אייגנטימלעכע פון לינקאָלן, זיין
מערקוואַדיקע פערזענלעכקייט, זיין טיפע טרויעריקייט, זיין בענקעניש,
וואָס האָט זיך נישט געקענט אויסדריקן אין קיין ווערטער, זיין טריי-
קייט צו דעם אייביק-מענטשלעכן, צו דעם זיין-זאָלנדיקן, זיין נישט-
איינגעוואָרצלעטקייט — האָבן מיר קארטרייט: די פאָליטיק פון מאַכן
מענטשן בעסער דורך כוח, פון צווינגען די וועלט צו תשובה.

דאָס איז אַלט, ווי די וועלט. עס איז די פאָליטיק פון אַלע
סעקטאַנטן. עס איז געווען פאַר לינקאָלן. עס איז געבליבן נאָך
לינקאָלן.

און עס איז אויך שטאַרקע פון לינקאָלן. ער איז געפאָלן.
אָבער זיין שאָטן, דער „קארטרייטזום“ פון אים איז געבליבן. און דער
שאָטן פון אים האָט זיך צעשפרייט איבער אַמעריקע, איבער דער
וועלט — אין דעם שאָטן לעבן מיר.

ער איז געוואָרן אזוי שטאַרק, אַז דער אמעריקאנער פון היינט
האַט ער פֿאַרשטאַנדן, וואָס די ריכטיקע געשטאַלט איז געווען.
מען מיינט, אַז מען גיט אָפּ כבוד לַיִנְקאַלֵן, אז מען פאַלגט אים, און
באַמט האָט דער שאַטן פון לַיִנְקאַלֵן פאַרנומען זיין אָרט. לַיִנְקאַלֵן
איז געבליבן איינזאַם נאָכן טויט, ווי ער איז געווען איינזאַם ביים
לעבן.



מען דערציילט, אַז אין דער טראַגישער נאַכט, ווען די מערדער-
קויל האָט אים דערגרייכט, איז ער געזעסן מיט זיין ווייב אין טע-
אַטער און גערעדט מיט איר פון זיין בענקעניש נאָך ירושלים. ער
האַט געוואָלט מיט זיינע אייגענע אויגן זען די שטאָט פון דער ביכל.
די קויל האָט אים געטראָפּן אינמיטן דעם וואָרט „ירושלים“. ער האָט
זיך אָפּגעשטעלט ביי „ירו...“

עס קאָן זיין, אַז דאָס איז איינע פון די לַיִנְקאַלֵן-לעגענדעס.
אַבער אפילו ווען אזוי, איז דאָס איינע פון די שענסטע, וואָס
איז איבער אים דערציילט געוואָרן. ער האָט זיין גאַנץ לעבן גע-
בענקט נאָך עפעס, וואָס ער האָט נישט געקאָנט פאַסן אין ווערטער,
געשטרעבט נאָך א „ירושלים של מעלה“ — און נישט געקאָנט עס
אַריינסאָגן; ווייטער ווי ביז צו „ירו“ — ביז צום האלבן וואָרט, ביז
צו דער האלבער אידעע, איז ער נישט דערגאַנגען. ער האָט גע-
זען אַ וועג — אַבער דער שאַטן האָט אים פאַרשטעלט. דער לאַנג-
גער, גרויער שאַטן פון דעם לעבן, דער לאַנגער, שוואַרצער שאַטן פון
דעם טויט. און דער שאַטן פאַרדעקט נאָך אַלץ דעם וועג.

טשעמבער לען.

די טעג איז געשטאָרבן אין דייטשלאנד אָן אַלטער ענגלענדער.
דער זון פֿון אַן ענגלישן אדמיראַל, פֿון אַן אַלטער שאַטישער משפּחה
א „דזשענטלמען“ דורך און דורך. צום ווייניקסטן — טעאָרעטיש.
א דזשענטלמען מיט אַן עכט ענגלישער אייגנאַרט — אַן עקסצענט-
ריקער. און עקסצענטריזם מיינט נישט בלויז — צעדרייטקייט און
פאַנטאַטישקייט, נאָר עפעס מער. דאָס איז — דאָס פּעלן פֿון אַ צענ-
טער, דאָס זוכן פֿון אַ מיטלפֿונקט אין לעבן — אויסער זיך אַליין
און אויסער דער אייגענער סביבה. זוכט דער פּראָנצוו אַ „צענטער“ —
פאַרליבט ער זיך, אין אַ מענטשן, אָדער אין אַן אידעע. אַ דייטש-
פאַרגראַבט זיך אין די ביכער און חקירהס איבער מעטאָפֿיק. אַן
ענגלענדער — פאַרט, אַן ענגלענדער לאָזט זיך אַוועק אין דער וויי-
טער וועלט און שיסט לייבן אין אַפּריקע, העלפּאָנדן אין אינדיע —
אָדער זוכט דעם „בלויזן פייגל“ אין דייטשלאנד.

און האָסטאָן סטואַרט טשעמבערלען — דער ענגלישער עקס-
צענטריקער — האָט אויסגעקליבן דעם דריטן וועג — ער איז אַוועק
קיין דייטשלאנד און געזוכט דאָרט דעם בלויזן פייגל, אָדער ווי די
דייטשע טערמינאָלאָגיע גייט, די „בלויז בלוז“, די ראָמאַנטיק. אַריינ-
געפאַלן קיין ביירוט, אין ריכאַרד וואַגנערס כאַכט-ספּעציע, אין דעם
וואַטיקאן פֿון דער דייטשער מוזיק, וווּ וואַגנער איז געווען פאַפּסט,
פאַרליבט ער זיך אין וואַגנערס מוזיק — און דערנאָך אין זיין טאַכטער-
און ווערט זיין איידעם. געשריבן ביכער — ער, דער ענגלענדער —
אויף דייטש וועגן וואַגנערן, געוואָרן אַ דייטש מיט לייב און לעבן-
און אָפּגעזאָגט זיך אייגנאַנצן פֿון זיין ענגלענדערטום.
פאַרשטייט זיך, דאָס וואָלט קיינעם נישט געאַרט, און אויך

נישט או יפגערורערט א וועלט. מען קאן זיין א וואגנעריאנער, אָדער
א קעגנער פון וואַגנערס מוזיק — פאַר מוזיקער האָט עס אַ באַדיי-
טונג — און אפשר פאַר זיי אויך נישט מער. אָבער טשעמבערלעך —
דער ענגלישער דייטש, אָדער דייטשער ענגלענדער, האָט זיך נישט
באַנוגנט מיט דעם אומשולדיקן שפּיל אין אויסטייטשונג פון מוזיק.
ער האָט זיך פאַרמאָסטן אויף מער — ער האָט געוואָלט אויסטייטשן
געשיכטע, געוואָלט געפינען א פאַרמולע פאַר פּאָליטיק — און דאָ
האָט זיך די וועלט אָפּגערופּן, און עס איז געוואָרן אַ טומל.
מען האָט אין דער געלערנטער וועלט שוין כּמעט פאַרגעסן.
אָבער דער ברייטער עולם, די אינטעליגענץ פון אייראָפּע, און דער
עיקר פון דייטשלאַנד, געדענקט נאָך עד היום דעם באַרימטן בוך
פון ה. ס. טשעמבערלעך — „די גרויסלאַגן פון דעם ניינצעטן יאָר-
הונדערט“ — אַ בוך, וואָס איז געוואָרן אַ צענטער פאַר דער דיי-
סקוסיע אין דער גאַנצער האַלב-געבילדעטער וועלט. קיינער וויל-
העלם האָט אויף אים אַרויפגעלייגט זיין הסכמה, אַלע רעאַקציאָנערן
פון אייראָפּע האָבן זיך מיט אים געקוויקט — און די יידן האָבן
זיך געבייזערט. וואָרים דער גאַנצער ענין איז געווען — אַ יידי-
שער. וויל מען ווערן פּאָפּולער, וויל מען האָבן דערפּאָלג — מוז
מען זיך פאַרטשעפּען מיט יידן. אַזוי איז שוין דער יידישער גורל
— זיי מאַכן וועלט-רעפּוטאַציעס, זיי זענען דער וועג צו אַ נאָמען.
און יעדער ווייסט עס; רייסן אַלע שטריק, זענען אַלע וועגן פאַר-
שפּאַרט — עפנט מען דעם יידישן טויער און דער דערפּאָלג קומט
פון זיך.

וואָס וואָלט געווען, צ. ב., דער „האַפּערדיקער“ שטעקער —
ווען נישט זיין אַנטיסעמיטיזם? אַ געוויינלעכער דייטשער גלח —
ערגעץ אין אַ דייטשער קירך. אָבער שטעקער איז געוואָרן אַן
אַנטיסעמיט — און אַריין אין דער געשיכטע. דער אַמאָליקער ווי-
נער בירגערמייסטער לױעגער האָט עס ווונדערבאַר פאַרשטאַנען. ער
איז אין זיינע יינגערע יאָרן געווען אַ ליבעראַל — א „יידנקעכט“,
ווי די דייטשע אַנטיסעמיטן זאָגן, אָבער ער האָט גאַרנישט געקאָנט
אויפּטאָן. אויף ליבעראַליזם זענען יידן גרעסערע מומחים — קליי-
גערע פּאָליטיקער, געבילדעטערע, פעיקערע פּובליציסטן. ער האָט
מיט זיי נישט געקאָנט קאָנקורירן. דער סאָציאַליזם איז אויך גע-
ווען פאַרנומען. דאָרט האָט וויקטאָר אַדלער געשפּילט די ערשטע

פידל — און אנטקעגן וויקטאָר אדלערס חריפות האָט זיך לױעגער
נישט געקאָנט פאַרמעסטן. אומעטום יידן אויפן וועג — איז גע-
בלייבן בלויז אײן מיטל: אַנטקעגן יידן. און לױעגער, וואָס האָט
געהאַט יידישע פריינט, וואָס האָט בטבע גאָר ליב געהאַט דעם
יידישן גייסט, — דער „געמיטלעכער“ ווינער יידן-ליבעראַל, איז גע-
וואָרן דער פראָפאגאנדיסט און פירער פון דעם עסטרייכישן אַנטי-
סעמיטיזם. און ער האָט זיך נישט אָפגענאַרט. דער דערפאַלג איז
געקומען.

עס קאָן זיין, אז דאָס איז אויך געווען איינער פון די מאָ-
טייון פון משעמבערלענס „שאַפן“. אפשר אוימפאָוויסטזיניק — אָבער
מיט אינסטינקטיווער זיכערקייט האָט ער געפונען דעם וועג צו דעם
דייטשן פאָלק, צו דער גאַנצער קריסטלעכער וועלט. ער האָט אַוועק-
געשטעלט דעם יידישן פראָבלעם אין דעם צענטער פון דער וועלט-
געשיכטע — און איז געוואָרן אַליין א צענטער.
ער האָט, פלומרשט, געפונען דעם יסוד פון דעם „ניינצעטן
יאָרהונדערט“. ער האָט געוואָלט אויפדעקן די געהיימע פּוֹחות פון
דער צייט, דערקלערן, פאַרוואָס די געשיכטע איז געוואָרן — אַזוי
ווי זי איז.

וואָס האָט אים אייגנטלעך אינטערעסירט אין דעם ניינצעטן
יאָרהונדערט? פאַרוואָס האָט ער זיך גענומען גראַד צו אים? וואָ-
רים דערקלערן הייסט דאָך פרעגן, און מען פרעגט נישט דאָרט, ווי
עס איז נישט קשה.

ער האָט אויפגעשטעלט די פראַגע: פונדאָנען קומט אין דער
וועלט די דעמאָקראַטיע? פאַרוואָס איז אייראָפּע אַזוי אומרויק,
פאַרוואָס רייסט זי זיך פון די קייטן, וואָס צווינגט איר צו וועלן
זיין פריי?

עס איז טשעמבערלענען אַליין נישט געוואָרן קלאַר, אז דאָס
איז דאָס ענגלישע קול, וואָס רעדט אין אים, די ענגלישע גרונט-
פראַגע. אַלע דענקער פון ענגלאַנד, פון לאָק ביז קארליי און
לאָרד מאַרלי, האָבן זיך געשטעלט דעם פראָבלעם: וואָס איז פריי-
הייט, וואָס איז דעמאָקראַטיע, און דארף מען זי? לאָק האָט „בא-
וויזן“, אז מען דארף זי, אז זי איז דער עצם פון מענטשלעכן
לעבן. קארליי האָט זי געלייקנט, מאַרלי האָט געמאכט א פשרה.
אָבער אַלע זענען געווען פאַרטאָן אין דער פראַגע. ווייל דער ענג-

לענדער דענקט — אין באציונגען. און ווייטער — דער ענגלענ-
דער גייט ארויס פון א פאקט — נישט פון א פאדערונג, פון א
קאנקרעטן צושטאנד — נישט פון אן אבסטראקציע. ענגלאנד האט
צווערשט געשאפן די דעמאקראטיע, דערנאך זיך אפגעשטעלט און
אנגעהייבן צו קלערן איבער דער שאפונג און געזוכט איר צו געבן
עפעס א נאמען.

פאר דייטשלאנד איז די פראגע געשטאנען גאר אנדערש.
דאָרט האָט מען געדארפט אוועקשטעלן דעם פראָבלעם אזוי: פאָרוואָס
דאָרף נישט זיין קיין דעמאָקראַטיע? ווי אזוי פאָרענטפערט מען
דעם געגעבענעם פאָקט — דעם פאָקט פון דער מאַכט-פאָליטיק, פון
אימפעריאַליזם, פון קלאַסנאָרשאַפט, פון מאַכט פון מענטש איבער
מענטש? די ליבעראַלן האָבן נישט געוואָלט, וואָס צו ענטפערן, די
סאָציאַליסטן האָבן בלויז איבערגעדרייט דעם דאַשעק און אנקעגנגע-
שטעלט איין מאַכט-באַגריף, איין קלאַסנוויילן אַנטקעגן דעם צווייטן.
און די קאָנסערוואַטיוון, ד. ה. די, וואָס האָבן געמאַכט די ייטשע
געשיכטע, זיי האָבן נאָך קיין ענטפער נישט געהאַט. די איינציקע
טעאָריע, וואָס אַ געשמדטער ייד — פרידריך שטאַל, האָט פאַר זיי
אויסגעאַרבעט, איז געווען שוין צו אַלט — זי האָט געשטאַמט פון
דעם אָנהייב פון דעם ניינצעטן יאָרהונדערט און האָט זיך נישט מער
אַריינגעפאַסט — טערמינאַלאָגיש — אין דער צייט.

און אַט איז געקומען טשעמבערלען און האָט זיי געגעבן די
דערקלערונג און די פאַרמולירונג: דער „סוד“ פון דעם ניינצעטן
יאָרהונדערט, ד. ה. פון דער רעוואָלוציאָנערער שטימונג, וואָס האָט
אים דורכגעדרונגען, פון דעם פרייהייטס-שטורעם, וואָס האָט דורך
אים געציטערט, פון ווילן צום אנדערש ווערן, וואָס האָט אים בא-
הערשט — איז „דער יידישער מאָטיוו“.

אין דעם צענטער פון דער וועלטגעשיכטע האָט זיך ווידער-
אמאָל אוועקגעשטעלט דער ייד — און די שטיינער האָבן געפונען
א ציל פאַר זיך. מען האָט געפונען דעם „שוואַרצן פונקט“.
אַבער פאָרוואָס אַנטיסעמיטיזם? דער דייטשער אינטעלעקט
האָט פאַרלאָנגט אַן ענטפער דערויף. קיינער וויל נישט זיין גלאַט
אזוי אַ רשע, — פיינט האָבן אָן שום מאָטיוון. דער ווילגאַר-אַנ-
טיסעמיטיזם פון אַ שטעקער, אָדער אַ לועגער, פון די אַלטדייטשן
און בכלל פון די שוואַרץ-מאהדיקע דעמאָגאָגן האָט נישט געפאַסט

פאר די דייטשע קולטור-מענטשן. זיי האָבן געזוכט אַ וויסנשאַפט-
לעכע באַנידונג, אַ מאַראַלישע באַרעכטיקונג.

און טשעמבערלעך האָט זי געגעבן. איר נאָמען איז געווען
„ראַסע“. און ראַסע מיינט — בלוט.

מיטאמאָל איז אַנטיסעמיטיזם געוואָרן וויסנשאַפט. נאָכמער,
נאַטורוויסנשאַפט, ביאָלאָגיע. און דער באַווייז איז געווען אַ פשוטער:
היות, ווי מיר ווייסן — אַז אַ ראַסע איז בלויז דעמאָלט געוונט און
לעבנספעיק, ווען זי איז רייך; און היות, ווי מיר ווייסן, אַז די
העכסטע פאָרם פון קולטור איז געשאַפן געוואָרן אין אייראָפּע, און
דווקא פון אַ באַשטימטער גרופּע — אַדער ראַסע — דהיינו, דער
בלאָנדער ראַסע, דער אַרישער; און היות, ווי די יידן געהערן צו
אַן אנדער ראַסע, צו דער סעמיטישער, צו דער טונקעלער, — איז
געדרינגען, אַז דער גאַנצער קאָנפליקט צווישן יידן און נישט-יידן
איז נישט קיין אויסגעטראַכטער, נישט קיין צופעליקער און נישט קיין
בלויז געוואָלטער, נאָר אַ נאַטירלעכער. עס איז דער קאמף צווישן
צוויי ראַסן, צווישן צוויי סאָרטן בלוט — דערצו נאָך צווישן אַ בע-
סערער ראַסע און אַן ערגערער, און עס פאַרשטייט זיך, אַז די „בע-
סערע“ ראַסע איז די בלאָנדע, די אַרישע, די גערמאַנישע.

איר זוכט ראיות? וויפּל איר ווילט אַליין. אלעקסאַנדער
דער גרויסער איז געווען אַן „אַריער“ און אַ בלאָנדער. די גריכן
זענען בכלל געווען נאָנט צו די גערמאַנען. און די, וואָס האָבן
באמת וואָס אויפגעטאָן, זענען געווען די דאָריער — די גריכן פון
ריינעם בלוט, נישט די קליינאַזיאטישע, וואָס האָבן זיך געלאָזט פאַר-
שוואַרצן זייער בלוט און פאַרסעמיטיזירן זייער ריינע ראַסע. איר
ווילט דעם איטאַליענישן רענעסאַנס? לויטער אריער, בלאָנדע, דייטשן.
לעאָנאַרדאָ, מיקעל אַנדזשעלאָ, אַלע קינסטלער און שאַפער — אַלע
זענען זיי כמעט דייטשן, יעדנפאַלס אַריער.

און בכלל — אַפּצדינג, וואָס האָט אַן אמתן ווערט, איז
בלאָנד — און דערפאַר אַריש און דערפאַר דייטש, — וואָרים
די בלאָנדסטע, ד. ה. די ריינסטע, פון אַלע אַריער זענען דאָך די
דייטשן!

נו, און קריסטנטום? ווי קומט עס, אַז יעזוס קריסטוס, דער
„משיח“ פון דער גאַנצער אַרישער וועלט — ווייניקסטנס פון דער
גערמאַנישער — זאָל זיין אַ סעמיט, אַ ייד? הייבט זיך גאַרנישט

אָן, ענטפערט טשעמבערלעך. אָט דאָס איז טאָקע דער בעסטער באַ-
ווייז: יעזוס איז נישט געווען קיין ייד — נאָר דער זון פון דעם
רוימישן סאָלדאט פאַנדעראַ, ער איז געווען אן אריער. אַי, פעטער
און פאַול? — מיטא, די איז טשעמבערלעך גרייט מקריב צו זיין.
קייוער ווילהעלם האָט זיך געפרייט. ער האָט געפונען אַ
פאַרמילע פאַר זיין אימפעריאַליזם: דייטשלאַנד, דייטשלאַנד איבער
אַלעם, דייטשלאַנד, די הערשערין פון דער וועלט — אַזוי הייסט
די וויסנשאַפט, אַזוי באַפעלט די ביאָלאָגיע. דייטשלאַנד האָט נישט
מער בלויז אַ היסטאָרישן אַפעטיט — זי האָט אַ היסטאָרישע מיסיע!
די אַנטיסעמיטן האָבן זיך געפרייט: יידיש בלוט איז שטעכט,
דערפאַר איז דאָס מותר. און די יידן זענען געווען אין צער.

בלויז די וויסנשאַפט האָט געשמייכלט. געלאַכט האָבן די ביאָ-
לאָגן איבער דער „ראסנטעאָריע“, געלאַכט האָבן די היסטאָריקער
איבער די „היסטאָרישע באַווייזן“. אָבער ווער הערט זיי — די גע-
לערנטע — ווען עס קומט צו פאָליטישער ליידנשאַפט?
בלוט אַנטקעגן אמת — און בלוט איז שטאַרקער.

ביז אַ צייט, ביז דייטשלאַנד האָט פאַרלוירן אַזויפיל בלאַנד,
אַריש בלוט פאַר איר „מיסיע“, אַז זי האָט אָנגעהייבן צו פאַרשטיין,
אַז „ריינע ראַסע“ און בלאַנדע האָר זענען גאַרנישט אַזאַ גרויסע
מעלה פאַר דער געשיכטע, און אַז די ביאָלאָגיע איז אויך נישט
אויף זייער זייט.

און מיט דעם פאַל פון דער דייטשער אימפעריע איז געפאלן
אויך דער אַנגלאַדייטש טשעמבערלעך מיט זיין אויסטערלישער, אומ-
וויסנשאַפטלעכער, אַנטיסעמיטישער געשיכטספילאָזאָפיע.

דער ייד איז אויף אַ וויילע אַראָפּ פון דער טריבונע. דער
„רויטער פונקט“ האָט פאַרביטן דעם „שוואַרצן“ — אָדער דעם
בלאָנדן.

די גאַנצע ראַסנטעאָריע איז צעפאלן געוואָרן פון זיך אליין.
די נייסטע פאַרשוונגען אויפן פעלד פון דער נאַטורוויסנשאַפט האָבן
צעשטערט די אַלע בלומרשט וויסנשאַפטלעך-פאָליטישע השערות און
בויך-סברות. די פראגע פון ירושה איז די פראגע פון „בלוט“ —
איינע נאָך דער צווייטער זענען אויפגענומען געוואָרן פון די ביאָ-
לאָגן און צעשניטן געוואָרן אָן רחמנות. און וואָס עס איז געבליבן

פון זיי, איז אזוי ווייניק, אז מען קען נאך גארנישט בויען קיין
נייע טעאריע.

און ווייטער — די ראסע אלליין. די אנטראפאָלאָגיע לייקנט
גאר, אז עס זענען דאָ ריינע ראסן, אז דייטשן זענען „אריער“,
אַדעד יידן „סעמיטן“. די פאַרשונגען אין קליינאזיע האָבן באַוווּן, אז
אין דער פאַרמאציע פון דעם יידישן פאָלק האָבן גענומען די „אַר-
יער“ פונקט אזא חלק, ווי די סעמיטן. עס איז אויסגעוואקסן דער
באַגריף „מיטלענדישע קולטור“, וואָס איז גאַרנישט בלאַנד און נישט
אַריש. עס איז באַוווּן געוואָרן, אז די גריכישע קולטור איז באַ-
שאפן געוואָרן נאָך איידער די בלאַנדע באַרבארן האָבן זיך צוגע-
רירט צו איר.

מיט איין וואָרט — דאָסמאָל האָט די וויסנשאפט געזיגט—ווייל
די פאָלטיק האָט זיך אונטערגעגעבן.

אַבער טשעמבערלענס פראַגע שטייט נאָך אלץ. נאָך ווייטער
פרעגט מען אין דייטשלאַנד און אומעטום: וואָס איז דער זין פון
אַט דער געשיכטלעכער אומרויקייט? פארוואָס און צוליב וואָס
דעמאָקראַטיע? — און מען זוכט ווידער אַ צענטער. און מערקוויר-
דיק — ווו מען דארף האָבן אַ פינטעלע — כאַפט זיך אַריין דער
ייד — אין דעם בילד.

אַסוואַלד שפענגלער האָט איבערגענומען די ירושה פון טשעמ-
בערלען. דער פילאָזאָף פון „דעם אונטערגאַנג פון דעם מערב“ איז
צוגעגאַנגען צו דעם פראָבלעם — פון אן אנדער זייט, אַבער מיט
דער אייגענער פוּוה: פאַרענטפערן און פאַראַנטוואָרטלעך מאַכן. פאַר-
ענטפערן דעם דייטשן מאַכטווירן און פאַראַנטוואָרטלעך מאַכן
דעם יידן.

און אזוי הי ער האָט נישט געקאָנט אָפערירן מער מיט דעם
באַגריף „ראַסע“ און „בלוט“ — האָט ער אַריינגעפירט דעם אייביקן
לעכער-פאַרשטאַפער: „גייסט“.

האָט עס ביי טשעמבערלענען געהייסן: גערמאַניש און סעמי-
טיש — הייסט עס שוין ביי שפענגלערן: פאָסטישע קולטור און
מאַגישע. פאָסט, דער שאַפנדיקער מענטש, וואָס וויל באַצוווינגען
די נאַטור, וואָס וויל הערשן איבער איר און באַציט זיך צו איר,
ווי אַ פרייער מענטש, אַבער אַ מענטש, וואָס ווייסט זיינע גרענעצן, —

און די „מאגישע“ קולטור, א פארשקלאפטקייט פון דעם מענטשן, א קולטור געגרינדעט אויף מורא, אויף געפיל. עס איז די פריי-מיטיווע פאָרם פון קולטור — און דערפאר שעדלעך און שטערנ-דיק אין מאכט קראנק די פאָסטישע נאָטור, ווען זי גנבעט זיך אַריין אין איר.

און דאָרף מען נאָך צוגעבן, אַז די „מאגישע“ קולטור איז די „אַראַבישע“, ד. ה. די סעמיטישע, ד. ה. די יידישע? אויף אַן אנדער וועג, דורך אַן אנדער טויער — צו דעם אייגענעם ציל.

און דער „גייסט“ שוועבט איבער די וואַסערן, און שוועבט אַזוי לאַנג, ביז ער ווערט אַליין — וואַסער.

טשעמבערלענס בלוט איז געוואָרן שפענגלערס וואַסער. מילא, אויך אַ פראַגרעס, ווייל בלוט איז סוף פֿל סוף דיקער פון וואַסער. אין אַ ליד פון אַן אַראַבישן פּאָעט (פון דמשק) אָבו-פאַראַדוש האָב איך אמאל געלייענט אַ שיינע שורה: „עס לאַכט דאָס לעבן און דער גאָרטן באַנייט זיך“.

אַלע גאָרטנס באַנייען זיך — און יעדעס מאָל דער אַלטער זאָפט און דאָס אייגענע שפּראַצן. און יעדעס מאָל קומט וואַסער, גייט וואַסער — רויט, ווייס — ווי עס מאַכט זיך. אָבער דאָס לעבן לאַכט!

ווילסאן.

I

אין דעם פאטעטישן טרויער-און פריינטשאפטס-ליד, וואָס אַל-פרעד טעניסאָן האָט געשריבן צום אַנדענק פון זיין פריינט, איז פאראן א סטראָפּע — די שלוס-סטראָפּע: „איך האָב פאָרגעסן יעדן שטריך פון דעם מאַנס פנים, אָבער איך ווייס, אז ער איז לעבעדיק ביי גאָט“.

דאָס איז די שטאַרקסטע סטראָפּע פון דעם גאַנצן גרויסארטיקן ליד — די אמתסטע און די מענטשלעכסטע. האָט מען ליב א מענטשן, וואָס איז ווייט — פאָרגעסט מען צוביסלעכווייז זיין פנים, די איינצלהייטן, די שטריכן — מען ווייסט נאָר איינס, מען געדענקט בלויז אין דעם, אז ער איז לעבעדיק, אז ער איז א לעבעדיקע קראַפט, וואָס פאָרגייט נישט. דאָס איז דער איינציקער שבת, וואָס מיר קאָנען זאָגן פון א מענטשן, ווען מיר האַלטן ביים געזעגע-נען זיך.

מיר געזעגענען זיך איצט מיט איינעם, וואָס איז אַכט יאָר דורכאַנאָנד געווען א שטורעם-צענטער. דער מיטלפונקט פון טרייער ליבע און פון ביטערן האַס, מיט איינעם, וואָס האָט אָנגעפילט די וועלט מיט זיין נאָמען — מיט ווודראָו ווילסאָן.

איך האָב נישט לאַנג צוריק געזען אין א צייטונג אן אינטע-רעסאַנטע צוזאַמענשטעלונג פון ווילסאָנס בילדער, פון 1912 ביז 1920. פון דער צייט פון זיין אויפגאַנג — פון זיין עליה — ביז צום מאַמענט פון זיין ירידה. אַכט יאָר, געוויינלעך בייט זיך דער מענטש, בפרט נאָך א מענטש אין די עלטערע יאָרן, נישט זייער שטאַרק

אין אזא קורצער צייט. מען ווערט א ביסל גרויער, עטלעכע נייע קנייטשן, — ווייטער גארנישט.

אָבער ווער עס זעט דאס בילד פון ווילסאָן פון 1912 אין זיין לעצט בילד, וואָלט בשום אופן נישט געקענט דערקענען, אז דאָס איז דער אייגענער מענטש. מיט אכט יאָר צוריק — א שטארקער, א קעמפער, מיט א מערקווירדיקן שמייכל אַרום די דינע, פארשלאָסענע ליפן. אין אכט יאָר אַרום — א ווייסער זקן, כמעט דער שאַטן פון א מענטשן, א ווייסע מאַסקע.

קראַנקהייט, מענטשלעכס, צו מענטשלעכס, געוויס. אָבער אַ חוץ דער קראַנקהייט פון דעם גוף, אַ חוץ דעם, וואָס קאָן פאַסירן יעדן מענטשן — איז אויף זיין פנים, אויף דעם בלייכן, געלע-טערטן, אויסגעמאַטערטן, איינגעגראָבן די קראַנקהייט פון אַ גאַנצער וועלט, די יסורים פון אַ גאַנצן דור. די ליידן פון אַ מענטשן, וואָס האָט געוואָלט נעמען אויף זיך די פאַראַנטוואָרטלעכקייט פון זיין צייט. די יסורים פון אַ קינסטלער, וואָס האָט געוואָלט שאַפן — און שטייט פאַר דער צעשטערונג פון זיינע האָפענונגען, פלע-נער, אידעען.

צוויי מענטשן זענען דאָ היינט אין אייראָפּע, וואָס האָבן גע-האַט חלומות און זענען געפאַלן. מענטשן פון גרונטפאַרשידענער היסטאָרישער שטעלונג, פאַרשידן אין זייער סביבה, אין זייער אַר-בעט, אין זייערע אידעען, אָבער מיט אַ געוויסער ענלעכקייט אין זייער כאַראַקטער, אין זייער גורל.

איינער איז ווידראָ ווילסאָן, דער אַנדערער — עקסקייזער וויל-העלם פון דייטשלאַנד.

וואָס איז געווען ווילהעלם טראַגעדיע? פאַרוואָס האָט ער, וואָס האָט תמיד גערעדט פון שלום, געפירט צו אַ מלחמה, און צו-אַזא מלחמה? פאַרוואָס האָט ער, וואָס האָט געוואָלט בויען — צו-געפירט זיין לאַנד און די גאַנצע קולטורוועלט צו אַ חורבן?

ער האָט צו פיל געוואָלט, ער האָט געוואָלט דאָס, וואָס איז נישט מעגלעך. מען פלעגט אַמאָל פאַרגלייכן ווילהעלמען מיט לאַזי דעם פערצעטן, דעם פראַנצויזישן מאַנאַרך, וועלכער האָט גע-זאָגט דאָס באַרימטע וואָרט: „דער שטאַט, דאָס בין איך“. עס זענען געווען אויך אויסערלעכע ענלעכקייטן צווישן ביידן. אָבער ווילהעלם האָט עס געמיינט ערנסטער, טראַגישער, ווי דער פראַנצויזישער מאַ-

נאָר. ער האָט זיך געהאַלטן פאַר אַ גאָט-געזאַפֿטן, אַ שלִיחַ פֿון דעם שיקזאַל צו ראטעווען אייראָפּע, צו ברענגען אָרדענונג אין דער וועלט. ער האָט זיך נישט אומזיסט תמיד באַרימט דערמיט, וואָס ער שטאַמט פֿון דעם הוגענאָטישן העלד קאַליני. נישט אומזיסט איז זיין הויפט־העלד געווען דזשאָן נאָקס, דער פּאַנאַטישער פּוֹריטאַנער פֿון דער קראָמוועל-צייט. עס איז דער גייסט פֿון דעם פּוֹריטאַניזם, פֿון דעם פּראָטעסטאַנטיזם, וואָס האָט אין אים געלעבט, און דאָס מיינט — אַ געפֿיל פֿון פּערזענלעכער פּאַראַנטוואָרטונג פאַר דער וועלט.

ער האָט אויף זיך אויפגעיאָכט די משא און געוואָלט טראָגן זי אַרויף, אין די הויכע עולםות, אין די, וואָס זענען געווען הויך לויט זיין השגה. און אזוי איז שוין דאָס לעבן. מענטשן זענען צעפֿרידן, ווען עס געפינט זיך איינער, וואָס נעמט אַראָפּ פֿון זיי דעם יאָך און די התחייבות. זיי פֿילן זיך גרינגער און קוקן צו מיט אַ שמייכל — ווהיין וועט עס זיי דער „אויסגעוויילטער“ פֿירן. און געראָט עס נישט — און עס קאָן גאָר קיינמאָל נישט געראָטן — און פאַלט דער משא-טראָגנדיקער אינמיטן וועג — ווערן די מענטשן אין פעס און טרעטן דעם געפאַלענעם. זיי מוזן איצט אַליין צו-נויפקלייבן די שטיקלעך משא, אויפֿלאָדן זיי אויף זייערע אייגענע פֿלייצעס. ס'איז שווער און זיי זענען אומצופֿרידן.

איר געדענקט דעם פּערזענלעכן קאַמף, וואָס ווילסאָן האָט גע-פֿירט אַנטקעגן ווילהעלמען? נישט פּראַנקרייך און נישט ענגלאַנד האָבן געטראַכט און געוואָלט, אז דייטשלאַנד זאָל זיך באַפֿרייען פֿון די האָהענצאָלערנס, אז ווילהעלם זאָל אוועק פֿון דעם געשיכטלעכן פֿלאַץ. ס'האָט זיי נישט געאַרט. זיי האָבן געקעמפט פאַר אינ-טערעסן, און ס'איז זיי געווען גאַנץ גלייך, ווער ס'וועט נישט באַ-צאָלן זיי דעם חוב פֿון דייטשלאַנד, ווער ס'וועט נישט אונטערשרייבן דייטשלאַנדס מפֿלה-דאָקומענט.

אָבער ווילסאָן האָט דערקלערט: מיט ווילהעלמען וויל ער נישט פאַרהאַנדלען. ער איז געווען דער איינציקער, וואָס האָט גע-נומען די היסטאָרישע פּראַגע, די מאַכט-פּראַגע מאַראַליש, און דערפאַר אויך פּערזענלעך. דאָרט, וווּ אַנדערע האָבן געזען אַ קאַמף צווישן נאַציעס, צווישן אַבסטראַקטן, איז פאַר אים געווען קלאָר דאָס מענטשלעכע, דאָס אינדיוידועלע. ס'איז נישטאָ קיין היסטאָריע פאַר

זיך. מענטשן מאכן זי, מענטשן שאפן די וועלט, מענטשן רוינירן זי. זיי זענען שולדיק פאר דעם, וואָס גייט פאַר, אויף זיי ליגט די התחייבות צו מאַכן זי גוט. זיי מוזן באַשטראָפּט ווערן, ווען זי איז שלעכט. און דער פּוּריטאַנער פון וואַשינגטאָן האָט געפאַדערט, אַז מען זאָל באַזייטיקן דעם פּוּריטאַנער פון בערלין.

און אומבאַוואוסט האָט ער געוואָלט פאַרנעמען זיין פּלאַץ אין דער וועלט.

אומבאַוואוסט — ווייל זיין טעאָריע, די דעמאָקראַטיע, וואָס ער האָט געפרעדיקט, האָט נישט געקאָנט ווערן קיין פונדאמענט פאַר זיין פראַקטישער פּאָליטיק. דעמאָקראַטיע מיינט — די גלייכקייט פון אַלע מענטשן, די הערשאַפט פון דעם רוב, דאָס צופאַסן זיך צו דער פאָדערונג פון דער שעה: דעמאָקראַטיע איז פאַרמלאָזיקייט. און דערפאַר איז לאַיט דושאַרדזש דער דעמאָקראַט. ער האָט נישט קיין איינציקע אידעע, ער האָט נישט קיין פאַרם. ער איז בלויז דער דינער פון דעם פאָלק. פון דעם רוב, ער איז בלויז דער אויער, וואָס הערט זיך איין און זאָגט בלויז דאס, וואָס די מיליאָנען זאָגן שטיל און פאר זיך.

פון לאַיט דושאַרדזשן האָט איינער פון זיינע באַוונדערער אַמאָל געזאָגט, אַז ער רעדט אין בלאַנקע פערזן, און האָט דאָס פרובירט באַווייזן דורך זיינע רעדעס. בלאַנקער פערז — איז פאַרמלאָזיקייט אין פאָעזיע. ס'פעלט די געשלאָסענע אייזערנע פאַרם, וואס דריקט אויס אַ געדאַנק. ס'פעלט דער ווילן.

און די פּאָליטיק פון לאַיט דושאַרדזש איז באַמת בלאַנקע-פערזן-פּאָליטיק.

ווען ווילסאָן וואָלט געווען אַ דיכטער, וואָלט זיין פאַרם געווען דער אַלטער סאַנעט. שטרענג, שווער, צוגעשפיצט. אייזערן אין דער פאַרם און געבונדן.

ער איז געוואָרן אַ פּאָליטיקער, און זיין פּאָליטיק האָט אויך דעם סאַנעט-רייט. זיין פּאָליטיק איז נישט די פון אַ דענקער. ער איז דער אומפילאָזאָפישסטער קאַפּ, וואָס מען קאָן זיך פאַרשטעלן. עס פעלט אים נישט בלויז טעאָרעטישע אַריגינאַליטעט, טיפּקייט פון אַריינדרינגען אין דעם עצם פון אַ פראַגע; עס פעלט אים אויך דער ווילן צו פרעגן. ווילסאָן האָט קיינמאָל נישט געהאַט קיין ספקות. ער איז תמיד געווען אַ פאַרטיקער. נישט טריט ביי טריט, נישט איי-

בער בערג און טאלן, נאָר — תמיד אויף דעם העכסטן באַרג, איך זיין העכסטן באַרג,

ווי דער קינסטלער, ווי דער דיכטער, וואָס זעט תמיד דאָס פאַרטיקע, נאָך איידער ער נעמט זיך צו דער אויספירונג, און דאָס איז דער גרונט פון זיין פיאַסקאָ אין דער וועלטפאַליטיק, ער האָט געהאַט אַ פאַלש בילד פון דער וועלט. פאַלש — ווייל ער האָט געזען דאָס ריכטיקע. פאַלש — ווייל ער האָט געגלויבט אין דעם אמת. ער האָט זיך אויסגעמאַלן דעם אידעאַל פון אַ דעמאָקראַטיע, וווּ יעדער מענטש וויל דאָס בעסטע און דאָס שענסטע, וווּ יעדער איז וויליק צו זיין אַ חבר צום צווייטן — ווען ער ווייטט נאָר ווי אַזוי. און ווילסאָן האָט געוואָלט ווייזן דעם מענטשן די ריכטונג. וואָס קאָן זיין פשוטער, ווי זיין פראַגראַם? פרייהייט — יע- דער מענטש איז פריי; גלייכקייט — אַלע זענען גלייך; גערעכטי- קייט, יושר — דער צעמענט, וואָס בינדט צונויף די געזעלשאַפט, דאָס איז דער גאַנצער אינהאַלט פון ווילסאָנס פאַליטיק. און ער האָט קיינמאָל נישט געקאָנט פאַרשטיין, אז עס געפינען זיך מענטשן, וואָס זענען די וועלט פון אַן אנדער ווינקל, וואָס ווילן זי בויען אויף אַנדערע יסודות. ער האָט נישט געקאָנט פאַרשטיין, און דאָס מיינט — נישט געקאָנט פאַרצייען.

ער האָט זיך נישט געקאָנט אויסמאַלן, ווי ער קאָן זיצן ביי איין טיש מיט קיינער וויל העלפֿן, אָדער זיינע שלוחים, און האָט אויך נישט געקאָנט באַגרייפֿן — די אַנדערע זייט — זיינע קעגנער פון לינקס. נישט בויגזאַם, ליניש-סאָנעטיש, ווי זיין פאַליטיק איז, האָט זי נישט געקאָנט תופֿס זיין, אז דעבס האָט אויך אַ שטאַנדפּונקט, וואָס לאָזט זיך דענקען, און ער האָט נישט געוואָלט מוחל זיין דעבסן און נישט געוואָלט אים באַפרייען פון דער טורמע.

מען האָט זיך געוונדערט. זיינע בעסטע פריינט, די פריערדי- קע באַווונדערער פֿון ווילסאָנען, האָבן זיך די לעצטע פֿאַר יאָר אָפּגע- קערט פון אים אנטטוישט און מיט צער. זיי חאָבן געמיינט, אז וויל- סאָן האָט זיך געביטן, אז די מאַכט האָט אים פאַרדאַרבן, אז ער איז אַן עקשן, אַן אויטאָקראַט, אַ מענטש פון נקמה א. א. וו.

ס'איז ריכטיק. די לעצטע צוויי יאָר האָבן געביטן די פאַרשטע- לונג פון ווילסאָנס כאַראַקטער און באַדייטונג אַלס מאַראַלישער פאָק- טאָר. אָבער דאָס איז נישט די שולד פון ווילסאָנען, ס'איז די שולד

פון דעם לעבן. ס'איז די שולד פון דער אידעע, וואָס ווילסאָן האָט רעפרעזענטירט.

גערעכטיקייט איז אַ גרויזאמע זאך. עמעצער מוז תמיד ליידין פון איר. דאָס איז איר נאָטור. גערעכטיקייט לאָזט נישט צו קיין קאָמפּראָמיסן. רעכט, אָדער לינקס, גוט, אָדער שלעכט — וואָס קאָן דאָ זיין פאַר אַ קאָמפּראָמיס? צוויי טריט אין דער זייט, און ס'איז שוין נישט רעכט, און ס'איז שוין נישט גערעכט. גערעכטיקייט איז דאָס, וואָס דאַרף זיין, און דאָ קאָנט איר זיך נישט דינגען. נעמט איר זי אָן — איז גוט, און אויב נישט, בויג איך אָן דעם באַרג איבער אייך — און „פה תיהיה קבורתכם, דאָ וועט איר אונטערגיין. אין די אמאָליקע צייטן וואָלט אַזאַ מענטש, ווי ווילסאָן, גענוג מען זיין שטעקן, זיין מאַנטל און זיין ביכל און אוועק ערגעץ אין אַ נייעם אָרט — צו גרינדן אַ נייע, אַ פּוריטאנישע געזעלשאַפט, די געזעלשאַפט פון „Yea Verily“, אָבער דאס האָבן שוין זיינע זיי-דעס געטאָן. ער האָט זיך געפונען אין אַ געזעלשאַפט, וואָס איז שוין פאַרמירט, וואָס לאָזט זיך שוין מער נישט קנעטן און בילדן, לויט דער פּאָדערונג פון דער ריינער אידעע. און ווילסאָן האָט אָנגעהייבן צו פירן זיין קאָמף טאַקע דאָ, טאַקע אין אמעריקע, פאַר דער אידעע פון נאָקס, פאַר די אידעאלן פון דעם פּוריטאַניזם, פאַר דעם דיכטערישן אידעאל פון דעם אוממעגלעכן.

ער האָט אַרויפגעלייגט אויף זיך די משא פון אמעריקע, און דערנאָך פון דער גאַנצער וועלט. מען האָט זי אים געלאָזט טראָגן, ביז זי האָט אים נישט צעבראָכן. און איצט, ווען ער קאָן זי מער נישט טראָגן, איראָניזירן זיי, פרייען זיי זיך מיט שאַדנפרייד. זיי, די מענטשן, אָן שום אידעאלן, אָדער די מענטשן, וואָס האָבן אַנדערע אידעאלן. אן אומפאַרשטאַנענער גייט ער אראָפּ פון דער בינע. ער האָט נישט געקאָנט פאַרצייען, און מען פאַרצייט אים אויך נישט.

מען פאַרצייט אים נישט, ווייל ער האָט נישט דערפילט, וואָס ער האָט פאַרשפּראָכן; מען פאַרצייט אים נישט, ווייל ער האָט צופיל געוואָלט איבער דעם קאַפּ פון דער וועלט. נישט די דענקער, נישט די פאָליטיקער זענען גערעכט צו אים, פונקט ווי ער איז נישט געווען גערעכט צו זיי. און ס'קאָן זיין, אַז אויך דער היסטאָריקער וועט אים אָפּשאַצן נישט אַזוי הויך, ווי עס האָט אים געשאַצט זיז

אייגענער דור — מיט אכט יאָר צוריק. דער היסטאָריקער קוקט אויף רעזולטאַטן, נישט אויף מאַטיוון. און די רעזולטאַטן זינען וויל-סאָנס פאָליטיק זענען ווייניקער, ווי דער גרעסטער פעסימיסט האָט געקאָנט דערוואַרטן.

די איינציקע, פאַר וועמען ווילסאָן וועט בלייבן דאָס, וואָס ער איז, זענען די קינסטלער, די דיכטער. פאַר זיי אַליין וועט ער ווערן אַנייער צענטער פון אַ לעגענדע, די לעגענדע פון דער גרויסער מענטשלעכער אינדיווידואליטעט, וואָס האָט זי אנטקעגנגעשטעלט אנטקעגן אַ וועלט, וואָס האָט געוואָלט אומפאַרמען, אומבילדן די צייט, אַרױפלייגן אויף איר דעם חותם פון — אייביקייט.

און פאַר זיי אַליין וועט ווילסאָנס פנים בלייבן אַ סימבאָל, דער פנים פון אַ מענטשן, וואָס שטייט איינער אַליין אויף דעם הויכן טורעם, בענקט צום טאָג — און געפינט נישט דעם וועג. דאָס טראַגישע פנים פון דעם מענטשן, וואָס האָט צופיל געוואָלט, און דער-פאַר צו ווייניק אויסגעפירט, און האָט געוואלט.

III

מענטשן, וואָס גיבן פרעמיעס, האָבן זעלטן אַ חוש פאַר פאַר-דינסטן. געוויינלעך באַקומט דעם פריז דער, אויף וועמען מען האָט זיך אַמווייניקסטן געריכט, דער, וואָס האָט עס אַמווייניקסטן פאַרדינט. אַזוי איז דאָס געווען ביז אַהער דער פאַל מיט דעם נאָבעל-פריז. מען פלעגט זיך ווונדערן איבער די שטאַקאָהאַלמער הערן, וואָס האָבן צו באַשטימען איבער דער נאָבעל-פרעמיע; מען פלעגט באַוונדערן זייער קינסט אויסצונוכן דוקא די נישט-פאַסנדיקסטע קאנדידאַטן. בפרט נאָך אויף דעם געביט פון ליטעראַטור און פאָליטיק. אָט האָבן, למשל, צוויי מאָל באַקומען דעם נאָבעל-פריז פאַר שלום — אַמעריקאַנער, וואָס האָבן געהאַט אַ רעכט אויף אַלצדינג — אַ חוץ אויף דעם שלום-פריז: רוזוועלט און רוט. רוזוועלט, וואָס איז געווען אַן אמתער אימפעריאליסט, וואָס האָט געהאַט דעם פעסטן גלויבן אין דער געפאַכערטער פויסט. און סענאטאָר רוט — וואָס איז אַזוי דורך און דורך קאנסערוואטיוו, אַזאָ הייסער און איבערגעציגטער פאַרטיידי-קער פון דעם היינטיקן — אַדער געכטיקן — סאַציאַלן סיסטעם, דער

מאכט פון עקאנאָמישן מיליטאַריזם, אויב מען קאָן זיך אַזוי אויסדריקן!

ס'איז געווען קלאַר, אין שטאַקהאָלם, ווי אומעטום, אין דעם נאָ-בעל-פריז-קאָמיטעט, ווי אין אלע אנדערע קאָמיטעטן, האָט מען גע-האַט דרך-ארץ — פאר דערפאַלג, אפשר פאַר — קראפט. מען האָט אין דער פאָליטיק געקוקט תמיד אויף די, וואָס האָבן דערגרייכט; און אין דער ליטעראַטור אויף די, וואָס קעמפן נישט, וואָס זענען נישט קאַלט און נישט הייס, אויף די, — גוטע און ווילדע און די — אָנערקענטע...

אָבער די געשיכטע פון די לעצטע יאָרן האָט, ווייזט אויס, אויפגעוועקט אויך ביי די קאָמיטעט-מיטגלידער פון שטאַקהאָלם, די שופטים פון דעם נאָבעל-פריז, דעם זיין פאר איראָניע, אָפגעשוואַכט זייער רעספעקט פאַר דערפאַלג און פאַר „באַלעבאַטישקייט“. זיי האָבן דאָסמאָל געמאַכט אַ מערקווירדיקע וואָל: קנוט האָט-סון האָט באַקומען די פרעמיע פאַר ליטעראַטור און פרעזידענט וויל-סאָן — פאַר שלום.

איך ווייס נישט, צי דער נאָבעל-קאָמיטעט האָט בשעת מעשה געטראכט פונם מערקווירדיקן צוזאַמענהאַנג צווישן די ביידע פרעמיר-טע, איך ווייס נישט, צי זיי האָבן עס געטאָן בפיוון, אָדער אפשר איז דאָס געשען אומבאַוואוסט, מיט דעם ריכטיקן אינסטינקט פאַר צו-זאַמענהאַנגען.

וויילסאָן און האַמסון! דער אמעריקאנישער פרעזידענט, דער פראַפּעסאָר, דער געשלאָגענער וועלט-פאָליטיקער, דער וועלט-לערער אָן תלמידים; און קנוט האַמסון, דער איינזאַמסטער צווישן אלע דיכטער, דער פרעמדער אין דער איצטיקער קולטור-וועלט.

איך ווייס, עס זעט אויס ווי צונויפפירן אַ וואַנט מיט אַ וואַנט; אָבער די ווענט זענען גאַרנישט אַזוי ווייט איינע פון דער צווייטער. נאָכמער, ס'איז די אייגענע וואַנט — מיט צוויי פאַסאָדן, איינע אַ לי-טעראַרישע, די צווייטע אַ פאָליטישע. דער אייגענער טעמפּעראַמענט, די אייגענע וועלטאַנשויונג — נאָר אנדערש געפאַרבט, אין פאַרשידע-נע פאַרמען אריינגעגאַסן.

וואָס איז קנוט האַמסאָנס לייט-מאַטיוו? וואָס איז זיין טיפּישסטע געשטאַלט, די, וואָס דריקט אויס דעם עצם, דאָס טיפּסטע אין זיין שאַפן? דאָס איז נאָגעל. נאָגעל אין אלע זיינע געשטאַלטן. ער

קערט זיך אום מיט פארשידענע נעמען און אין פארשידענע לעבנס-
באציאונגען אין אלץ, וואס האמסון האט געשריבן. און נאגעל איז —
א פרעמדער צווישן מענטשן. נאגעל איז אן איינזאמער מיט ליבע צו
מענטשן. נאגעל איז א טראכטער, א פאסיווער מענטש. דער מענטש
אן קאמפראמיסן.

ער וויל א סך און עס געראט אים קיינמאל נישט. ער האט
חלומות און קאן זיי נישט דורכפירן. איז ער אליין, מיט זיך, איז ער
שטארק; קומט ער צווישן אנדערע — פארשליסט ער זיך אין זיין
נשמה-קעמערל און פארריגלט די טיר.

קנוט האמסון האט דעם גרעסטן רעספעקט פאר טאט. פון די
צוויי גרעסטע סקאנדינאוישע דיכטער — איבסען און ביערנסען —
האט ער אויסגעקליבן דעם צווייטן. ער האט פיינט געהאט איבסענען,
ער האט פיינט געהאט טאלסטאיען, פיינט געהאט אלע, וואס שטעלן זיך
העכער פון דעם לעבן. צו וואס זאגן מוסר, גריבלען זיך אין פרא-
בלעמען, זענען אדער ווילן זיין נביאים. ביערנסען איז געווען א מענטש
מיט בלוט, טעמפערעמענט, א פאקסמענטש, א קעמפער מיט ברייטע
פלייצעס, א מענטש, וואס האט געקאנט לאכן און שרייען, און דער
עיקר — טאן.

דאס איז קנוט האמסאנס אידעאל: טאט. און זיין גאנצע טרא-
געדיע, די טראגעדיע פון זיינע העלדן איז, וואס זייער אידעאל איז
צו ווייט און צו גרויס. און ווייטער — דאס, וואס זיי זענען צו קלוג,
וואס זיי זענען צופיל. איבסען האט זיך ארומגעטראגן מיט א „מאראלישן
וועקסל" און פארגעלייגט אים זיין צייט: נא, באצאל, אדער דערקלער
זיך באנקראט. איבסען איז געווען א מאראלישער שייקלאק. פונקט ווי
טאלסטאין.

אבער האמסון איז מוחל זיין וועקסל. ער פאדערט נישט, ער
זאגט נישט, אז ער איז גוט און די אנדערע שלעכט, אז ער איז
גערעכט און די אנדערע אומגערעכט. ער טיילט נישט איין די וועלט
אין צדיקים און רשעים.

ער איז א וואנדערער צווישן — איינגעזעסענע. ער פילט זיך
פרעמד, ווייל ער ווייסט, אז די וועלט, וואס מאלט זיך אים אויס,
וואס ער באגערט, לעבט בלויז אין אים אליין, און ער האט נישט
גענוג קראפט — צו רעאליזירן זיין וועלט-חלום.

אזא האמטון-נאגעל-פיגור איז אין דער פאליטישער געשיכטע וויראוו ווילסאן. בשעת איך האב געלייענט די ביכער פון קיינס, פון דילאן, איבער די פארהאנדלונגען אין ווערסאל, האט זיך מיר פארגעשטעלט א מערקווירדיק טראגיש בילד. ארום דעם טיש, אין דעם שיינעם זאל פון דעם פאלאץ אין ווערסאל, זיצן צוויי אייגענע אין איינער א פרעמדער. עס זיצן צוויי תושבים און איינער א וואנ-דערער. קלעמאנסא, דער הארטער, דער קלוגער, דער אקטיווער, דער זשורנאליסט, דער מענטש מיט די גרויע הענטשקעס; דער אדוואקאט און דעמאגאג לאיד דזשאַרדזש, א מענטש אָן שום אידע-אלן און אָן פראַגראַמען, דער מענטש פון דעם מאַמענט, פון טון-האנט-צום-מול, דער גרינג-צעפרידנשטעלנדיקער.

און לעבן זיי — איינער, וואָס האָט אַ חלום, וואָס האָט לייפ מענטשן, וואָס לעבט אין אַ וועלט פון אידעען, אַ וואַנדערער אין גייסט: ווילסאן.

ווילסאן איז נישט קיין גרויסער דענקער, נישט קיין גרויסער שריפטשטעלער. זיכער איז קלעמאנסא א בעסערער לימערזאט פון אים. און אין אייראָפּע צווישן די שטאַטסמענער און פאליטיקער זענען דאָ געלערנטערע פון אים, טיפערע דענקער, פונקט אזוי ווי נאָגעל איז נישט געווען דער קליגסטער און געביידעטסטער מענטש אין זיין סביבה.

אַבער דיִדאָזיקע מענטשן זענען געווען זעלבסטצעפרידענע. פאַר זיי איז פאליטיק — אַ געשעפט. פאַר זיי איז די מלחמה געווען אַ פאליטישער חשבון — נישט קיין נשמה-חורבן, נישט קיין קרבן.

קלעמאנסא האָט געוואָלט: עלזאס-לאַטרינגען און די צעשטע-רונג פון דייטשלאַנד. לאַיד דזשאַרדזש: פלאַט, מאַנדאַטן, פאליטישע און עקאָנאָמישע מאַכט. אַרלאַנדאָ: טריעסט און דאָלמאַציע.

ווילסאן האָט גאַרנישט געוואָלט — אַ חוץ דעם אמת. גאַר-נישט — אַ חוץ דעם שלום. גאַרנישט פאַר זיך, גאַרנישט פאַר אַמע-ריקע — בלויז גערעכטיקייט.

זיי — קלעמאנסא און די מיט אים — האָבן אויך געשריגן: גערעכטיקייט! די דייטשן האָבן געפאָדערט גערעכטיקייט, אָבער זייער גערעכטיקייט איז געווען, ווי די באַרימטע האָטענטאַטישע מאַראַל: גערעכט הייסט דאָס, וואָס איז גוט פאַר מיר; אומגערעכט — וואָס

איז גוט פארן צווייטן. ווילסאן האט געוואלט: אבסאָלוטע גערעכ-
טיקייט.

געוויס, זיין גערעכטיקייט איז אַ האַמלעט-גערעכטיקייט. קאָז די
וועלט אונטערגייט, אַבי רעכט זאָל געשען. אָן צדק, אָן יושר איז די
וועלט נישט ווערט צו עקזיסטירן. און די אַלטע רוימישע יוריסטן
האַבן שוין פאַרשטאַנען, אַז דאָס העכסטע רעכט איז דער העכסטער
שאַדן.

ווילסאן, דער פרעמדער, דער פאָליטישער נאָגעל, דער חלום-
יאָגער מיט אומגעהייערער מאַכט, איז געווען צווישן דעם „רעדאָקטאָר
לינגעס“ פון אייראָפּע, צווישן די זיכערע און פראָזאישע, און האָט
געפילט, אַז ער געהערט נישט צו זיי, אַז דער חלום, וואָס ער האָט
געהאַט, איז פאַרשווונדן.

פראַנקרייך! וואָסער אַמעריקאַנער אידעאָלאָגירט נישט אַלציינ, וועט
זיין פראַנקרייך. פראַנקרייך איז דאָס לאַנד פון לאַפּאַיעט, די
גרויסע רעפּובליק פון אידעען, פון פרייהייטס-קאָמף. אַזוי האָט זיך
ווילסאן אויך אויסגעמאַלט פראַנקרייך. ענגלאַנד! ווילסאן האָט זי גע-
זען מיט די אויגן פון אַ געלערנטן, פאַר וועלכן די ענגלישע קולטור
איז וויכטיקער, ווי דאָס ווירקלעכע ענגלישע לעבן. ער האָט געזיין דאָס
פאַרגייטיקטע ענגלאַנד פון דזשאַן סטואַרט מיל, פון לאָרד מאָרלי,
אַבער נישט דאָס אמתע — פון האַרעשאָ באַטאַמלי. צוריק און פאַרויס —
נאָר נישט דעם „דאָ“.

און ער האָט זיך געפילט, ווי דער איינזאַמער מענטש.
ער איז געווען דער איינציקער, וואָס האָט זיך אָנגענומען פאַר דעם
מענטשן, וואָס האָט אים ליב געהאַט, דעם אבסטראַקטן מענטשן, —
צי איז ער אַ דייטש אָדער אַ פראַנצויז, א טערק אָדער אַ סערב. ער
איז געווען ווייט און פּרעמד אין אַ וועלט, וואָס איז זיך אַזוי נאָענט.
ער האָט געהאַט רעספּעקט דאָרט, וווּ אַנדערע האָבן ציניש געשמייכלט.
וואָס זענען, למשל, פאַר ווילסאָנען געווען די באַלקאנען? אַ באַגריף.
פאַר קלעמאַנסאָן אָדער פאַר אַרלאַנדאָן זענען דאָס געווען שכנים,
נאָנטערע, צי ווייטערע, שכנים, וואָס מען קען צו גוט.

אין דעם לעבן פון קנט האַמסון איז פאַראַן אַן אינטערעסאַנט-
טער פּעריאָד, ווען ער פלעגט פירן די „פּערד-טראַמווייען“ אין טשיקאָ-
גאָ. ער איז געווען אַ נאָנץ גוטער קאָנדוקטאָר, האָט געהאַט אַ הויכן
און קלאָרן קול. אָבער ער האָט אויך געהאַט אַ גרויסן פּעלער: ער

האָט זיך נישט געקענט אַריענטירן. ער האָט קיינמאָל נישט געוואוסט, וואָסער גאָס איז פריער, וואָסערע קומט שפּעטער, און פלעגט אַראָפּלאָזן זיינע פאסאָזשירן גאָנץ פלוצלונג און אויף אַ פרעמדער גאָס. ער האָט געקאנט פירן, רופן, ער האָט בלוז נישט געוואוסט וווּ זיך אָפּצושטעלן. אָט דער קנזט האָמסאָנישער צוג איז דער גרונדמאָטיוו פון זיי-נע דיכטערישע געשטאַלטן. עס איז אויך דער לייטמאָטיוו פון ווילסאָנס היסטאָרישער ראָלע אין דער וועלט. ער קאָן זיך אויך נישט אַריענטירן. ער פירט, ער האָט אַ ווונדערבאַרן, קלאָרן קול — אָבער זיינע פאסאָזשירן קומען נישט אַהינצו, וווּ זיי האָבן באַדאַרפט. נאָגעל אַנטלויפט פון דער שטאָט אין וואַלד אַריין, פון דעם לעבן, וואָס ער האָט אַזוי ליב, אין דער איינזאַמקייט, דאָרט, וווּ ער קאָן ליב האָבן און אַכטן די וועלט — אומגעשטערט. ווילסאָנס פאָטום, זיין מזל איז געווען אויף אַ קורצער צייט אַרויסצוטרעטן פון דער ספּערע פון וועלן און באַגערן, פון טראַכטן, שטייענדיק פון דער זייט. ס'איז געווען אַן היסטאָרישער עקספּערימענט. ער איז נישט געלונגען. די פראַקטישע וועלט איז נישט פאַר וואַנדערער, נישט פאַר אידעאָליסטן און נישט פאַר פערזענלעכקייטן. ס'איז דער אייביקער קאָמף צווישן דער פערזענלעכקייט און דער סביבה. די סביבה זיגט תמיד. אָבער די פערזענלעכקייט בלייבט — אַלס אידעאָלע געשטאַלט. און דאָס איז דער סך-הכל.

III

„איך בין פאַרטיק“ — ווילסאָנס לעצטע יוערטער. די ווערטער אויף דעם טויטנבעט. פאַרטיק צו וואָס? אויב עס איז אמת, אַז די וועלטגעשיכטע איז אַ וועלטגעריכט — אַ גרויסער בית-דין, וואָס משפט און משפּט גערעכט — דעם גוטן פאַר זיין גוטס און דעם שלעכטן פאַר דעם, וואָס ער האָט געטאָן — איז ווילסאָן פאַרטיק פאַר דעם וועלט-געריכט. און דאָס וועלטגעריכט וואַרט אויף אים, ווי אויף ווייניק מענטשן פון אינזערע צייט-חברים, — וואַרט אויף אים מיט אַ גרויסן אַנקלאָג.

מיט א שווערן פראצעס. ווי אויף אלע גרויסע צוזאגער, האָפּענונגס-
דערוועקער, אידעאָלן-אויפרודערער, ווי אויף אלע, וואָס האָבן זיך
געפרוּווט אויפהייבן דעם מענטש, אָט דעם שווערן, אינערטן, ערד-צו-
געבונדענעם קלאָץ — דערהייבן אים הויך, איבער זיך אליין.

און ווען עס וועט קומען צו אַ בית-דין של מעלה, צו דעם
אויבערשטן געריכט פון דער געשיכטע, וועט אים דער קטיגור פרעגן:
וואָס האָסטו געטאָן? און צוליב וואָס? דערוועקט אידעען, אַריינגע-
וואָרפן זאָמען אין אַ שטיינערדיקער ערד, אַריינגעשליידערט אַ פלאַש
ביימל אין אַ שריפה — און די שריפה האָט זי נאָכמער צעבושע-
וועט. האָבן זיי עס באַדאַרפט? האָט מען באַדאַרפט לעשן די שריפה?
וואָלט עס נישט געווען בעסער, ווען מען וואָלט זיי געלאָזט זיך איי-
נער דעם אַנדערן פאַרברענען, פאַרטיליקן, אויסראָסן — ביז עס וועט
קיינער נישט בלייבן אויף דער ערד — ווי אין דור-הפּלגה, און
אויף די האַלאָוועשקעס — אויסבויען אַ נייע און פרישע וועלט?
גרויזאָם? אָבער די געשיכטע איז גרויזאָם, זי ווייסט נישט פון
סענטימענטן און פיינע, איידעלע געפילן.

באַרבאַריש? אָבער יעדער אָקט פון דעם לעבן איז באַרבאַריש
— שאָפן, ווי פאַרניכטן, צעשטערן, ווי בויען! דער קאמף איז דער
פאָטער פון אלע — דער ביטערער, דער אומברחמנותדיקער זיגער.
און ווי דער אַלטער אַלימפישער „פאָטער“ טויט ער זיין פאָטער —
און ווערט געטויט פון זיינע קינדער. אזוי איז דער געזעץ, אזוי איז
דער ווילן פון דער וועלט.

און קומט מען מאַכן „שלום“ צווישן זיי — איז מיט אַן
איידערנער האנט, מיט אַ רוט און אַ בייטש, אַ שלום פון הערשאַפט
און כוח, אַ שלום, וואו אלע זאָלן זיין באַזיגטע, אַ הויף איינעם —
דעם זיגער. צעזאָר האָט עס פאַרשטאַנען — און האָט געגרינדעט
די רוימישע אימפעריע. נאָפּאָלעאָן האט דערפילט דעם וועלטוויילן —
און געשאַפן אַן אייראָפּע פון דעם ניינצעטן יאָרהונדערט. ווילסאָן
האָט עס געהאַט אין זיין האַנט צו ווערן דער צעזאָר פון אַ נייער
וועלט, נישט-בלויז אַן אייראָפּעישער, באַגרינדן אַ הערשאַפט איבער
קאָנטינענטן און אַרויפצווינגען אויף זיי זיין ווילן, דעם ווילן פון
דער נייער צייט. געהאַט אין דער האַנט די מאַכט און אַרויסגעלאָזט
זי, געהאַט אַ שאַנס און פאַרשפילט — און געפאַלן.

און דער ווערדיקט — „שולדיק אין מרידה אקעגן דעם געזעץ פון דער וועלט“. אזוי איז דער קטיגור, אזוי אלע קטיגורים אויף ווילסאָנען, וואָס האָבן אזוי שאַרף, אזוי ווילדעס קריטיקירט פאַר דעם, וואָס ער האָט געטאָן און פאַר דעם, וואָס ער האָט געקאָנט און דערפאַר, וואָס ער איז געווען צו שוואַך. זענען דען נישט אלע קריטיקן פון ווילסאָנס היסטאָרישער אַר-בעט געגרינדעט דערויף? פון לינקס און פון רעכטס — די אייגענע טענה: ווילסאָן האָט אָפגעשטעלט מיט זיין אייגענער מאַכט דאָס ראָד פון דער געשיכטע. ער האָט געשטעלט אן אייזערנע וואַנט קעגן די ווילדע כוחות, וואָס האָבן זיך צעשפילט — און זיי זענען צוריק-געשלאָגן געוואָרן — און זייער צוריקלאָפ האָט זיי געמאַכט נאָך ווילדער.

זיי זאָגען פון לינקס: ווילסאָן האָט פאַרשטאַרקט דעם נאַציאָנאַל-נאַציזם, ווייל ער האָט אים נישט געלאָזט זיך אויסשטורעמען ביז צום סוף. ווילסאָן האָט צוריקגעדרענגט די סאָציאַלע כוחות, וואָס רייסן זיך פון זייער שטייג. עס האָט געקאָנט קומען צו אַ שלום פון מידקייט און אויסגעשעפט זיין, א נאַטירלעכער שלום — ווילסאָן האָט אַריינגעשפריצט דעם היפאָדערמישן אויפרייצונגסמיטל — אידע-אליזם — און האָט דעם פראָצעס פון אויסשעפונג פאַרהאַלטן.

זיי טענהן פון רעכטס: געשיכטע איז מאַכט, רעכט איז מאַכט. אזוי איז דאָס געווען, אזוי וועט עס, דאָרף עס, מוז עס זיין. ווילסאָן האָט עס געליינקט. און דערפאַר האָט ער פאַרסמט די מענטשן, צע-שטערט די גרונטלאָגן, אַריינגעטראָגן אַ כאָאָס דאָרט, ווו עס איז געווען אַ נאַטוראָרדענונג. און זיי לאָכן: שלום, פעלקערבונד, אלע מענטשן ברידער! דאָס איז גוט פאַר ביכער, דאָס איז שיין פאַר דרשות — אָבער דאָס זענען ווערטער, נישט רעאַליטעטן, און דאָס לעבן איז רעאַליסטיש. קאָן מען אקערן מיט ווערטער? קאָן מען פלאַנצן מיט אידעאָלן? איין מוז מען האָבן און ברוטאָלן כוח — און ווער עס איז שטאַרקער, דער געווינט.

און ווילסאָן שטייט אַלס אַ מורד פאַר דעם וועלטגעריכט. איינער פון די ווייניקע, אפשר דער ערשטער אין אזא ראלע. עס זענען געווען אנדערע מורדים פאַר אים — און גרעסערע לערער פון מרידה אקעגן דעם נאַטורגעזעץ, מענטשן, וואָס האָבן געהאַט דעם מוט צו זאָגן: „און דאָס לעבן זאָגט — פאַלג נישט מיר,

נאָר דיר, דיר, מענטשן, וואָס האָבן געוואָלט ברעכן דעם אייזערנעם גור-דין.

אַבער זיי זענען געווען בלויז דערנער, בלויז פרעדיקער. זיי האָבן בלויז אנדערע געהייסן — אַליין האָבן זיי נישט געהאַט קיין מעגלעכקייט עס צו טאָן. ווילסאָן איז כמעט דער ערשטער, וואָס האָט באַקומען די מעגלעכקייט. רוסאַס אידעען, קאָנס אידעען, די אידעאלן פון די נביאים, די עטיק פון דעם אור-קריסטנטום — אַט דאָס אַלץ אין א פראַקטישער פאַליטיק, אין אַ לאַנד, וואָס איז נאָך אזוי יונג, אז עס נייטיקט זיך נאָך נישט אין אידעען, אין אַ וועלט, וואָס איז אזוי אַלט, אז זי האָט שוין אָן זיי פאַרגעסן.

ער איז געשטאַנען אויסער דער צייט, און דאָס איז געווען זיין גרעסטער פעלער און זיין העכסטער היסטאָרישער, מענטשלעכער פאַרדינסט. פאַליטיק נישט אַלס צוועק, נאָר אַלס וועג; מאַכט אן אינסטרומענט, אַבער אן אינסטרומענט, וואָס מען שאַרפט אָן און מען באַארבעט פאַר א גאַנץ נייעם געברויך. נישט דערצו איז געשאַפן געוואָרן דער אינסטרומענט פון מאַכט און פון רעגירונג, פדי צו מאַכן די וועלט בעסער און שענער. מאַכט איז מאַכט. א קייט, א צוזאַמענשטעלונג, אַ מחיצה, אַ דאַמבע. מאַכט קאָן צוריקהאַלטן און פאַרווערן, אַבער נישט אויפשטורעמען און באַלערן.

ווילסאָן האט אנדערש געטראכט. ער האָט געלעבט — ער, דער מאָדערנער מענטש — אין א וועלט פון אבסטראקטע פאַרשטע-לונגען, אין דער פאַרשטעלונג פון דעם מענטשן אַקעגן דער וועלט. יעדער האָט זיין פליכט — און זיינע איז געווען די גרעסטע, די שווערסטע: שאפן א נייע פרייהייט אין דער וועלט. ניי — מיט אַלטע מיטלען. שאפן — מיט אידעען און מיט דעם פאַטאָס פון דער איבערצייגונג און דעם גלויבן אין די אייביקע ווערטן.

דאָס איז געווען א וועלטהיסטאָרישער פאַראדאָקס. דאָס איז געווען א „שינו ערכין“, אן אויפשטאַנד אַקעגן אַלטע, אריבערגענו-מענע, איינגעוואָרצלעטע באַגריפן, און א מרידה ווערט געוויינלעך באַזיגט.

ווילסאָן איז געוואָרן באַזיגט. ער האָט גאָרנישט אויסגעפירט. נישט דער שלום איז געוואָרן דאָס, וואָס ער האָט געהאַפט, נישט דער פעלקערבונד פאַרפילט דעם פלאַץ, וואָס ער האָט פאַר אים באַ-שטימט. און פון דער „נייער פרייהייט“, וואָס ווילסאָן האָט אין זיין

חלום געזען און געוואָלט פאַרווירקלעכן, איז געוואָרן א „נייע קנעכט-
שאַפט“, ערגער ווי די אלטע, ווייל ציגישער, ווייל באַווסטזיניקער,
ווייל ענגהאַרציקער.

אַבער ווי די וועלט האָט ליב די, וואָס האָבן ליב — אזוי
האָט אויך די וועלט ליב די, וואָס זענען מורד אַקעגן איר. און זי
פאַרצייט זיי, פריער אָדער שפעטער. ווייל פריער אָדער שפעטער
גיט די מרידה אויף און ברענגט פרוכט, ווייל פריער אָדער שפעטער
זיגן די, וואָס זענען געפאַלן.

און ווילסאָן דער מורד — האָט געזיגט. שוין דורך דעם אַליין,
וואָס ער האָט געוואָלט, וואָס ער האָט געפרוּווט, וואָס ער איז אזוי
פאַטעטיש, אזוי טראַגיש געפאַלן.

ווילסאָן איז געווען אַ לעגענדע — בשעת ער האָט אויפגע-
הייבן די פאָן פון דעם מענטשהייטס-גלויבן. די פאָן איז ארויסגעפאַלן,
די לעגענדע איז פאַרטונקלט. אַבער דער טויט האָט פריי געמאַכט
די האַנט. א טויטע האַנט טראַגט א פאָן גרינגער, שטאַרקער, חי
אַ לעבעדיקע.

און די לעגענדע ווילסאָן הייבט אָן אויפסניי צו שיינען ערשט
איצט.

דזשענינגס פרייען.

I.

„דער מענטש. וואָס רעדט שיינע ווערטער — איז אַ שלעכטער כאַראַקטער.“ אַ מענטשןקענער האָט עס געזאָגט, אַ טיפער פאַר-שטייער: בלעז פאַסקאַל. עס איז זיכער איבערטריבן און איינוויי-טיק. מען קאָן האָבן אַ שלעכטן, זייער אַ שלעכטן כאַראַקטער, און נישט קאָנען אפילו עפֿענען אַ מויל. און מען קאָן זיין אַ ווונדער-באַרער רעדנער און זיין אַ גוטער, פיינער און ליבער מענטש.

אַבער איך גלויב גאַרנישט, אַז פאַסקאַל האָט געמיינט טאַקע דעם „כאַראַקטער“, ווי מען פאַרשטייט אים געוויינלעך, ד. ה. די מידות, די באַציונג צו מענטשן, די מאָראַל. עס איז דאָ אַ חוצ-דעם — איך וואָלט כמעט געזאָגט, — סאַציאַלן כאַראַקטער פון אַ מענטשן — נאָך אַן אַנדערער, אַ טיפערער, אַן אינערער. אין די אַלטע פילאָזאָפישע ביכער פלעגט מען רעדן פון אַן „אינטעליגילענץ“ כאַ-ראַקטער, ד. ה. אַ כאַראַקטער, וואָס שטייט הינטער — אָדער איבער — דעם צו אונדז צוגעקערטן כאַראַקטער פון דעם מענטשן. דאָס איז דער תוך פון דעם מענטשלעכן גייסטיקן לעבן, זיין ריכטיג.

וואָרים עס איז נאָך נישט גענוג צו זאָגן: „אָט דאָס און דאָס וויל איך.“ עס איז אויך נייטיק צו וויסן: פאַרוואָס. עס איז וויי-ניק צו זאָגן: איך בין אַ דעמאָקראַט, אַ ליבעראַל, אַ קאָנסערוואַ-טאָר, אַ נאַציאָנאַליסט, אָדער אַ סאַציאַליסט. זאָגן נישט בלויז אַג-דערע, נאָר זיך אליין. זאָגן איז גרינג; פאַרשטיין פאַרוואָס, טיף

איבערלעבן דעם גרונט פון דעם אזוי, אָדער אנדערש-זיין — דאָס איז אייגנטלעך די הויפטזאך. און פון דעם הענגט אויך אָפּ די טיפע אָפּשעצונג פון אַ מענטשן; פון דעם הענגט אָפּ זיין ווירקונג.

און צו דעמאָניקן „כאַראַקטער“ פאַסט באמת דאָס וואָרט פון פאַסקאַל. שיין גערעדט, ווידערבאַרע ווערטער, באַגייסטערונג, פאַ-טאָס — אָבער וואָס שטעקט הינטער דעם אלעם? איז דאָס גאָלד-אָדער בלוז אָפּגעגילט מעש?

איך חט זיך תמיד פאַר דעם רעדנער. וואָס שענער ער רעדט, אַלץ גרעסער מיין חשד. וואָרים איך פרעג זיך: פאַרוואָס רעדט ער אזוי שיין, אזוי גלאַט? טראַכט ער אויך אזוי? איז זיין דענקען אויך אזוי קיילעכיק, אזוי אָן עקן און שפיצן, אָן ווינקלען און אָן פאַרטשעפענישן, ווי זיין וואָרט? און אויב עס איז — וואָס פאַר אַ ווערט האָט זיין וואָרט?

אין די צפון-שפראַכן, ד. ה. אין די גערמאַנישע, אין די סלאַ-הישע שפראַכן, איז גאָר נישטאָ קיין ריכטיק וואָרט פאַר דעם רעד-נער. דער דייטש זאָגט — רעדנער, דער ענגלענדער זאָגט — ספּי-קער. אָבער דאָס מיינט גאַרנישט. יעדער, וואָס רעדט, איז אַ ספּי-קער. זיי האָבן אין די צפון-לענדער נישט דעם וואָרט, ווייל זיי האָבן נישט דעם באַגריף און נישט די פֿאָרם; זיי ווייסן גאַרנישט, וואָס איז דאָס, אייגנטלעך, אַ רעדנער.

די איינציקע, וואָס האָבן אריינגעבראַכט די קונסט אין דער וועלט אריין, זענען די דרום-פעלקער. זיי האָבן באַשאַפן דעם וואָרט „אַראַטאַר“. „אַראַרע“ איז דאָס לאַטיינישע וואָרט פאַר רעדן — רעדן עפנטלעך, אָבער אויך פאַר דאוונען. און ווען מען דאוונט, רעדט מען נישט, ווי בעזיינלעך. אנדערש ווערן די ווערטער אויסגעשפראַכן, מיט אַן אנדער וואַרעמקייט, מיט אַן אנדער טאָן. זיי ווערן אויסגע-שפראַכן, ווי די רוימער פלעגן זאָגן: „אַרע ראָטונדאָ“ — „מיט אַ קיי-לעכדיקן מויל“. קיילעכדיק קייקלעך זיך די ווערטער, ווי בשמים קייקלעך, און צעגיינען זיך אין מויל, און די ווערטער באַקומען אַ מין אייגנטימלעכן אַראַמאַט. פאַרשיפונדיק, פאַרשיפונדיק, נישט נאָר פאַר דעם, וואָס הערט, נאָר אויך פאַר דעם, וואָס רעדט.

דער „אַראַטאַר“ מיט דעם קיילעכדיקן מויל רעדט מער נישט.

ווי יעדער אנדערער, רעדט אזוי ווייט, ווי ער האָט עפעס וואָס צו זאָגן, זאָגט דאָס, וואָס ער האָט אויסגעדאַכט.

עס רעדט פון אים אַרויס, און ער אַליין איז נישט מער קיין האַר איבער זיינע אייגענע ווערטער.

עס איז נישט מער קיין פון מענטש-צו-מענטש-טראַכטן, ווי רעדן זאָל דאָך זיין, נאָר א מין דאווענען בציבור, אן אַראַטאָריע, וווּ דער פאָרזאָגער גיט דעם טאָן און דער עולם זאָגט נאָך, און ווי די אַראַטאָריע איז אויסגעוואַקסן פון דעם צוואַמענגיסן די ביידע עלע-מענטן: דאָס זאָגן פון דעם, "שליח ציבור" און די "טורבן רעספּאָנזע", דעם ענטפער פון דעם המון, אזוי איז די קונסט פון דעם אַראַטאָר, די קונסט פון פאַרשמעלצן זיך מיט דעם עולם, געבן דעם טאַקט פאַר דעם, "אמן" פון דעם המון. און ווי אן אַראַטאָריע קאָן נישט זיין קיין פערזענלעכע, טיף-דורכגעפילטע, אייגענע מעלאָדיע; קאָן נישט זיין קיין מוזיק פון ניוואַנסן און פון פיינקייטן, נאָר אַרגליטענער, גלעקער-קלאַנגען, פאַטעטישע, טיפּע, הויכע, אזוי איז דער אַראַטאָר גאַנצישט פעיק צו טראַכטן אין ניוואַנסן, צו באַטראַכטן אַ פראַגע פון אלע זייטן, צו אַרגומענטירן. ער מוז זיין איינזייטיק, ער מוז זיין אויבערפֿלעכלעך, מוז זיין גלאַט און גלענצנדיק און פאַרבליענדנדיק. ער רעדט נישט צום שכל, נישט צום יחיד, נאָר צום "המון"; ער וויל נישט קיין וויכוח, נאָר בלוז "אמן"; ער וויל נישט אויסגעניצען דעם אמת — ער וויל נאָר ווירקן. מ'מוז זיך היטן פאַר אַ רעדנער. ער פאַרפירט — און פריער פון אלעמען זיך אַליין.

II

איך גלויב, אז דאָס איז דער איינציקער צוגאַנג, דער איינציק-גערעכטער צו דער פערזענלעכקייט פון וויליאם דזשענינגס ברייטן. דער איינציק-גערעכטער, וויל אנדערש וואָלט מען געמוזט זיין צו שאַרף, צו אומברחמנוחדיק, צו גרויזאָם צו אים אַלס אַ פאָליטישע פיגור. ברייטנס טעטיקייט פאַר די דרייסיק יאָר פון זיין פאָליטישן

לעבן, באטראכט אים מיט א קריטיש, קלאַר אויג — וואָס בלייבט?
 שוים. און אפשר נאָך ערגער: שוים-שלעגער, וואָס איז דאָ אַן
 אנדער וואָרט פאַר פראַנצ, פאַר אויפגעבלאָזנקייט, פאַר אַ טעאַטראַד
 ליישן אָנשטעל.

ליינט איבער די רעדעס, וואָס ברייען האָט געהאַלטן — אין
 ער האָט אַזויפיל גערעדט — די באַרימטע רעדע אין 1896, וואָס
 האָט אים געגעבן מיט איינמאַל אַ נאַציאָנאַלן רוים און געמאַכט אים.
 דעם זעקס און דרייסיק-יאָריקן, פאַר דעם פירער פון דער דעמאָקראַטישער
 טישער פאַרטיי — וואָס האָט ער דאָרט געזאָגט? ער האָט גערעדט
 איבער אַ זייער קאָמפליצירטער עקאָנאָמישער פראַגע: גאָלד אָדער
 זילבער; זאָל בלוין גאָלד זיין דער באַזיס פאַר געלט, אָדער זילבער
 אויך. דאָס איז געווען דעמאָלט אַ ברענענדיקע עקאָנאָמישע פראַגע.
 עס איז פאַר אונדז היינט שווער צו פארשטיין, פאַרוואָס אזא פראַגע
 האָט געקאָנט שפילן אַזאַ וויכטיקע ראָל אין דעם עקאָנאָמישן און פאָ-
 ליטישן לעבן. אָבער מען דאַרף נישט פאַרגעסן, די געוואַלטיקע
 עקאָנאָמישע אַנטוויקלונג, וואָס די וועלט, און הויפטזעכלעך אַמעריקע,
 האָט דורכגעמאַכט אין די לעצטע דרייסיק-פערציק יאָר. דאָס ווירט-
 שאַפֿטלעכע לעבן איז דעמאָלט געווען פשוטער, און דאָס מיינט, אז
 די ווערטן זענען געווען קאָנקרעטער. מען איז געווען דעמאָלט אין
 עקאָנאָמישע פראַגן נאָו-רעאַליסטיש. דאָס לאַנד איז געווען געשפּאַלטן
 אין דער זילבער-פראַגע. דער אינדוסטריעל-ווערנדיקער מזרח איז
 געווען פאַר דעם גאָלד-באַזיס, דער אַגריקולטורעלער מערב — און,
 פאַרשטייט זיך, אויך דער דרום — ד. ה. די פאַרמערס, איז געווען
 פאַר דעם פרייען זילבער, פאַר דעם בימעטאַליום.

די „וועסט“ האָט אפשר אַליין נישט פאַרשטאַנען אירע אייגענע
 מאַטיוון. דער פאַרמער האָט געמיינט, אַז זיינע צרות, דאָס פאַלן פון
 די פרייזן אויף תבואה, קומט פון דעם גאָלד. און אַזוי ווי די טבע
 פון יעדן פויער איז צו זוכן די נאָענטסטע אורזאַך — איז ער גע-
 וואָרן אַ זילבער-פאנאטיקער.

אָבער די דעמאָקראַטן פון דער איסט האָבן נישט געהאַט די
 פאַרמער-פסיכאָלאָגיע. זיי זענען געגאַנגען מיט דער שטאַט; זיי

האָבן אויך נישט פארשטאַנען, דאָך געפילט דעם גייסט פון דער צייט. אָבער זיי זענען געווען איז דער מינאָריטעט.

קומט אַרויף אויף דער טריבונע דער יונגער ברייען און האַלט אַ רעדע. וואָס זאָגט ער? האָט ער באוויזן מיט עקאָנאָמישע מאַטיוון, מיט פאַקטן, מיט ציפערן, אז דער בימעטאָליזם איז גוט און נייטיק? ניין! ער האָט אריבערגעטראָגן דעם גאַנצן ענין פון איין סקאַלאַ אויף אַן אנדערער — פון דער עקאָנאָמיש-פּאָליטישער אויף דער סאָציאַל-מאָראַלישער. „קרייזיקט נישט די מענטשהייט אויף אַ קרייץ פון גאָלד!“ אזוי האָט ער געשקאַסן זיין באַרימטע רעדע. און די קאָנווענשאָן איז אויפגעשטורעמט געוואָרן. און ס'האָט זיך דערהערט אַ טריומף-געשריי איבער גאַנץ אמעריקע: „Habemus papam!“ מיר האָבן א פּויפּסט! די דעמאָקראַטן האָבן געפונען זייער פירער.

די דעמאָקראַטן? נישט די דעמאָקראַטן פון קליוולאַנדס טיפּ? נישט די דעמאָקראַטן פון ווילסאָנס קאטעגאָריע, נישט די דעמאָ-קראַטן, וואָס האָבן געוואָלט אַ קאָנסטרוקטיווע, אַ פראַגראַדעסיווע פּאָ-ליטיק. זיי האָבן תּיכּף דערהערט אין ברייענס ערשטער רעדע דעם פאַלשן טאָן. זיי האָבן געוואוסט: עס איז אַ דרשה פאר די פאַר-מערס, עס איז אַ רעדע פאַר דעם המון, עס איז אַן אָראַטאָריע, אָבער נישט קיין רעדע פון אַ פּאָליטישן פירער. דער עולם אָבער האָט געשריען „אמן!“ — און די קליגערע האָבן זיך געמוזט אונ-טערגעבן.

ברייען האָט „געפירט“ זיין פארטיי. האָט ער פארשטאַנען אירע פראַבלעמען? האָט ער זיך אָפגעגעבן דין וחשבון, וואָס ער וויל, וואָס ער וועט טאָן, ווען ער וועט באַקומען די טאַכט? זיין ערשטע רעדע איז געווען דער בעסטער ענטפער. ער האָט אָנגעהייבן מיט דער מליצה און איז געבליבן איר געפאָנגענער. ער איז גאָרנישט געווען, נישט קיין ליבעראַלער, נישט קיין פראַגראַדעסיווער; אָבער ער האָט זיך אַריינגערעדט אין דער פראַגראַדעסיווער פראָזעאָלאָגיע אזוי ווייט, אז וואָל סטריט האָט זיך באמת דערשראָקן. די פינאַנץ-מענטשן האָבן געמיינט, אז דאָ איז באמת אויפגעשטאנען אַ נייער וויקליף, אַ נייער סאוואַנאַראַלאַ, אַ נייער, אַן אמעריקאַנער טאַמאַס מינצער, וואָס פירט דאָס פאָדק צו אַ נייער וועלטאַרדענונג. און זיי האָבן גאָר-

נישט געוואסט, אז ברייען מיינט גארנישט, וואָס ער זאָגט — מיינט
עס נישט אזוי.

דאָס פאָלק האָט אויך געגלויבט דער מליצה. אָבער מערקוויר=
דיק, עס האָט אויך דערפילט, אז עס איז נישט מער, וווּ מליצה, וואָס
איז זייער שיין, זייער קלינגענדיק, זייער שטימונגספול, ווי אַן אַרע=
טאָריע, אָבער ווייטער גארנישט. און ברייען האָט נישט באַקומען די
מאכט. דאָס פאָלק האָט זי אים נישט געגעבן.

וואָלט ברייען געווען באמת אַ פאָליטיקער, א שטאַטסמאַן, אַ
סאָציאַלער דענקער, וואָלט פון זיין זילבער-צונגיקער אַגיאַציע פאַר
זילבער אַרויסגעוואקסן אַ גרויסע, פראַגרעסיווע פארטיי. אבער ברייען
האָט נישט געהאַט די פעיקייט צו דענקען פאַר זיך, ער האָט געקאָנט
בלויז אויפנעמען פאַרטיקע לאַזונגען און פאַרמליצהווען זיי. ער האָט
געקאָנט בלויז דאווענען פון דעם סידור.

און פון זיין גאנצן פראַגרעסיוויזם איז באַלד גארנישט געבליבן.
ער האָט תמיד געקעמפט פאַר זאכן, וואָס האָבן נישט געהאַט קיין
ממשות, און קעגן זאכן, וואָס זענען גארנישט געווען קיין סכנה. ער
האָט גארנישט געקעמפט, ער האָט בלויז גערעדט, און אין רעדן פאַר=
געסן דעם צוועק און דעם זין פון דעם ענין אַליין.

ווייל פאַר אים איז געווען דער עיקר נישט די זאך, נאָר דאָס
וואָרט. דער מדרש אין נישט דער תוך, דער משל און נישט דער
נמשל.

אזוי איז דאָס געווען אין דער פאָליטיק, אזוי אין דעם קאמף
פאַר אַ וועלטאַנשוונג. אויך וועגן זיי וואָלט אַ דענקענדיקער מענטש,
אפילו אַן אַרטאָדאָקס, אפילו אַ קעגנער פון דער עוואָלוציע און דער
גאנצער מאָדערנער קולטור, אַנדערש גערעדט און אַנדערש אַגאָנירט.
שטילער וואָלט געווען העכער. מילדער וואָלט געווען עפעקטפולער.
אבער ברייען האָט נישט געקאָנט דענקען, האָט נישט געהאַט די גע=
דולט צו פאַרטראַכטן זיך איבער אַ פראַבלעם און דירכצוטראַכטן אים.
ער האָט לכתחילה געהאַט דעם פסוק און די מליצה, די פראָזע און
דעם זעקסט; צוערשט דעם שלום און דערנאָך ערשט דעם אָנהייב
צושרשט די רעטאָריק און דערנאָך דעם געדאַנק.

און וואָס איז פאַר אַ ווונדער, וואָס ער איז אזוי דראַמאַטיש

דורכגעפאלן? דער אַראַטאַר האָט זיך אָנגעשטויסן אויף דעם לאַג-
קער, דער וואָרטמענטש — אויף דעם מענטש פון געדאַנק, און דער
קאַמף איז געווען צו אומגלייך, צו שווער. עס איז דאָך געווען
נישט צום ערשטן מאָל. פאַר דאראַוס לאַגיק האָט די לאַגיק פון
וויסנשאַפֿט צעשלאָגן אויף שטיקלעך די אַראַטאַריע פון ברייענען. עס
איז בלויז געווען נישט אַזוי עפנטלעך, נישט אַזוי טעאָטראָליש.

אַבער אין דעטאַל, ווי אין וואַשינגטאָן, קעגן דאָרווינען, ווי
קעגן דעם מאָרערנעם פּאָליטישן דענקען — איז ברייען געווען הייל-
לאַז. ווייל אן אַראַטאַריע קאָן מען שפילן פאַר אַ המון, נישט פאַר
אַן איינצלענעם, און אַן אַרגל איז גוט בלויז אין אַ קאָטעדראַלע,
נישט אין אַ קליינעם קאָבינעט. און ברייען האָט געקאָנט שפילן
בלויז אויף אַן אַרגל.

III

מיט אַ יאָר צען צוריק האָב איך זיך געטראָפן מיט ברייענען
אין ניו-יאָרק. אַ האַלב שעה, אָדער אפשר ווייניקער, האָט געדויערט
אונדזער אונטעררעדונג. און עס איז מיר — שוין דעמאָלט — גאָר-
נישט געבליבן אין קאָפּ פון דעם, וואָס ער האָט געזאָגט. איך האָב
געהערט אַ פיינע שטימע, אָבער פון דערנאָענט האָט זי נישט גע-
ווינקט. איך האָב געהערט שטיקלעך דרשות — און פון מענטש צו
מענטש זענען זיי געווען לעכערלעך. און איך האָב געזען אַן אַני-
שטעל, וואָס האָט נישט געווינקט.

איך האָב דעמאָלט געמיינט, אַז מיין אורטייל איז צו סוביעקט-
טיוו, אַז איך האָב נאָך נישט געכאַפט דעם טאָן פון אמעריקע, אַז
איך טרעט צו-צו אים מיט פרעמדע מאַסשטאַבן; אָבער די צען יאָר
האַבן באַווירט, אז דאָס איז געווען נישט בלויז אַ סוביעקטיווער איינ-
דרוק פון אַ זייטיקן. גאַנץ אמעריקע האָט אָנגענומען אזא שטעלונג
צו ברייענען. זי איז מיר געוואָרן פון דער רעטאָריק און פון דעם
פּאַטאָס, זי איז מיר געוואָרן צו זאָגן אַמאָן צו אַן אויפגעשרוּפטער
אַראַטאַריע. און ווען ברייען האָט באַדאַרפט צו האָבן אַמאָן-זאָגער,

האָט ער געמוזט פאָרן אין די בערג פון טענעסי. עס איז געווען
זיין ירידה. ער האט עס געפילט. נאָך אַ ביסל — וואָלט ער געוואָרן
די לעכערלעכסטע פיגור פון אמעריקע. דער טויט האט אים גערצט
טעוועט דערפון.

דער גרעסטער גליק פאר א רעדנער איז — אַ דראַמאַטישער
פינאַל. און ברייען האָט געהאַט צום לעצטן מאָל אַזאָ גליק.

ראבערט מעריאן לאפאלעט.

א קליינער מאן מיט א רייכן קאפ האָר, גרוי, אָבער נאָך נישט
ווייט, גרוי מיט דעם רויטלעכן אָפּלעאָנץ פון פארגאנגענער, פלאַמענ-
דיקער, רויט-שטראַלנדיקער יוגנט — אזוי האָב איך אים נישט איינ-
מאָל געזען אין דעם סענאט אין וואשינגטאָן. צווישן די טיפּיש-אַמע-
ריקאַנישע פיגורן — אמאָל אזוי געוויינלעך, אזוי צוועלף-אויף-אַ-טוי-
צעדיק, אמאָל אויך פאַטריציש-עלעגאַנט, מיט דער אַלטמאָדישער עלע-
גאַנץ פון די עקס-פּלאַנטאַטאָרס אין לאַיוואַנאַ, אָדער טענעסי, אַ
כמעט אומאַמעריקאַנישע, כמעט אייראָפּעיִשע פיגור.

עס איז שווער זיך אויסצומאָלן סענאַטאָר באָראַ, אָדער סענאַטאָר
הייראָם דזשאַנסאָן, אָדער סענאַטאָר סמוט פון יוטא אין אַן אַנדער
סביבה, ווי אין דער אמעריקאַנישער. אָבער ראָבערט מעריאָן לאַפּאַ-
לעט וואָלט אָן שום מי זיך אריינגעפאַסט אין דעם פּאַלע-בורבאָן,
אין דעם רייכטראַט פון ווין, אָדער אפילו אין דעם איטאַליענישן
מאַנטע-טיטאָריאַ. און אפשר נאָך בעסער, ווי אין דעם קעפיטאַל
פון וואשינגטאָן.

זיי האָבן אים צוגעלייגט דעם נאָמען „סאַיטינג באָב“, דער
קעמפנדיקער באָב, און אויף אים, אזוי צו זאָגן, ארויפגעלייגט דעם
שטאַמפּ פון אַמעריקע. אָבער באָב איז געבליבן תמיד ראָבערט מער-
יאָן לאַפּאַלעט, דער מאן מיט דעם אורפּראַנצויזישן נאָמען און מיט
דעם פראַנצויזישן בלוט און טעכפעראַמענט.

און ווער ווייסט, צי די וועלט האָט נישט פאַרלוירן זייער פיל
פון דעם, וואָס פון דעם מאָסיע ראָבערט מעריאָן לאַפּאַלעט — מיט

אָדער אָן אַ „דע“ — איז געוואָרן פשוט באַב, דער איינזאַמער קעמפּני
דיקער באַב פון וויסקאָנסין? אין פראַנקרייך וואָלט ער זיכער גע-
וואָרן אַ פירער, אַ גרינדער פון אַ פארטיי, אַ שאַפער פון געשיכטע,
פרעמיער פון אַ קאבינעט, פרעזידענט פון דער רעפובליק — אַ דראַ-
מאַטישע קאריערע מיט אַלע אירע אַראָפּ און אַרויף. און די פראַנץ-
צוויי וואָלטן אים זיכער צוגעלייגט דעם נאָמען „ראַבער לע דיאַבל“,
ראַבערט דער טייול, ווי זיי האָבן אַ נאָמען געגעבן זייער אייגענעם
לאַפּאַלעט, דעם אַלטן קלעמאנסאָ, דעם נאָמען „דער טיגער“; וואָלטן
אים פיינט געהאַט און ליב געהאַט, דערפאַר, וואָס ער האָט זיי געגעבן
וואָס פיינט צו האָבן; וואָלטן אים באַזונגען און באַשריבן און גע-
פליכטן אַרום אים — ביים לעבן — און נאָכמער נאָך דעם טויט —
דעם קראַנץ פון אַ לעגענדע.

אָבער לאַפּאַלעט איז געבוירן געוואָרן נישט אין ראַשעל, אָדער
נאָנט, פונאַנען זיינע אורעלטערן, די פראַנצויזישע הוגענאָטן, זענען
געקומען, נאָר אין וויסקאָנסין, אין אַ שטאָט פון שוועדישע און נאָר-
וועגישע און דייטשע פארמערס, אין אַ ריי-גערמאַנישער סביבה, אַרי-
בערגעפלאַנצט אין דער אַנגלאַזאָקסישער אַמעריקע, און דערפאַר טאַפּלט
האַרט, טאַגטעגלעך, אַרעם אין פאַנטאַזיע, פראָזאַיש.

און לאַפּאַלעט האָט געמוזט צופאסן זיין טעמפּעראַמענט צו זיין
סביבה. ער איז געווען דער געבוירענער פאָליטיקער, ריכטיקער —
דער שטאַטסמאַן, ד.ה. דער מאַן פון אידעען פאַר דער געזעלשאַפט;
אַ טאַלאַנט, וואָס איז אויף זעלטן אין די גערמאַנישע לענדער און כמעט
נישט בנמצא אין אַמעריקע.

מיט דער אויסנאַם פון די ערשטע, די, וואָס האָבן נאָך אַליין
געמוזט שאַפן אַ פאָלק פאַר אַ לאַנד און אַ פאָרם פאַר אַ פאָלק,
האַט אַמעריקע נישט געוואָלט, נישט געקאָנט האָבן קיין שטאַטסמאַן-
נער; נישט געוואָלט — ווייל דאָס גאַנצע טראַכטן אויף פירן פון
דעם אַמעריקאַנער איז געווען — און איז — אומפאָליטיש, אומסאַ-
ציאָל. זיי זענען יורשים. די עלטערן האָבן אַלצדינג אויפגעטאָן,
געלייזט אַלע פראָבלעמען, פאַרענטפערט אַלע קשיות — ווייטער
איז נישטאָ ווי צו גיין. די לוחות זענען געגעבן, איצט — יעדער
אין זיינע געזעלעטן; די פליכט פון דעם יחיד איז בלוז צו זיך
אַליין.

עס איז אפשר איינע פון די מערקווירדיקסטע פארמען פון דעם אנגלאַזאָקסישן וואָרטגלויבן, אָדער דער ליבע צו דער פיקציע. מען האָט אָפגעמאכט ביי זיך, אַז אַלצדינג, וואָס איז, איז גוט, און קאָן גאַרנישט בעסער ווערן און דאָרף עס נישט ווערן. צו וואָס זוכן, ווען מען וואָלט שוין אַלצדינג געפונען? צו וואָס גייט וועגן, ווען עס גייט זיך אַזוי גוט, אַזוי גרינג אויף די אַלטע? און יעדער, וואָס האָט געפרעגט, געזוכט און געצווייפלט, איז לכתחילה געשטעמפלט געוואָרן פאר אַ מורד, פאר אַ רעוואָלוציאָנער, פאר אַ „ראַדיקאַל“. און אַ ראַדיקאַל הייסט דאָך איינער, וואָס גייט צו די וואָרצלען. די וואָרצלען אָבער זענען הייליק.

דער אייניקל פון די הוגענאָטן האָט אָבער נישט געהאַט קיין אנגלאַזאָקסישע מורא פאר וואָרצל-זוכן. ער האָט זיך דערשראָקן פאר דעם וואָרט „ראַדיקאַל“. ווי די פראַנצויזישע פראָטעסטאַנטן אין דער צייט פון די גלויבנס-מלחמות האָבן מיט שטאַלץ אויפגענומען דעם צונעמעניש, וואָס זייערע קעגנער האָבן זיי געגעבן — „געזו“, בעטלער — גענומען דעם שימפאָרט און געמאכט פון אים אַ היסטאָרישן פאָרטיינאָמען, אַזוי האָט ראָבערט מעריאָן אויפגענומען דאָס וואָרט פראַגרעסיוו און ראַדיקאַל און געמאכט פון אים אַ לאָזונג פאר זיך, אַ קאָמפרוץ און סימבאָל.

אמת, בלויז „פראַגרעסיוו“. פאר דעם וואָרט ראַדיקאַל האָט אפילו לאַפאָלעט מורא געהאַט. אָבער בלויז פאר דעם וואָרט, נישט פאר דעם תוך. ווייל זיין פראַגרעסיוו איז געווען אַ גאַנץ אנדערער, ווי דער רוזוועלטישער. און לאַפאָלעט איז געווען גערעכט, ווען ער האָט ביטער פארייבל געהאַט אויף רוזוועלטן, וואָס ער האָט ביי אים צוגענומען די פראַגרעסיווע פאָן און איז געוואָרן איר טרעגער אין 1912. ווייל רוזוועלטס פראַגרעסיוויזם איז געווען בלויז אַ שפיל מיט ווערטער, אַ טראָפּן ליבעראַליזם אין אַ ים פון אימפעריאַליזם. רוזוועלט איז געווען הייניקער פראַגרעסיוו, ווי זיין פראַגראַם. לאַפאָלעט — מער. פאר רוזוועלטן איז דער פראַגרעסיוויזם געווען נישט מער, ווי אַ פאָליטישער באַלון, פאר לאַפאָלעטן — אַ לעבנסאָנשויונג. אַ טיפּגיינדיקע איבערצייגונג.

עס זענען פאראן אין דער פאָליטישער ליטעראַטור פון אמעריקע צוויי פיגורן, וואָס שפילען אָפּ די ביידע „פראַגרעסיווע“ פירער פון

אָמעריקע, דער אַמעריקע, וואָס באַלאַנגט שוין צו דער געשיכטע:
 איין פיגור איז די אָסטין וויין אין ווינסטאָן טשורטשילס באַרימטן
 ראָמאַן, „די קאַריערע פון מר. קרו“; די צווייטע איז די געשטאַלט
 פון דעם רעפּאָרטער פּרעסלי אין פּרענק גאַריסעס ראָמאַן „דהי אָק-
 טאָפּאַס“. מר. אָסטין וויין איז דער פּאַרטערטער פון „יונג-אַמעריקע“
 און דער פּאָליטיק, פון דער אַמעריקע, וואָס האָט רעוואָלוציע אַנט-
 קעגן דעם פּאָליטישן באָס, אַנטקעגן דעם מאַרק האַנדל רעזשים, אַנט-
 קעגן דער צינישער הערשאַפט פון די „אינטערעסן“. אָסטין וויין
 טענהט מיט דעם פּאָליטישן באָס און אייזנבאַן-מאַגנאַט, מר. פּלינט,
 און באַווייזט אים, אַז די טאַקטיק פון די אייזנבאַן-געזעלשאַפטן צו
 דיקטירן די פּאָליטיק פון דעם לאַנד איז אַ פּאַלשע און קאָן נישט
 פירן צו קיין גוטע רעזולטאַטן. מר. פּלינט שמייכלט, „איך האָב
 מורא, אז אין דעם צוואַנציקסטן יאָרהונדערט קאָנען אייערע אוטאָ-
 פּיסטישע מעטאָדן נישט נוצן. מיר לעבן אין אַ קאָטערציעלער צייט
 און מוזן באַשיצן די אינטערעסן פון דער געזעלשאַפט“. דערויף
 ענטפערט אים אָסטין וויין, דער רעפּאָרטער: „יא, מיר האָבן זיך
 געפֿינטן מאַטעריעל; אָבער איר מאַכט אַ פעלער, ווען איר באַ-
 טאָנט צו שטאַרק די מאַטעריעלע זייט, זענען דען נישטאָ אויך מאַ-
 טעריעלע אינטערעסן, מר. פּלינט?“

אזוי דער רוזוועלט-פּראָגרעסיווער, און מר. פּלינט קאָן ווייטער
 שמייכלען. ער הייסט, אַז ווען אָסטין וויין וועט קומען צו מאַכט,
 וועלן די אייזנבאַן-מאַגנאַטן קיין שוואַרץ נישט האָבן. זיי האָבן
 געהאט אַ מעגלעכקייט זיך צו איבערצייגן, ווען רוזוועלט איז
 געווען פּרעזידענט.

אַנדערש פּרעסלי אין נאָריסעס ראָמאַן. ער רעדט איבער דער
 אייגענער טעמע, איבער די „אינטערעסן“. אָבער ווי רעדט ער! זיי
 באַזיצן אונדז, זענען אונדזערע באַלעבאַטיים, די האַרן איבער אונדזערע
 האַרן, איבער אונדזער געזעצגעבונג. מיר קאָנען פון זיי נישט אַנט-
 לויפן, עס איז פון זיי נישטאָ קיין אַנטרינען. מען זאָגט אונדז,
 אַז מיר קאָנען זיי באַזיגן מיט דעם שטימצעסל. מען זאָגט אונדז,
 אַז מיר קאָנען זוכן הילף אין דעם געריכט. זיי באַזיצן דעם געריכט...
 זיי באַשווינדלען אַ נאַציע פון הונדערט מיליאָן און רופן עס פינאַנסן.

זיי קארומפירן די געזעצגעבנדיקע קערפערשאפטן און רופן עס אן פאליטיק... א. א. וו. — און דאָס איז אמעריקע!"

צו שטארקע, צו געדיכטע, צו איבערטרעבנע פארבן — אָבער מען קאָן דערקענען דעם קול: עס איז לאַפּאַלעט. ער רעדט אויך פון „מאָראַל", אבער אנדערש ווי רווועלס און אויך אנדערש ווי וויל-סאָן. פאר זיי איז מאָראַל געווען אַן אידעע, אדער אן אידעאל. פאר אים איז דאס א פאליטישע, א סאציאלע פאָדערונג. „מיר האָבן זיך פארפליכטעט צוצושטערן די פריוואַט-מאָנאָפּאָלן, נישט צו רע-גולירן זיי. וויל פּריוואַט-מאָנאָפּאָל איז נישט נאָר אַ געזעצלעכער פארברעכן, עס איז אַ מאָראַלישער פארברעכן". אזוי האָט לאַפּאַלעט געזאָגט אין איינער פון זיינע לעצטע רעדעס אין דעם פרעזידענט-קאָמפּיין פון 1924. און האָט עס געמיינט.

פאר אים איז דער טראַסט געווען נישט בלויז א פארברעכן אנטקעגן דעם שערמאָן-אַקט, נאָר אַ זינד אַנטקעגן די יסודות פון דער אמעריקאַנער געזעלשאַפט. און ווען ער האָט גערעדט פון מאָ-ראַל, האָט ער געמיינט נישט די מאָראַל פון דעם יחיד, נאָר די מאָ-ראַל, ד. ה. דעם לעצטן זין און העכסטן יושר פון דער געשיכטע.

און דאָס האָט אים אונטערגעשיידט פון אַלע אנדערע רעפּאָרמערס און אידעאָליסטן. זיין דענקען איז נישט געגאנגען אויף דער אַנגלאַ-זאָקסישער ליניע. נישט דעם יחיד, נאָר די געזעלשאַפט, איז געווען זיין פראָבלעם. און דערפאר איז ער קיינמאָל נישט אַריינגעפאלן, ווי רווועלס, אָדער אפילו ווילסאָן, פון די קלענערע שוין אָפּגערעדט. — אין די מאָראַלישע באַנאָליטעטן, אין דעם „קענט" פון אַ וונטיקס-פרעדיקער. און דערפאר האָט ער אויך נישט מורא געהאט פאר אַ קאָפּ, אַ ביטערן, אַ האַרטן, אַ פארעקשנטן.

און דערפאר האָט מען אים אַזוי פיינט געהאַט אין אלע קרייזן פון אמעריקע, צווישן רעפּובליקאַנער און דעמאָקראַטן, צווישן קאָנסערו-וואַטיווע און פראָגרעסיווע. ער האָט געקעמפט מיט אייגענע וואָפּן, און זיין פלי-זין איז געווען: אַבסטרוקציע, „פּליבוסטער". אויך דאָס איז נישט אַנגלאַזאָקסיש. דער „עכטער" אמעריקאַנער האָט דעם העכסטן רעספּעקט פאר דער צאָל. די מאַיאָריטעט וויל — מזו עס זיין אזוי, איז עס גערעכט אַזוי. מען דיסקוטירט אַ ביסל, פאר דער פאַרם וועגן, אָבער נישט צו שטאַרק. און פארלירט מען דעם קאָפּ,

לעצמם מען עס זיך נישט צום הארצן. פאליטיק איז סוף ב"ל סוף א
ספארט, א שפיל.

פאר לאפאָלעטן איז פאליטיק געווען נישט קיין ספארט, נאר א
לעבנסאויפגאבע. ער האָט געוואלט נישט שפילן פאליטיק, נאר שאפן
נייע פארמען פון לעבן. טאכן געשיכטע, און האָט געקעמפט, ווי א
לייב, אפילו אנטקעגן די רעגעלן פון דעם "קלוב", וואָס הייסט סע-
נאָט - און תמיד פארלוירן.

תמיד פארלוירן. וואָרים סוף פל סוף, פון דער גאנצן לאַנגער,
שטורמישער קאריערע פון לאפאָלעטן איז כמעט גאָרנישט געבליבן.
ער האָט נישט געשאפן קיין אייגענע פארטיי. ער האָט נישט אי-
בערגעלאָזט קיין פאליטישע ירושה. און דאָ איז געווען די גרע-
נעץ, וואָס אמעריקע האָט אים געשטעלט ביז אַהער און נישט וויי-
טער. אמעריקע האָט זיך צו אים באַצויגן, ווי ענגלאַנד צו ביקאַנס-
פילד: מער אַ שוישפיל, ווי אַן ערנסט. בלויז ביקאַנספילד איז
געווען קינסטלערישער, ווי לאפאָלעט, געהאט מער פאנטאזיע פון אים.
ער האָט איבערגעכירטעוועט די קאנסערוואטיווע פארטיי. לאפאָלעט
האָט נישט געקאָנט אָפּמאַרן און פארנארן די "טאַריס" פון אמעריקע.
זיין מעטאָדע איז געווען צו דירעקט, צו פראַנצויזיש, צו פול מיט
אימפעט.

און ווען ער האָט עס שוין פארשטאַנען, אז אין דער פאליטיק
מוז מען אויך ריזיקירן מיט אן אייגענער שאפונג, און אז ראדיקאַל
מיינט - גיין צו די וואַרצלען, ווען ער האָט, אין 1924, געוואָלט
גרינדן אַ נייע, אן אייגענע, פארטיי, איז עס שוין געווען צו שפעט.
מיט ניין און זעכציק יאָר קאָן מען שוין מער נישט שאפן קיין נייע
פארמען. ער האָט לכּתחילה געוואוסט, אז ער וועט דאָסמאָל אויך
פארלירן, אָבער ער האָט עס געמוזט. ער האָט געמוזט אונטער-
ציען די לעצטע שורה. זיין אַלטער, פראַנצויזישער פאַרמגייסט האָט
אים געצוונגען צו געבן עפעס אַ געשטאַלט זיין אייגענעם פאליטישן
לעבן. אָבער די האנט איז שוין געווען אַלט און שוואַך - און די
פאַרם איז ארויסגעקומען אומגעלוימפערט.

און ווער ווייסט, צי עס וועט זיך לאָזן ווייטער ציען די איי-
גענע ליניע? ווארים לאפאָלעט איז דאָך געווען נישט קיין שעפער

פון אידען, נאָר אַ טעמפּעראַמענט; א פּערזענלעכקייט און נישט
קײן פירער. און טעמפּעראַמענטן גיבן זיך נישט איבער אין אַ צוואה,
אַבער אַ פּערזענלעכקייט בלייבט אין דעם זכרון. און דאָס איז זייער
ראַלע אין דער געשיכטע, די ראַלע פון לאַפּאַלעט, איינע פון די
לעצטע פּערזענלעכקייטן פון דער שוין אַלטער, שוין כמעט אַפּגע-
שטאַרבענער „העראַזשער“ אמעריקע.

סענאטאָר ערווין פ. לעד.

אין וואשינגטאָן, אין סענאט, אין דער אָפיציעלער אָנגעצויגע-
נער אטמאָספערע איז שווער זיך צו באַקענען נענטער, אינטימער
מיט דעם געדאַנקענגאנג פון א פאָליטיקער. זיי זענען שטענדיק
באַשעפטיקט — אָדער מאַכן דעם אָנשטעל, אז זיי זענען עס. זיצט
איר מיט א סענאטאָר, אָדער א קאָנגרעסמאַן אין זיין „אָפיס“, אין
דער קעפיטאָל-געביידע, קלינגט יעדע מינוט דער טעלעפאָן אָדער
דער „גאַנג“, וואָס רופט די געזעצגעבער צו אַן אָפּשטימונג. דער
סעקרעטאַר קלאַפט אויף דער מאַשין. באַזוכער נאָך באַזוכער קומען
צום געזעצגעבער: איינער נאָך אַ טובה, אַן אנדערער מיט אַן עצה,
א דריטער — גלאַט אַ ווייַלער, וואָס איז צופעליק אין וואשינגטאָן
און האַלט עס פאַר זיין חוב צו דריקן די האַנט זיין „פאַרטערטער“.
און בכלל — אפילו אַן דעם אלעמען, די סביבה אליין לייגט
אַרויף איר חותם. די פאָליטישע מאַשין איז אין פולן גאַנג — און
דער מענטש ווערט פאַרכאַפט פון די רעדער. ער האַט קיין צייט
נישט צו טראַכטן, זיך צו פאַרטראַכטן. ער ווערט אַ טייל פון דער
מאַשין. ער ווערט אליין שאַפלאָן. מען קען דערפאַר אזוי ווייניק
די סענאטאָרן און בכלל די פאָליטישע פאַרטערטער פון אמעריקע.
מען זעט זיי בלויז אין דעם שפיגל פון די פאָליטישע רעפאָרטערס
— און דאָס איז כמעט תמיד אַ קרומער שפיגל.
ווי אָפט האָב איך — ביי מיינע באַזוכן אין וואשינגטאָן —
געוואָלט זיך נענטער באַקענען מיט די פירנדיקע פערזענלעכקייטן
פון דער אמעריקאנער פאָליטיק. און עס איז מיר כמעט קיינמאָל
נישט געראָטן. זיי זענען געווען פאַרשלאָסן. א וואנט, א פאַרטיי,
אַ גרופע, — די אינדיווידואליטעט איז געווען פאַרשטעלט און פאַר-

דעקט. און גרויס אדער קליין, אָריגינעל אָדער פאַנאַל, פּראָגרעסיוו אָדער רעאַקציאָנער — אלע זעען זיי אויס גלייך, רעדן מער אָדער ווייניקער דאָס אייגענע — און שטענדיק דאָס אייגענע. עס מוז שוין פאסירן עפעס אויסערגעוויינלעכס, כדי מען זאָל דערגיין דעם תוך פון אַ פאָליטיקער, ווי, למשל, אין דעם פאל — בראַנדעגיי.

האָט געלעבט אַ סענאַטאָר, איינער פון פילע. אַ זייל פון רע-אַקציע — מער האָט מען פון אים נישט געוויסט. און ערשט ווען, ער האָט באגאנגען זעלבסטמאָרד — האָט מען זיך דערוויסט, וואָס פאַר אַן אינטערעסאַנטע פערזענלעכקייט דאָס איז געווען. אַן עסטע-טיקער, אַ פאַרחלומטע, אַ רייכע, אָריגינעלע נאַטור. ער האָט נאָר נישט געהאַט קיין שאנס זי ארויסצוברענגען.

איך האָב זיך דערפאַר ממש דערפרייט, ווען איך האָב — מיט צוויי יאָר צוריק — באקומען גאַנץ אומגעריכט די מעגלעכקייט זיך צו באקענען נענטער — אין אַן אייגנאַרטיקער אַטמאָספערע — מיט אַ סענאַטאָר, וואָס האָט מיך תמיד זייער שטארק אינטערעסירט, מיט דעם סענאַטאָר פון נאָרט דאָקאָטא, עדווין. פ. לעד.

עס איז געווען אינמיטן ים — אויף דער שיף „פרעזידענט הארדינג“ — אויפן וועג קיין אייראָפּע. אין דער פּאַסאַזשירן-ליסטע האָב איך באמערקט צוויי זייער באקאַנטע נעמען פון אמעריקאַנער סענאַטאָרן. עס איז געווען די „קאָמיסיע“, וואָס איז אָפּגעפאַרן קיין רוסלאַנד, כדי דאָרט צו שטודירן די לאַגע און באריכטן וועגן אים צום סטייט דעפּאַרטאַמענט.

איינער פון די סענאַטאָרן — אַ דעמאָקראַט, אַ ווילסאָן-דעמא-קראַט אַ שלאַנקער, שיינער מאַן, תמיד „סענאַטאָריש“, אויף אַ מינוט נישט פאַרגעסנדיק זיין ווירדע און זיין שטעלונג. אַן אַד-וואָקאַט, אַ רייכער שאָף-באַזיצער, מיט אַ נייגונג צו חקירה, צו מיס-טיק און דער עיקר, צו ווערטער. דער צווייטער — אַ קלייניקער, גראַניקער, עלטערער מאַן, אין אַן אַלטן, גרויען, אָדער בלויזלעך-גרויען, ביליקן אָנצוג. עס איז געווען זייער גרינג זיך צו באקענען מיט דעם דעמאָקראַטישן סענאַטאָר. ער האָט זיך געלאָנגווייקט, ער האָט געזוכט געזעלשאַפט, ער האָט געוואָלט רעדן און זיך לאָזן הערן. און מיר האָבן באַלד געפונען אַ גאַנצע רייע פון געמיינ-שאַפטלעכע אינטערעסן. רעליגיע — די פילאָזאָפיע פון העגעל —

די פאָעזיע פון פירדוזי, דעם פערסישן דיכטער, — וואָס האָבן מיר נישט איבערגערעדט אין די אכט טעג אויפן ים.

אַבער דער צווייטער סענאטאָר — דער גראַפֿינקער מאַן אין דעם בלו־גרויען אַנצוג — דער סענאטאָר פון נאָרט דאָקאָטא, לעד — איז געווען שווער צוגענגלעך. העפלעך, אָבער פאַרשלאָסן. אַ שמייכל, אַ קורצער ענטפער — און ווייטער געגאנגען אויפן דעק פון דער שיף, אָדער געזעסן אזוי בודא-מעסיק, רויק, און געקוקט מיטזיינע קליינע אויגן אויף די כוואַלעס פון ים. און ווייל ער איז געווען אזוי פאַרשלאָסן, אומצוגענגלעך — האָט ער נאָכמער גערייצט מיין נייגיר. איך האָב פאַר מיר געזען איינעם פון די פירער פון דעם אַמעריקאַנישן ראדי-קאָליזם, דער זייל פון די פראַגרעסיוון. ראדיקאַלן האָבן בטבע ליב צו רעדן, ווי אַלע, וואָס זענען אין דער אָפּאָזיציע, וואָס האָבן נישט דערגרייכט. עס איז אין דער נאטור פון ראדיקאַליזם צו פירן פראַ-פאָגאנדע תמיד, ווו עס זאָל נישט זיין. און דאָ — אַ ראדיקאַל, וואָס שווייגט, וואָס זאָגט נישט יאָ, נישט נין, וואָס מיידט אויס יעדן פאָליטישן געשפּרעך, ווייכט אויס יעדע טעמע, וואָס האָט צו טאָן מיט דעם „לעבן“.

איך האָב שוין כמעט זיך אָפּגעזאָגט פון דעם ווונטש זיך נעם-טער צו באַקענען מיט אים. נישט — איז נישט. און ווייל ער נישט רעדן — איז מיר אויך ניחא. וואָרים סוף כל סוף, וואָס קאָן ער מיר זאָגן, וואָס איך קאָן נישט וויסן פון אַנדערע, פון ביכער, פון צייטונגען, פון דעם „קאָנרעשאַנאַל רעקאָרד“?

איך האָב אויפגעהערט רעדן מיט אים פון פאָליטיק. אונדזערע געשפּרעכן האָבן זיך באַשרענקט אויפן וועטער. און גאָנץ אומגע-ריכט האָב איך געפונען אַ צוגאנג צו אים. עס איז געווען אַ באל אויף דער שיף. די פאַסאָזשירן האָבן זיך צעהיליעט. מען האָט גע-טאַנצט, עס איז געווען פריילעך. מיר האָט זיך נישט געגלויבט אַרייַן-צוגיין אין דעם באַל-זאָל. דער ליאַרם און די פריילעכקייט פון די פאַסאָזשירן זענען געווען אַ מין מערקווירדיקער קאָנטראַסט צו דער גרויסאַרטיקער רויקייט פון דעם ים.

און איך בין געזעסן איינער אַליין אויפן דעק. געזעסן און גע-קוקט אויף דעם שוואַרצן ים — און פאַרמראַכט זיך איבער עולםות. ווייט-ווייט פון אַלעמען, וואָס האָט אַ שייכות צום טאָג, צום היינט און אפילו צום מאָרגן. איך בין געשווומען רויק מיט די שוואַרצע,

ווייס-באברעמטע כוואליעס. לעבן מיר האָט אַ סקריפּ געטאָן אַ שטול-
עמעצער האָט זיך צוגעזעצט. און איך האָב דערקענט דעם אַלטיטשקן
סענאַטאָר פון נאָרט דאָקאָטאָ.

דער ים, די שטילקייט, די גרויסקייט פון דעם בילד האָבן אונדז
צוזאמענגעפירט. און מיר האָבן זיך צוזאמענגערעדט וועגן ים, איבער
דער נאַטור, אירע סודות, און דעם מענטשלעכן שטרעבן צו דערגרייכן
דעם אָפּגרונט. דער סענאַטאָר האָט זיך צערעדט. דער וויסנשאַפט-
לעכער אָדער האָט זיך דערוועקט אין אים — און מיר זענען באַלד
געווען פאַרטיפּט אין אַ שמועס וועגן דער טעאָריע פון „יאָנען“,
וועגן דער קוואַנטן-טעאָריע פון פּלאַנק, וועגן איינשטיינס רעלאַטי-
ויטעט א. א.וו.

דער סענאַטאָר איז פארגעסן געוואָרן — דער פּראָפּעסאָר פון
כעמיע, דער נאַטורוויסנשאַפטלעכער האָט פארנומען זיין פּלאַץ. ווייל
סענאַטאָר לעד איז געווען בלויז אַ קורצע צייט אַן אַקטיווער פּאָ-
ליטיקער. פון די זעקס און זעכציק יאָר פון זיין לעבן איז ער גע-
ווען בלויז די לעצטע זעקס יאָר אַ סענאַטאָר. געוואָרן גלייך סע-
נאַטאָר, אָן די געוויינלעכע פּאָליטישע דורכגאַנגס-עטאַפּן. ביז צו זיין
זעכציקסטן יאָר איז ער געווען בלויז אַ פּראָפּעסאָר, אַ געלערנטער
מיט אַ סאָציאַלן דראַנג. די כעמיע האָט אים געפירט צו דער אונ-
טערזוכונג פון שפּייז. איין פּראָבלעם האָט געפירט צום אנדערן. די
פאַרטיקע שפּייז — צו דער רויער, צו דעם קוואַל, צו דער ערד.
און פּראָפּעסאָר לעד איז געוואָרן אַריינגעצויגן אין געוועלשאַפטלעכע
פּראָבלעמען פון זיין געגנט, אין די פּראָבלעמען פון אַקערבוי. דער
כעמיקער איז געגאַנגען צו די עלעמענטן, און די עלעמענטן פון
נאָרט דאָקאָטאָ זענען — די פארמערס.

דער וויסנשאַפטלעכער געשפרעך האָט אונדז געפראַכט נענטער.
דער סענאַטאָר האט אראָפּגעווארפן פון זיך דעם וואַשינגטאָנער אָפי-
ציעלן מאַנטל פון שווייגן און מיסטרוי צו „אינטערוויערס“. און
אין די לעצטע טעג פון אונדזער געמיינשאַפטלעכער ריזע זענען
מיר געזעסן די גאַנצע צייט אויפן דעק און — גערעדט, גערעדט
איבער אַמעריקע.

„פאַרוואָס האָט איר פריער נישט געהאַלט רעדן פון פּאָליטיק?“
— האָב איך געפרעגט דעם סענאַטאָר.

„ווייל איך רעד קיינמאל נישט איבער פאליטיק, ווייל איך גלויב נישט אין פאליטיק“.

„איר, א מיטגליד פון דער פאליטישסטער קערפערשאפט, וואָס איז פאראן, גלויבט נישט אין פאליטיק?“
„דאָס איז דער פעלער פון דעם סענאט, וואָס ער איז פאליטיש.“
מיש. מען רעדט דאָרט צופיל, מען טראכט צו ווייניק. מען דיסקוטירט דאָרט אלצדינג — א חוץ די רעאליטעט“.

און דער פראָפעסאָר-סענאטאָר האָט מיר אנגעהייבן אויף זיין אופן — מעטאָדיש, כמעט פעדאנטיש, צו דערקלערן זיין שטעלונג צו דער פאליטיק פון דעם לאַנד, די שטעלונג פון אַ נאטורפאָרשער, וואָס האָט צו טאָן מיט פאקטן און נישט מיט ווערטער. פאליטיק איז פאר אים געווען — עקאָנאָמיע, נישט מער, נישט ווייניקער. ווי אזוי די עקאָנאָמישע אנטוויקלונג פון דעם לאַנד איז, אזוי איז איר פאליטישער אינהאַלט. מאַרקסיזם? גיין — נישט מאַרקסיזם. מאַרקס איז אויך נישט געווען קיין נאטורפאָרשער. ער האָט אויך געבויט סיסטעמען, געשאפן אלגעמיינע פאָרמולן, „געזעצן“. אָבער די נאטורוויסנשאפט — און הויפטזעכלעך די כעמיע, האָט אן אנדער מעטאָדע: דעם עקספערעמענט. געוויס, מען מוז האָבן א מעטאָדע, א ציל, מען דארף וויסן, וואָס מען זוכט, צוליב וואָס מען עקספערעמענטירט, אָבער ווייט מען עס, מוז מען זיך ווייטער אונטערגעבן דער נאטור, איר נאָכפאלגן שריט נאָך שריט.

אזוי אויך אין דער פאליטיק. וואָס פאר א ווערט האָבן אלע פאליטישע פראָגראמען? עס זענען דאָך בלויז ווערטער. דער עיקר איז: די באַציונג צווישן דעם פראָדוצירנדיקן און דעם פארברויכנדיקן עלעמענט. די הויפטזאך איז — די רעגולירונג פון די דאָזיקע באַציונגען. אין אמעריקע איז די לאַנדפראגע נישט אזוי אַוועקגעשטעלט ווי אין אייראָפּע. עס איז נישט דער לאַנדמאָנגל, אויך נישט די טעכניק. דער פארמער האָט גענוג ערד — באַארבעט זי אויך זייער גוט. די פראגע איז דאָ — וואָס צו טאָן מיט די רעזולטאטן פון דער אַרבעט, ווי אזוי צו מאַכן דעם פארמער אומאָפּהענגיק פון דעם קאָפיטאַל, פון דעם שפּעקולאַנט אין אלע זיינע פאַרמען, און פריער פון אלץ — פון די באַן-מאַגנאַטן.

עס איז דער פראָגראם פון דער „נאָן-פאַרטיזאן ליג“, דער פראָגראם פון דער נאָרט-וועסט. אין אייראָפּע וואָלט עס געהייסן

— אגראר-סאציאלזם, אין רוסלאנד — „טרודאוויק“, אָדער רעכטער עס-ער, אומגעפער. אין אייראָפּע וואָלט מען צוגעשפּילעט דערצו אַ נאָמען און אַ טעאָריע. אָבער סענאטאָר לעד איז געווען אַ מענטש פון נישטערע פאקטן. דער נאָמען האָט אים נישט געאַרט. רעפּובליקאנער ? לאָז זיין רעפּובליקאנער. ער האָט גאַנץ גוט געוואוסט — און אלע האָבן עס געוואוסט — אז ער האָט אזא שייכות צו דער רעפּובליקאנער פארטיי, ווי צו דעם דאָלאַ-לאַמאַ פון טיבעט. אָבער עס האָט אים נישט געאַרט. וואָס איז אין אַ נאָמען ? דער נאָטורפּאָרשער האָט געזוכט פראקטישע רעזולטאַטן, נישט קיין פאָליטישע פראַזן.

ער האָט געהאַט אַ פראַגראַם, געוויס „קאָאָפּעראַציע“ — אַ קייט פון קאָאָפּעראַטיוון, וואָס זאָל צונויפבינדן דעם פאַרמער מיט דער שטאַט — די ערד מיט דעם מענטשן. קאָאָפּעראַטיוון אין דער אינ-דוסטריע, וואָס זאָל באַפרייען דעם מענטשן פון דעם גרויסקאַפּיטאַל. אַ פראַגראַם, וואָס איז געווען באַמת זייער-זייער ראַדיקאַל. אָבער — שריט ביי שריט, רינג נאָך רינג. אַמעריקע איז דערווייַל נאָך אין דער לאַבאָראַטאָריע, מען מוז נאָך עקספּערימענטירן, און — עקספּערימענט פאַרלאַנגט פריער פון אַלצדינג פאַרויכט.

און דאָס איז געווען אויך דער זוועק פון זיין רוסישער רייזע. ער האָט געוואָלט זען ווי אזוי אַרבעט עס אין דער גרעסטער לאַבאָ-ראַטאָריע פאַר סאָציאַלע עקספּערימענטן. „איך האָב נישט קיין שום מיינונג וועגן רוסלאַנד“, האָט מיר דער סענאטאָר געזאָגט. „יעדעס לאַנד האָט זיינע מעטאָדן, לויט זיין מאַטעריאַל. איך האָב בלויז אַ געפיל, אז זיי ווייסן דאָרט, ווי אזוי צו באַגיין זיך מיט זייער מאַטעריאַל“.

איך האָב נישט געזען מער דעם סענאטאָר נאָכדעם, ווי ער איז צוריקגעקומען פון רוסלאַנד. אָבער, ווי איך האָב געליינט, איז ער צוריקגעקומען — ווי ער איז אַוועקגעפאַרן — אָן ענטוואָם און אָן כּעס. אַ לאַבאָראַטאָריע — אָבער מען דארף זיך נישט איילן אָנצו-נעמען אירע רעזולטאַטן. מען מוז וואַרטן. דער פראַצעס איז נישט פאַרענדיקט.

סענאטאר לעד איז געשטאָרבן א פאָר טעג נאָך דעם טויט פון
לאַפּאָלעט און די פּאָליטישע טרעפער פון אמעריקע ברעכן זיך שוין
די קעפ וועגן דער ווירקונג אויף דעם סענאט. עס זענען געפאלן
צוויי הויפטזיילן, דער יכין און דער בועז פון דעם סענאט־ראדיקאָל-
ליזם, פון דער פראַגרעסיווער פארטיי. און עס קאָן זיין, אז אין א
געוויסער מאָס זענען זיי גערעכט. ביי אַזא שוואַכער אָפּאָזיציע, ווי
זי איז איצט אין וואַשינגטאָן, ווערן שטימען געציילט און געוויגן.
פון צוויי שטימען קאָן אָפהענגען דער פּאָליטישער גורל פון דער
רעפּובליקאָנער אַדמיניסטראַציע.

אַבער בלויז אויף אַ ווייל. די פּאָליטישע מאַטעמאטיק איז די
אומזיכערסטע וויסנשאפט. זי נארט אָפּ, זי גיט פאלשע רעזולטאַטן.
נישט פּאָליטיק, נישט דער ווילן און דער טאַלאַנט פון דעם פירער
אָדער אַן אַנדערן באַשטימט דאָס לעבן פון אַ לאַנד — נאָר די פּאָ-
ליטישע, די סאָציאַלע כעמיע. און שטאַרבט אַ כעמיקער — די
לאַבאָראַטאָריע בלייבט. דער פראָצעס גייט אָן — אזוי, אָדער אזוי.
און די פראַבלעמען, וואָס לאַפּאָלעט און לעד האָבן אוועקגעשטעלט —
אָדער ריכטיקער, וואָס וואָבן אויסגעארבעט לאַפּאָלעט און לעדן —
זענען נאָך נישט געלייזט. זיי זענען איצט נאָך אפשר שאַרפער, ווי
פריער. די פּאָליטיקער ווילן עס בלויז נישט זען.

הערבערט אסקוויט.

מען רעדט אין ענגלאנד פון „וויקטאריאנער“. עס איז א טערמין, עס איז א באגריף, עס איז א גאנצע קולטור-עפאכע פארקערפערט אין איין ווארט.

וויקטאריא, די אלטע קעניגין, די פריינטין פון לאַרד ביקאנספילד און די מאַרטירערין פון גלאדסטאָנס שווערן ערנסט, האָט ווייניק צו טאָן מיט דעם „וויקטאריאניזם“. זי האָט צו אים גאָרנישט צוגעגעבן, זי האָט אים זיכער נישט געשאַפן.

מען זאָגט „וויקטאריענס“, ווי מען זאָגט אין דייטשלאַנד „בידער-מאָיעריי“—די צייט פון דעם אנשטענדיקן, גוט-בירגערלעכן, מער אַדער ווייניקער גוטמוטיקן מענטשן פון די פופציקער יאָרן אין דעם ניינצעטן יאָרהונדערט.

א הויכער אומבאַקוועמער קאַלנער, א שווערער קראַוואַט, אַ צילינדער אויפן קאַפּ—און אַ באַקנבאַרד. דערצו—אַ ביסל אידע-אליזם, אַ סך סענטימענטאַליזם, בלויז נאכט, לבנה-שיין, באַזיפצטע דאַמען—און אַרדענונג. אַרדענונג אין הויז, ווי אין לאַנד. אַרדענונג אין געשעפט.

נישט אַלע, וואָס האָבן געלעבט אין דער „בידערמאָיער-צייט“, זענען געווען בידערמאָיער. מען קאָן זיין אַ שטורמישער, אַן אומצו-פרידענער, אַן איבערקערער און ווערטן-בייטער אפילו מיט אַ באַקנבאַרד און הויכן צילענדער, פונקט ווי מען קאָן זיין אַ קאַנסערוואַטיווער, זייער און זייער אַרטעריאַסקלעראַטישער מענטש אין אַ רויט העמדל. און נישט אַלע „וויקטאריאנער“ זענען געווען כאַראַקטעריסטיש פאַר זייער צייט. ביקאנספילד איז נישט געווען קיין וויקטאריאנער.

ער וואָרט געווען, מעגלעך מיט הונדערטער יאָרן פריער, אַ קאנצלער, ווי לאָרד בעקאָן, דער קלוגער, געלערנטער, פילזייטיקער און אַזוי עלאָסטישער. ער וואָרט זיך געווען אַריינגעפאַסט אין דעם הויף פון האַרן-אַ-ראַשיד אָדער אַן אַנדער אַראַבישן קאַליף - און ער וואָלט אויך געווען אויף זיין אָרט - אין דעם ראַט פון די פאַלקסקאָמיסאַרן. פון אומעטום און פון קיין שום לאַנד נישט - פון אַלע צייטן און צו קיינער נישט צוגעשמידט.

גלאַדסטאָן - אַפילו אַט דער טיפישסטער פון אַלע ענגלענדער - אין אויך נישט געווען אינגאנצן „וויקטאָריאַניש“. גלאַדסטאָן איז אייגן-טלעך געווען מער גאָח, ווי שטאַטסמאַן. זיינע מאַטיוון זענען געווען מער רעליגיעז-עטישע, ווי ריין פאָליטישע. און זיין ליבעראַליזם איז אויך געווען אַ זייער צווייפלהאַפּטער. ער איז געקומען צום ליבעראַליזם - פון דער קאָנסערוואַטיווער פאַרטיי. און דאָס, וואָס דער מענטש איז אין זיין יוגנט - איז ער אויס אינערן צוואַנג. שפּעטער קאָן מען ווערן וואָס מען וויל - אין דער יוגנט ווערט מען וואָס מען מוז. און „וויקטאָריאַניזם“ הייסט אייגנטלעך - אין זיין ברייטסטער סאַציאַל-קולטורעלער פאָרם: ליבעראַליזם.

ליבעראַליזם אין אַלץ - אין וויסנשאַפּט, ווי אין ליטעראַטור, אין ווירטשאַפּט, ווי אין פאָליטיק.

עס איז געווען די צייט, ווען די אַלטע, האַלב-טעאָלאָגישע, פאָעטיש-פאַרפאַרבטע ענגלישע קולטור האָט זיך געבויט. דאָס, וואָס אויף דעם קאָנטינענט, ד. ה. אין פראַנקרייך, איז שוין געווען פון לאַנג אַן אָפגעשטאַסענער פראַצעס - די פולשטענדיקע פאַרוועלטלעכונג פון דער קולטור, דאָס צעשניידן פון די פעדעם, וואָס האָבן צונויפגעבונדן דעם אַלטן און דעם נייעם גלויבן-אין ענגלאַנד האָט עס זיך ערשט אָנגעהויבן. דאָרויף, האַקסלי, ספּענסער, די נאַטורוויסנשאַפּטלער האָבן אַרויפגעלייגט זייער חותם אויף דער צייט, און באַלד האָט זיך אויף אַלע געביטן אָנגעהויבן ווייזן די השפּעה. דער געדאַנק פון „אנטוויקלונג“ און - אין דער אָפטימיסטישער אויסטייטשונג - פון „פאַרטשריט“ און צופאַסונג, פון איבערגאַנג צו אַלץ העכערע פאַרמען, אַט די דאָר-ווינטישע אידעע איז געוואָרן דער יסוד פאַר אַ נייער פאָליטישער אַריענטאַציע, פאַר דעם - ליבעראַליזם.

געוויס - דער באַגריף איז שוין געווען פריער, אָדער ריכטיקער, דאָס וואָרט. דזשען לאָק האָט אים פילאָזאָפיש באַגרינדעט, די דענקער

פון דעם אכצעטן יאָרהונדערט האָבן פאַר אים געקעמפט. אָבער עס האָט זיי אַלע געפֿעלט דער פֿעסטער גרונט. זיי האָבן אַלע געקאָנט און געמוזט פֿאַרענטפֿערן די „פֿרייהייט“ מיט לאַגישע, מיט עטישע מאַטיוון. אָבער זיי האָבן נישט געקאָנט ווייזן, אז די פֿרייע אַנ-טוויקלונג פֿון דער געזעלשאַפט איז פֿונקט אזוי נאָטירלעך, ווי דער איבערגאַנג פֿון ווינטער צו זומער, אָדער פֿון יוגנט צו עלטער.

דער דאָרווייניגס האָט אריינגעטראָגן דעם נאָטורוויסנשאַפטלעכן געדאַנק אין דער פֿאָליטיק – און דער ליבעראַליזם האָט באַקומען זיין פֿאַרענטפֿערונג און פֿאַרגרונטונג.

דער אַלטער „וועהיג“ – דער שטימונגס-ליבעראַל, דער ליבעראַל פֿון צולהכעיסדיקייט, איז אַראָפּ פֿון דער בינע. זיין אָרט האָט פֿאַר-נומען דער מאָדערנער, פֿרינציפּיעלער, אזוי צו זאָגן, זעלבסטפֿארשטענד-לעכער ליבעראַל.

אויך אַ קולטור-טיפּ, וואָס הייבט אָן צו ביסלעכווייז אויסצו-שטאַרבן. אַפֿילו אין ענגלאַנד, דעם קלאַסישן לאַנד פֿון ליבעראַליזם. זיי ווערן אַלץ ווייניקער, אַלץ זעלטענער. און שטאַרבט איינער פֿון זיי, פֿון די „וויקטאָריאַנער“, פֿון די „ליבעראַלן“ – בלייבט נאָך אים אַ ליידיק אָרט.

בפרט ווען עס גייט אַוועק איינער, וואָס איז געווען נישט בלויז אַ ליבעראַל, איינער פֿון די פֿילע, נאָר דער פֿירער, דער פֿאַר-קערפֿערער, דער סימבאָל פֿון דער אייגנאַרטיקער דערשיינונג, וואָס האָט געהייסן ליבעראַליזם.

בפרט ווען עס גייט אַוועק אַזאָ היסטאָרישע פיגור, ווי הערבערט אַסקוויט, אָדער ווי ער האָט אין די לעצטע פֿאַר יאָר פֿון זיין לעבן געהייסן: לאָרד אַסקוויט און אַקספּאָרד.

מאָרגאָ אַסקוויט – לידי אַסקוויט – האָט אין אירע מערקווירדיקע, קאָקעטיש-נאַרישע מעמואַרן פֿאַראייביקט אַן אַלטע קאַריקאַטור, אין ווייס נישט, צי דאָס איז איר אייגענע צייכענונג אָדער גענומען פֿון אַ וויצבלאַט: דזשאָזעף טשעמבערלען און זיין שאָטן – אַסקוויט. טשעמבערלען אויף אַ פּעלד, רייסט זיך ערגעץ, וואַנדערט, האַלט אין גיין אָדער לויפֿן – און נאָך אים אַ שאָטן: אַסקוויט שאַרפֿער, קלאַסי-שער פּראָפּיט, מער רוימיש, ווי ענגליש, קלאָר און ריין און סקולפּטור-ראַל. אַ בילד, וואָס דערציילט אין ווייניקע שטריכן די געשיכטע פֿון ניי-ענגלאַנד, די געשיכטע פֿון אַסקוויט.

דוּשָׁנֶזֶף טשעמבערלען, דער מאן פון דעם ענגלישן מיטל-קלאס, פון דער רעאלער, פראקטישער, ענגלישער געשעפטסוועלט, האָט אַריינגעבראַכט אין דער ענגלישער פאָליטיק אַ נייעם טאָן. דער ענגלישער האַנדל האָט דערפילט, אַז זיין צייט איז געקומען, די צייט פון שניט. די אַלטע אַריסטאָקראַטישע אָרדענונג איז צוזאַמענגעבראָכן. דער מיטלקלאַס האָט באַקומען די מאַכט.

און דער מיטלקלאַס אין ענגלאַנד האָט געוואָלט: אימפּעריאַליזם. נישט דעם ראָמאַנטישן אימפּעריאַליזם פון ביקאַנספילד, נאָר דעם פראַקטישן, טאַריף-און צאָל-באַפּעסטיקטן פון דעם סוחר.

דער מיטלקלאַס האָט געהאַט אַ פאַדערונג און אַ פראַגראַם – אָבער נאָך נישט קיין אידעען-סיסטעם. ער האָט נישט געקאַנט באַ-גרינדן זיין אימפּעריאַליזם און נישט געקאַנט אים ברענגען צו אַן אויסגלייך מיט דער איינגעוואָרצלטער טראַדיציע פון „אידעאָליזם“ אין דער פאָליטיק, אַט דעם אידעאָליזם, וואָס גלדסטאָן און לאָרד מאָרלי האָבן געמיינט צו פאַרטרעטן.

דער מיטלקלאַס האָט זיך געשפּאַלטן: פאָליטיק בעזונדער, אי-דעאָלאָגיע פאַר זיך. אַ גוף און אַ שאַטן.

דער גוף איז געווען טשעמבערלען, דער שאַטן – אַסקוויט. אַן אינטעליגענט, נישט קיין אינטעלעקטועלער, אַ קולטור-מענטש, אָבער אַן טיפּע פאַדערונגען צו דער קולטור. אַ שאַרפּער קאַפּ, אַ קלאַרער דענקער, אָבער אַן ברייטע האַריזאָנטן. אַן אַדוואָקאַט מיט אַ ווונדערבאַרער לאַגיק, און דער עיקר-אַ גרונט-ערלעכער מענטש, איז אַסקוויט געווען ווי באַשאַפּן צו ווערן, אַזוי צו זאָגן, דער גע-וויסן פון דעם ענגלישן מיטלקלאַס.

און אַ געוויסן איז נישט טיף. זיין פונקציע איז – געטריי זיין. געטריי צו זיך אַליין, צו דעם, אין וואָס ער גלויבט.

דער ענגלישער מיטלקלאַס האָט געגלויבט אין פרייהייט, אין אָרדענונג, אין פאַרלאַמענטאַריזם, אין די טראַדיציעס פון דעם „האַז אָוו קאָמאָנס“, אין אַדאַם סמיטס פאָליטישער עקאָנאָמיע, אין פריי-האַנדל, אין לאַנגזאַמער פאַרבעסערונג פון אַלע סאָציאַלע צושטאַנדן א. א. וו.

און דאָס איז „ליבעראַליזם“, נישט דעמאָקראַטיע. דאָס איז אַ גרונט-פאַרשיידענער באַגריף. דעמאָקראַטיע איז ברייטער, איז רייכער אין פאַרבן, אין מעגלעכקייטן. ליבעראַליזם איז איינע פון די פאַר-

מען פון דעמאָקראַטיע, אפשר איינע פון די צוגרייטונגספאָרמען. און ער האָט זיך צוגעפּאַסט, אַזוי ווייט ווי די געשיכטלעכע דערפאַרונג האָט געוויזן, בלויז צו דעם ענגלישן באָדן, און דאָס אויך אויף אַ געוויסער צייט.

צווישן מאָלפּע און מענטש - דעם „פיטעקאַנטראָפּוס“ און דעם „האַמאַ“ - איז אין דער אַנטוויקלונגס-געשיכטע פאַראַן דער „מיסינג לינק“ - אַן איבערגאַנגס-באַשעפּעניש. נישט מער מאָלפּע. נאָר נישט מענטש. קיינער האָט אים נישט געזען, אָבער-ער האָט געמוזט זיין. און - אויב ער איז בכלל געווען - האָט ער זיך לאנג נישט געקאַנט האַלטן.

אַזוי אין דער נאַטורגעשיכטע, ווי אין דער מענטשן-געשיכטע. איבערגאַנגספּאָרמען זענען נישט „מאריך ימים“.

און אַזאַ „מיסינג לינק“ איז געווען דער ליבעראַליזם. פֿון איין אַלטער, פאַרפּעסטיקטער, פאַרוואַרצלטער אָרדענונג צו אַ צווייטער, וואָס דאַרף ערשט קומען, וואָס האַלט זיך אין פּורעמען.

עס קאָן זיין, דער מענטשליכער „מיסינג לינק“ איז אויך געווען אַ זייער אינטערעסאַנטע באַשעפּעניש. די פּאָליטישע איז זיכער דאָס פיינסטע און ראַפּינירטסטע, וואָס די קולטור האָט ביז אַהער אַרויסגעבראַכט. זי האָט נישט דערגרייכט - און דאָס איז איר טראַגיק. זי האָט זייער פיל געוואָלט - און דאָס איז איר שיינקייט.

געוואָלט, - מען דאַרף זיך אַריינקוקן אין דער געשיכטע פון ענגלאַנד, ווען אַסקווִיט האָט זי געפירט, אין די יאָרן, ווען ער איז געווען פירער פון דער ליבעראַלער פאַרטיי, און אינאיינעם מיט סער קעמפּבעל-בענערמאַן, דעם גוטמוטיקן, קאָואַלירמעסיקן „סי ביי“, ווי מען האָט אים גערופן אין ענגלאַנד - און דערנאָך (פון 1908) אַלס פרעמיער פון ענגלאַנד, - מען דאַרף זיך אַריינלעבן אין דער געשיכטע פון די יאָרן, וואָס ווייזן זיך אונדז אויס אַזוי ווייט, - ווייל צווישן אונדז און זיי ליגט די מלחמה. עס איז כדאי, ווייל מען קאָן דאָרט זען דאָס, וואָס וועט זיך שוין קיינמאָל נישט אומקערן: דעם ריינעם ליבעראַליזם ביי דער אַרבעט.

אַסקווִיט און זיינע חברים, דער עיקר לאַיז דזשאַרדזש - פירן דורך טריט נאָך טריט די „פאַרבירגערלעכונג“ פון ענגלאַנד. זייער איינציקע, זייער גרעסטע אַרבעט איז: די רעפּאָרם פון דעם „האַז אַזו לאַרדס“. אַ דראַמאַטישע געשיכטע. אַן איבערברוך אין דער

ענגלישער פסיכאלאגיע. דער „לאָרד“ ווערט מיטאַמאַל אַ פינפטער ראָד צום וואָגן. ער פאַרלירט זיין פּאָליטישן פרעסטיזש, פונקט ווי ער האָט שוין פאַרלירן זיין עקאָנאָמישע הערשאַפט. אַסקוויט האָט פאַרענדיקט דעם געשיכטלעכן פּראָצעס. ער האָט אָנגעהייבן אַ נייעם: די סאַציאַלע באַפרייונג פון די אַרבעטערמאַסן. די אַרבעטער-געזעצגעבונג, וואָס איז דורכגעפירט געוואָרן אונטער זיין פרעזידענטשאַפּט – איז דער אָנהייב פון אַ נייער אַנטוויקלונג. דער בריטישער אַרבעטער טרעט אַריין אין דער געשיכטע. דער בריטישער מיטלקלאַס קומט אים – אַזוי ווייט ווי ער קאָן-אַנטקעגן. ער קאָן בלויז נישט צו ווייט גיין. דערצו איז ער אַ ביסל צו שווער.

און מערקוירדיק: אַסקוויט הייבט אָן זיין פּאָליטישע קאַריערע אַלס דער שאַטן, וואָס גייט נאָך טשעמבערלענען, דער קעמפער אַקעגן אימפּעריאַליזם און „דושינגאָיזם“ און מלחמה, – און גראַד אים איז עס באַשערט אָנצוהייבן אַדער סאַנקציאָנירן, די גרעסטע מלחמה וואָס אייראָפּע האָט געזען, די וועלט-מלחמה.

אַ פעלער פון פּאָליטישער פּאָראַויסזיכט? מעגלעך. זיכער. אַסקוויט איז געווען צופיל אַדוואָקאַט, צופיל לאַגיכער, כדי צו האָבן אַ וועלט-פּאָליטישן חוש. „וואַרט, איר וועט זען“, – דאָס איז געווען זיין לאַזונג, זיין פישוף-וואַרט. וואַרט – ביז עס וועט קלאָר ווערן, ווייל דער ליבעראַל איז אַן אַפּטימיסט און גלויבט, אַז דאָס „גוטע“ מוז זיגן, גלויבט אין דעם מענטשן. און אַסקוויט האָט באַמט נישט געגלויבט, אַז די מלחמה וועט זיין מעגלעך.

ער האָט זיך אָפּגענאַרט. די מלחמה איז געקומען. און מיט איר איז אַראָפּ פון דער וועלטבינע דער ליבעראַליזם. אַ ווייסע בלום – דער ערשטער ווינט האָט זי אַראָפּגעריסן – און צעפליקט.

און דער ליבעראַליזם ענדיקט זיך אין אַ נייעם אימפּעריאַליזם. און לאַיד דוזאַרדזש דעמאָקראַטיע-אין אַ דעמאָקראַטיע, וואָס איז בלויז אַן אומגעוילדיקער קלאַפּן אין די טויערן פון דער געשיכטע. און דער שענסטער, פיינסטער פאַרטעטער און פירער פון דעם בריטישן בירגערטום ענדיקט זיין לעבן אַלס – אַ לאָרד.

אמת, אַ לאָרד פון אַקספּאָרד, דעם סימבאָל פון מענטשן-ווערן און ברייטער, קלאַסישער קולטור.

און נישט אומזיסט האָט זיך דער דריי און זיבעציק יעריקער
שטאַטסמאַן אויסגעקליבן דעם לעצטן „פסעוודאַנים“, דעם נאַמען,
וואָס שטייט איצט אויף זיין מצבה.

אַסקוויט איז אַקספּאָרד - וואָס האָט געמאַכט געשיכטע.
דער קלאַטישער גייסט, די קלאַטישע קולטור, אַטען און רוים, און
מער רוים, ווי גריכנלאַנד, אַריינגעטראָגן אין דער פּאָליטיק פון
ענגלאַנד, פון אייראָפּע סוף ניינצעטן יאָרהונדערט. און רוים מיינט:
ציצעראַן. מיינט-די שיינע, מעלאָדישע פּראָזע, די ברייטע פּרינציפּן,
אַבער אויך דער יסודישער ווידערשפּרוך צווישן וואָרט און טאַט,
צווישן געדאַנק און אויספירונג.

און ווי ציצעראַן - אַ רעדנער, אַ שטאַטסמאַן, אַבער נישט -
אין דעם לעצטן אַנאַליז - אַ גרויסע פּערזענלעכקייט, אַן אינדיווידוו-
אַליטעט, וואָס קאָן שטיין אויך מחוץ - זיין צייט.
אַקספּאָרד - דער אָנהייב, אַקספּאָרד-די פאַרענדיקונג. די וויג
און די גרענעץ פון דעם לעצטן, און אפשר גרעסטן, בריטישן
ליבעראַל.

